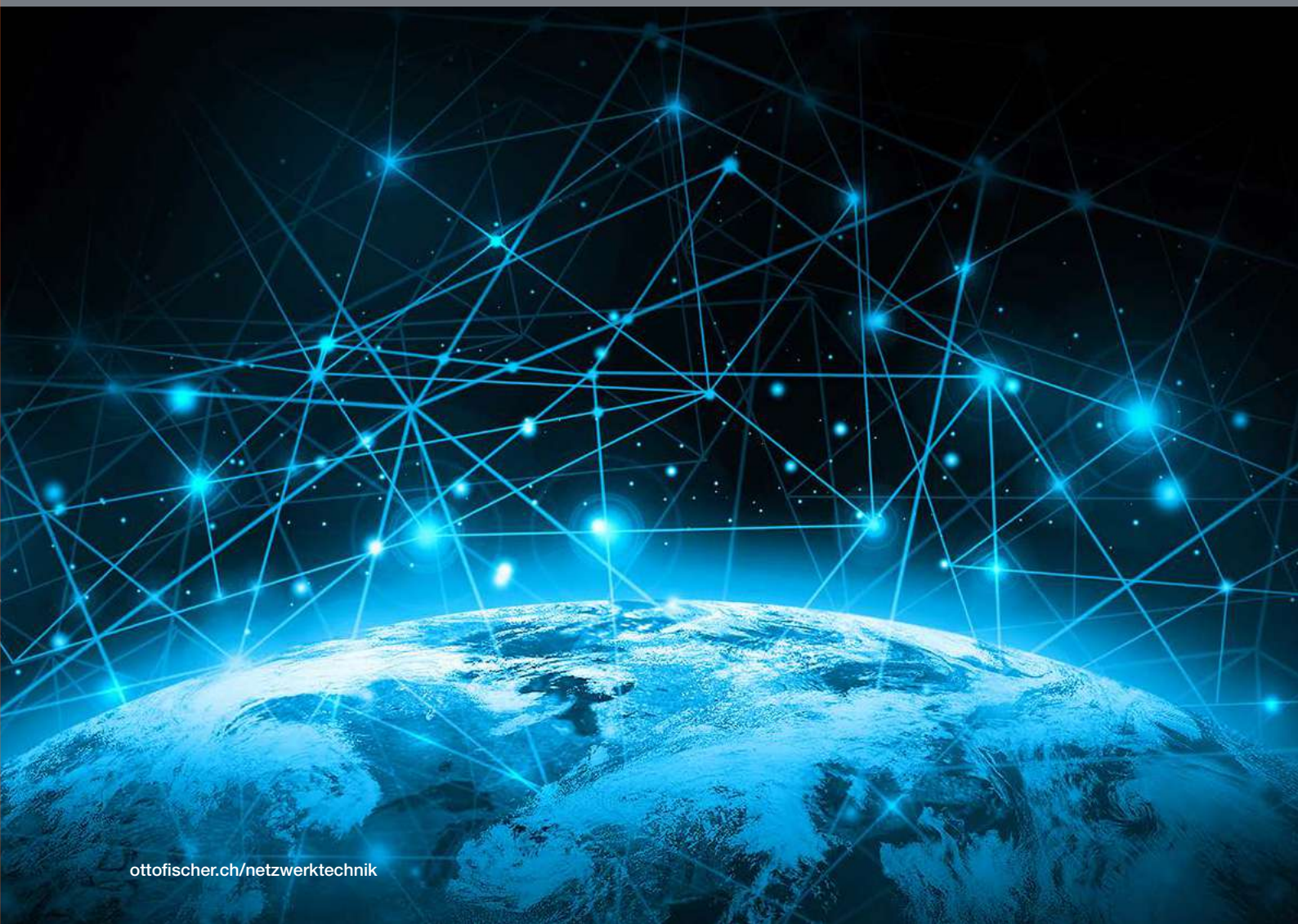
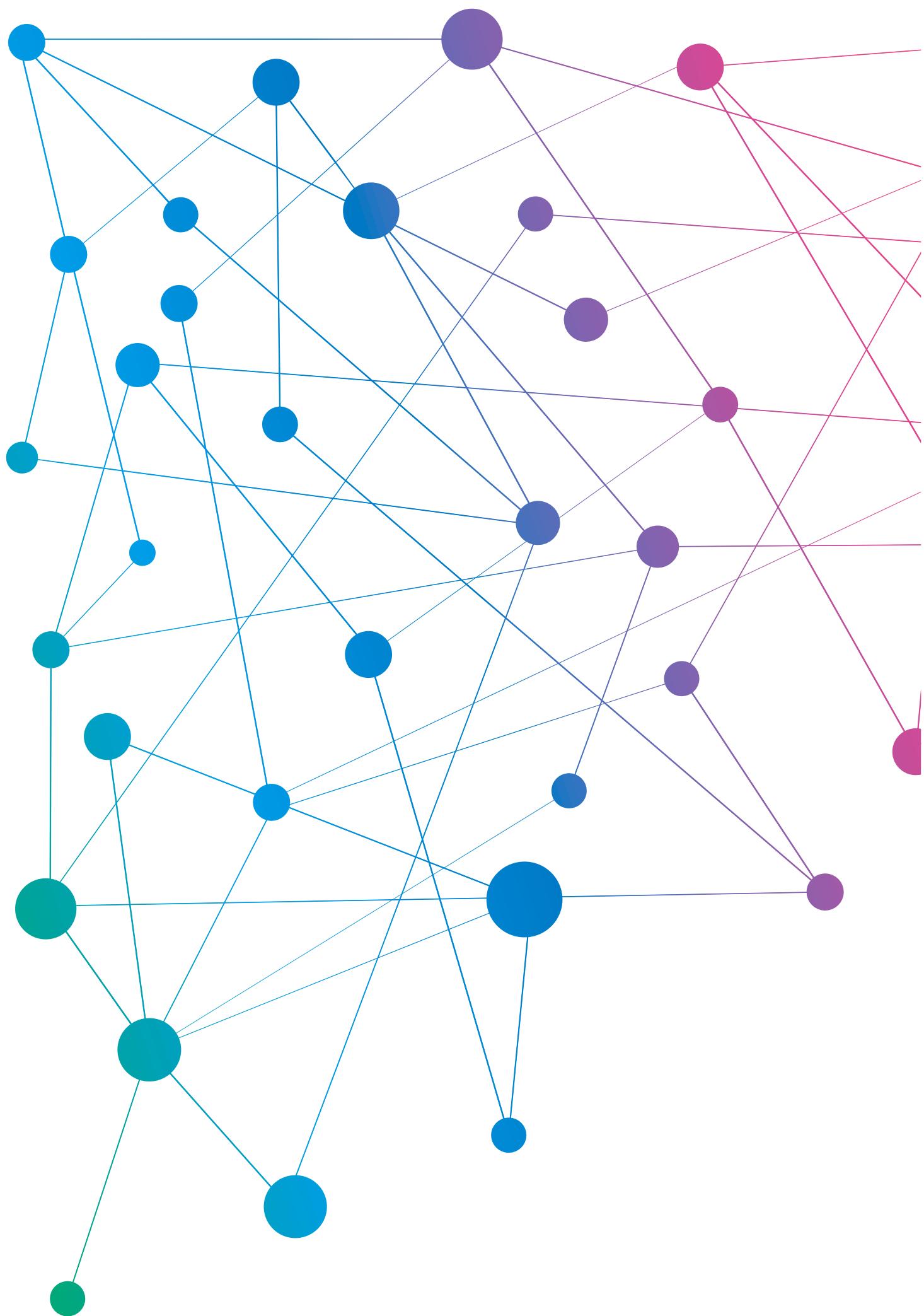
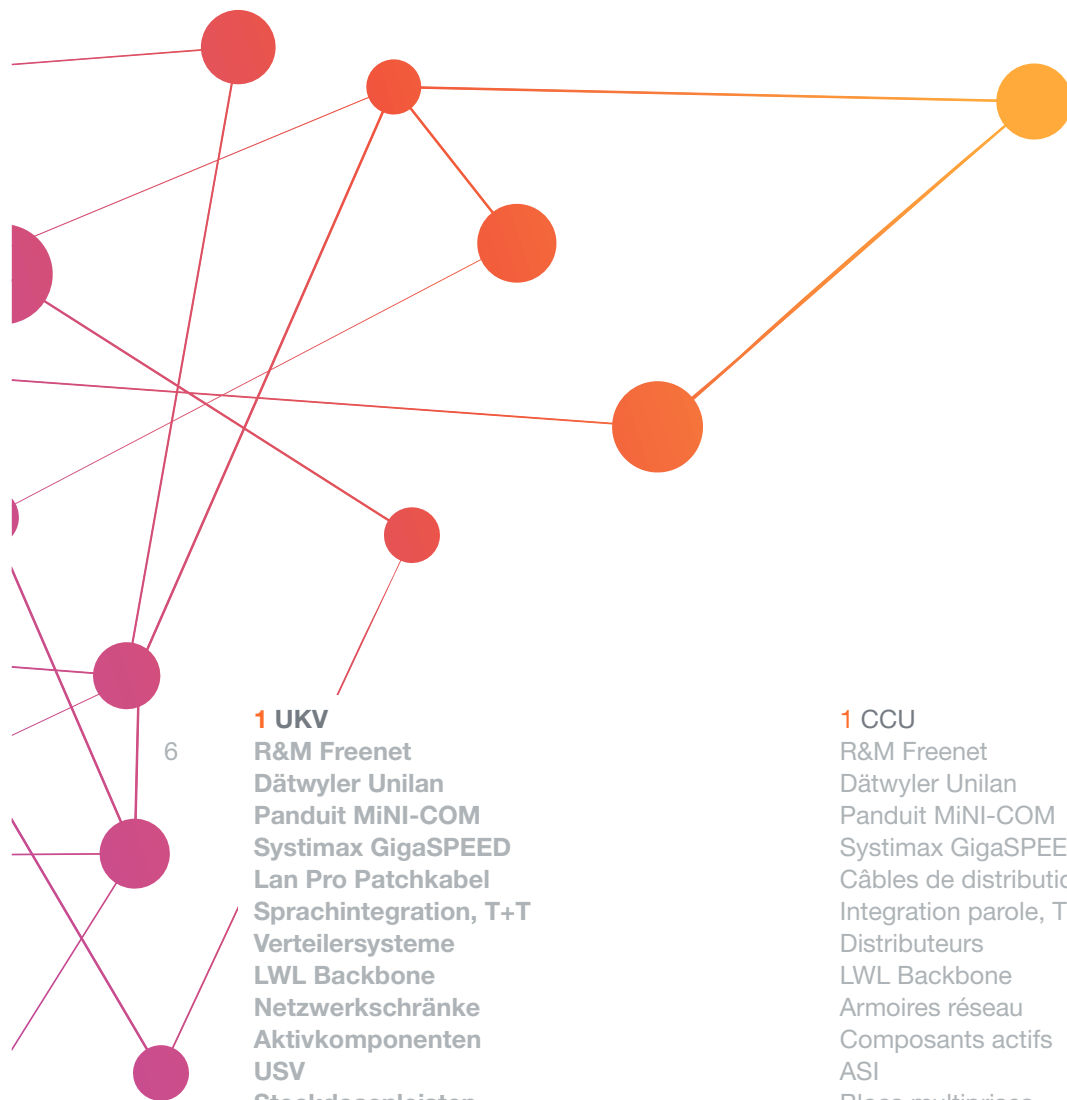


Netzwerktechnik und Multimedia

Technologie des réseaux et multimédia







1 UKV

R&M Freenet
Dätwyler Unilan
Panduit MiNI-COM
Systimax GigaSPEED
Lan Pro Patchkabel
Sprachintegration, T+T
Verteilersysteme
LWL Backbone
Netzwerkschränke
Aktivkomponenten
USV
Steckdosenleisten

6

2 Heimverkabelung

Anschlussmaterial T+T
R&M HWSforte
Feller EASYNET
Hager HMS

70

3 Koaxialverkabelung

Kabel
HA-Verstärker
Verteiler und Abzweiger
2-Loch-AP/UP-Steckdosen
3-Loch-AP/UP-Steckdosen
Werkzeug-Sets

101

4 Türsprechanlagen

ABB-Welcome
Feller visaphon
Hager elcom
Legrand Bticino
Türöffner, Schliessbleche
Gongs

120

5 Werkzeuge

Arbeitswerkzeuge
Beschriften
Tontester
Koax-Messgeräte

172

1 CCU

R&M Freenet
Dätwyler Unilan
Panduit MiNI-COM
Systimax GigaSPEED
Câbles de distribution Lan Pro
Integration parole, T+T
Distributeurs
LWL Backbone
Armoires réseau
Composants actifs
ASI
Blocs multiprises

2 Câblage habitations

Matériel de raccordement T+T
R&M HWSforte
Feller EASYNET
Hager HMS

3 Câbles coaxiaux

Câbles
Amplificateurs HA
Répartiteurs et dérivateurs
Prises crépi/ENC 2 trous
Prises crépi/ENC 3 trous
Outils

4 Interphones de porte

ABB-Welcome
Feller visaphon
Hager elcom
Legrand Bticino
Ouvre-portes et fermetures
Gongs

5 Outils

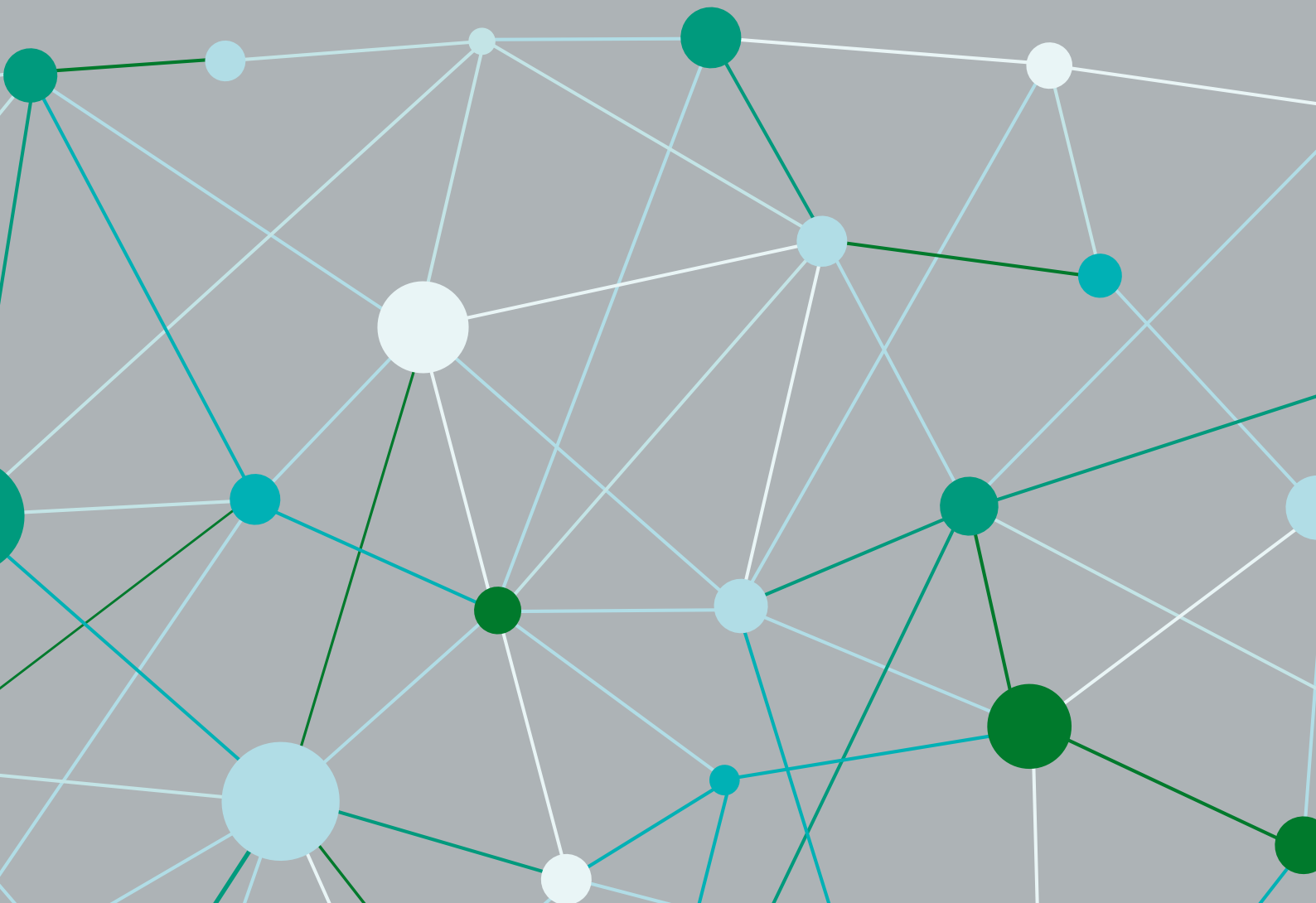
Outils de travail
Étiquettes
Testeurs sonores
Appareils de mesure à coaxial

Geschäfte mit Qualität machen – dank verlässlichen Firmennetzwerken

Ein leistungsfähiges und stabiles Netzwerk ist heutzutage für jedes Unternehmen von zentraler Bedeutung. Denn ein Ausfall hinterlässt nicht nur unmittelbar finanziellen Schaden, sondern wirkt sich ebenso negativ auf den Ruf der Firma aus. Was wiederum zu langfristigen Einbußen führen kann, welche wesentlich höher sind als der direkt ersichtliche Schaden. Umso wichtiger ist eine Installation, die einerseits eine hohe Kapazität aufweist und andererseits zuverlässig funktioniert. Denn so viele Gründe für einen Ausfall des Netzwerks es gibt, genauso viele Lösungen gibt es auch, um einen solchen bereits im Vorfeld zu verhindern. Zum Beispiel durch die Verwendung qualitativ hervorragender Produkte. Wie diejenigen, welche Ihnen in diesem Kapitel vorgestellt werden. Und dank denen Sie sich auf die Stabilität des Netzwerks verlassen können.

Faire des affaires avec qualité – grâce aux réseaux d'entreprise fiables

Aujourd'hui, un réseau puissant et stable est d'une importance centrale pour toutes les entreprises. Une interruption ne comporte pas seulement des dommages financiers directs, mais également des effets négatifs sur la réputation de l'entreprise. Cela peut entraîner à son tour les pertes à long terme, qui sont beaucoup plus élevées que les dommages directement apparents. Il est donc très important d'avoir une installation présentant une grande capacité tout en fonctionnant de façon fiable. Autant de raisons d'une interruption du réseau existe, autant il y a de solutions pour l'empêcher déjà à l'avance. Par exemple, en utilisant des produits qualitativement exceptionnels. Tels que ceux qui sont présentés dans ce chapitre. Et grâce auxquels vous pouvez compter sur la stabilité du réseau.



1

UKV

6	R&M Freenet
20	Dätwyler Unilan
27	Panduit MiNI-COM
28	Systimax GigaSPEED
30	Lan Pro Patchkabel
35	Sprachintegration, T+T
36	Verteilersysteme
47	LWL Backbone
48	Netzwerkschränke
62	Aktivkomponenten
65	USV
66	Steckdosenleisten

CCU

R&M Freenet
Dätwyler Unilan
Panduit MiNI-COM
Systimax GigaSPEED
Câbles de distribution Lan Pro
Integration parole, T+T
Distributeurs
LWL Backbone
Armoires réseau
Composants actifs
ASI
Blocs multiprises

R&M Freenet, Kat. 5e ungeschirmt

R&M Freenet, cat. 5e non blindé

Anschlussmodul, Kat. 5e, RJ45, ungeschirmt

Module de raccordement, cat. 5e, RJ45, sans blindage

E-No	Typ Type	VE
977 821 125	ohne Trägerplatte / sans plaque de support	1
977 839 045	ohne Trägerplatte / sans plaque de support	100
977 841 005	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 800 845	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100

Installationskabel, Kat. 5e, U/UTP, 4P, bis zu 200 MHz (100 Ω), Ø 5,1 mm

Câble d'installation, cat. 5e, U/UTP, 4P, jusqu'à 200 MHz (100 Ω), Ø 5,1 mm

E-No	Typ Type	VE
101 771 901	Kat./Cat. 5e, PVC, Ø 5,1	500 m
101 771 906	Kat. 5e, PVC, Ø 5,1, Kartonbox / Cat. 5e, PVC, Ø 5,1, carton	305 m
101 771 911	Kat./Cat. 5e, LSZH, Ø 5,1	500 m
101 771 916	Kat. 5e, LSZH, Ø 5,1, Kartonbox / Cat. 5e, LSZH, Ø 5,1, carton	305 m

1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

1UH Baie de raccordement, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 615	1

2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 185	1

3HE Global Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 3UH Global, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 730 375	1

Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Port / 3 HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3 UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support), complet équipé

E-No	Typ Type	VE
966 732 825	1HE, 15 Ports / 1UH, 15 ports	1
966 732 845	2HE, 30 Ports / 2UH, 30 ports	1
966 732 865	3HE, 60 Ports / 3UH, 60 ports	1

Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 736 735	Universaleinheit, 6 × RJ45, komplett bestückt / Unité universelle, 6 × RJ45 équipée	1



R&M Freenet, Kat. 5e geschirmt

R&M Freenet, cat. 5e blindé



Anschlussmodul, Kat. 5e, RJ45, geschirmt

Module de raccordement, cat. 5e, RJ45, avec blindage

E-No	Typ Type	VE
977 821 115	ohne Trägerplatte / sans plaque de support	1
977 830 845	ohne Trägerplatte / sans plaque de support	100
977 801 005	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 809 045	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100



Installationskabel, Kat. 5e, 4P, bis zu 200 MHz (100 Ω)

Câble d'installation, cat. 5e, 4P, jusqu'à 200 MHz (100 Ω)

E-No	Typ Type	VE
101 771 936	Kat. 5e, F/UTP, Kartonbox, Ø 6 mm / Cat.5e, F/UTP, carton, Ø 6 mm	305 m
101 773 925	Kat./Cat. 5e, SF/UTP, Ø 6,5 mm	500 m



1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

1UH Baie de raccordement, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

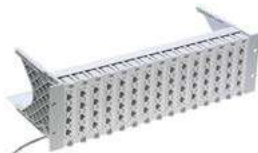
E-No	VE
966 733 605	1



2HE Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 2UH, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 195	1



3HE Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 3UH, 60 × RJ45 (p. modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 730 475	1



Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support), complet équipé

E-No	Typ Type	VE
966 732 705	1HE, 15 Ports / 1UH, 15 ports	1
966 732 835	2HE, 30 Ports / 2UH, 30 ports	1
966 732 855	3HE, 60 Ports / 3UH, 60 ports	1



Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Port (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 736 515	Universaleinheit, 6 × RJ45, komplett bestückt / Unité universelle, 6 × RJ45 équipée	1

R&M Freenet, Kat. 6 ungeschirmt

R&M Freenet, cat. 6 non blindé

Anschlussmodul, Kat. 6, RJ45, ungeschirmt

Module de raccordement, cat. 6, RJ45, sans blindage

E-No	Typ Type	VE
977 821 225	ohne Trägerplatte / sans plaque de support	1
977 800 855	ohne Trägerplatte / sans plaque de support	100
977 821 045	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 839 055	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100

Installationskabel, Kat. 6, U/UTP, 4P, bis zu 450 MHz (100 Ω)

Câble d'installation, cat. 6, U/UTP, 4P, jusqu'à 450 MHz (100 Ω)

E-No	Typ Type	VE
101 771 914	Kat./Cat. 6, LSZH, Ø 6,0 mm	500 m
102 606 105	Kat./Cat. 6, LSZH, Ø 7,1 mm	1000 m

1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

1UH Baie de raccordement, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 715	1

2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 135	1

3HE Global Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 3UH Global, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 732 145	1

Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

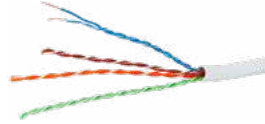
Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support), complet équipé

E-No	Typ Type	VE
966 732 515	1HE, 15 Ports / 1UH, 15 ports	1
966 732 525	2HE, 30 Ports / 2UH, 30 ports	1
966 732 535	3HE, 60 Ports / 3UH, 60 ports	1

Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 035	Universaleinheit, 6 × RJ45, komplett bestückt / Unité universelle, 6 × RJ45 tout équipée	1



R&M Freenet, Kat. 6 geschirmt

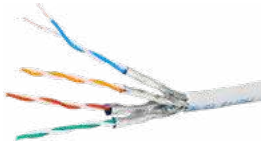
R&M Freenet, cat. 6 blindé



Anschlussmodul, Kat. 6, Real 10, RJ45, geschirmt

Module de raccordement, cat. 6, Real 10, RJ45, avec blindage

E-No	Typ Type	VE
977 821 215	Spezialmodul / module spécial	1
977 830 855	Spezialmodul / module spécial	100
977 821 035	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 809 055	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100



Installationskabel, Real 10, S/FTP, 4P, PoE+, bis zu 1200 MHz (100 Ω)

Câble d'installation, Real 10, S/FTP, 4P, PoE+, jusqu'à 1200 MHz (100 Ω)

E-No	Typ Type	VE
101 771 905	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,6 mm	500 m
102 606 115	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,4 mm, AWG 23	1000 m
101 771 954	Kat./Cat. 7A, 1000 MHz LSFRZH, Ø 7,9 mm, AWG 23	1000 m
101 772 935	Kat./Cat. 7A, 1200 MHz LSFRZH, Ø 8,2 mm, AWG 22	1000 m



1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

1UH Baie de raccordement, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 705	1



2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 175	1



3HE Global Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 3UH Global, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 732 135	1



Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support), complet équipé

E-No	Typ Type	VE
966 731 515	1HE, 15 Ports / 1UH, 15 ports	1
966 731 525	2HE, 30 Ports / 2UH, 30 ports	1
966 731 535	3HE, 60 Ports / 3UH, 60 ports	1



Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 025	Universaleinheit, 6 × RJ45, komplett bestückt / Unité universelle, 6 × RJ45 équipée	1

R&M Freenet, Kat. 6A ungeschirmt

R&M Freenet, cat. 6A non blindé

Anschlussmodul, Kat.6A, RJ45, ungeschirmt

Module de raccordement, cat.6A, RJ45, sans blindage

E-No	Typ Type	VE
977 830 835	Spezialmodul / module spécial	1
977 830 825	Spezialmodul / module spécial	100
966 733 865	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 830 815	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100

Installationskabel, Kat. 6A, Real 10, Ø 6,9 mm, U/UTP, 4P, LSZH, bis zu 650 MHz (100 Ω)

Câble d'installation, Cat. 6A, Real 10, Ø 6,9 mm, U/UTP, 4P, LSZH, jusqu'à 650 MHz (100 Ω)

E-No	VE
101 771 928	500 m

1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 1UH, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 585	1

2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 675	1

3HE Global Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement 3UH Global, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

E-No	VE
966 733 745	1

Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support), complet équipé

E-No	Typ Type	VE
966 733 475	1HE, 15 Ports / 1UH, 15 ports	1
966 733 695	2HE, 30 Ports / 2UH, 30 ports	1
966 733 795	3HE, 60 Ports, komplett bestückt / 3UH, 60 ports, complet équipé	1

Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 975	Universaleinheit, 6 × RJ45, komplett bestückt / Unité universelle, 6 × RJ45 équipée	1

Zubehör

Accessoires

E-No	Typ Type	VE
983 294 225	Beschaltungswerkzeug / Outil de câblage	1
983 058 039	Kabel-Abisolierwerkzeug / Câble à dénuder	1

R&M Freenet, Kat. 6A geschirmt

Anschlussmodul, Kat.6A, RJ45, geschirmt

E-No	Typ Type	VE
977 800 835	Spezialmodul / module spécial	1
977 800 825	Spezialmodul / module spécial	100
966 733 885	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 030 815	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100

Installationskabel, Real 10, S/FTP, 4P, PoE+, bis zu 1200 MHz (100 Ω)

E-No	Typ Type	VE
101 771 905	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,6 mm	500 m
102 606 115	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,4 mm, AWG 23	1000 m
101 771 954	Kat./Cat. 7A, 1000 MHz LSFRZH, Ø 7,9 mm, AWG 23	1000 m
101 772 935	Kat./Cat. 7A, 1200 MHz LSFRZH, Ø 8,2 mm, AWG 22	1000 m

1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

E-No	VE
966 733 575	1

2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

E-No	VE
966 733 645	1

3HE Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

E-No	VE
966 733 725	1

Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte), komplett bestückt

E-No	Typ Type	VE
966 733 445	1HE, 15 Ports / 1UH, 15 ports	1
966 733 685	2HE, 30 Ports / 2UH, 30 ports	1
966 733 785	3HE, 60 Ports, komplett bestückt / 3UH, 60 ports, complet équipé	1

Modular 6 Rangierfeld, 4HE, 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 965	Universaleinheit, 6 × RJ45, bestückt / Unité universelle, 6 × RJ45 équipée	1

Zubehör

E-No	Typ Type	VE
983 294 225	Beschaltungswerkzeug / Outil de câblage	1
983 058 039	Kabel-Abisolierwerkzeug / Câble à dénuder	1

R&M Freenet, cat. 6A blindé

Module de raccordement, cat.6A, RJ45, avec blindage

Câble d'installation, Real 10, S/FTP, 4P, PoE+, jusqu'à 1200 MHz (100 Ω)

1UH Baie de raccordement, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

Baie de raccordement 3UH, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support), complet équipé

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support), complet équipé

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

Accessoires

R&M Freenet, Kat. 6A EL ungeschirmt

R&M Freenet, cat. 6A EL non blindé

Anschlussmodul, Kat. 6A EL, ISO, RJ45, ungeschirmt A

Module de raccordement, cat. 6A EL, ISO, RJ45, sans blindage

E-No	Typ Type	VE
977 833 015	Spezialmodul / module spécial	1
977 833 065	Spezialmodul / module spécial	100
977 833 005	mit Trägerplatte / à plaque de support	1
977 833 055	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100

Installationskabel, Kat. 6A, Real 10, Ø 6,9 mm, U/UTP, 4P, LSZH, bis zu 650 MHz (100 Ω)

Câble d'installation, cat. 6A, Real 10, Ø 6,9 mm, U/UTP, 4P, LSZH, jusqu'à 650 MHz (100 Ω)

E-No	VE
101 771 928	500 m

1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), Rangierfeld, leer

Baie de raccordement 1UH, 16 × RJ45 (pour modules à plaque de support), baie de raccordement, vide

E-No	VE
977 831 045	1

2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45, (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 733 225	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 245	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 733 295	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

3HE Global Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement 3UH Global, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 730 385	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 730 355	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 730 335	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (p. modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 732 665	1HE, 15 Ports, Rangierfeld, leer / 1UH, 15 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 655	2HE, 30 Ports, Rangierfeld, leer / 2UH, 30 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 645	3HE, 60 Ports, Rangierfeld, leer / 3UH, 60 ports, baie de raccordement, vide	1
966 730 875	Universaleinheit 5 × RJ45 leer / Unité universelle 5 × RJ45 vide	1
966 730 555	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 905 115	Universaleinheit, 6 × RJ45, leer / Unité universelle, 6 × RJ45 vide	1

Zubehör, Kabel-Abisolierwerkzeug

Accessoires, câble à dénuder

E-No	VE
983 058 039	1



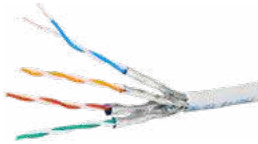
R&M Freenet, Kat. 6A EL geschirmt R&M Freenet, cat. 6A EL blindé



Anschlussmodul, Kat. 6A EL, ISO, RJ45, geschirmt

Module de raccordement, cat. 6A EL, ISO, RJ45, sans blindage

E-No	Typ Type	VE
977 803 015	Spezialmodul / module spécial	1
977 803 065	Spezialmodul / module spécial	100
977 803 005	mit Trägerplatte / avec plaque de support	1
977 803 055	mit Trägerplatte / avec plaque de support	100



Installationskabel, Real 10, S/FTP, 4P, PoE+, bis zu 1200 MHz (100 Ω)

Câble d'installation, Real 10, S/FTP, 4P, PoE+, jusqu'à 1200 MHz (100 Ω)

E-No	Typ Type	VE
101 771 905	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,6 mm	500 m
102 606 115	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,4 mm, AWG 23	1000 m
101 771 954	Kat./Cat. 7A, 1000 MHz LSFRZH, Ø 7,9 mm, AWG 23	1000 m
101 772 935	Kat./Cat. 7A, 1200 MHz LSFRZH, Ø 8,2 mm, AWG 22	1000 m



1HE Rangierfeld, 16 x RJ45 (für Module mit Trägerplatte), leer

Baie de raccordement 1UH, 16 x RJ45 (pour modules à plaque de support), vide

E-No	VE
977 831 035	1



2HE Global Rangierfeld, 48 x RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement 2UH Global, 48 x RJ45, (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 733 235	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 275	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 733 295	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1



3HE Global Rangierfeld, 60 x RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement 3UH Global, 60 x RJ45 (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 730 485	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 730 455	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 730 335	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1



Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 x 5, 15 Ports / 2HE 6 x 5, 30 Ports / 3HE 12 x 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 x 5, 15 ports / 2UH 6 x 5, 30 ports / 3UH 12 x 5, 60 ports (p. modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 732 665	1HE, 15 Ports, Rangierfeld, leer / 1UH, 15 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 655	2HE, 30 Ports, Rangierfeld, leer / 2UH, 30 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 645	3HE, 60 Ports, Rangierfeld, leer / 3UH, 60 ports, baie de raccordement, vide	1
966 730 875	Universaleinheit 5 x RJ45 leer / Unité universelle 5 x RJ45 vide	1
966 730 555	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1
966 736 535	Erdungskit für Universaleinheit / Kit de mise à la terre pour unité universelle	1



Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 x 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 x 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 905 115	Universaleinheit, 6 x RJ45, leer / Unité universelle, 6 x RJ45 vide	1
966 736 535	Erdungskit für Universaleinheit / Kit de mise à la terre pour unité universelle	1



Zubehör, Kabel-Abisolierwerkzeug

Accessoires, câble à dénuder

E-No	VE
983 058 039	1

R&M Freenet, Rangierfelder ungeschirmt

1HE Rangierfeld, 16 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte), leer

E-No	VE
977 831 045	1

1HE Rangierfeld Basic R&M, 24 × RJ45, Polycarbonat glasfaserverstärkt, 19" Befestigungsset, 4 Bezeichnungstreifen, halogenfrei, leer

E-No	VE
966 732 265	1

1HE Rangierfeld R&M PC, 24 × RJ45, Polycarbonat glasfaserverstärkt, leer, 4 Bezeichnungstreifen, halogenfrei, leer

E-No	VE
966 732 695	1

2HE Global Rangierfeld, 48 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

E-No	Typ Type	VE
966 733 225	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 245	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 733 295	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

3HE Global Rangierfeld, 60 × RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

E-No	Typ Type	VE
966 730 385	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 730 355	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 730 335	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 × 5, 15 Ports / 2HE 6 × 5, 30 Ports / 3HE 12 × 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte)

E-No	Typ Type	VE
966 732 665	1HE, 15 Ports, Rangierfeld, leer / 1UH, 15 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 655	2HE, 30 Ports, Rangierfeld, leer / 2UH, 30 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 645	3HE, 60 Ports, Rangierfeld, leer / 3UH, 60 ports, baie de raccordement, vide	1
966 730 875	Universaleinheit 5 × RJ45 leer / Unité universelle 5 × RJ45 vide	1
966 730 555	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 × 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 905 115	Universaleinheit, 6 × RJ45, leer / Unité universelle, 6 × RJ45 vide	1
966 739 405	Kabelträger / Support de câble	1
966 736 555	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

R&M Freenet, baies de raccordement, non blindées

Baie de raccordement 1UH, 16 × RJ45, vide (p. modules à plaque de support)

Panneau de distribution 1UH Basic R&M, 24 × RJ45, polycarbonate renforcée avec fibre de verre, kit de fixation 19", 4 bandelettes de désignation, sans halogène, vide

Panneau de distribution 1UH R&M PC, 24 × RJ45, polycarbonate renforcée avec fibre de verre, vide, 4 bandelettes de désignation, sans halogène, vide

Baie de raccordement 2UH Global, 48 × RJ45 (pour modules à plaque de support)

Baie de raccordement 3UH Global, 60 × RJ45 (pour modules à plaque de support)

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 × 5, 15 ports / 2UH 6 × 5, 30 ports / 3UH 12 × 5, 60 ports (pour modules à plaque de support)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 × 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

R&M Freenet, Rangierfelder geschirmt



1HE Rangierfeld, 16 x RJ45 (für Module mit Trägerplatte), leer

E-No	VE
977 831 035	1



1HE Rangierfeld Basic R&M, 24 x RJ45, Polycarbonat glasfaserverstärkt, 19"-Befestigungsset, 4 Bezeichnungstreifen, halogenfrei, leer

E-No	VE
966 732 255	1



1HE Rangierfeld R&M PC, 24 x RJ45, Polycarbonat glasfaserverstärkt, leer, 4 Bezeichnungstreifen, halogenfrei, leer

E-No	VE
966 732 595	1



2HE Rangierfeld, 48 x RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

R&M Freenet, baies de raccordement, blindées

1UH Baie de raccordement, 16 x RJ45, vide (pour modules à plaque de support)

Panneau de distribution 1UH Basic R&M, 24 x RJ45, polycarbonate renforcée avec fibre de verre, kit de fixation 19", 4 bandelettes de désignation, sans halogène, vide

Panneau de distribution 1UH R&M PC, 24 x RJ45, polycarbonate renforcée avec fibre de verre, vide, 4 bandelettes de désignation, sans halogène, vide

Baie de raccordement 2UH, 48 x RJ45 (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 733 235	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 733 275	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 733 295	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1



3HE Rangierfeld, 60 x RJ45 (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement 3UH, 60 x RJ45 (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 730 485	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 730 455	Anschlussmodulträger, leer / Support de module de raccordement, vide	1
966 730 335	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1



Modular 5 Rangierfeld, 1HE 3 x 5, 15 Ports / 2HE 6 x 5, 30 Ports / 3HE 12 x 5, 60 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 5, 1UH 3 x 5, 15 ports / 2UH 6 x 5, 30 ports / 3UH 12 x 5, 60 ports (p. modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 732 665	1HE, 15 Ports, Rangierfeld, leer / 1UH, 15 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 655	2HE, 30 Ports, Rangierfeld, leer / 2UH, 30 ports, baie de raccordement, vide	1
966 732 645	3HE, 60 Ports, Rangierfeld, leer / 3UH, 60 ports, baie de raccordement, vide	1
966 730 875	Universaleinheit 5 x RJ45 leer / Unité universelle 5 x RJ45 vide	1
966 730 535	Erdungskit für Universaleinheit / Kit de mise à la terre pour unité universelle	1
966 730 555	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1



Modular 6 Rangierfeld, 4HE 14 x 6, 84 Ports (für Module mit Trägerplatte)

Baie de raccordement Modular 6, 4UH 14 x 6, 84 ports (pour modules à plaque de support)

E-No	Typ Type	VE
966 736 645	Rangierfeld, leer / Baie de raccordement, vide	1
966 905 115	Universaleinheit, 6 x RJ45, leer / Unité universelle, 6 x RJ45 vide	1
966 739 405	Kabelträger / Support de câble	1
966 736 535	Erdungskit für Universaleinheit / Kit de mise à la terre pour unité universelle	1
966 736 555	Blindabdeckung / Plaque d'obturation	1

R&M Freenet Anschlussmaterial

Raccordements R&M Freenet



UP-Montage-Set R&M/Feller EDIZIOdue FMI, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Frontset mit Abdeckrahmen Gr. I 88 x 88 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 x 70 mm (spezial, nicht für Kombinationen), Einbautiefe 37 mm

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
877 225 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
877 226 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



UP-Montage-Set Feller EDIZIOdue F, leer, für Kombinationen, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Frontplatte 60 x 60 mm, Isolierstoff, Einbautiefe 37 mm

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
877 600 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
877 601 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



AP-Montage-Set Feller EDIZIOdue FX, leer, für Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Kappe 74 x 74 mm, Höhe 54 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, Isolierstoff, Grundplatte

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
877 015 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
877 016 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



AP-Kappe Feller EDIZIOdue, mit Grundplatte, für Schräg- oder Flachauslass, Befestigungsbügel Universal (Befestigungspunkte senkrecht), Höhe 54 mm, weiss

E-No	VE
283 903 000	1



UP-Montage-Set R&M Splash-Line, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Deckplatte und Montagerahmen Gr. I 87 x 87 mm, IP 54, Isolierstoff, Blinddeckel

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
977 331 105	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
977 332 105	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



AP-Montage-Set R&M Splash-Line, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Abdeckrahmen 87 x 87 mm, Isolierstoff, IP 54, ohne Kabelverschraubung M20

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
977 131 105	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
977 132 105	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



EB-Montage-Set Feller EDIZIOdue FM.TE, für Brüstungskanäle tehali.BR netway, Befestigungsplatte 70 x 70 mm, ohne Abdeckrahmen, Frontplatte 60 x 60 mm, ohne Montageeinheit, ohne Einsatz, Schrägauslass

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
877 450 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
877 451 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1

Kit de montage ENC Feller EDIZIOdue FMI, vide, pour 1/2 module raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, ensemble façade avec cadre taille I 88 x 88 mm, plaque frontale 60 x 60 mm, isolante, plaque fixation 70 x 70 mm (spéciale, non pour combinaisons), prof. montage 37 mm

Kit de montage ENC Feller EDIZIOdue F, vide, pour combinaisons, 1/2 module raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, plaque frontale 60 x 60 mm, isolante, prof. montage 37 mm

Kit de montage sur crépi Feller EDIZIOdue FX, vide, p. mod. raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, capot 74 x 74 mm, hauteur 54 mm, pl. frontale 60 x 60 mm, isolante, pl. de base

Capot Feller EDIZIOdue sur crépi, plaque de base, sortie oblique ou plate, étriers de fixation Universal (points de fixation verticaux), hauteur 54 mm, blanc

Kit de montage ENC R&M Splash-Line, vide, 1/2 module de raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, pl. de recouvrement et cadre de montage taille I 87 x 87 mm, IP 54, isolant, obturateur

Kit de montage sur crépi R&M Splash-Line, vide, 1/2 module de raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, cadre taille I 87 x 87 mm, isolant, IP 54, sans presse-étoupes M20

Kit de montage INC Feller EDIZIOdue FM.TE, pour canaux d'allège tehali.BR netway, plaque de fixation 70 x 70 mm, sans cadre de recouvrement, pl. frontale 60 x 60 mm, sans unité de montage, sans insert, sortie oblique

R&M Freenet Anschlussmaterial



EB-Montage-Set R&M JK, für Brüstungs- und Installationskanäle, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Frontscheibe für Bohrung Ø 64 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 x 70 mm (spezial, nicht für Kombinationen), ohne Montageeinheit, mit Papiereinlage, für Einsätze 2 x RJ45, weiss

E-No
967 520 005



EB-Montage-Set Feller JK, für Brüstungs- und Installationskanäle, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Frontscheibe für Bohrung Ø 64 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 x 70 mm (spezial, nicht für Kombinationen), ohne Montageeinheit, mit Papiereinlage

E-No	für Einsätze pour intérieurs
977 429 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45
977 439 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45

Raccordements R&M Freenet

Kit de montage INC R&M JK, pour canaux de support et d'installation, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, disque frontal pour alésage Ø 64 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 x 70 mm (spécial, non adapté aux combinaisons), sans unité de montage, avec étiquette en papier, pour intérieurs 2 x RJ45, blanc

Kit de montage INC Feller JK, pour canaux de support et d'installation, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, disque frontal pour alésage Ø 64 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 x 70 mm (spécial, non adapté aux combinaisons), sans unité de montage, avec étiquette en papier

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
977 429 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
977 439 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



EB-Montage-Set Feller EDIZIOdue FKE, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Auslass schräg, Frontplatte 60 x 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 x 70 mm (spezial, nicht für Kombinationen), ohne Montageeinheit, mit Papiereinlage

E-No	für Einsätze pour intérieurs
877 440 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45
877 441 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45

Kit de montage INC Feller EDIZIOdue FKE, vide, pour 1/2 mod. de raccordement «STAR/CLASSIC», sortie oblique, plaque frontale 60 x 60 mm, isolante, plaque de fixation 70 x 70 mm (spéciale, non pour combinaisons), sans unité de montage, avec étiquette papier

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
877 440 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
877 441 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



EB-Montage-Set Feller EDIZIOdue BKE, für Brüstungs- und Installationskanäle, Abdeckrahmen 80 x 115 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, Befestigungsplatte 70 x 70 mm (spezial), Einbautiefe 37 mm, ohne Einsatz, Schrägauslass

E-No	für Einsätze pour intérieurs
978 457 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45
978 458 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45

Kit de montage INC Feller EDIZIOdue BKE, pour canaux d'allège et d'installation, cadre 80 x 115 mm, plaque frontale 60 x 60 mm, plaque de fixation 70 x 70 mm (spéciale), profondeur de montage: 37 mm, sans insert, sortie oblique

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
978 457 000	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
978 458 000	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1



EB-Montage-Set R&M FLF 3/5, für Zargen, Profile, Tafeln und Apparate, leer, für 1/2 Anschlussmodule «STAR/CLASSIC», Dicke < 3 mm, Frontplatte 37,5 x 62 mm, Thermoplast, Federbefestigung, Ausschnitt 32 x 54 mm

E-No	für Einsätze pour intérieurs
967 620 005	1 x RJ45 / 1 x RJ45
374 031 005	2 x RJ45 / 2 x RJ45
374 031 055	2 x RJ45 / 2 x RJ45

Kit de montage INC R&M FLF 3/5, pour huisseries, profilés, panneaux et appareils, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «STAR/CLASSIC», épaisseur < 3 mm, plaque frontale 37,5 x 62 mm, matière thermoplastique, fixation par ressorts, découpe 32 x 54 mm

E-No	für Einsätze pour intérieurs	Farbe Couleur	VE
967 620 005	1 x RJ45 / 1 x RJ45	weiss / blanc	1
374 031 005	2 x RJ45 / 2 x RJ45	weiss / blanc	1
374 031 055	2 x RJ45 / 2 x RJ45	schwarz / noir	1



EB-Montage-Set R&M/Feller FLF 3/5, für Zargen, Profile, Tafeln und Apparate, Ausschnitt 32 x 54 mm, Federbefestigung, für Einsätze 2 x RJ45, weiss

E-No
977 628 000

Kit de montage INC R&M/Feller FLF 3/5, pour huisseries, profils, panneaux et appareils, section 32 x 54 mm, fixation à ressort, pour inserts 2 x RJ45, blanc

E-No	VE
977 628 000	1

R&M Freenet Anschlussmaterial

Raccordements R&M Freenet



UP-Montage-Set Feller EDIZIOdue F, für Kombinationen, Frontplatte 60 × 60 mm, Einbautiefe 37 mm, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage ENC Feller EDIZIOdue F, vide, p. combinaisons, pl. frontale 60 × 60 mm, prof. montage 37 mm, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
877 749 000	1



AP-Montage-Set Feller EDIZIOdue FX, Kappe 74 × 74 × 54 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Grundplatte, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage sur crépi Feller EDIZIOdue FX, capot 74 × 74 × 54 mm, pl. frontale 60 × 60 mm, pl. de base, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
877 750 000	1



Einbaudose Hager prisamobile G3, für EB-Apparate mit Befestigungsplatte 70 × 70 mm, für Profilschiene EN 50022-35, Universal-Schnappsystem und Drehverriegelung, mit Berührungsschutz, Einbautiefe 47–75 mm

Boîte encastrée Hager prisamobile G3, pour appareils INC avec pl. fixation 70 × 70 mm, barre profilée EN 50022-35, encliquetage et verrouillage rotatif universels, protection contact accidentel, profondeur montage 47 à 75 mm

E-No	VE
372 903 323	1



Einbaudose Hager tehalit, für EB-Apparate mit Befestigungsplatte 70 × 70 mm, einschnappbar, mit Berührungsschutz, für Brüstungskanäle «BR netway BRN/BRAN»

Boîte encastrée Hager tehalit, pour appareils INC avec pl. fixation 70x70 mm, à encliquetage, protection contact accidentel, pour canaux d'allège «BR netway BRN/BRAN»

E-No	VE
127 589 092	1

R&M Freenet Sicherheits- und Codiersysteme

Systèmes de sécurité et de codage R&M Freenet



Scharnier-Staubschutz, für RJ45-Dosen und Rangierfelder, passend auf Smartholes.

Protection antipoussière à charnière, pour RJ45-boîtes et baies de raccordements, adapté pour Smartholes.

E-No	Farbe Couleur	VE
977 901 405	anthrazit / anthracite	10
977 901 425	blau / bleu	10
977 901 485	braun / brun	10
977 901 455	gelb / jaune	10
977 901 555	grau / gris	10
977 901 445	grün / vert	10
977 901 465	rot / rouge	10
977 901 435	violett / violet	10
977 901 415	weiss / blanc	10



Farbcodierung, für RJ45-Rangier- und CP-Kabel

Codage couleurs pour câble de raccordement RJ45 et CP

E-No	Farbe Couleur	VE
977 901 105	anthrazit / anthracite	20
977 901 125	blau / bleu	20
977 901 185	braun / brun	20
977 901 155	gelb / jaune	20
977 901 175	grau / gris	20
977 901 145	grün / vert	20
977 901 165	rot / rouge	20
977 901 135	violett / violet	20

R&M Freenet FM45

R&M Freenet FM45



Stecker R&M FM45, Kat. 5e (Modular-Plug) zum Anschliessen von Volldraht-Rundkabeln (AWG 23–26), IP 20

Connecteur R&M FM45, cat. 5e (fiche modulaire) pour raccorder les câbles ronds pleins (AWG 23–26), IP 20

E-No	VE
966 704 005	1 Set



Stecker R&M FM45, Kat. 6A (Modular-Plug) zum Anschliessen von Volldraht-Rundkabeln (AWG 22–26), IP 20

Fiche R&M FM45, cat. 6A (fiche modulaire) pour le raccordement de fils ronds, rigides (AWG 22–26), IP 20

E-No	VE
966 704 105	1 Set

Dätwyler Unilan Kat. 6 ungeschirmt

Dätwyler Unilan cat. 6 non blindé



Anschlussmodul RJ45 MU 1/8, Kat. 6,
Schneidklemmenanschluss, Draht AWG 22–24, ungeschirmt

Module de raccordement RJ45 MU 1/8, cat. 6, raccordement
autodénudant, fil AWG 22 à 24, sans blindage

E-No	VE
966 703 096	1



1HE Rangierfeld, 24 x RJ45, leer, für Anschlussmodule «MS/MU 1/8», Stahlblech lichtgrau, mit austauschbaren Staubschutzklappen, ungeschirmt

Baie de raccordement 1UH, 24 x RJ45, vide, pour modules «MS/MU 1/8», tôle d'acier gris clair, avec volets antipoussière échangeables, sans blindage

E-No	VE
966 724 096	1

Dätwyler Unilan Kat. 6 geschirmt

Dätwyler Unilan cat. 6 blindé



Modul UNILAN RJ45s Kat. 6 MS 1/8, mit oder ohne
Aufschaltwerkzeug aufschaltbar, Kupplung, 180°

Module UNILAN RJ45s cat. 6 MS 1/8, avec ou sans outil
d'ouverture optionnel, raccord, 180°

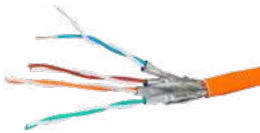
E-No	VE
966 706 096	1



DÄTWYLER 6702 SF/UTP, Kat. 6/E, 300 MHz, Innenleiter Cu-Draht (AWG 24), Isolation «Foam-Skin», paarverseilt, Stabilisierungselement, Abschirmung Folie Al, Geflecht Cu verzinkt, Mantel FRNC/LSOH, halogenfrei

DÄTWYLER 6702 SF/UTP, cat. 6/E, 300 MHz, conducteur intérieur en fil Cu (AWG 24), isolation «Foam-Skin», toronnés par paires, élément de stabilisation, blindage en feuille d'aluminium, tresse en Cu étamé, gaine FRNC/LSOH, sans halogène

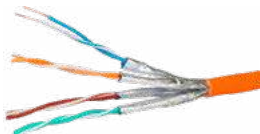
E-No	Adern Ø	Conducteurs	NVP	Einbau-Ø	Farbe	VE
				Ø Montage	Couleur	
102 614 608	4 x 2 x 0,54 mm ²	68%	7,4 mm	orange	1 m	



DÄTWYLER 7002 S-FTP, Kat. 7/F, 1000 MHz, Innenleiter Cu-Draht (AWG 23), Isolation «Foam-Skin», paarverseilt, Abschirmung Folie Al, Mantel FRNC/LSOH, halogenfrei

DÄTWYLER 7002 S-FTP, cat. 7/F, 1000 MHz, conducteur intérieur en fil Cu (AWG 23), isolation «Foam-Skin», toronné par paires, blindage en feuille d'aluminium, gaine FRNC/LSOH, sans halogène

E-No	Adern Ø	Conducteurs	NVP	Einbau-Ø	Farbe	VE
				Ø Montage	Couleur	
102 617 608	4 x 2 x 0,57 mm ²	81%	7,4 mm	orange	1 m	



DÄTWYLER 7702 S-FTP, Kat. 7_A/F_A, 1200 MHz, Innenleiter Cu Draht (AWG 22), Isolation «Foam-Skin», paarverseilt, Abschirmung Folie Al, Mantel FRNC/LSOH, halogenfrei

DÄTWYLER 7702 S-FTP, cat. 7_A/F_A, 1200 MHz, conducteur intérieur en fil Cu (AWG 22), isolation «Foam-Skin», toronné par paires, blindage en feuille d'aluminium, gaine FRNC/LSOH, sans halogène

E-No	Adern Ø	Conducteurs	NVP	Einbau-Ø	Farbe	VE
				Ø Montage	Couleur	
102 617 908	2 x 4 x 2 x 0,62 mm ²	76%	7,8 x 16,8 mm	orange	1 m	

Dätwyler Unilan Kat. 6A geschirmt

Dätwyler Unilan cat. 6A blindé



Anschlussmodul RJ45 MS 1/8, Kat. 6_A,
Schneidklemmenanschluss, Draht AWG 22-24, geschirmt

Module de raccordement RJ45 MS 1/8, cat. 6_A, raccordement
autodénudant, fil AWG 22 à 24, blindé

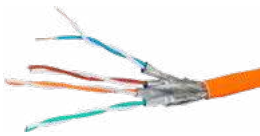
E-No	VE
101 601 099	1



RJ45 Einsatz Dätwyler, Einsatz MS 1/8, de-embedded, mit
Farbcode TIA-A, aus Metall, mit oder ohne Aufschaltwerkzeug
aufschaltbar, 500 MHz, 10 GB, geschirmt

RJ45 Intérieur Dätwyler, Intérieur MS 1/8, non intégré, code
couleur TIA-A, en métal, avec ou sans outil d'ouverture optionnel,
500 MHz, 10 GB, blindé

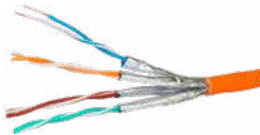
E-No	VE
966 703 196	1



DÄTWYLER 7002 S-FTP, Kat. 7/F, 1000 MHz, Innenleiter Cu-Draht
(AWG 23), Isolation «Foam-Skin», paarverseilt, Abschirmung Folie
Al, Mantel FRNC/LSOH, halogenfrei

DÄTWYLER 7002 S-FTP, cat. 7/F, 1000 MHz, conducteur intérieur
en fil Cu (AWG 23), isolation «Foam-Skin», toronné par paires,
blindage en feuille d'aluminium, gaine FRNC/LSOH, sans halogène

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP	Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
102 617 608	4 × 2 × 0,57 mm ²	81%	7,4 mm	orange	1 m



DÄTWYLER 7702 S-FTP, Kat. 7_A/F_A, 1200 MHz, Innenleiter Cu
Draht (AWG 22), Isolation «Foam-Skin», paarverseilt, Abschirmung
Folie Al, Mantel FRNC/LSOH, halogenfrei

DÄTWYLER 7702 S-FTP, cat. 7_A/F_A, 1200 MHz, conducteur
intérieur en fil Cu (AWG 22), isolation «Foam-Skin», toronné par
paires, blindage en feuille d'aluminium, gaine FRNC/LSOH, sans
halogène

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP	Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
102 617 908	2 × 4 × 2 × 0,62 mm ²	76%	7,8 × 16,8 mm	orange	1 m



1HE Rangierfeld, leer, für Anschlussmodule «MS/MU 1/8»,
Stahlblech lichtgrau, mit austauschbaren Staubschutzklappen, für
Einsätze 24 × RJ45

Baie de raccordement 1UH, vide, pour modules «MS/MU 1/8», tôle
d'acier gris clair, avec volets antipoussière échangeables, pour
intérieurs 24 × RJ45

E-No	VE
966 724 096	1



1HE Rangierfeld Dätwyler MPS 24x, für 24 × MS oder 24 × PS
Einsätze (nicht MU), ohne Montagematerial

Baie de raccordement 1UH Dätwyler MPS 24x, pour 24 intérieurs
MS ou PS (non MU), sans matériel de montage

E-No	VE
966 725 036	1

Dätwyler Unilan Kat. 6A geschirmt

Anschlussmodul Dätwyler MS-C6A 1/8, Kat. 6A, Keystone, für 10-Gigabit-Ethernet

E-No	Typ Type	VE
966 700 496	geschirmt / avec blindage	1
966 700 596	geschirmt / avec blindage	100

Modul RJ45 Dätwyler, KS-T 1/8 Tool-less, Metall mit Snap-in-Befestigung für Keystone, Kat. 6A, geschirmt

E-No	VE
978 801 019	1

Dätwyler CU Multimedia 7150 4 P S-FTP, Kat. 7A, Klasse FA, Bandbreite 1000 MHz, Abschirmung Folie Al, Geflecht Cu verzinkt, FRNC/LSOH

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP	Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
102 617 616	4 × 2 × 0,64 mm ²	80 %	7,8 mm	orange / orange	1 m

Dätwyler CU 7002 4P S-FTP, Kat. 7, PUR, Klasse F, Abschirmung Folie Aluminium, Geflecht Cu verzinkt

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP	Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
102 623 018	4 × 2 × 0,57 mm ²	81 %	7,9 mm	orange / orange	1 m

Dätwyler Unilan cat. 6A blindé

Module de raccordement Dätwyler MS-C6A 1/8, cat. 6A, Keystone, pour Ethernet 10 Gigabit

Module RJ45 Dätwyler, KS-T 1/8 Tool-less, en métal avec fixation snap-in pour Keystone, cat. 6A, avec blindage

Dätwyler CU Multimédia 7150 4 P S-FTP, cat. 7A, classe FA, largeur de bande 1000 MHz, blindage en feuille d'aluminium, tresse en Cu étamé, FRNC/LSOH

Dätwyler 7002 4P S-FTP, cat. 7, PUR, classe F, blindage en feuille d'aluminium, tresse en Cu étamé



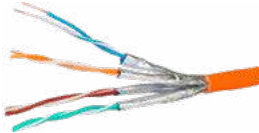
Dätwyler Unilan Kat. 7A geschirmt



Anschlussmodul PS GG45 1/8, Kat. 7A/FA, Schneidklemmen, Draht AWG 22-23, geschirmt, für Patchpanel und Datendose, mit Keystone Clip

E-No
101 601 299

VE
1



DÄTWYLER 7702 S-FTP, Kat. 7A, 1200 MHz, Innenleiter Cu Draht (AWG 22), Isolation «Foam-Skin», paarverseilt, Abschirmung Folie Al, Mantel FRNC/LSOH, halogenfrei

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP
102 617 908	2 × 4 × 2 × 0,62 mm ²	76%

Dätwyler Unilan cat. 7A blindé

Module de raccordement PS GG45 1/8, cat. 7A/FA, raccords autodénudants, fil AWG 22 à 23, avec blindage, pour panneau de distribution et boîte de données, avec clip Keystone

DÄTWYLER 7702 S-FTP, cat. 7A, 1200 MHz, conducteur intérieur en fil de Cu (AWG 22), isolation «Foam-Skin», toronné par paires, blindage en feuille d'aluminium, gaine FRNC/LSOH, sans halogène

Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
7,8 × 16,8 mm	orange	1 m



UP-Montage-Set Feller EDIZIOdue FMI, leer, für 1/2 Anschlussmodule «PS/GG45», Auslass gerade, Frontset mit Abdeckrahmen Gr. I 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, Stecksymbole markierbar, Einbautiefe 80-90 mm, Keystone, weiss

E-No
878 270 000

VE
1



AP-Montage-Set Feller EDIZIOdue FX, leer, für 1/2 Anschlussmodule «PS/GG45», Auslass gerade, Kappe 74 × 74 mm, Höhe 54 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Grundplatte, Stecksymbole markierbar, Einbautiefe beachten, Keystone, weiss

E-No
878 070 000

VE
1



EB-Montage-Set Feller FLF 3/5, für Zargen, Profile, Tafeln und Apparate, leer, für 1/2 Anschlussmodule «PS/GG45», Dicke < 3 mm, Frontplatte 37 × 62 mm, Thermoplast, Federbefestigung, für Ausschnitt 32 × 54 mm, Einbautiefe 80-90 mm, weiss

E-No
878 870 000

VE
1



Blinddeckel für Keystone, zu Steckdose RJ45 EDIZIOdue, Frontplatte 60 × 60 mm

E-No
966 733 808

VE
1

Kit de montage ENC Feller EDIZIOdue FMI, vide, pour 1/2 module (s) de raccordement «PS/GG45», sortie droite, ensemble façade avec cadre de recouvrement taille I 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm, symboles à marquer, profondeur de montage 80 à 90 mm, Keystone, blanc

Kit de montage sur crépi Feller EDIZIOdue FX, vide, p. 1/2 mod. raccordement «PS/GG45», sortie droite, capot 74 × 74 mm, hauteur 54 mm, pl. frontale 60 × 60 mm, isolante, pl. de base, symboles à marquer, respecter prof. de montage, Keystone, blanc

Kit de montage INC Feller FLF 3/5, pour huisseries, profilés, panneaux et appareils, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «PS/GG45», épaisseur < 3 mm, plaque frontale 37 × 62 mm, matière thermoplastique, fixation par ressorts, pour découpe 32 × 54 mm, profondeur de montage 80 à 90 mm, blanc

Obtuteur pour Keystone, p. prise RJ45 EDIZIOdue, pl. frontale 60 × 60 mm

Dätwyler Unilan Anschlussmaterial

Matériel raccordement Dätwyler Unilan



UP-Montage-Set EDIZIOdue, leer, für 1/2 Anschlussmodule «MS/MU/PS 1/8», Auslass schräg, Frontset mit Abdeckrahmen Gr. I 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm (spezial, nicht für Kombination), mit Papiereinlage, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage ENC EDIZIOdue, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «MS/MU/PS 1/8», sortie oblique, ensemble façade avec cadre de recouvrement taille I 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm (spécial, non adapté aux combinaisons), avec étiquette en papier, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
957 204 009	1



AP-Montage-Set, leer, für 1/2 Anschlussmodule «MS/MU 1/8», Auslass schräg, Gehäuse 74 × 74 mm, Höhe 40 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Grundplatte, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage pose sur crépi, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «MS/MU 1/8», sortie oblique, boîtier 74 × 74 mm, hauteur 40 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de base, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
967 202 009	1



AP-Montage-Set EDIZIOdue, für 1/2 Anschlussmodule «MS/MU/PS 1/8», Auslass schräg, Kappe 74 × 74 mm, Höhe 54 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Grundplatte, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage pose sur crépi EDIZIOdue, pour 1/2 module(s) de raccordement «MS/MU/PS 1/8», sortie oblique, capot 74 × 74 mm, hauteur 54 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de base, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
957 104 009	1



AP-Verteilergehäuse, leer, für Aufnahme Einschub, Kunststoff, 122 × 40 × 120 mm, hellgrau

Boîtier de répartition pose sur crépi, vide, pour recevoir une insertion, en matière plastique, 122 × 40 × 120 mm, gris clair

E-No	VE
967 206 009	1



Einschub, für 1/6 Anschlussmodule «MS/MU 1/8», Stahlblech, für Einsätze 6 × RJ45, hellgrau

Insertion, pour 1/6 modules de raccordement «MS/MU 1/8», tôle d'acier, pour intérieurs 6 × RJ45, gris clair

E-No	VE
966 726 196	1



EB-Montage-Set, für Brüstungs- und Installationskanäle, leer, für 1/2 Anschlussmodule «MS/MU/PS 1/8», Auslass schräg, Frontscheibe für Bohrung Ø 64 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm (spezial, nicht für Kombination), ohne Montageeinheit, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage INC, pour canaux de support et d'installation, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «MS/MU/PS 1/8», sortie oblique, disque frontal pour alésage Ø 64 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm (spécial, non adapté aux combinaisons), sans unité de montage, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
967 404 009	1



EB-Montage-Set EDIZIOdue, für Brüstungs- und Installationskanäle, leer, für 1/2 Anschlussmodule «MS/MU/PS 1/8», Auslass schräg, Frontscheibe 60 × 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm (spezial, nicht für Kombination), ohne Montageeinheit, Papiereinlage, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage INC EDIZIOdue, pour canaux de support et d'installation, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «MS/MU/PS 1/8», sortie oblique, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm (spécial, non adapté aux combinaisons), sans unité de montage, étiquette en papier, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
957 274 009	1

Dätwyler Unilan Anschlussmaterial

Matériel raccordement Dätwyler Unilan



EB-Montage-Set Dätwyler FLF 3/5, für Zargen, Profile, Tafeln und Apparate, Ausschnitt 32 × 54 mm, für Einsätze, 2 × MS/MU, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage INC Dätwyler FLF 3/5, pour huisseries, profils, panneaux et appareils, section 32 × 54 mm, pour inserts 2 × MS/MU, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
967 242 109	1



UP-Montage-Set Dätwyler kallysto, Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Auslass schräg, für Einsätze, 2 × MS/MU, für Einsätze 2 × RJ45, weiss

Kit de montage INC Dätwyler kallysto, cadre 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, plaque de fixation 77 × 77 mm, sortie oblique pour intérieurs 2 × MS/MU, pour intérieurs 2 × RJ45, blanc

E-No	VE
957 205 009	1

Dätwyler Unilan Zubehör

Access. Dätwyler Unilan



1HE Rangierfeld Dätwyler, 482,6 mm (19"), mit 4 Metallbügeln, grau, ähnlich RAL 7035

Baie de raccordement 1UH Dätwyler, 482,6 mm (19"), 4 supports métal, gris, type RAL 7035

E-No	VE
966 734 169	1



Hutschienenadapter, leer, Schnappbefestigung für Profilschiene EN 50022-35, für Anschlussmodule «MS/MU 1/8», Kunststoff, Potenzialausgleichsfeder integriert, Sichtfenster für Beschriftungstreifen, für Einsätze 1 × RJ45, hellgrau

Adaptateur pour profilé chapeau, vide, fixation enfichable pour barre profilée EN 50022-35, pour modules de raccordement «MS/MU 1/8», en matière plastique, ressort d'équilibrage de potentiel intégré, voyant pour étiquettes de désignation, pour intérieurs 1 × RJ45, gris clair

E-No	VE
967 221 009	1

Gebäudeautomation

ottofischer.ch/ga



Fachbroschüre:
E-No 996 007 053

Katalog:
E-No 996 010 000

Katalog und Fachbroschüre – jetzt gratis bestellen!

Im Katalog Gebäudeautomation finden Sie alles, um fortschrittliche Gebäudesteuerungen installieren zu können. Mit der dazugehörigen Fachbroschüre kann sich der Bauherr mit dem Thema vertraut machen. Freuen Sie sich auf Ihr nächstes Smart-Home-Projekt! Wir beraten Sie gerne, möglichst produktneutral und kundenorientiert.

OTTOFISCHER

eco₂friendly
Partner

Panduit MiNI-COM Kat. 6A

Panduit MiNI-COM cat. 6A



Anschlussmodul RJ45 TX6 10G Base-T, Kat. 6A, 625 MHz, Schneidklemmen, Draht AWG 22-26

Module de raccordement RJ45 TX6 10G Base-T, cat. 6A 625 MHz, raccords autodénudants, fil AWG 22 à 26

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
977 704 109	geschirmt / avec blindage	schwarz / noir	1
977 714 109	ungeschirmt / sans blindage	weiss / blanc	1



Patchpanel 19" flach, leer, für 24 Anschlussmodule «MINI-COM», 1 HE, Stahlblech, mit Zugentlastung

Panneau de distribution 19" plat, vide, pour 24 modules de raccordement «MINI-COM», 1 UH, tôle d'acier, avec attache de câbles

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
966 730 009	nicht isoliert / non isolé	schwarz / noir	1
966 730 019	isoliert / isolé	schwarz / noir	1



Montagezubehör MINI-COM, Rahmen für Wandmontage, Stahlblech, aufklappbar, Scharnier links, Tiefe 152 mm, 2 HE, schwarz

Accessoires de montage MINI-COM, cadre pour montage mural, tôle d'acier, repliable, charnière à gauche, profondeur 152 mm, 2 UH, noir

E-No	VE
966 730 229	1



AP-Verteilerdose, leer, für 1/2 Anschlussmodule «MINI-COM», Isolierstoff weiss, vorbereitet für Schraubbefestigung, Doppelklebeband, Kabelbinder, 2 x MINI-COM, 45 x 62 x 23 mm, weiss

Boîte de répartition, pose sur crépi, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «MINI-COM», en matière isolante blanc, préparé pour fixation à vis, ruban autocollant double-face, serre-câble, MINI-COM, 45 x 62 x 23 mm, blanc

E-No	VE
967 812 509	1



AP-Verteilerdose, leer, für 1/4 Anschlussmodule «MINI-COM», Isolierstoff weiss, vorbereitet für Schraubbefestigung, Doppelklebeband, Kabelbinder

Boîte de répartition, pose sur crépi, vide, pour 1/4 module(s) de raccordement «MINI-COM», en matière isolante blanc, préparé pour fixation à vis, ruban autocollant double-face, serre-câble

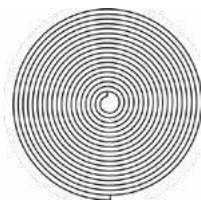
E-No	VE
967 812 519	1



Blindmodul, Isolierstoff, 1 x MINI-COM, weiss

Module d'obturation, en matière isolante, 1 x MINI-COM, blanc

E-No	VE
966 730 579	1



Rolle Klettverschluss, Breite 19,1 mm, Länge 4,5 m

Rouleau de bande velcro, largeur 19,1 mm, longueur 4,5 m

E-No	Farbe Couleur	VE
120 076 002	schwarz / noir	1
120 076 012	rot / rouge	1
120 076 022	blau / bleu	1

Systemax PowerSUM / GigaSPEED

Systemax PowerSUM/GigaSPEED



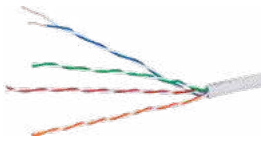
Anschlussmodul RJ45 PowerSUM, Kat. 5e,
Schneidklemmenanschluss, Draht AWG 22–24

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
996 702 019	ungeschirmt / sans blindage	weiss / blanc	1
996 702 029	ungeschirmt / sans blindage	schwarz / noir	1



Anschlussmodul RJ45 GigaSPEED XL, Kat. 6
Schneidklemmenanschluss, Draht AWG 22–24

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
996 701 019	ungeschirmt / sans blindage	weiss / blanc	1
996 701 029	ungeschirmt / sans blindage	schwarz / noir	1



PowerSUM3061A, U-UTP, Kat. 5e, Innenleiter Cu AWG 24,
paarverseilt, Mantel LSZH, halogenfrei

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP	Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
191 790 029	4 × 2 × 0,51 mm	70%	5,0 mm	weiss / blanc	305 m



GigaSPEED XL 3071E, U-UTP, Kat. 6, Innenleiter Cu AWG 23,
paarverseilt, Mantel LSZH, halogenfrei

E-No	Adern Ø Conducteurs	NVP	Einbau-Ø Ø Montage	Farbe Couleur	VE
191 790 109	4 × 2 × 0,57 mm	69%	5,9 mm	weiss / blanc	305 m



Flexipanel 19", für Einsätze 24 × RJ45, 1HE leer, für
Anschlussmodule PowerSUM / GigaSPEED XL, Stahlblech schwarz

Flexipanel 19", pour intérieurs 24 × RJ45, 1 UH, vide, pour
modules de raccordement PowerSUM / GigaSPEED XL, tôle d'acier
noire

E-No	VE
996 733 009	1

Beschaltungswerkzeug

Outil de connexion



E-No	Typ Type	VE
983 294 201	für «Systemax Solution» / pour «Systemax Solution»	1
983 294 231	Ersatzklinge / lame de rechange	1

Systimax PowerSUM / GigaSPEED Anschlussmaterial



UP-Montage-Set Standard PMI, leer, für 1/2 Anschlussmodule GigaSPEED X10D / GigaSPEED XL / PowerSUM, Auslass gerade, Abdeckrahmen Gr. I 88 × 88 mm, Frontscheibe für Bohrung Ø 58 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, Blinddeckel, 2 × RJ45, weiss

E-No	VE
997 262 109	10



UP-Montage-Set EDIZIOdue FMI, leer, für 1/4 Anschlussmodule GigaSPEED X10D / GigaSPEED / PowerSUM, Auslass gerade, Frontset mit Abdeckrahmen Gr. I 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, 2 Blinddeckel, 4 × RJ45, weiss

E-No	VE
897 264 209	1



AP-Montage-Set EDIZIOdue, leer, für 1/4 Anschlussmodule X10D / GigaSPEED / PowerSUM, Auslass gerade, Kappe 74 × 74 mm, Höhe 54 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Grundplatte, 4 × RJ45, weiss

E-No	VE
897 064 209	1



Blinddeckel, anstelle Anschlussmodul RJ45 (Set = 50 St.), RJ45, weiss

E-No	VE
997 900 109	1 Set



EB-Montage-Set EDIZIOdue EM-TE, für Brüstungs- und Installationskanäle, leer, für 1/4 Anschlussmodule GigaSPEED X10D / GigaSPEED / PowerSUM, Auslass gerade, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, ohne Montageeinheit, Blinddeckel, 4 × RJ45, weiss

E-No	VE
997 474 109	1



EB-Montage-Set FLF 3/5, für Zargen, Profile, Tafeln und Apparate, leer, für 1/2 Anschlussmodule GigaSPEED X10D / GigaSPEEDXL / PowerSUM, Dicke < 3 mm, Frontplatte 37 × 62 mm, Isolierstoff, Federbefestigung, für Ausschnitt 32 × 54 mm, 2 × RJ45, weiss

E-No	VE
997 472 109	1

Matériel de raccord. Systimax PowerSUM/GigaSPEED

Kit de montage ENC Standard PMI, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement «GigaSPEED X10D / GigaSPEEDXL / PowerSUM», sortie droite, cadre de recouvrement taille I 88 × 88 mm, disque frontal pour alésage Ø 58 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm, obturateur, 2 × RJ45, blanc

Kit de montage ENC EDIZIOdue FMI, vide, pour 1/4 modules de raccordement GigaSPEED X10D / GigaSPEED XL / PowerSUM, sortie droite, ensemble façade avec cadre de recouvrement taille I 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm, 2 obturateurs, 4 × RJ45, blanc

Kit de montage pose sur crépi EDIZIOdue, vide, pour 1/4 modules de raccordement X10D / GigaSPEED XL / PowerSUM, sortie droite, capot 74 × 74 mm, hauteur 54 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de base, 4 × RJ45, blanc

Obturateur, à la place du module de raccordement RJ45 (jeu = 50 pièces), RJ45, blanc

Kit de montage INC EDIZIOdue EM-TE, pour canaux de support et d'installation, vide, pour 1/4 modules de raccordement GigaSPEED X10D / GigaSPEED / PowerSUM, sortie droite, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, plaque de fixation 70 × 70 mm, sans unité de montage, obturateur, 4 × RJ45, blanc

Kit de montage INC FLF 3/5, pour huisseries, profilés, panneaux et appareils, vide, pour 1/2 module(s) de raccordement GigaSPEED X10D / GigaSPEEDXL / PowerSUM, épaisseur < 3 mm, plaque frontale 37 × 62 mm, en matière isolante, fixation par ressorts, pour découpe 32 × 54 mm, 2 × RJ45, blanc

Lan Pro Patchkabel

Patchkabel Kat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, grau

E-No	Länge Longueur	VE
101 539 089	0,3 m	1
101 539 099	0,5 m	1
101 539 109	1,0 m	1
101 539 119	1,5 m	1
101 539 129	2,0 m	1
101 539 139	3,0 m	1
101 539 439	4,0 m	1
101 539 149	5,0 m	1
101 539 449	6,0 m	1
101 539 159	7,0 m	1
101 539 459	8,0 m	1
101 539 169	10,0 m	1
101 539 469	12,5 m	1
101 539 179	15,0 m	1
101 539 479	17,5 m	1
101 539 189	20,0 m	1

Câble distr. Lan Pro

Câble distr. cat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., grise

Patchkabel Kat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, grün

E-No	Länge Longueur	VE
101 539 094	0,5 m	1
101 539 104	1,0 m	1
101 539 114	1,5 m	1
101 539 124	2,0 m	1
101 539 134	3,0 m	1
101 539 144	5,0 m	1
101 539 154	7,0 m	1
101 539 164	10,0 m	1
101 539 174	15,0 m	1
101 539 184	20,0 m	1

Câble distr. cat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., verte

Patchkabel Kat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, gelb

E-No	Länge Longueur	VE
101 539 095	0,5 m	1
101 539 105	1,0 m	1
101 539 115	1,5 m	1
101 539 125	2,0 m	1
101 539 135	3,0 m	1
101 539 145	5,0 m	1

Câble distr. cat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., jaune

Patchkabel Kat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, rot

E-No	Länge Longueur	VE
101 539 096	0,5 m	1
101 539 106	1,0 m	1
101 539 116	1,5 m	1
101 539 126	2,0 m	1
101 539 136	3,0 m	1
101 539 146	5,0 m	1

Câble distr. cat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., rouge

Lan Pro Patchkabel

Câble distr. Lan Pro



Patchkabel Kat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, blau

Câble distr. cat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., bleue

E-No	Länge Longueur	VE
196 539 097	0,5 m	1
196 539 107	1,0 m	1
196 539 117	1,5 m	1
196 539 127	2,0 m	1
196 539 137	3,0 m	1
196 539 147	5,0 m	1



Patchkabel Kat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, schwarz

Câble distr. cat. 5e RJ45 Lan Pro (300 MHz), SF/UTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., noire

E-No	Länge Longueur	VE
196 539 098	0,5 m	1
196 539 118	1,5 m	1
196 539 138	3,0 m	1
196 539 148	5,0 m	1



Patchkabel Kat. 6 RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, grau

Câble distr. cat. 6 RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., grise

E-No	Länge Longueur	VE
101 349 089	0,3 m	1
101 349 099	0,5 m	1
101 349 109	1,0 m	1
101 349 119	1,5 m	1
101 349 129	2,0 m	1
101 349 139	3,0 m	1
101 349 209	4,0 m	1
101 349 149	5,0 m	1
101 349 219	6,0 m	1
101 349 159	7,0 m	1
101 349 229	8,0 m	1
101 349 169	10,0 m	1
101 349 239	12,5 m	1
101 349 179	15,0 m	1
101 349 189	20,0 m	1
101 349 249	25,0 m	1
101 349 259	30,0 m	1
101 349 269	35,0 m	1
101 349 279	40,0 m	1



Patchkabel Kat. 6 RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, orange

Câble distr. cat. 6 RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., orange

E-No	Länge Longueur	VE
101 549 109	1,0 m	1
101 549 119	1,5 m	1
101 549 139	3,0 m	1
101 549 149	5,0 m	1



Patchkabel Kat. 6 RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, gelb, Belegung Crossover

Câble distr. cat. 6 RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., jaune, disposition
croisée

E-No	Länge Longueur	VE
191 309 025	1,0 m	1
191 309 045	2,0 m	1
191 309 065	3,0 m	1

Lan Pro Patchkabel

Patchkabel Kat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, blau

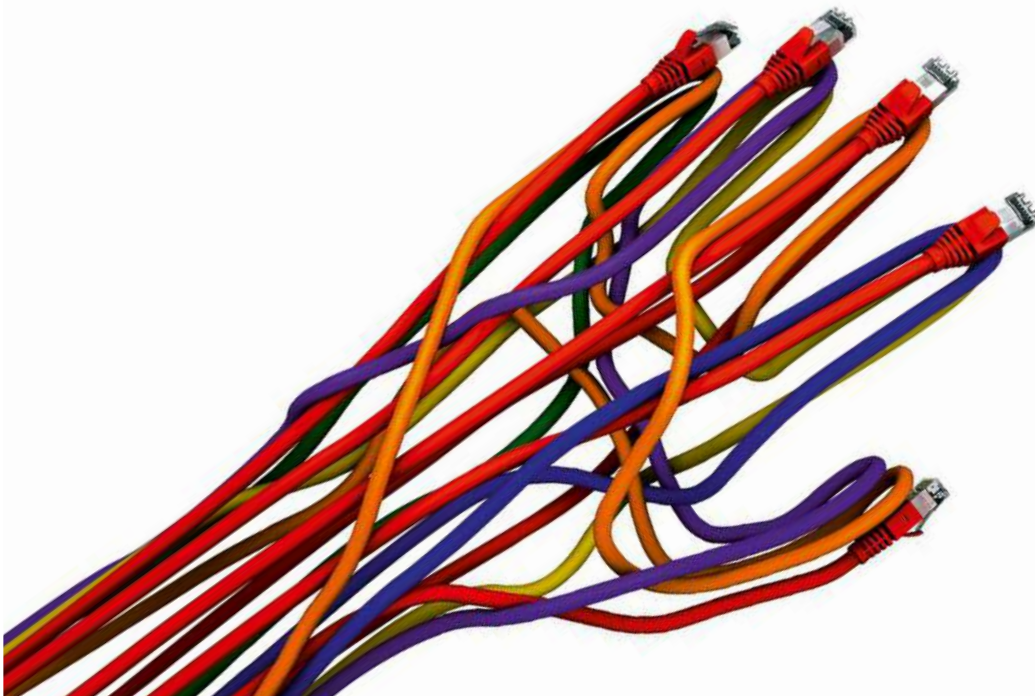
E-No	Länge Longueur	VE
196 539 242	0,5 m	1
196 539 243	1,0 m	1
196 539 244	1,5 m	1
196 539 245	2,0 m	1
196 539 246	3,0 m	1
196 539 247	5,0 m	1
196 539 248	7,0 m	1
196 539 249	10,0 m	1

Câble distr. Lan Pro

Câble distr. cat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., bleue



**HANDMADE: DAS GÜTEGEHEIMNIS FÜR
HOCHWERTIGE KABELANSCHLÜSSE.**



**Die LAN-Konfektion ist
der Ursprung unseres
Erfolgsweges.**

In qualifizierter Handarbeit
schaffen die Menschen in
unserem Unternehmen
erstklassige Qualitätspro-
dukte. Darunter auch ein
lückenloses Sortiment an
Patchkabeln jeder Art und
Länge, in Kupfer und Glas.
www.lanpro.ch
shop.lanpro.ch

LAN•Pro
SWISS QUALITY CABLING

FÜR SICHERE VERBINDUNGEN.

LAN Pro AG, CH-6275 Ballwil
Telefon +41 (0)41 449 40 20
info@lanpro.ch

Lan Pro Patchkabel

Câble distr. Lan Pro



Patchkabel Kat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, grau

Câble distr. cat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., grise

E-No	Länge Longueur	VE
196 539 200	0,5 m	1
196 539 201	1,0 m	1
196 539 202	1,5 m	1
196 539 203	2,0 m	1
196 539 209	5,0 m	1
196 539 213	7,0 m	1
196 539 219	10,0 m	1
196 539 220	20,0 m	1
196 539 221	30,0 m	1



Patchkabel Kat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, grün

Câble distr. cat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., verte

E-No	Länge Longueur	VE
196 539 250	0,5 m	1
196 539 251	1,0 m	1
196 539 252	1,5 m	1
196 539 253	2,0 m	1
196 539 254	3,0 m	1
196 539 255	5,0 m	1
196 539 256	7,0 m	1
196 539 257	10,0 m	1



Patchkabel Kat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, gelb

Câble distr. cat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., jaune

E-No	Länge Longueur	VE
196 539 234	0,5 m	1
196 539 235	1,0 m	1
196 539 236	1,5 m	1
196 539 237	2,0 m	1
196 539 238	3,0 m	1
196 539 239	5,0 m	1
196 539 240	7,0 m	1
196 539 241	10,0 m	1



Patchkabel Kat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, Leiter Litze
Kupfer blank, paarverseilt, Mantel HF, rot

Câble distr. cat. 6A RJ45 Lan Pro (1200 MHz), S/FTP, toron
conducteur cuivre brut, par paires, gaine s.h., rouge

E-No	Länge Longueur	VE
196 539 258	0,5 m	1
196 539 259	1,0 m	1
196 539 260	1,5 m	1
196 539 261	2,0 m	1
196 539 262	3,0 m	1
196 539 263	5,0 m	1
196 539 264	7,0 m	1
196 539 265	10,0 m	1



Sprachintegration Voicepanel

Intégration parole Voicepanel



19" 1HE Baugruppenträger R&M freenet, für ISDN/Telefonie, leer, für ≤ 5 Anschlussmodule 8/10 × RJ45, Stahlblech, Befestigungsset 482,6 mm (19"), Bezeichnungstreifen, Verdrahtungskanal

Bâti 19" 1UH R&M freenet, pour RNIS/téléphonie, vide, pour ≤ 5 modules de raccordement 8/10 × RJ45, tôle d'acier, kit de fixation 482,6 mm (19"), étiquettes descriptives, canal de filerie

E-No	VE
977 839 005	1



Anschlussmodul R&M freenet, für ISDN/Telefonie, ungeschirmt, für 1–2 Basisanschlüsse, S-Bus-Abschlusswiderstand $2 \times 100 \Omega$ integriert, Aktivierung mittels Jumper

Module de raccordement R&M freenet, pour ISDN/téléphonie, non blindé, pour 1-2 connexion(s) de base, charge S-Bus $2 \times 100 \Omega$ intégrée, activation avec jumper

E-No	VE
977 822 015	1



Anschlussmodul R&M freenet, Kategorie 3, schwarz, ungeschirmt für ISDN/Telefonie, Schneidklemmenanschlüsse (AWG 24–22, Ø 0,5–0,65 mm), 4 Kontakte belegt (4–5, 3–6), 10 × RJ45

Module de raccordement R&M freenet, catégorie 3, noir, non blindé pour ISDN/téléphonie, raccordements autodénudants (AWG 24–22, Ø 0,5–0,65 mm), 4 contacts connectés (4–5, 3–6), 10 × RJ45

E-No	VE
977 839 155	1



Blindabdeckung R&M freenet, hellgrau

Obturbateur R&M freenet, gris clair

E-No	VE
977 960 905	1



Voicepanel ITplus 19", 1 HE, 30 × RJ45 Cat.3, Class C, ungeschirmt, LSAPlus-Aufschaltung, 8-polig, AWG 22–26, Montagematerial und Kabelbinder, grün

Panneau voix ITplus 19", 1 UH, 30 × RJ45 cat. 3, classe C, sans blindage, installation LSAPlus, 8 pôles, AWG 22–26, matériel de montage et serre-câble, verte

E-No	VE
966 730 348	1

R&M VS 83 Modular Verteilersysteme

Systèmes distribution modul. R&M VS 83



Montagekanal Typ A, Stahl, gelb chromatiert

Canal de montage type A, acier au chromé jaune

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
973 380 005	120 × 480 × 60 mm	1
973 380 015	120 × 780 × 60 mm	1
973 380 205	120 × 1850 × 150 mm	1
973 380 215	120 × 1380 × 150 mm	1
973 380 225	120 × 1680 × 150 mm	1



Grundbuchtausrüstung, Kabelform und Drahtführungsschienen, Überführungsringe, Werkzeughalter, Blindabdeckung 10-teilig, Befestigungsmaterial

Équipement de baie de base, forme de câble et rails de guidage de fil, anneaux de transfert, porte-outils, plaque d'obturation 10 pièces, matériel de fixation

E-No	Typ Type	VE
973 390 005	1 Etage / 1 étage	1
973 390 015	2 Etagen / 2 étages	1
973 390 025	3 Etagen / 3 étages	1
973 390 035	4 Etagen / 4 étages	1
973 390 045	5 Etagen / 5 étages	1



Erdungsblech, Stahl verzinkt, zu Verteilersystemen, Befestigungsmaterial, Typ A/C

Plaque de mise à la terre, acier zingué, pour systèmes de distribution, matériel de fixation, type A/C

E-No	VE
973 890 005	1



Wandschiene, Stahl, blau verzinkt, Isoliertüllen, Endstücke, Befestigungsmaterial (2 Stück)

Barre murale, acier zingué bleu, manchons isolants, éléments d'extrémité, matériel de fixation (2 pièces)

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
973 446 415	240 × 50 × 30 mm	1
973 446 425	480 × 50 × 30 mm	1



Blockbezeichnungsträger, Kunststoff, aufrastbar, Bezeichnungstreifen unbedruckt, 120 × 30 × 45 mm

Support de désignation du bloc, en matière plastique, enclenchable, étiquettes de désignation non imprimées, 120 × 30 × 45 mm

E-No	VE
973 802 005	1



Blindabdeckung, Kunststoff, 10-teilig, aufrastbar, 300 × 120 × 3 mm

Plaque d'obturation, en matière plastique, 10 pièces, enclenchable, 300 × 120 × 3 mm

E-No	VE
973 490 205	1

R&M VS 83 Modular Verteilersysteme

Systèmes distribution modul. R&M VS 83



Drahtführungsschiene, Kunststoff, aufrastbar, 300 × 20 × 10 mm

Rail de guidage de fil, en matière plastique, enclenchable, 300 × 20 × 10 mm

E-No	VE
973 391 015	1



Überführungsring, Befestigungsmaterial

Anneau de transfert, matériel de fixation

E-No	Typ Type	VE
973 391 345	Stahl verchromt / Acier chromé	1
973 391 355	Kunststoff / Matière plastique	1



Kabelabdeckung R&M VS83, Kunststoff transparent, aufrastbar, Bezeichnungstreifenhalter, Anschlüsse 20L

Carter R&M VS83, en plastique transparente à enclenchement, porte-étiquette, raccords 20L

E-No	VE
973 490 255	1

R&M VS 83 Modular Verteilersysteme

Systèmes distribution modul. R&M VS 83



Anschlussleiste Mod. 83, für Draht $\varnothing \leq 0,65$ mm, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen, Anschlüsse löt-, schraub- und abisolierfrei

E-No	Anschlüsse Connexions	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
973 700 225	10 × 2L	120 × 30 × 42 mm	1
973 701 155	5 × 4L	120 × 30 × 42 mm	1

Bornier mod. 83, pour fil $\varnothing \leq 0,65$ mm, corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation, raccordements sans soudure, vissage et dénudage



Anschlussleiste Mod. 88, für Draht $\varnothing \leq 0,8$ mm, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen

E-No	Anschlüsse Connexions	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
973 716 505	10 × 2L	120 × 30 × 42 mm	1
973 716 525	6 × 4L	140 × 30 × 42 mm	1

Bornier mod. 88, pour fil $\varnothing \leq 0,8$ mm, corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation



Anschlussmodul Mod. 83, für Draht $\varnothing \leq 0,65$ mm, ohne Drahtführungselement, Kabelabdeckung und Bezeichnungstreifenhalter, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen, 20L, 120 × 30 × 42 mm

E-No	VE
973 716 305	1

Module de raccordement mod. 83, pour fil $\varnothing \leq 0,65$ mm, sans élément de guidage de fil, carter et support d'étiquettes de désignation, corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation, 20L, 120 × 30 × 42 mm



Anschlussmodul Mod. 88, für Draht $\varnothing \leq 0,8$ mm, ohne Drahtführungselement, Kabelabdeckung und Bezeichnungstreifenhalter, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen, 20L, 120 × 30 × 42 mm

E-No	VE
973 716 605	1

Module de raccordement mod. 88, pour fil $\varnothing \leq 0,8$ mm, sans élément de guidage de fil, carter et support d'étiquettes de désignation, corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation, 20L, 120 × 30 × 42 mm



Durchschaltleiste Mod. 83, für Draht $\varnothing \leq 0,65$ mm, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen, 20L, 120 × 30 × 42 mm

E-No	VE
973 700 245	1

Barrette de transmission mod. 83, pour fil $\varnothing \leq 0,65$ mm, corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation, 20L, 120 × 30 × 42 mm



Durchschaltleiste Mod. 88, für Draht $\varnothing \leq 0,8$ mm, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen, 20L, 120 × 30 × 42 mm

E-No	VE
973 716 805	1

Barrette de transmission mod. 88, pour fil $\varnothing \leq 0,8$ mm, corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation, 20L, 120 × 30 × 42 mm

R&M VS 83 Modular Verteilersysteme



Trennelemente, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Bezeichnungstreifen, Anschlüsse löt-, schraub- und abisolierfrei, für Draht $\emptyset \leq 0,65$ mm, 20L, 120 × 30 × 42 mm

Systèmes distribution modul. R&M VS 83

Éléments de séparation, Corps de barrette en polycarbonate, enclenchable, étiquettes de désignation, raccordements sans soudure, vissage et dénudage pour fil $\emptyset \leq 0,65$ mm, 20L, 120 × 30 × 42 mm

E-No	VE
973 700 255	1



Überspannungsschutz, mit Überspannungsableiter, für Anschluss-, Durchschalte- und Trennleisten, einschiebbar rückseitig, 20L

Protection contre les surtensions, avec limiteurs de surtension, pour borniers, barrettes de transmission et de séparation, rétractable face arrière, 20L

E-No	VE
970 602 005	1



Drahtführungselement, Kunststoff grau, aufrastbar, zu Anschluss- und Trennleisten, 10 × 2L

Élément de guidage de fil, matière plastique grise, enclenchable, pour borniers et barrettes de séparation, 10 × 2L

E-No	VE
973 718 005	1

R&M VS 83 Standard Verteilersysteme

Systèmes distribution standard R&M VS 83



Anschlussleisten R&M VS83, zu Wandverteilergerüst VS Standard, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Anschlüsse abisolierfrei, für Draht $\emptyset$ Kabelseite 0,4–0,8 mm, Überführungsseite 2 × 0,4–0,65 mm, 10 × 2L, 124 × 25 × 43 mm

Borniers R&M VS83, pour bâti de distribution mural VS standard, corps en polycarbonate, à enclenchement, raccordements sans dénudage pour fil de $\emptyset$ 0,4 à 0,8 mm côté câble, 2 × 0,4 à 0,65 mm côté transfert, 10 × 2L, 124 × 25 × 43 mm

E-No	VE
973 716 125	1



Trennleisten R&M VS92, zu Wandverteilergerüst VS Standard, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Anschlüsse abisolierfrei, für Draht $\emptyset$ Kabelseite 0,4–0,8 mm, Überführungsseite 2 × 0,4–0,65 mm, 10 × 2L, 124 × 25 × 43 mm

Barrettes séparatrices R&M VS92, pour bâti de distribution mural VS standard, corps en polycarbonate, à enclenchement, raccordements sans dénudage pour fil de $\emptyset$ câble 0,4 à 0,8 mm, côté transfert 2 × 0,4 à 0,65 mm, 10 × 2L, 124 × 25 × 43 mm

E-No	VE
973 716 925	1



Anschlussleisten R&M VS83, zu Wandverteilergerüst VS Standard, Leistenkörper Polycarbonat, aufrastbar, Anschlüsse abisolierfrei, für Draht $\emptyset$ 0,4–0,8 mm auf beiden Seiten, ohne Doppelbeschaltungsmöglichkeit, 10 × 2L, 124 × 25 × 43 mm

Borniers R&M VS83, pour bâti de distribution mural VS standard, corps en polycarbonate, à enclenchement, raccordements sans dénudage pour fil de $\emptyset$ 0,4 à 0,8 mm des deux côtés, sans double commutation, 10 × 2L, 124 × 25 × 43 mm

E-No	VE
973 716 135	1

R&M VS 83 Standard Verteilersysteme



Überspannungsableiter R&M VS83, zu Wandverteilergerüst VS Standard, Überspannungsschutzmagazin mit Ableiter, als Einschub von der Rückseite, verbindet die Anschlüsse über Gasableiter mit geerdetem Montagebügel, für 10 Doppeladern, 112 × 31 × 11 mm

E-No	VE
970 602 205	1



Modulschilderrahmen R&M VS83, Kunststoff, aufrastbar, Bezeichnungstreifen weiss, Tiefe 32 mm

Systèmes distribution standard R&M VS 83

Limiteur de surtension R&M VS83, pour bâti de distribution mural VS standard, protection contre les surtensions avec décharge, insertion par l'arrière, relie les raccords à des tubes à décharge à gaz avec support de montage à la terre pour 10 paires, 112 × 31 × 11 mm

Panneaux modulaires R&M VS83, plastique, à enclenchement, étiquettes blanches, profondeur 32 mm

E-No	VE
973 802 115	1



Schilderrahmen R&M VS83, klappbar, Kunststoff transparent, aufrastbar, Tiefe 10 mm

Panneaux R&M VS83, rabattables, plastique transparente, à enclenchement, profondeur 10 mm

E-No	VE
973 801 605	1

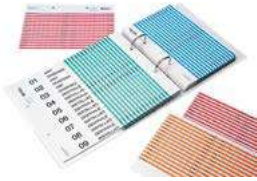


Trennstecker R&M VS83, Kunststoff, zum Trennen von Verbindungen einer Trennleiste, 2L, rot

Fiche séparatrice R&M VS83, plastique, pour séparer les connexions d'une barrette, 2 L, rouge

E-No	VE
973 732 225	10

R&M VS 83 Modular Verteilersysteme



Bezeichnungssortiment A5 R&M VS83, bestehend aus 1 Ordner 210 × 225 mm, 30 Bogen Papier, perforiert, doppelseitig bedruckt, für Leisten 20L, 3 Blockbezeichnungstreifen D/F/I, 3 Bestellformulare 15 Bogen rot-grün 1–320 15 Bogen blau-orange 1–300

E-No	VE
973 895 005	1



Anschlussleisten-Karte, A5, grün

Fiche pour bornier, A5, vert

E-No	VE
973 805 545	1



Beschaltungswerkzeug R&M, zum Beschalten und Lösen einer Ader an Leisten VS83, verstellbar für verschiedene Draht- und Kabeltypen

Outil de branchement R&M, pour le branchement et la déconnexion d'un conducteur des barrettes VS83, réglable pour différents types de fils et de câbles

E-No	VE
983 294 105	1



Prüfstecker R&M VS83, Abgriff Kabel- und Rangierseite, 2 Buchsen 2L

Connecteur de test R&M VS83, dérivation côté câble et baie, 2 prises 2L

E-No	VE
973 745 515	1



3HE Baugruppenträger 19", inkl. Klarsichtabdeckung und Montagematerial, Befestigungs-Set 966 730 235 separat bestellen, für 14 Anschlussleisten

3UH Bâti 19", y compris couverture transparent et matériel de montage, kit de fixation 966 730 235 à commander séparément pour 14 borniers

E-No	VE
966 740 125	1

R&M VS 83 Modular und Standard Zwischenverteiler

Zwischenverteilerkasten R&M VS83, für AP-Montage VS Standard, RAL 9010, schlagfest, Einführungen ausschneidbar, für Anschluss- und Trennleiste, Montageschiene mit Schirmkontakt, für 4 Anschlussleisten

E-No

973 530 305

VE

1

Zwischenverteilerkasten R&M VS83, für AP-Montage VS Standard, RAL 9010, schlagfest, Einführungen ausschneidbar, für 6 Anschlussleisten

E-No

973 535 305

VE

1

AP-Verteilerkasten (Kombi) R&M VS83 Modular/Standard, Gehäuse Aluminium, Endstück Kunststoff, Deckel Aluminium, gespritzt reinweiss RAL 9010, Verschluss mit Sechskant- oder Schlitzschraube, Abdeckplatte oben und unten ausschneidbar, Bodenblech, Schirmanschluss, Montageschiene, Erdklemme, 2 Überführungsringe, ohne Anschlussleisten, für 6 Anschluss- und Trennleisten, Anzahl Doppelader: VS Modular 60 / VS Standard 70

E-No

973 515 065

VE

1

AP-Verteilerkasten (Kombi) R&M VS83 Modular/Standard, Gehäuse Aluminium, Endstück Kunststoff, Deckel Aluminium, gespritzt reinweiss RAL 9010, Verschluss mit Sechskant- oder Schlitzschraube, Abdeckplatte oben und unten ausschneidbar, Bodenblech, Schirmanschluss, Montageschiene, Erdklemme, 2 Überführungsringe, ohne Anschlussleisten, für 12 Anschluss- und Trennleisten, Anzahl Doppelader: VS Modular 120 / VS Standard 140

E-No

973 515 125

VE

1

AP-Verteilerkasten (Kombi) R&M VS83 Modular/Standard, Gehäuse Aluminium, Endstück Kunststoff, Deckel Aluminium, gespritzt reinweiss RAL 9010, Verschluss mit Sechskant- oder Schlitzschraube, Abdeckplatte oben und unten ausschneidbar, Bodenblech, Schirmanschluss, Montageschiene, Erdklemme, 2 Überführungsringe, ohne Anschlussleisten, für 18 Anschluss- und Trennleisten, Anzahl Doppelader: VS Modular 180 / VS Standard 210

E-No

973 515 185

VE

1

Systèmes distribution interm. modul. et std R&M VS 83

Coffret de jonction intermédiaire R&M VS83, pour montage en surface VS std, RAL 9010, résistant aux chocs, entrées découpables pour bornier et barrette, rail de montage avec contact de blindage, pour 4 borniers

Coffret de jonction intermédiaire R&M VS83, pour montage en surface VS standard, RAL 9010, résistant aux chocs, entrées découpables pour 6 borniers

Coffret de jonction sur crépi (combi) R&M VS83 modulaire/standard, boîtier aluminium, extrémité plastique, couvercle alu, pulvérisé blanc pur RAL 9010, fermeture avec vis six pans ou à fente, panneaux supérieur et inférieur détachables, plaque de fond, raccordement blindage, rail de montage, borne de terre, 2 bagues de transfert, sans borniers, pour 6 borniers et barrettes, nombre de paires: VS modulaire 60/VS standard 70

Coffret de jonction sur crépi (combi) R&M VS83 modulaire/standard, boîtier aluminium, extrémité plastique, couvercle alu, pulvérisé blanc pur RAL 9010, fermeture avec vis six pans ou à fente, panneaux supérieur et inférieur détachables, plaque de fond, raccordement blindage, rail de montage, borne de terre, 2 bagues de transfert, sans borniers, pour 12 borniers et barrettes, nombre de paires: VS modulaire 120/VS standard 140

Coffret de jonction sur crépi (combi) R&M VS83 modulaire/standard, boîtier aluminium, extrémité plastique, couvercle alu, pulvérisé blanc pur RAL 9010, fermeture avec vis six pans ou à fente, panneaux supérieur et inférieur détachables, plaque de fond, raccordement blindage, rail de montage, borne de terre, 2 bagues de transfert, sans borniers, pour 18 borniers et barrettes, nombre de paires: VS modulaire 180/VS standard 210



R&M VS 83 Modular Zwischenverteiler



AP-Zwischenverteilerkasten mit Montagesatz, Kunststoff, weiss, schlagfest, Einführungen ausschneidbar, Montageschienen, Schirmkontakt, Erdklemme 4L, Rangiererringe, Leisten separat bestellen

E-No	Typ Type	Abmessungen Dimensions	VE
973 530 205	G3, 3 Anschlussleisten / G3, 3 borniers	220 × 130 × 80 mm	1
973 535 105	G6, 6 Anschlussleisten / G6, 6 borniers	220 × 260 × 80 mm	1



Leergehäuse ohne Montagesatz

E-No	Typ Type	Abmessungen Dimensions	VE
971 140 005	G3, 3 Anschlussleisten / G3, 3 borniers	220 × 130 × 80 mm	1
971 170 005	G6, 6 Anschlussleisten / G6, 6 borniers	260 × 220 × 80 mm	1



Montagesatz, Rangiererring, Schirmkontakt, Erdklemme 4L, Befestigungsmaterial

E-No	Typ Type	VE
973 591 105	G3, 3 Anschlussleisten / G3, 3 borniers	1
973 591 115	G6, 6 Anschlussleisten / G6, 6 borniers	1



AP-Mini-Verteilkasten TVA, Kunststoff weiss, schlagfest, Einführungen ausschneidbar, Montageschienen, Schirmkontakt, Erdklemme 4L, Platz für 2 Prüfeinheiten, 13 Anschlussleisten, 440 × 260 × 110 mm

E-No	VE
973 510 905	1



AP-Zwischenverteilerkasten, Deckel Aluminium, weiss gspritzt, Rückwand Kunststoff, Abdeckplatte oben und unten ausschneidbar, Bodenblech, Schirmanschluss, Montagekanal, ohne Anschlussleisten

E-No	Anschlüsse Connexions	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
973 510 036	3 Anschlussleisten / régl. de raccord.	287 × 138 × 112 mm	1
973 510 046	4 Anschlussleisten / régl. de raccord.	287 × 249 × 112 mm	1



Amts-/Zwischenverteilerkasten

E-No	Anschlüsse Connexions	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
973 510 086	8 Anschlussleisten / régl. de raccord.	287 × 364 × 112 mm	1
973 510 126	12 Anschlussleisten / régl. de raccord.	287 × 479 × 112 mm	1

Distributeur interm. modulaire R&M VS 83

Boîtier du répartiteur intermédiaire sur crépi avec kit de montage, en matière plastique, blanc, résistant aux chocs, entrées à découper, barres de montage, contact de blindage, borne de terre 4L, anneaux de raccordement, barrettes à commander séparément

Boîtier vide sans kit de montage

Kit de montage, anneau de raccordement, contact de blindage, borne de terre 4L, matériel de fixation

Boîtier de mini répartiteur sur crépi TVA, en matière plastique, blanc, résistant aux chocs, entrées à découper, barres de montage, contact de blindage, borne de terre 4L, espace pour 2 unités de test, 13 régl. de raccord., 440 × 260 × 110 mm

Boîtier de répartiteur intermédiaire sur crépi, couverture en aluminium, blanc peint au pistolet, paroi arrière en plastique, plaque de recouvrement en haut et en bas, plaque de fond, raccordement du blindage, canal de montage, sans borniers

Boîtier du répartiteur intermédiaire de réseau



Reichle & De-Massari AG
Verkauf Schweiz / Vente Suisse
044 931 97 77
che@rdm.com



R&M VS 83 Modular Verteilerdraht

Câble distribution modul. R&M VS 83



2 × Ø 0,5 mm paarverseilt, aussen-Ø 2,4 mm, Gewicht: 100 m 0,61 kg

2 × Ø 0,5 mm toronné par paires, extérieur Ø 2,4 mm, poids: 100 m 0,61 kg

E-No	Farbe Couleur	VE
102 933 220	weiss-schwarz / blanc-noir	200 m
102 933 233	weiss-rot / blanc-rouge	200 m



U72, Ø 0,8 mm, Adern Cu verzinkt, Isolation Polyolefin, Sternvierer verseilt, Mantel halogenfrei

U72, Ø 0,8 mm, fils en Cu galvanisé, isolation polyoléfine, quarte en étoile toronnée, gaine sans halogène

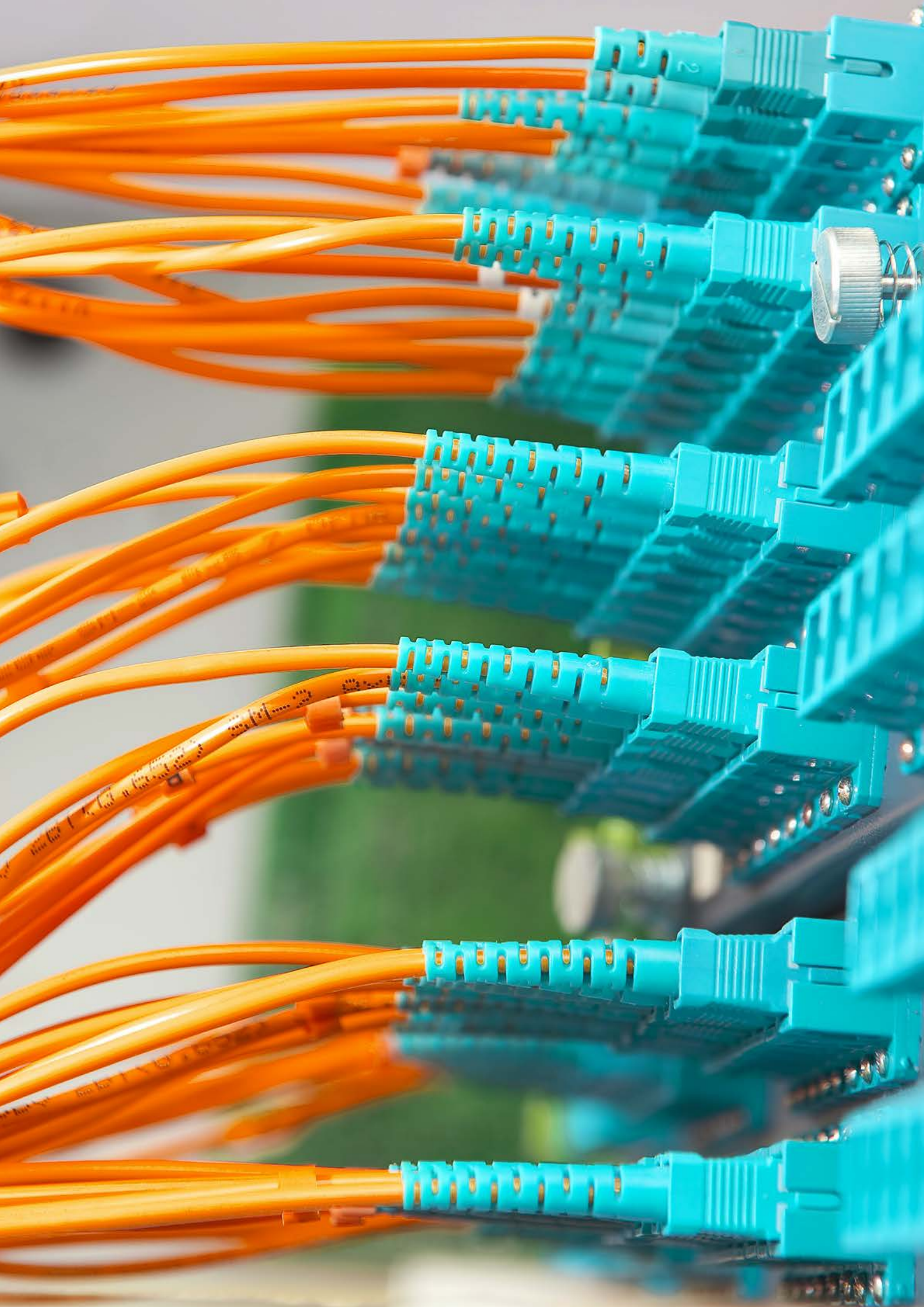
E-No	Typ Type	VE
102 068 004	1 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 008	2 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 012	3 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 020	5 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 040	10 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 080	20 × 4 × 0,8 mm	1 m



Installationskabel, Ø 0,6 mm PE-ALT, Adern Cu, Isolation PE, Sternvierer verseilt, Umwicklung Band Aluminium beschichtet, Mantel PE schwarz, halogenfrei

Câble d'installation, Ø 0,6 mm PE-ALT, fils Cu, isolation PE, quarte en étoile toronnée, bande enveloppante revêtue d'aluminium, gaine en PE noir, sans halogène

E-No	Typ Type	VE
102 306 004	1 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 012	3 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 020	5 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 040	10 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 060	15 × 4 × 0,6	100 m
102 306 080	20 × 2 × 0,6	100 m
102 306 120	30 × 4 × 0,6	100 m



LWL Backbone



Optoversal OM3, Multimode zum Spleissen, LAN-Backbone, Access und Steigzone, Verbindungskabel zwischen Haupt- und Etagenverteiler, verlegbar in Rohranlagen, Kabeltritschen, Brüstungskanälen und Vertikalschächten, aufspaltbar in Kabelendverteilern, Zugkraft 1000 N

E-No	Typ Type	Biegeradius Rayon de courbure	Einbau-Ø Ø Montage	Gewicht kg/m Poids kg/m	VE
191 960 125	12 × G50/125	115 mm	7,6	0,068	1 m



Kabelendverteiler Optopatch mit Frontplatte, 1HE, leer, Vollmetall hellgrau, ausziehbar, Schublade mit Auszugssicherung, Befestigungsmaterial, Tiefe 310 mm

E-No	Typ Type	VE
996 731 074	12 × SC Duplex	1
996 731 075	24 × SC/LCD/LSH	1



Mittelstück, Multimode, LC Duplex, beige

Dorsale FO

Optoversal OM3, multimode pour épissures, dorsale LAN, zone d'accès et de montée, câble de raccordement entre répartiteur principal et répartiteur d'étage, pose dans les conduites, échelles à câbles, canaux de support et puits à câbles, peut être divisé en répartiteurs terminaux, force de traction 1000 N

Boîte de répartition terminale Optopatch avec plaque frontale, 1UH, vide, entièrement métallique, gris clair, extensible, tiroir avec sécurité anti-extraction, matériel de fixation, profondeur 310 mm

Élément intermédiaire, multimode, LC duplex, beige

E-No	VE
966 702 426	1



LWL-Patchkabel 50/125 OM3, Multimode, duplex, beidseitig konfektioniert, Mantel orange, Stecker beige, Aussenkabel Ø 2,7 × 5,4 mm, Länge 2 m

Câble de distribution 50/125 OM3, multimode, duplex, confectionné des deux côtés, gaine orange, connecteur mâle beige, câble extérieur Ø 2,7 × 5,4 mm, longueur 2 m

E-No	Typ Type	VE
101 962 292	LC-LC	1
101 962 072	LC-SC	1
101 962 042	SC-SC	1



LWL-Patchkabel 50/125 OM2, duplex, Kompaktader Zugentlastung Kevlar, beidseitig konfektioniert, Mantel PVC grau, Stecker beige, Aussenkabel Ø 2,8 × 6,0 mm, Länge 2 m

Câble de distribution FO 50/125 OM2, duplex, conducteur compact en Kevlar, attache de câbles, confectionné des deux côtés, gaine PVC gris, connecteur mâle beige, câble extérieur Ø 2,8 × 6,0 mm, longueur 2 m

E-No	Typ Type	VE
191 957 222	LC-LC	1
191 959 222	LC-SC	1
191 946 212	SC-SC	1
191 944 222	ST-ST	1



LWL-Patchkabel 9/125 Singlemode, beidseitig konfektioniert, Mantel weiss, Stecker LSH (APC 8°) grün, APC, 2 m

Câble de distribution FO 9/125 mode simple, confectionné des deux côtés, gaine blanche, connecteur mâle LSH (APC 8°) vert, APC, 2 m

E-No	VE
101 942 312	1

Netzwerkschränke Rittal



Verteilschrank 482,6 mm (19") Rittal TE 7000, 42HE, Gehäuse tauchgrundiert RAL 7044, selbsttragendes Rahmengerüst 482,6 mm (19") vorne und hinten tiefenvariabel zwischen Dach- und Bodenrahmen montiert, Sichttür vorne, inkl. 130°-Scharnier, Zweipunkt-Stangenverschluss, Griffschale und Sicherheitsverschluss 3524E, Stahlblechtür hinten, inkl. 130°-Scharnier, Zweipunkt-Stangenverschluss, Griff und Sicherheitsverschluss 3524E, steckbare Seitenwände mit Sicherheitsschließung 3542E, Dachblech inkl. Bürstenleisten zur Kabelführung, inkl. Nivellierfüsse, inkl. Distanzbolzen 20 mm zur Dachanhebung, 800 × 2000 × 800 mm, lichtgrau RAL 7035

E-No	VE
966 736 534	1



Wandverteiler 482,6 mm (19") Rittal AE, Stahlblech lackiert, Wandteil: Einführungsplatten unten, 1 Profilschiene horizontal (verstellbar) für Kabelschnellverleger, Schwenkteil: Scharniere rechts, Schnellverschluss, lichtgrau RAL 7035

E-No	HE	UH	Abmessungen B × H × T	Dimensions l × h × p	VE
966 742 014	8		600 × 380 × 350 mm		1
966 742 024	13		600 × 600 × 350 mm		1



Ventilator Rittal DK, 1HE, 230 V, Leistung 18 W, Luftleistung 140 m³/h, mit Befestigungsmaterial, 119 × 119 × 38 mm

Ventilateur Rittal DK, 1UH, 230 V, puissance 18 W, débit d'air 140 m³/h, avec dispositif de fixation, 119 × 119 × 38 mm

E-No	VE
966 733 194	1

1HE Geräteboden 19", für Festeinbau, für Profilschienen 19" vorne/hinten, Stahlblech perforiert, Belastung 50 kg, Tiefe 500 mm Rittal, für Wand-/Standverteiler 19", lichtgrau RAL 7035

1UH Rayon pour appareils 19", pour montage fixe, pour barres profilées 19" à l'avant/à l'arrière, en tôle d'acier perforé, charge 50 kg, profondeur 500 mm, Rittal, pour distributeur mural/sur socle 19", gris clair RAL 7035

E-No	VE
966 732 434	1

Wandverteiler 482,6 mm (19") Rittal FlatBox, Wandteil und Haube Stahlblech lackiert lichtgrau RAL 7035, strukturiert, Wandteil: Bürsteneinsatz oben/unten, 1 Kombischiene Aluminium, horizontal (verstellbar), 2 Profilschienen 482,6 mm (19"), Tiefenverstellung stufenlos, ASA-Lochung, Haube: Boden und Deckschale mit Lüftungsschlitzen, 2 Sicherheitsschlösser seitlich, Sichttür: Rahmen Stahlblech lichtgrau RAL 7035, strukturiert, Scharniere links/rechts durch Drehen der Haube, Sicherheitsglas, Sicherheitsschloss

Armoire de distribution 482,6 mm (19") Rittal FlatBox, partie murale et capot en tôle d'acier, verni gris clair RAL 7035, structuré, partie murale: ouverture brossée en haut et en bas, 1 barre combinée en aluminium, horizontale (réglable), 2 barres profilées 482,6 mm (19"), réglage continu de la profondeur, perforation ASA, capot: sol et plafond avec fentes d'aération, 2 serrures de sécurité latérales, porte vitrée: cadre en tôle d'acier, gris clair RAL 7035, structuré, charnières à gauche/droite par rotation du capot, verre de sécurité, serrure de sûreté

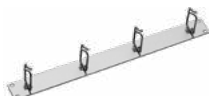
E-No	HE	UH	Abmessungen B × H × T	Dimensions l × h × p	VE
966 750 004	6		600 × 358 × 400 mm		1
966 750 014	9		600 × 492 × 400 mm		1
966 750 064	12		600 × 625 × 600 mm		1



Netzwerkschränke Rittal Zubehör

Geräteboden Festeinbau, Stahlblech gelocht, lichtgrau RAL 7035, für Profilschienen 19'' vorne, Belastung ≤ 25 kg

E-No	HE	Tiefe Profondeur	VE
	UH		
966 732 404	2	250 mm	1
966 732 454	2	400 mm	1



Kabelführungsplatte 482,6 mm (19'') O+F, 4 Bügel, Aluminium natur eloxiert, für Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19'')

E-No	Ausführung Version	HE	VE
		UH	
966 730 792	35 × 68 mm / 35 × 68 mm	1	1
966 730 752	43 × 86 mm / 43 × 86 mm	1	1
966 730 782	84 × 89 mm / 84 × 89 mm	2	1



Rangierpanel 482,6 mm (19'') Minkels, Aluminium farblos eloxiert, mit 8 Rangierringen 35 × 68 mm, Stahl verchromt, inkl. 19''-Befestigungsmaterial

E-No	VE
966 730 772	1



1HE Kabelführungsplatte 482,6 mm (19'') Rittal, Stahlblech lichtgrau RAL 7035, 5 Bügel Polyamid, ohne Kanal, für Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19'')

E-No	VE
966 731 514	1



1HE Blindfrontplatte 482,6 mm (19'') Minkels, Aluminium 3 mm

E-No	VE
966 731 006	1



1HE Verteilerplatte zu Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19'') HWS, Blindplatte 482,6 mm (19''), Aluminium 3 mm, eloxiert natur, mit 6 Ausschnitten horizontal FLF 3/5

E-No	VE
966 731 086	1



1HE Verteilerplatte zu Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19'') HWS, Blindplatte 482,6 mm (19''), Aluminium 3 mm, eloxiert natur, mit 10 Ausschnitten vertikal FLF 3/5

E-No	VE
966 731 096	1



Schaltschrank-Innentemperaturregler Rittal, für Ventilator SK

E-No	VE
907 510 713	1

Accessoires armoires réseau Rittal

Embase pour montage rigide, tôle d'acier perforée, gris clair RAL 7035, pour barres profilées 19'' à l'avant, charge ≤ 25 kg

Plaque de guidage de câbles 482,6 mm (19'') O+F, 4 étriers, aluminium nature anodisé, pour distributeurs et distributeurs muraux 482,6 mm (19'')

Equerre de montage 482,6 mm (19'') Minkels, aluminium incolore anodisé, avec 8 anneaux de raccordement 35 × 68 mm, acier chromé, avec élément de fixation 19''

1UH Panneau-guide de câble 482,6 mm (19'') Rittal, en tôle d'acier, gris clair RAL 7035, avec 5 étriers en polyamide, sans canal, pour distributeur mural/sur socle 482,6 mm (19'')

1UH Plaque d'obturation frontale 482,6 mm (19'') Minkels, en aluminium 3 mm

1UH Panneau de distribution pour distributeur mural ou pour sol 482,6 mm (19'') HWS, plaque d'obturation 482,6 mm (19''), en aluminium 3 mm, anodisé nature, avec 6 découpes horizontales FLF 3/5

1UH Panneau de distribution pour distributeur mural ou pour sol 482,6 mm (19'') HWS, plaque d'obturation 482,6 mm (19''), en aluminium 3 mm, anodisé nature, avec 10 découpes verticales FLF 3/5

Régulateur de température intérieure pour tableau Rittal, pour ventilateur SK

Netzwerkschränke Rittal Befestigungsmaterial



Befestigungs-Set 19" M6, 4 Käfigmutter M6, 4 Spezialkopfschrauben vernickelt M6 x 16 mm mit Kreuzschlitz, 4 Unterlagsscheiben Nylon schwarz (Set = 4 St.)

E-No	VE
966 730 234	1 Set



Käfigmutter, Stahlblech, für Profilstärken 0,2–0,8 mm

Matériel de fixation p. armoires réseau Rittal

Jeu de fixation 19" M6, 4 écrous prisonniers M6, 4 vis à tête spéciale nickelées M6 x 16 mm à fente cruciforme, 4 rondelles en nylon noir (jeu = 4 pièces)

Écrou prisonnier, tôle d'acier, pour épaisseurs de profilé 0,2 à 0,8 mm

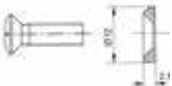
E-No	VE
996 733 184	1



Befestigungs-Set 19", 25 Federmuttern klein M5 8 x 13 mm, 25 Linsensenkopfschrauben mit Kreuzschlitz M5 x 10 mm, 25 Unterlagsscheiben Nylon (je 25 St.)

Jeu de fixation 19", 25 écrous à ressort petits M5 8 x 13 mm, 25 vis à tête fraisée bombée avec fente cruciforme M5 x 10 mm, 25 rondelles nylon (25 pièces de chaque)

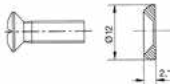
E-No	VE
996 730 249	1 Set



Befestigungs-Set miracel 19", 25 Federmuttern klein M5 10 x 13 mm, 25 Linsensenkopfschrauben mit Kreuzschlitz M5 x 10 mm, 25 Unterlagsscheiben Nylon (je 25 St.)

Jeu de fixation miracel 19", 25 petits écrous à ressort M5 10 x 13 mm, 25 vis à tête fraisée bombée avec fente cruciforme M5 x 10 mm, 25 rondelles en nylon (25 pièces de chaque)

E-No	VE
996 730 259	1 Set



Einrastmutter Polyamid AZ 3.4, Gewindeeinlage Metall, für Profilschienen mit Gleitmutterführung, Schlitz 10,3–11 mm, Tiefe 10 mm

Écrou d'enclenchement en polyamide AZ 3.4, filetage métallique, pour barres profilées avec guidage à écrou coulissant, fente 10,3–11 mm, profondeur 10 mm

E-No	Typ Type	VE
169 009 209	M4, weiss / M4, blanc	1
169 009 219	M5, weiss / M5, blanc	1
169 009 229	M6, schwarz / M6, noir	1

1HE Kabelführungsbügel Rittal, Stahl verzinkt-chromatiert, mit Arretierungsblech und Befestigungszubehör, 120 x 90 mm (Set = 10 Stück), für Wand-/Standverteiler 19"

1UH Étrier-guide de câble Rittal, en acier zingué-chromaté, avec plaque de fixation et accessoires de fixation, 120 x 90 mm (jeu = 10 pièces), pour distributeur mural/sur socle 19"

E-No	VE
966 733 234	1 Set



Netzwerkschränke Elcase



Netzwerkschrank 482,6 mm (19") Elcase, Leichtbauweise, stabil, Stahlblechteile grau RAL 7035, Dach- und Bodenrahmen, Erdungssatz vormontiert, Dachblech nach hinten versetzte Dachöffnung, mit abnehmbarer Platte für Kabeleinführung, Sichttüre Scharniere rechts, 180° öffnend, auf links umbaubar, Sicherheitsglas 4 mm, Komfortgriff mit Sicherheitsschloss, Rückwand mit Schnellverschluss, Seitenwände mit Schnellverschluss und Lüftungsschlitzen, Profilschienen 19" vorne/hinten, tiefenverstellbar, ohne Sockel, Nivellierfüsse vormontiert

E-No	HE	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
	UH		
966 737 513	24	800 × 1200 × 600 mm	1
966 738 113	42	600 × 2000 × 600 mm	1
966 738 513	42	800 × 2000 × 1000 mm	1
966 738 413	42	800 × 2000 × 800 mm	1



Netzwerkschrank 482,6 mm (19") Elcase, 24 HE, mit Sichttüre, Rücktür, Seitenwänden, 4 Rahmen (19"), 2 Bürstendichtungen im Dach, lichtgrau RAL 7035

E-No	HE	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
	UH		
966 737 713	24	600 × 1200 × 600 mm	1
966 738 613	42	800 × 2000 × 800 mm	1



Gehäuse 19" Elcase KDB, mit Sichttüre Flat-Pack, lichtgrau RAL 7035

E-No	HE	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
	UH		
966 737 123	6	600 × 352 × 400 mm	1
966 737 223	9	600 × 485 × 400 mm	1
966 737 323	12	600 × 618 × 600 mm	1
966 737 423	15	600 × 752 × 600 mm	1



Gehäuse 19" mit Rahmen, Stahlblechteile lichtgrau RAL 7035

E-No	HE	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
	UH		
966 737 943	9	600 × 515 × 400 mm	1
966 737 833	12	650 × 600 × 600 mm	1
966 737 913	21	1050 × 600 × 600 mm	1

Armoires réseau Elcase

Armoire réseau 482,6 mm (19") Elcase, constr. légère, robuste, en tôle d'acier, gris RAL 7035, châssis de toit et de sol, mise à la terre prémontée, tôle de toit avec ouverture décalée en arrière, plaque démontable pour passage des câbles, porte transparente charnières à droite, ouverture 180°, déplaçable à gauche, verre de sécurité 4 mm, poignée à verrouillage de sécurité, paroi de fond à verrouillage rapide, parois latérales à verrouillage rapide et fentes de ventilation, rails profilés 19" avant/arrière, profondeur réglable, sans socle, pieds de nivellement pré-montés

Coffret de réseau 482,6 mm (19") Elcase, 24 UH, avec porte transparente, porte arrière, parois latérales, 4 cadres (19"), 2 brosses d'étanchéité dans le toit, gris clair RAL 7035

Boîtier 19" Elcase KDB, porte transp. Flat-Pack, gris clair RAL 7035

Boîtier 19" avec cadre, en tôle d'acier, gris clair RAL 7035

Anpassungsfähig.

Individuell konfigurierbar.

Netzwerkschränke und -gehäuse System CaSys

- **Ergonomisch:**
grosszügige Zugangsöffnungen
erleichtern die Arbeit
- **Überzeugend:**
problemlose Verdrahtung
und zeitsparende Installation
- **Genial durchdacht:**
perfekte Symbiose
von Form und Technik,
ideal für jedes LAN
- **Individuell anpassbar:**
dank umfangreichem
Zubehör-Angebot,
wie Tastatureinschub, Lüfter,
Rollen und vielem mehr



ELCASE
SCHALTSCHRÄNKE | ELEKTROGEHÄUSE



Scan & Watch

Netzwerkschränke Elcase Zubehör

Accessoires armoires réseau Elcase



Geräteboden für Profilschienen 19" hinten/vorne, Stahlblech perforiert, lichtgrau RAL 7035, Befestigungsmaterial, Belastbarkeit < 80 kg

E-No	HE UH	Tiefe Profondeur	VE
966 740 013	1	600 mm	1
966 740 113	1	800 mm	1
966 741 013	1	1000 mm	1



Ventilatoreinheit, Stahlblech verzinkt, für Dachrahmen oder Befestigung 19" vorne, mit 3 Ventilatoren je 170 m³/h, 2 m Netzanschlusskabel 230 V/50 Hz, Befestigungsmaterial, 6HE

Unité de ventilateur, tôle d'acier zingué, pour cadre de toit ou fixation 19" à l'avant, avec 3 ventilateurs de 170 m³/h chacun, câble d'alimentation secteur de 2 m, 230 V/50 Hz, matériel de fixation, 6UH

E-No	VE
966 742 313	1



Bürstendichtung Elcase, für Ausschnitte, Breite der Kabeldurchführungen 75 mm

Brosse d'étanchéité Elcase, pour découpes, largeur des passe-câbles 75 mm

E-No	VE
966 742 513	1



Befestigungsmaterial Elcase, zur Gerätemontage auf 19"-Rahmen, bestehend aus: Schrauben, Unterlagsscheiben und Muttern, Gewindetyp M6

Matériel de fixation Elcase, pour montage des appareils sur cadre 19", comprenant: vis, rondelles et écrous, type de filetage M6

E-No	VE
966 740 613	1



Standsockel, Stahlblech lichtgrau RAL 7035, Seiten und Rückblenden mit Ausschnitten für Kabeleinführung, Befestigungsmaterial

Socle, tôle d'acier gris clair RAL 7035, parties latérales et arrière avec découpes pour le passage des câbles, matériel de fixation

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
966 732 013	600 × 100 × 600 mm	1
966 732 213	800 × 100 × 800 mm	1
966 732 313	800 × 100 × 1000 mm	1



Lenkrollen-Satz 4 Rollen, 2 mit Arretierung, Befestigung direkt auf dem unteren Rahmen des Schrankes mit Schraube M12

Jeu de 4 roulettes pivotantes, 2 avec dispositif de blocage, fixation directement sur le cadre inférieur de l'armoire avec vis M12

E-No	VE
966 741 613	1



LED-Stableuchte mit Bewegungsmelder oder Ein/Aus-Schalter

Tube LED avec détecteur de mouvement où interrupteur marche/arrêt

E-No	Funktion Fonction	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Betriebsspannung Tension de service	VE
966 732 603	Bewegungsmelder / Détecteur de mouvement	30 × 50 × 310 mm	21–26 V, 50 Hz, 4,8 W	1
966 732 613	Bewegungsmelder / Détecteur de mouvement	30 × 50 × 310 mm	230 V, 50 Hz, 5,2 W	1
966 732 643	Ein/Aus-Schalter / Interrupteur de marche/arrêt	30 × 50 × 310 mm	230 V, 50 Hz, 5,2 W	1

Netzwerkschränke Minkels



Netzwerkschrank 19", 13HE, Stahlblechteile strukturiert telegrau RAL 7047, Profilschienen 19" tiefenverstellbar, ASA-Lochung, Kabeleinführungen: 1 × Boden, 1 × Rückwand oben, 1 × Rückwand unten; vorbereitet für Bürstendichtung 997 399 901, Sichttür mit Sicherheitsglas 5 mm getönt, Scharniere rechts, Umbau auf links möglich, Sicherheitsschloss, 2 Schlüssel, Seitenwände mit Schnellverschluss, Rückwand, 4 Befestigungslöcher für Wandmontage, 600 × 720 × 550 mm

E-No	VE
997 319 001	1



Wandrack 482,6 mm (19") Minkels, offen, tiefenvariabel von 310 bis 500 mm, Träger Stahl, promatisiert blau, 19"-Höhenprofile Aluminium chromatiert, inkl. Kabelbefestigungsschienen, HE Bezeichnung nummeriert von oben nach unten vorne links montiert, Set zum Zusammenbau vor Ort

E-No	HE UH	Tiefe Profondeur	VE
966 730 594	12	310–500 mm	1
966 730 694	16	310–500 mm	1
966 730 794	21	310–500 mm	1



Gehäuse Duopac Box 19", 9HE, Gehäusekorpus symmetrisch geschweisst, Stahlblechteile lichtgrau RAL 7035, Profilschienen 19" vorne tiefenverstellbar, Ebene 19" hinten fix, ASA-Lochung, Kabeleinführung mit Bürste, Sichttüre mit Glas, Seitenwände demontierbar mit Schloss, Schwenkhebel mit Schloss, 600 × 481 × 500 mm

E-No	VE
996 729 112	1



Rangierpanel 482,6 mm (19") Minkels, 1HE, Aluminium farblos eloxiert, mit 4 Rangierringen 35 × 38 mm, Stahl verchromt, inkl. 19"-Befestigungsmaterial, 35 × 38 mm

E-No	VE
966 730 602	1



Bürstendichtung

E-No	VE
997 399 901	1

Armoires réseau Minkels

Armoire de réseau 19", 13UH, pièces en tôle d'acier structuré gris RAL 7047, barres profilées 19" réglables en profondeur, perçage ASA, entrées de câbles: 1 × sol, 1 × panneau arrière en haut, 1 × panneau arrière en bas; préparée pour joint à brosses 997 399 901, porte transparente avec verre de sécurité 5 mm teinté, charnières à droite, possibilité de les placer à gauche, serrure de sécurité, 2 clés, panneaux latéraux à fermeture rapide, panneau arrière, 4 trous de fixation pour montage mural, 600 × 720 × 550 mm

Rack mural 482,6 mm (19") Minkels, ouvert, profondeur variable de 310 à 500 mm, support en acier, bleu passivé, profils 19" en aluminium chromaté, avec rails de fixations de câble, impression UH numéroté de haut en bas montée devant à gauche, kit à monter sur place

Boîtier Duopac Box 19", 9UH, corps boîtier soudé symétrique, tôle d'acier gris clair RAL 7035, barres profilées 19", profondeur réglable à l'avant, niveau 19" fixe à l'arrière, perçage ASA, entrée de câble avec brosse, portes transparentes à vitre, panneaux latéraux démontables avec serrure, levier pivotant avec serrure, 600 × 481 × 500 mm

Panneau de renvoi 482,6 mm (19") Minkels, 1UH, aluminium anodisé naturel, avec 4 bagues 35 × 38 mm, acier chromé, avec matériel de fixation 19", 35 × 38 mm

Joint à brosses

Netzwerkschränke Minkels Zubehör

Access. armoires réseau Minkels



Geräteboden 482,6 mm (19") Minkels, fest, Tragkraft 50kg,
482,6 x 14 x 500 mm, lichtgrau RAL 7035

Rayon d'appareil 482,6 mm (19") Minkels, fixe, capacité de
charge 50 kg, 482,6 x 14 x 500 mm, gris clair RAL 7035

E-No	VE
966 731 566	1



Geräteboden 482,6 mm (19") Minkels, 2 HE, Tragkraft 12,5 kg,
482,6 x 88,9 x 350 mm, lichtgrau RAL 7035

Rayon d'appareil 482,6 mm (19") Minkels, 2 UH, capacité de
charge 12,5 kg, 482,6 x 88,9 x 350 mm, gris clair RAL 7035

E-No	VE
966 731 536	1



Rangiering Minkels, für horizontale Rangierung,
Befestigungslöcher DIN 1+1.5HE (Abstand 11,9–31,9mm), Stahl
verchromt

Bague de renvoi Minkels, pour rangement horizontal, trous de
fixation DIN 1+1.5UH (écartement 11,9–31,9 mm), acier chromé

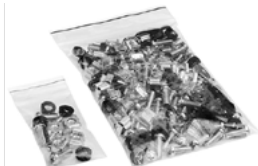
E-No	HE UH	Ringgröße	VE
		Dimension anneau	
966 730 382	1	40 x 89 mm horizontal	1
966 730 252	1	43 x 77 mm vertikal	1
966 730 192	1	100 x 80 mm vertikal	1



Stellfuss-Satz, Montage mit Bohrlehre

Jeu de pieds réglables, montage avec gabarit de perçage

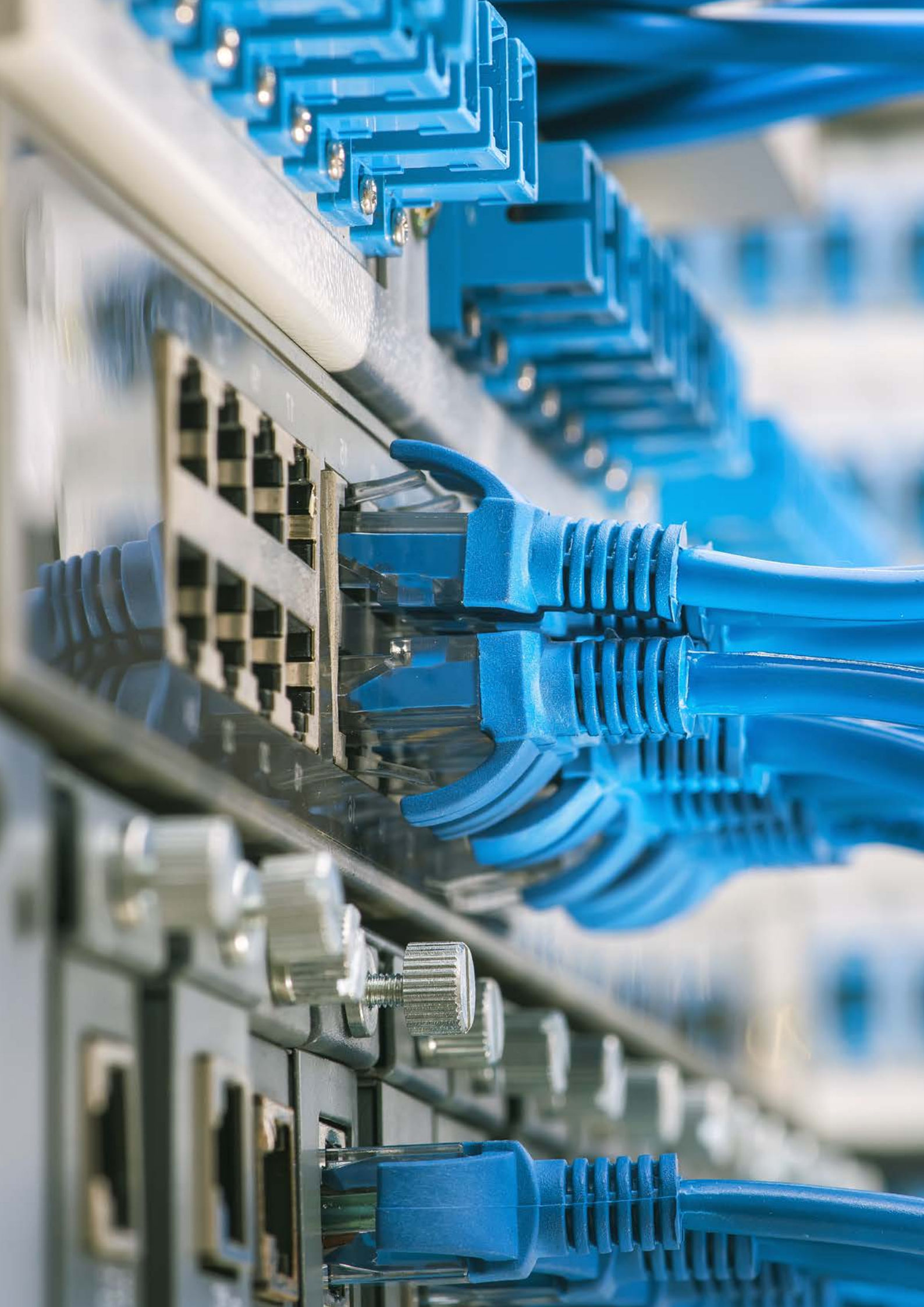
E-No	VE
996 729 902	1 Set



Befestigungsgarnitur 482,6 mm (19") Minkels, Schrauben,
Käfigmuttern, Rondellen, Set zu 50 Stück

Garniture de fixation 482,6 mm (19") Minkels, vis, écrous à
cage, rondelles, kit à 50 Stück

E-No	VE
966 730 574	1 Set



Netzwerkschränke Digitus



Wandschrank, Digitus SoHoline mit Glastür, RAL 7035, Standardausführung: 1,1–1,5 mm robustes Stahlblech mit hoher Belastbarkeit, lackiert, lichtgrau (RAL 7035), Seitenteile abnehmbar und abschliessbar, Lüftungsschlitze für aktive sowie passive Be- und Entlüftung, Schutzart IP 40, Sicherheitsglastür mit Stahlrahmen, abschliessbar, 2 Stück 19"-Leisten, Kabelzuführung von oben und unten, inkl. 8 Stück 19"-Montageschrauben-Set, komplett elektrisch geerdet, Dachmodul für Belüftungseinheit, umfangreiches Zubehör erhältlich

E-No	HE UH	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
996 291 590	9	495 × 600 × 450 mm	1
996 291 591	12	600 × 600 × 450 mm	1
996 292 590	16	802 × 600 × 450 mm	1



Netzwerkschrank, 42 HE Digitus Professional Line mit Glasfronttür Front, RAL 7035, Standardausführung: 1,5–2 mm robustes Stahlblech lackiert, Seitenteile abnehmbar und abschliessbar, Lüftungsschlitze für passive Be- und Entlüftung, Schutzart IP 20, Glasfronttür, Öffnungswinkel 180° mit abschliessbarem Schwenkebelgriff, Stahl Rücktüren, gefederte Scharniere (ermöglichen eine einfache Türmontage bzw. den Türanschlag), bis 400 kg Ladefähigkeit, einstellbare 19" Profilschienen vorne montiert, komplett elektrisch geerdet, Höhenverstellbare Nivellierfüsse zum Ausgleich unebener Böden, inkl. 28 Stück 19"-Montageschrauben-Set, Dachmodul für Belüftungseinheit, 2020 × 800 × 800 mm

E-No	VE
996 291 594	1



1HE 19"-Fachboden, max. 15 kg, grau, 1HE-Fachboden fest, für Digitus 19" Wandschränke, stabiles, perforiertes Lochblech in Lichtgrau (RAL 7035), Komplett mit Befestigungsmaterial, Befestigung an den vorderen 19"-Leisten, Tiefe 250 mm

1UH Fond de tiroir 19", max. 15 kg, gris, fond de tiroir d'1UH fixe, pour armoires murales Digitus 19", tôle d'acier robuste et perforée en gris clair (RAL 7035), complet avec matériel de fixation, fixation sur les tringles 19" à l'avant, profondeur 250 mm

E-No	VE
996 296 590	1



1HE 19"-Fachboden, max. 50 kg, grau Fachboden fest, für Digitus 19"-Standschränke, Stabiles, perforiertes Lochblech in Lichtgrau (RAL 7035), max. 50 kg belastbar, komplett mit Befestigungsmaterial, Tiefe 525 mm

1UH Fond de tiroir 19", max. 50 kg, gris, fond de tiroir fixe, p. armoires murales Digitus 19", tôle d'acier robuste et perforée gris clair (RAL 7035), portée maximale 50 kg, complet avec matériel de fixation, profondeur 525 mm

E-No	VE
996 298 590	1



1HE Rangierpanel, grau, Befestigung an den Winkelprofilen 483 mm (19"), Stahlblech, 5, Kabelführungsbügel, 40 × 60 mm, Grau RAL 7035

1UH Panneau de raccordement, gris, montage sur les profils coulés de mm 483 (19"), tôle d'acier, 5 étriers de guidage de câble, 40 × 60 mm, gris RAL 7035

E-No	VE
996 297 590	1

Armoires réseau Digitus

Armoire murale, Digitus SoHoline avec porte en verre, RAL 7035, version standard: tôle d'acier robuste 1,1–1,5 mm haute résistance, vernie, gris clair (RAL 7035), parties latérales amovibles et verrouillables, fente d'aération pour ventilation active et passive, type de protection IP 40, porte en verre de sécurité avec cadre en acier, verrouillable, 2 tringles 19", chemins de câble par le haut et le bas, avec 8 vis de montage 19", mise à la terre complète, module de toit pour l'unité de ventilation, gamme complète d'accessoires disponible

Armoire de réseau, 42 UH, Digitus Professional Line avec porte frontale en verre, RAL 7035, version standard: tôle d'acier robuste 1,5–2 mm vernie, parties latérales amovibles et verrouillables, fente d'aération pour ventilation active et passive, type de protection IP 40, porte frontale en verre, angle d'ouverture 180° avec levier pivotant verrouillable, portes arrières en acier, charnières à ressort (permettent un montage facile des portes ou de la butée des portes), capacité de charge jusqu'à 400 kg, barres profilées 19" réglables montées à l'avant, mise à la terre complète, pieds à hauteur réglable pour compenser les sols inégaux, avec 28 vis de montage 19", module de toit pour l'unité de ventilation, 2020 × 800 × 800 mm

Netzwerkschränke R&M



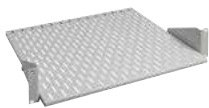
19"-Wandverteiler, Stahlblech lichtgrau, Profilschienen 482,6 mm (19") tiefenverstellbar, abnehmbare Seitenwände, Glastür demontierbar, Schrankteile geerdet

E-No	HE	Abmessungen B × H × T	VE
	UH	Dimensions l × h × p	
966 722 215	15	600 × 752 × 600 mm	1
966 722 225	21	600 × 1019 × 600 mm	1



Bürstenleiste für 19"-Wandschrank

E-No	VE
973 800 175	1



2HE Tablar für 19"-Schrank, Frontholmbefestigung, Tiefe 380 mm (für Schrank > Tiefe 400 mm), lichtgrau RAL 7035

E-No	VE
966 732 475	1

Armoires réseau R&M

Répartiteur mural 19", tôle d'acier gris clair, barres profilées de 482,6 mm (19") réglable en profondeur, panneaux latéraux amovibles, porte en verre démontable, éléments d'armoire mis à la terre

Tringle à brosses pour armoire murale 19"

2UH Étagère pour armoire 19", fixation sur barre frontale, profondeur 380 mm (pour armoire > profondeur 400 mm), gris clair RAL 7035

Netzwerkschränke R&M



19" Rack, R&Mfreenet, Stahlblech lichtgrau, Profilschienen 482,6 mm (19") tiefenverstellbar, Seitenwände, Rückwand und Glastür demontierbar, Sockel

E-No	HE UH
966 729 545	42
966 729 555	42



Sockel R&M, für Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19") R&M freenet, stationär, Stahlblech lichtgrau, Höhe 100 mm, 800 × 100 × 800 mm

E-No	VE
966 724 425	1



Bürstenleiste R&M, für Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19") R&M freenet, für Rack 482,6 mm (19") R&M freenet

E-No	VE
973 800 075	1



Belüftungseinheit, für Wand-/Standverteiler 482,6 mm (19") R&M freenet, 2 Lüfter (Dach- oder 19"-Montage)

E-No	VE
966 733 565	1



Befestigungs-Set R&M, für Verteilkasten 482,6 mm (19"), 4 Käfigmuttern M6, 4 Flachkopfschrauben M6 × 16 mm, verchromt, Unterlagsscheiben Nylon schwarz

E-No	VE
966 730 235	1 Set

Armoires réseau R&M

Rack 19", R&M Freenet, tôle d'acier gris claire, barres profilées de 482,6 mm (19") réglable en profondeur, panneaux latéraux, panneau arrière et porte en verre amovibles, embase

Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
800 × 2000 × 800 mm	1
800 × 2000 × 1000 mm	1

Socle R&M, pour distributeur mural/sur socle 482,6 mm (19") R&M freenet, stationnaire, en tôle d'acier, gris clair, hauteur 100 mm, 800 × 100 × 800 mm

Réglette à brosse R&M, pour distributeur mural/sur socle 482,6 mm (19") R&M freenet, pour Rack 482,6 mm (19") R&M freenet

E-No	VE
973 800 075	1

Unité d'aération, pour distributeur mural/sur socle 482,6 mm (19") R&M freenet, 2 ventilateurs (montage sur toit ou 19")

E-No	VE
966 733 565	1

Kit de fixation R&M, pour armoire de distribution 482,6 mm (19"), avec 4 écrous à cage M6, 4 vis à tête plate M6 × 16 mm, chromé, rondelles en nylon, noir

E-No	VE
966 730 235	1 Set

Domotique

ottofischer.ch/ga



Brochure spécialisée:
E-No 996 007 054

Catalogue:
E-No E-No 996 010 000

Catalogue et brochure – commander gratuitement!

Dans le catalogue Domotique, vous trouverez tout pour installer des commandes de bâtiment d'avenir. Avec la brochure spécialisée associée, le maître d'ouvrage peut se familiariser avec le sujet. Réjouissez-vous de votre prochain projet smart home! Nous vous conseillons volontiers, de manière aussi neutre que possible en matière de produit et ciblée sur les clients.

OTTOFISCHER

eco₂friendly
Partner

Netzwerkschränke R&M Zubehör

Access. armoires réseau R&M



19"-Zwischenboden, 1HE, fest, Einbautiefe 650 mm oder 750 mm, lichtgrau RAL 7035

19" plan intermédiaire, 1UH, fixe, profondeur de montage 650 mm ou 750 mm, gris clair RAL 7035

E-No	Typ Type	VE
966 732 435	650 mm, für Schrank T800 / 650 mm, pour armoire T800	1
966 732 445	750 mm, für Schrank T1000 / 750 mm, pour armoire T1000	1



19"-Kabelführungsplatte, Kunststoff

Plaque de guidage de câbles 19", en matière plastique

E-No	Typ Type	VE
966 930 015	1 HE / 1 UH	1
966 930 025	2 HE / 2 UH	1



19"-Kabelführungsplatte, mit geschraubten Rangierbügeln (nicht montiert), Stahl

Plaque de guidage de câbles 19", avec étriers de raccordement vissés (non montés), en acier

E-No	Typ Type	VE
966 931 035	1 HE / 1 UH	1
966 931 045	2 HE / 2 UH	1



19"-Blindplatte

Plaque obturatrice 19"

E-No	Typ Type	VE
966 730 165	1 HE / 1 UH	1
966 730 265	2 HE / 2 UH	1
966 730 365	3 HE / 3 UH	1



Rangier-Panel 482,6 mm (19") R&M Freenet, Aluminium, mit geschraubten Rangierbügeln

Panneau de rangement 482,6 mm (19") R&M Freenet, en aluminium, avec étriers-guide de câble à visser

E-No	Typ Type	VE
966 731 965	1 HE / 1 UH	1
966 731 975	2 HE / 2 UH	1

Aktivkomponenten



ZyXEL GS-105S v2 IPTV-Switch, unmanaged, Gigabit, 5 Ports 10/100/1000, IGMP Snooping v1/v2, Desktop, lüfterlos, Power extern, Anleitung D/F/E/I

E-No	VE
996 080 945	1



ZyXEL GS1200-5HP Desktop Switch, Web-managed, Gigabit, 5 Ports 10/100/1000, 4 Ports PoE, 60 Watt Power-Budget, IGMP snooping V1/V2/V3 lüfterlos, Power extern, Anleitung D/F/E/I

E-No	VE
996 080 955	1



ZyXEL GS1200-8HP Desktop Switch, Web-managed, Gigabit, 8 Ports 10/100/1000, 4 Ports PoE, 60 Watt Power-Budget IGMP snooping V1/V2/V3 lüfterlos, Power extern, Anleitung D/F/E/I

E-No	VE
996 080 960	1



ZyXEL NBG6515 WLAN-Firewall-Router 802.11ac, 802.11a/g/ac (433 Mbit/s) und 802.11b/g/n (300 Mbit/s), 4-Port-Switch, WLAN-Zeitschaltuhr

E-No	VE
996 080 930	1



ZyXEL VMG1312 VDSL2-Router, WLAN 802.11n, Firewall, inkl. Filter, analog, Swisscom geprüft

E-No	VE
996 080 965	1



ZyXEL VMG1312 VDSL2-Router, als Bridge konfiguriert, WLAN deaktiviert, inkl. Filter, analog, Swisscom geprüft

E-No	VE
996 080 970	1



ZyXEL VMG1312 VDSL2-Router, WLAN deaktiviert, inkl. Filter, analog, Swisscom geprüft

E-No	VE
996 080 975	1

Composants actifs

Commutateur IPTV ZyXEL GS-105S v2, non géré, Gigabit 5 ports 10/100/1000, IGMP snooping v1/v2, de bureau, sans ventilateur, aliment. ext., manuel D/F/E/I

Switch de bureau ZyXEL GS1200-5HP, géré par Web, Gigabit, 5 ports 10/100/1000, 4 ports PoE, budget d'alim. 60 W, IGMP snooping V1/V2/V3, sans ventilateur, alimentation externe, manuel D/F/E/I

Switch de bureau ZyXEL GS1200-8HP, géré par Web, Gigabit, 8 ports 10/100/1000, 4 ports PoE, budget d'alim. 60 W, IGMP snooping V1/V2/V3, sans ventilateur, alimentation externe, manuel D/F/E/I

Routeur WLAN pare-feu 802.11ac ZyXEL NBG6515, 802.11a/g/ac (433 Mbit/s) et 802.11b/g/n (300 Mbits/s), commutateur 4 ports, minuterie WLAN

Routeur VDSL2 ZyXEL VMG1312, WLAN 802.11n, pare-feu, avec filtre, analogique, homologué Swisscom

Routeur VDSL2 ZyXEL VMG1312, configuré comme un «pont», WLAN désactivé, avec filtre, analogique, homologué Swisscom

Routeur VDSL2 ZyXEL VMG1312, WLAN désactivé, avec filtre, analogique, homologué Swisscom

Aktivkomponenten

Composants actifs



ZyXEL NWA1100-NH 802.11b/g/n, Standalone AP, Single-Radio, Single-Band (2,4 GHz), 2 × 2 externe MIMO-Ant., 1 × 10/100/1000-LAN-Port, PoE

ZyXEL NWA1100-NH 802.11b/g/n, autonome sur crépi, radio monocanal, monobande (2,4 GHz), 2 × 2 antennes externes MIMO, 1 port LAN 10/100/1000, PoE

E-No	VE
996 080 935	1



ZyXEL NWA1123-AC 802.11a/b/g/n/ac, Standalone AP, Dual-Radio, Dual-Band (2,4 und 5 GHz), 2 × 2 interne MIMO-Ant., 1 × 10/100/1000-LAN-Port, PoE

ZyXEL NWA1123-AC 802.11a/b/g/n/ac, autonome sur crépi, radio double canal, double bande (2,4 et 5 GHz), 2 × 2 ant. externes MIMO, 1 port LAN 10/100/1000, PoE

E-No	VE
996 080 940	1



ZyXEL WRE6505 WLAN-Range-Extender, 802.11b/g/n 2,4 GHz (300 Mbit/s), 802.11a/n/ac 5 GHz (433 Mbit/s), WPA/WPA2, WPS, Anleitung D/F/E/I

Extension de portée sans fil ZyXEL WRE6505, 802.11b/g/n 2,4 GHz (300 Mbits/s), 802.11a/n/ac 5 GHz (433 Mbit/s), WPA/WPA2, WPS, manuel D/F/E/I

E-No	VE
996 080 920	1



ZyXEL WRE2206 WLAN-Range-Extender, 802.11g/n (300 Mbit/s), WPA/WPA2, Anleitung D/F/E/I

Extension de portée WLAN ZyXEL WRE2206, 802.11g/n (300 Mbits/s), WPA/WPA2, manuel D/F/E/I

E-No	VE
996 080 925	1



ZyXEL NWD6505 Dualband-WLAN-AC600-USB-Adapter, Microsoft Windows XP/Vista/7 zertifiziert, Windows-8-kompatibel

Adaptateur USB AC600 WLAN double bande ZyXEL NWD6505, certifié Microsoft Windows XP/Vista/7, compatible Windows 8

E-No	VE
996 080 915	1



ZyXEL PoE-12HP WLAN-High-Power-PoE-Adapter, 802.3at/af, bis 100 m Distanz, Mid-Span-Support, max. aufg. Leistung 42 W

Adaptateur PoE grande puissance WLAN ZyXEL PoE-12HP, 802.3 at/af, distance max. 100 m, support Mid-Span, puiss. maxi absorbée 42 W

E-No	VE
996 080 950	1

Aktivkomponenten

ZyXEL PLA5206 v2 Starter Kit, 2 × HD-Powerline-Ethernet-Adapter IEEE 1901 AV2, 2 × Gigabit LAN, 1000 Mbit/s, kompatibel mit HomePlug AV, 128-Bit-AES-Verschlüsselung, integrierte Stromversorgung

E-No

996 080 900

VE

1

ZyXEL PLA5256 Starter Kit, 2 × HD-Powerline-Pass-Through-Ethernet-Adapter IEEE 1901 AV2, 1000 Mbit/s, kompatibel mit Home-Plug AV, 128-Bit-AES-Verschlüsselung, integrierte Stromversorgung

E-No

996 080 905

VE

1

ZyXEL PLA5456 Starter Kit, 2 × HD-Powerline-Pass-Through-Ethernet-Adapter IEEE 1901 AV2 mit MIMO, 1800 Mbit/s, 128-Bit-AES-Verschlüsselung, mehr Reichweite und Performance über Erdung, integrierte QoS"

E-No

996 080 910

VE

1

Composants actifs

Kit de démarrage ZyXEL PLA5206 v2, 2 adaptateurs HD Powerline Ethernet IEEE 1901 AV2, 2 × Gigabit LAN, 1000 Mbit/s, compatible avec HomePlug AV, cryptage AES à 128 bits, alimentation intégrée

Kit de démarrage ZyXEL PLA5256, 2 adaptateurs HD Powerline Ethernet Pass Through IEEE 1901 AV2, 1000 Mbit/s, compatible avec HomePlug AV, cryptage AES à 128 bits, alimentation intégrée

Kit de démarrage ZyXEL PLA5456, 2 adaptateurs HD Powerline Ethernet Pass Through IEEE 1901 AV2 avec MIMO, 1800 Mbit/s, cryptage AES à 128 bits, portée et performance élevées par mise à la terre, QoS" intégré



Unterbrechungsfreie Stromversorgung



USV-Anlage Eaton 3S 550 IEC, Stromversorgungsschutz für Computer und Peripherie im Büro- und Heimbereich, 4 IEC-Buchsen mit Überspannungsschutz, 4 IEC-Buchsen mit Batterie-Backup und Überspannungsschutz, Ein-/Ausschalter + LED-Kontrollleuchten, USB-Port, Datenleitungsschutz, Reset-Taste (Sicherung), Wandmontage möglich, 550 VA, Überbrückungszeit 6 min, 140 × 86 × 335 mm, 2,9 kg

E-No	VE
966 920 094	1



USV-Anlage Eaton 3S 700, Stromversorgungsschutz für Computer und Peripherie im Büro- und Heimbereich, 4 IEC-Buchsen mit Überspannungsschutz, 4 IEC-Buchsen mit Batterie-Backup und Überspannungsschutz, Ein-/Ausschalter + LED-Kontrollleuchten, USB-Port, Datenleitungsschutz, Reset-Taste (Sicherung), Wandmontage möglich, 700 VA, Überbrückungszeit 6 min, 170 × 86 × 335 mm, 3,8 kg

E-No	VE
966 920 104	1



USV Eaton Ellipse ECO 500 IEC, unterbrechungsfreie Stromversorgung für Schutz von Home- und Business-Computer, 4 Buchsen IEC-320-C13, 500 VA, 300 W, Überbrückungszeit 5 min, 81 × 263 × 235 mm, 2,9 kg

ASI Eaton Ellipse ECO 500 IEC, alimentation ininterrompue en courant pour protection d'ordinateur home et business, 4 prises IEC-320-C13, 500 VA, 300 W, temps de transition 5 min, 81 × 263 × 235 mm, 2,9 kg

E-No	VE
966 920 244	1



USV Eaton Ellipse ECO 650 USBIEC, unterbrechungsfreie Stromversorgung für Schutz von Home- und Business-Computer, 4 Buchsen IEC-320-C13, USB-Schnittstelle, 650 VA, 400 W, Überbrückungszeit 6 min, 81 × 263 × 235 mm, 3,6 kg

ASI Eaton Ellipse ECO 650 USBIEC, alimentation ininterrompue en courant pour protection d'ordinateur home et business, 4 prises IEC-320-C13, une interface USB, 650 VA, 400 W, temps de transition 6 min, 81 × 263 × 235 mm, 3,6 kg

E-No	VE
966 920 234	1



USV Eaton Ellipse ECO 1600 USBIEC, unterbrechungsfreie Stromversorgung für Schutz von Home- und Business-Computer, 4 Buchsen IEC-320-C13, USB-Schnittstelle, 1600 VA, 1000 W, Überbrückungszeit 6 min, 81 × 305 × 312 mm, 7,8 kg

ASI Eaton Ellipse ECO 1600 USBIEC, alimentation ininterrompue en courant pour protection d'ordinateur home et business, 4 prises IEC-320-C13, une interface USB, 1600 VA, 1000 W, temps de transition 6 min, 81 × 305 × 312 mm, 7,8 kg

E-No	VE
966 920 264	1

Steckdosenleisten Schneikel

Blocs multiprises Schneikel



Steckdosenleiste 19" mit 10 A Protector, 1HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 8 x T13, Stecker T12, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection 10 A, 1UH, joints de fixation, prises 8 x T13, fiche T12, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 170 427	schwarz / noir	1
986 170 387	orange	1



Steckdosenleiste 19" mit 10 A Protector und mit Schalter, 1HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 7 x T13, Stecker T12, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection 10 A et interrupteur, 1UH, joints de fixation, prises 7 x T13, fiche T12, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 160 407	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Leitungsschutzschalter (MCB), 1HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 5 x T13, Stecker T12, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec disjoncteur (MCB), 1UH, joints de fixation, prises 5 x T13, fiche T12, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 120 257	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit 10 A Protector und Überspannungsschutz, 1HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 5 x T13, Stecker T12, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection 10 A et contre surtensions, 1UH, joints de fixation, prises 5 x T13, fiche T12, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 150 217	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit 10 A Protector, Überspannungsschutz und Netzfilter, 1HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 5 x T13, Stecker T12, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection 10 A, contre surtensions et filtre réseau, 1UH, joints de fixation, prises 5 x T13, fiche T12, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 120 277	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Protector und Netzfilter, 1 HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 6 x T13, Stecker T12, Anordnung der Steckdosen beträgt 90°, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection et filtre réseau, 1UH, joints de fixation, prises 6 x T13, fiche T12, disposition des prises à 90°, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 150 207	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Protector, 1 HE, mit Befestigungsglaschen, Steckdosen 8 x T13, Farbe der Einsätze: orange, mit Stecker C14, Anordnung der Steckdosen beträgt 90°, Länge 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection, 1UH, joints de fixation, prises 8 x T13, couleur des inserts: orange, avec fiche C14, disposition des prises à 90°, longueur 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 170 157	orange	1

Steckdosenleisten Schneikel

Blocs multiprises Schneikel



Steckdosenleiste 19", 1HE, mit Befestigungslaschen, Steckdosen 8 x T23, Stecker T23, Kabel 3 m

Bloc multiprises 19", 1UH, joints de fixation, prises de courant 8 x T23, fiche T23, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 330 427	schwarz / noir	1
986 330 387	orange	1



Steckdosenleiste 19" mit Schalter, 1HE, mit Befestigungslaschen, Steckdosen 7 x T23, Stecker T23, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec interrupteur, 1UH, joints de fixation, prises 7 x T23, fiche T23, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 320 407	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Leitungsschutzschalter (MCB), 1HE mit Befestigungslaschen, Steckdosen 5 x T23, Stecker T23, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec disjoncteur (MCB), 1UH, joints de fixation, prises 5 x T23, fiche T23, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 300 257	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Überspannungsschutz, 1HE, mit Befestigungslaschen, Steckdosen 7 x T23, Stecker T23, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection contre surtensions, 1UH, joints de fixation, prises 7 x T23, fiche T23, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 310 217	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Überspannungsschutz und Netzfilter, 1HE, mit Befestigungslaschen, Steckdosen 5 x T23, Stecker T23, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection contre surtensions, 1UH, joints de fixation, prises 5 x T23, fiche T23, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 300 277	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit 10 A Protector, 1HE, mit Befestigungslaschen, Steckdosen 8 x IEC 320 C-13, Stecker T12, Kabel 3 m

Bloc multiprises de 19" avec protection 10 A, 1UH, joints de fixation, prises 8 x CEI 320C-13, fiche T12, câble 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 920 357	schwarz / noir	1



Steckdosenleiste 19" mit Netzfilter, 1 HE, mit Befestigungslaschen, Steckdosen 6 x T23, Farbe der Einsätze: Schwarz, 250 V AC, Anschlussleitung, TD3 x 1,0 mm², mit Stecker T23, Anordnung der Steckdosen beträgt 90°, Länge 3 m

Bloc multiprises de 19" avec filtre réseau, 1UH, joints de fixation, prises 6 x T23, couleur des inserts: noir, 250 VCA, conducteur de raccordement, TD3 x 1,0 mm², fiche T23, disposition des prises à 90°, longueur 3 m

E-No	Farbe Couleur	VE
986 310 207	schwarz / noir	1

Beim Heimnetz professionell am Werk

Was die technischen Anforderungen betrifft, wird sich ein Haushalt in Zukunft bezüglich Netzwerktechnik nicht mehr massgeblich von einem kleinen Unternehmen unterscheiden. Weil immer mehr Geräte miteinander in Verbindung sind und kommunizieren.

Das hat selbstverständlich Auswirkungen auf die Infrastruktur. Während nun aber Unternehmen eine interne oder externe IT-Abteilung haben, welche diese Infrastruktur pflegt, muss das private Netzwerk von Anfang an auf eine langfristige Funktionalität mit steigenden Anforderungen ausgelegt sein. Denn die wachsende Anzahl von Geräten, welche Daten untereinander austauschen und deshalb auf das Netzwerk angewiesen sind, steigert sowohl die möglichen Fehlerquellen als auch die Gefahr, dass das Netzwerk überlastet ist – aufgrund unbeabsichtigter Datenengpässe oder schlicht darum, weil das Netzwerk nicht (mehr) den Anforderungen entspricht.

Mit den Heimnetzwerklösungen, welche Ihnen im Folgenden vorgestellt werden, können Sie sicher sein, dass Ihre Installation auf die Anforderungen der Zukunft ausgelegt ist. Dank einem professionellen Netzwerk auch zu Hause.

Réseau professionnel chez soi

En ce qui concerne les exigences techniques du réseau, une habitation à l'avenir ne sera plus très différente d'une petite entreprise. Car les appareils se connectent et communiquent de plus en plus entre eux. Bien sûr, cela a des implications sur l'infrastructure. Cependant, alors que les entreprises ont un service informatique interne ou externe, qui maintient cette infrastructure, le réseau privé doit d'emblée être conçu pour une fonctionnalité à long terme et des exigences croissantes.

Du fait qu'un nombre croissant d'appareils échangent des données entre eux et sont donc dépendants du réseau, les sources possibles d'erreur augmentent ainsi que le risque de surcharge du réseau – en raison de goulots d'étranglement accidentels des données ou tout simplement parce que le réseau n'est plus conforme aux exigences.

Les solutions de réseaux domestiques présentées ci-après garantissent que votre installation fera face aux exigences de l'avenir. Grâce à un réseau professionnel à la maison aussi.



2

Heimverkabelung

70	Anschlussmaterial T+T
80	R&M HWS<i>forte</i>
88	Feller EASYNET
94	Hager HMS

Câblage habitations

	Matériel de raccordement T+T
	R&M HWS<i>forte</i>
	Feller EASYNET
	Hager HMS

Installationskabel T+T



Installationskabel U72, Adern Cu verzinkt, Ø 0,5 mm, Isolation Polyolefin, Sternvierer verseilt, Mantel halogenfrei

E-No	Typ Type	VE
102 063 004	1 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 063 008	2 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 063 012	3 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 053 004	4 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 063 020	5 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 063 040	10 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 063 080	20 × 4 × 0,5 mm	100 m
102 063 120	30 × 4 × 0,5 mm	100 m



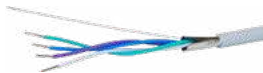
Installationskabel U72, Adern Cu verzinkt, Ø 0,8 mm, Isolation Polyolefin, Sternvierer verseilt, Mantel halogenfrei

E-No	Typ Type	VE
102 068 004	1 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 008	2 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 012	3 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 020	5 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 040	10 × 4 × 0,8 mm	1 m
102 068 080	20 × 4 × 0,8 mm	1 m



Installationskabel U72 Kabelbox, Adern Cu verzinkt, Ø 0,5 mm, Mantel grau, halogenfrei, Wellkarton gelb, imprägniert, 300 × 300 mm, Traggriff

E-No	Typ Type	VE
102 991 004	1 × 4 × 0,5 mm	300 m
102 993 008	2 × 4 × 0,5 mm	300 m
102 993 012	3 × 4 × 0,5 mm	300 m



Installationskabel U72 abgeschirmt, Adern Cu verzinkt, Ø 0,8 mm, Abschirmung Aluminium, Beidraht Cu verzinkt, halogenfrei, 1 × 4 × 0,8 mm

E-No	VE
102 078 004	100 m



Installationskabel PE-ALT, Adern Cu, Ø 0,6 mm, Isolation PE, Sternvierer verseilt, Umwicklung Band Aluminium beschichtet, Mantel PE schwarz, halogenfrei

E-No	Typ Type	VE
102 306 004	1 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 012	3 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 020	5 × 4 × 0,6 mm	1 m
102 306 040	10 × 4 × 0,6 mm	1 m

Câble d'installation T+T

Câble d'installation U72, fils en Cu galvanisé, Ø 0,5 mm, isolation polyoléfine, toron étoile quadruple, gaine sans halogène

Câble d'installation U72, fils en Cu galvanisé, Ø 0,8 mm, isolation polyoléfine, toron étoile quadruple, gaine sans halogène

Câble d'installation U72 à boîtier, fils Cu étamés, Ø 0,5 mm, gaine grise, sans halogène, carton ondulé jaune, imprégné, 300 × 300 mm, poignée

Câble d'installation U72 blindé, fils en Cu étamé, Ø 0,8 mm, blindage alu, tresse de fils en Cu étamé, sans halogène, 1 × 4 × 0,8 mm

Câble d'installation PE-ALT, fils Cu, Ø 0,6 mm, isolation PE, quarte en étoile toronnée, bande enveloppante revêtue d'aluminium, gaine en PE noir, sans halogène

Anschlussmaterial

Matériel de raccordement



AP-Steck- und Anschlussdose Feller EDIZIOdue FX, Kappe 74 × 74 × 39 mm, Frontplatte, 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, 1 × TT83 6L

Prise et boîte de raccordement sur crépi Feller EDIZIOdue FX, capot 74 × 74 × 54 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, matériau isolant blanc, 1 × TT83 6L

E-No	VE
875 000 000	1



UP-Steck- und Anschlussdose Feller EDIZIOdue FMI, Frontset mit Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 23 mm

Prise et boîte de raccordement ENC Feller EDIZIOdue FMI, ensemble façade avec cadre de couverture 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, matériau isolant blanc, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur d'encastrement 23 mm

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
875 200 000	1 × TT83 6L	1
875 201 000	1 × TT83 12L	1



Einsatz zu Anschlussdose Feller EDIZIOdue F, mit Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Einbautiefe 23 mm

Intérieur pour boîte de raccordement Feller EDIZIOdue F, avec plaque frontale 60 × 60 mm, matériau isolant blanc, profondeur d'encastrement 23 mm

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
875 600 000	1 × TT83 6L	1
875 601 000	1 × TT83 12L	1



EB-Steck- und Anschlussdose Feller EDIZIOdue FKE für Brüstungs- und Installationskanäle, Abdeckrahmen 80 × 86 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, Einbautiefe 23 mm, ohne Montageeinheit

Prise et boîte de raccordement INC Feller EDIZIOdue Keystone FKE pour canaux de support et d'installation, cadre de couverture 80 × 86 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, matériau isolant blanc, plaque de fixation 70 × 70 mm, profondeur d'encastrement 23 mm, sans unité de montage

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
875 400 000	1 × TT83 6L	1
875 403 000	1 × TT83 12L	1



Steckdose 1 × TT83 + RJ45, Anschlussmaterial R&M, Frontset mit Abdeckrahmen Gr. I, 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 25 mm, Schraubklemmen, Widerstandsgarnitur 977 990 005 für Enddose separat bestellen

Prise 1 × TT83 + RJ45, matériel de raccordement R&M, ensemble façade avec cadre de recouvrement taille I, 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante, blanc, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur d'encastrement 25 mm, bornes à vis, garniture de résistance 977 990 005 pour boîte finale à commander séparément

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
877 200 000	1 × TT83 6L, 1 × RJ45	1
877 202 000	1 × TT83 6L, 1 × RJ45 8P	1



Steckdose 1 × TT83 + RJ45 ungeschirmt, Anschlussmaterial ITplus, Frontset mit Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 25 mm, Schraub- anschlüsse, Widerstandsgarnitur 977 821 249 für Enddose separat bestellen, Auslass gerade, 1 × TT83, 1 × RJ45

Prise 1 × TT83 + RJ45 non blindée, matériel de raccordement ITplus, façade avec cadre de recouvrement 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, isolant blanc, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur de montage 25 mm, bornes à vis, garniture de résistance 977 821 249 pour boîte finale à commander séparément, sortie droite, 1 × TT83, 1 × RJ45

E-No	VE
879 236 000	1

Anschlussmaterial

Matériel de raccordement



Breitband-Internet-DSL-Dose: UP-Anschlussdose Feller EDIZIOdue FMI, Auslass gerade, Frontset mit Abdrckrahmen Gr. I 88 × 88 mm, Frontset 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 25 mm, Schraubanschlüsse, ungeschirmt mit geschaltetem Kontakt für DSL, 1 × analog TT83, 1 × DSL RJ45

Boîte DSL Internet à large bande: boîte de raccordement ENC Feller EDIZIOdue FMI, sortie droite, ensemble façade avec cadre de recouvrement taille I 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante blanche, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur d'encastrement 25 mm, raccordements à vis, sans blindage avec contact commuté pour DSL, 1 × analogique TT83, 1 × DSL RJ45

E-No	VE
879 265 000	1



AP-Anschlussdose Feller Ediziodue FMI, Auslass gerade, Gehäuse 74 × 74 mm, Höhe 39 mm, Frintplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Schraubanschlüsse, ungeschirmt mit geschaltetem Kontakt für DSL, 1 × analog TT83, 1 × DSL RJ45

Boîte de raccordement Feller Ediziodue FMI, pose sur crépi, sortie droite, boîtier 74 × 74 mm, hauteur 39 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, en matière isolante blanche, raccordements à vis, sans blindage avec contact commuté pour DSL, 1 × analogique TT83, 1 × DSL RJ45

E-No	VE
879 065 000	1



Y-Anschlusskabel DSL, weiss, Seite = RJ45, Seite Splitter, Line = RJ11, Telefon = RJ11

Câble de raccordement Y DSL, blanc, côté boîte = RJ45, côté séparateur, ligne = RJ11, téléphone = RJ11

E-No	VE
101 770 500	1

Anschlussmaterial



UP-Anschlussdose Feller EDIZIOdue FMI, Frontset mit Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 25 mm, Widerstandsgarnitur 977 821 249 für Enddose separat bestellen, Anschlüsse getrennt, 1 × TT83, 2 × RJ45 6L, weiss

E-No	VE
879 272 000	1



AP-Steck- und Anschlussdose R&M, Kappe 60 × 60 × 30 mm, Duroplast, 6L, Kontaktschutz grau

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
975 231 105	1 × TT83 6L	1
975 271 105	1 × TT83 12L	1



UP-Steck- und Anschlussdose, Abdeckplatte Gr. I, 86 × 86 mm, Frontscheibe für Bohrung Ø 43 mm, Duroplast weiss, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 27 mm

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
975 030 105	1 × TT83 6L	1
975 033 105	1 × TT83 6L ohne Abdeckung / sans plaque de recouvrement	1



Einzelteile zu UP-Steck- und Anschlussdose R&M PMI, Einsatz mit Frontscheibe Duroplast weiss, für Bohrung Ø 43 mm, Kontaktschutz grau, 1 × TT83 6L

E-No	VE
975 036 105	1



Grundplatte Kunststoff grau, 57 × 20 × 23 mm, zu UP-Steckdoseneinsätzen A6/12

E-No	VE
975 099 295	1

Matériel de raccordement

Boîte de raccordement ENC Feller EDIZIOdue FMI, kit frontal avec cadre de recouvrement 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur 25 mm, garniture de résistance 977 821 249 pour prise finale à commander séparément, connexions séparées, 1 × TT83, 2 × RJ45 6L, blanc

Prise et boîte de raccordement AP R&M, capot 60 × 60 × 30 mm, en Duroplast, 6L, protection de contact, gris

Prise et boîte de raccordement ENC, plaque de recouvrement taille I, 86 × 86 mm, disque frontal pour alésage, Ø 43 mm, en Duroplast blanc, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur d'encastrement 27 mm

Composants individuels pour prises et boîte de raccordement ENC R&M PMI, utilisation avec disque frontal blanc en Duroplast, pour alésage Ø 43 mm, avec protection contact grise, 1 × TT83 6L

Plaque de base en matière plastique grise, 57 × 20 × 23 mm, pour connecteurs ENC A6/12

Anschlussmaterial

Matériel de raccordement



Einsatz zu AP-Anschlussdose R&M, Kontaktschutz grau, 1 x TT83 6L

Intérieur pour boîte de raccordement AP R&M, protection de contact gris, 1 x TT83 6L

E-No	VE
975 235 195	1



Einsatz zu Anschlussdose, ohne Grundplatte, Kat. 5e (10/100 Mbit/s), abgeschirmt, 1 x RJ45 Kat. 5, 8P

Intérieur pour boîte de raccordement, sans plaque de base, cat. 5e (10/100 Mbit/s), blindé, 1 x RJ45 Kat. 5, 8P

E-No	VE
977 701 195	1



Einsatz zu Anschlussdose, ohne Grundplatte, ungeschirmt, 8P

Intérieur pour boîte de raccordement, sans plaque de base, non blindé, 8P

E-No	Einsätze Intérieurs	VE
977 731 095	1 x RJ45 Kat. 3	1
977 731 195	1 x RJ45 Kat. 5e	1



Einsatz zu Anschlussdose R&M, ohne Grundplatte, Kat. 5e (10/100 Mbit/s), 1 x RJ45/s Ethernet, 1 x RJ45/u ISDN

Intérieur pour boîte de raccordement R&M, sans plaque de base, cat. 5e (10/100 Mbit/s), 1 x RJ45/s Ethernet, 1 x RJ45/u ISDN

E-No	VE
977 892 105	1



Einsatz zu Anschlussdose R&M, ohne Grundplatte, mit automatischer Umschaltung von 4-5 auf 3-4 und 5-6, 8P, 1 x RJ45/u DSL

Intérieur pour boîte de raccordement R&M, sans plaque de base, avec commutation automatique de 4-5 sur 3-4 et 5-6, 8P, 1 x RJ45/u DSL

E-No	VE
975 255 195	1



Einsatz zu Anschlussdose, ohne Grundplatte, abgeschirmt, 8P, 1 x RJ45/s ISDN

Intérieur pour boîte de raccordement, sans plaque de base, blindé, 8P, 1 x RJ45/s ISDN

E-No	VE
977 701 095	1

Anschlussmaterial

Matériel de raccordement



Einsatz zu Anschlussdose, ohne Grundplatte, ungeschirmt, 4P getrennt, 2 × RJ45/u ISDN

Insert de boîte de raccordement, sans plaque de base, non blindé, 4P séparé, 2 × RJ45/u ISDN

E-No	VE
977 752 095	1



AP-Durchgangsdose R&M, Kappe Kunststoff weiss, schlagfest, Einführungen schneidbar, Klemmenstegbefestigung axial, Achsdistanz 42–46 mm, mit Klemmensteg 8L, 82 × 62 × 35 mm

Boîte de passage AP R&M, capot en matière synthétique, blanc, résistant aux chocs, entrées à découper, fixation axiale de la réglette, entraxe 42–46 mm, avec réglette 8L, 82 × 62 × 35 mm

E-No	VE
971 044 005	1

Anschlussmaterial

Matériel de raccordement



Frontset Feller EDIZIOdue, Abdeckrahmen, Frontplatte 60 × 60 mm, zu Steck- und Anschlussdose, weiss

E-No	für Einsätze pour intérieurs	VE
378 547 000	1 × TT83 6L	1
378 548 000	2 × TT83 12L	1

Kit frontal Feller EDIZIOdue, cadre de recouvrement, plaque frontale 60 × 60 mm, pour prise et boîte de raccordement, blanc



Frontset Feller EDIZIOdue, zu Anschlussdose, Abdeckrahmen, Frontplatte 60 × 60 mm, weiss

E-No	für Einsätze pour intérieurs	VE
378 561 000	1 × RJ45	1
378 562 000	2 × RJ45	1
378 563 000	3 × RJ45	1
378 564 000	4 × RJ45	1

Kit frontal Feller EDIZIOdue, pour boîte de raccordement, cadre de recouvrement, plaque frontale 60 × 60 mm, blanc



Frontset Feller EDIZIOdue, Abdeckrahmen, Frontplatte 60 × 60 mm, zu Steck- und Anschlussdose, weiss

E-No	für Einsätze pour intérieurs	VE
378 545 000	1 × TT83, 1 × RJ45	1
378 546 000	1 × TT83, 2 × RJ45	1

Kit frontal Feller EDIZIOdue, cadre de recouvrement, plaque frontale 60 × 60 mm, pour prise et boîte de raccordement, blanc



Befestigungsplatte Feller, für UP-Apparate, einzeln, Grösse 77 × 77 mm für PMI, POMI, FMI, NAP/NUP, BSM, für UP-Apparate Gr. I

E-No	VE
376 163 000	1

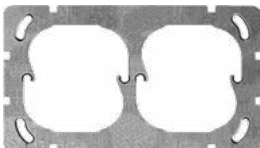
Plaque de fixation Feller, pour appareils ENC individuels, dim. 77 × 77 mm pour PMI, POMI, FMI, NAP/NUP, BSM, pour appareils ENC taille 1



Befestigungsplatte Feller, einzeln, Grösse 70 × 70 mm für JK, FKE, BKE, FM TE, TE BR, für Brüstungskanäle Gr. I

E-No	VE
376 164 000	1

Plaque de fixation Feller individuelle, dim. 70 × 70 mm pour JK, FKE, BKE, FM TE, TE BR, pour canaux de support taille 1



Befestigungsplatte Feller, für UP-Apparate, horizontal, Apparatedistanz 60 mm

E-No	Ausführung Version	VE
376 223 100	Gr. I-I / Taille I-I	1
376 301 100	Gr. I-I-I / Taille I-I-I	1
376 331 100	Gr. I-I-I-I / Taille I-I-I-I	1

Plaque de fixation Feller, pour appareils ENC, horizontale, distance des appareils 60 mm



UP-Abdeckrahmen Feller EDIZIOdue, Isolierstoff weiss

E-No	Ausführung Version	VE
334 911 000	Gr. I / Taille I	1
334 912 000	Gr. I-I / Taille I-I	1
334 913 000	Gr. I-I-I / Taille I-I-I	1
334 914 000	Gr. I-I-I-I / Taille I-I-I-I	1

Cadre de recouvrement ENC Feller EDIZIOdue, en matière isolante blanche

Anschlussmaterial



AP-Kappe Feller EDIZIOdue FX, mit Grundplatte, für Einsätze Feller BSE, EDIZIOdue F, weiss

E-No	Höhe Hauteur	VE
283 900 000	39 mm	1
283 901 000	54 mm	1



Grundplatte R&M, zu UP-Steckdoseneinsätzen A6/12, zu UP-Steck- und Anschlussdose PMI

E-No	VE
975 099 295	1



Staubschutzdeckel R&M, für RJ-Buchsen

E-No	VE
966 730 795	1



Knopf-Pressverbinder R&M Scotchlok, gelb, 1 Sortierring pro 2 Verbinder, für 2 Adern Ø 0,4–0,6 mm, Isolation Ø ≤ 1,52 mm

E-No	VE
970 310 005	100

Matériel de raccordement

Capot AP Feller EDIZIOdue FX, avec plaque de base, pour intérieurs Feller BSE, EDIZIOdue F, blanc

Plaque de base R&M, pour intérieurs de prises ENC A6/12, pour prise et boîte de raccordement ENC PMI

Couvercle antipoussière R&M, pour prises RJ

Connecteur à bouton-pression R&M Scotchlok, jaune, 1 anneau de triage pour 2 serre-fils, pour 2 conducteurs Ø 0,4–0,6 mm, isolation Ø ≤ 1,52 mm

Anschlussmaterial

Matériel de raccordement



Adapterkabel R&M TT87/RJ45, einseitig Stecker RJ45, andere Seite Kupplung A6, RJ45 PIN 4–5, 3–6 / A6 PIN 1a–1b, 2a–2b

Câble d'adaptateur R&M TT87/RJ45, d'un côté connecteur mâle RJ45 de l'autre adaptateur A6 broches 4–5, 3–6 / A6 broches 1a–1b, 2a–2b

E-No	VE
977 930 015	1



Adapterkabel flach R&M RJ11/RJ45, einseitig Stecker RJ11, andere Seite Kupplung RJ45, RJ11 PIN 3–4, 2–5 / RJ45 PIN 4–5, 3–6

Câble d'adaptateur R&M RJ11/RJ45, d'un côté connecteur mâle RJ11 de l'autre adaptateur RJ45, RJ11 broches 3–4, 2–5 / RJ45 broches 4–5, 3–6

E-No	VE
101 356 105	1



Mini-Verteiler 4ab, 4 × analog, Kontakte 4–5, Eingang über RJ45 oder interne Schraubklemmen, Gehäuse Kunststoff, 52 × 82 × 25 mm, weiss

Minidistributeur 4ab, 4 × analogique, contacts 4–5, entrée sur RJ45 ou bornes à vis internes, boîtier en matière plastique, 52 × 82 × 25 mm, blanc

E-No	VE
977 860 039	1



Flachkabel FCC, Leiter Litze Cu 0,14 mm², Isolation Polyester, längsverseilt, Mantel PVC

Câble plat FCC, conducteur en toron de Cu 0,14 mm², isolation en polyester, toronnés en longueur, gaine en PVC

E-No	für Stecker pour fiches	Farbe Couleur	Abmessungen Dimensions	Adern Conducteurs	VE
101 820 201	RJ11 4P4C, 6P4C	schwarz / noir	2,3 × 4,8 mm	4	100 m
101 820 401	RJ12 6P6C	schwarz / noir	2,3 × 6,6 mm	6	100 m
101 820 601	RJ45 8P8C	schwarz / noir	2,4 × 8,3 mm	8	100 m
101 820 200	RJ11 4P4C, 6P4C	weiss / blanc	2,3 × 8,3 mm	4	100 m



Rundkabel FCC, Leiter Litze Cu 0,14 mm², Isolation Polyester, längsverseilt, Mantel PVC

Câble rond FCC, conducteur en toron de Cu 0,14 mm², isolation en polyester, toronnés en longueur, gaine en PVC

E-No	für Stecker pour fiches	Farbe Couleur	Abmessungen Dimensions	Adern Conducteurs	VE
191 830 201	RJ11 4P4C, RJ45 8P8C	schwarz / noir	Ø 3,3 mm	4	100 m

Anschlusskabel



Anschlusskabel TT89/RJ11, CH-Norm, einseitig Stecker TT89, andere Seite Stecker FCC RJ11 6P4C/6P6C, Stecker TT89 Pin 1a–1b/2a–2b, Stecker RJ11 Pin 2–3/4–5

E-No	Länge Longueur	VE
101 305 620	2 m	1
101 305 640	4 m	1
101 305 660	6 m	1
101 305 690	10 m	1



Anschlusskabel flach, einseitig Stecker RJ45 Pin 4–5, andere Seite Stecker RJ11 Pin 2–3, Mantel PVC schwarz, ungeschirmt

E-No	Länge Longueur	VE
101 352 005	1 m	1
101 352 015	2 m	1



Patchkabel Belegung RJ45 1:1, UTP Kat. 3/C, $2 \times 2 \times 0,14 \text{ mm}^2$, Innenleiter Litze Cu, längsverseilt, Mantel PVC grün, Kabel $\emptyset 3,3 \text{ mm}$, Kontakte 3–6, 4–5, Stecker beidseitig RJ45

E-No	Länge Longueur	VE
191 301 001	1 m	1
191 301 011	1,5 m	1
191 301 021	2 m	1
191 301 031	2,5 m	1
191 301 041	3 m	1
191 301 061	4 m	1
191 301 081	6 m	1



Kupplung TT83, Kunststoff anthrazit, 4L, für Stecker TT83/TT87/TT89

E-No	Typ Type	VE
975 631 035	TT83/TT83	1
977 892 015	$4 \times \text{A6}$	1

Câble de raccordement

Câble de raccordement TT89/RJ11, norme CH, connecteur mâle TT89 d'un seul côté, autre côté connecteurs mâles FCC RJ11 6P4C/6P6C, TT89 broches 1a–1b/2a–2b, RJ11 broches 2–3/4–5

Câble de raccordement plat, d'un côté connecteur mâle RJ45 broches 4–5, autre côté connecteur mâle RJ11 broches 2–3, gaine PVC noir, sans blindage

Câble de distribution affectation RJ45 1:1, UTP cat. 3/C, $2 \times 2 \times 0,14 \text{ mm}^2$, conducteur intérieur en toron de Cu, toronné en longueur, gaine PVC vert, câble $\emptyset 3,3 \text{ mm}$, contacts 3–6, 4–5, fiches RJ45 des deux côtés

Raccord TT83, matière plastique, anthracite, 4L, pour connecteurs mâles TT83/TT87/TT89

R&M Home Wiring Verteiler EColine



AP-Kleinverteiler R&M Volta mit Tür gelocht, links oder rechts öffnend, leer, Tür Stahlblech mit Lüftungsschlitzen, Montagehöhe Schiene-Abdeckung 45 mm, 305 × 640 × 96,5 mm, weiss

E-No	VE
822 140 035	1



AP-Kleinverteiler R&M Media, mit Tür gelocht (inkl. Lochblech), weiss

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
822 300 005	300 × 550 × 160 mm	1
822 300 015	500 × 550 × 160 mm	1



Kommunikationsverteiler UP-Verteiler Volta, mit Einlasskasten (inkl. Türe), 330 × 692 × 90 mm, weiss

E-No	VE
822 640 105	1



UP-Kleinverteiler R&M Media, ohne Tür (inkl. Lochblech), 300 × 800 × 110 mm, weiss

E-No	VE
822 600 005	1



Tür gelocht, für UP-Kleinverteiler R&M Media, Stahlblech reinweiss RAL 9010, 300 × 800 mm

E-No	VE
822 990 055	1



Tür Stahlblech, für UP-Kleinverteiler R&M Media, reinweiss RAL 9010, 300 × 800 mm

E-No	VE
822 990 255	1



Blendrahmen ohne Tür, für UP-Kleinverteiler R&M Media, reinweiss RAL 9010, 300 × 800 mm

E-No	VE
822 992 055	1

Répartiteur de câblage maison R&M ECOLine

Petit tableau de distribution AP R&M Volta avec porte perforée, ouvrant à gauche ou à droite, vide, porte en tôle d'acier avec fentes d'aération, hauteur de montage barre-couverture 45 mm, 305 × 640 × 96,5 mm, blanc

Petit répartiteur R&M Media sur crépi, porte verrouillée (incl. plaque perforée), blanc

Distributeur de communications ENC Volta, boîte d'encastrement (y compris portes), 330 × 692 × 90 mm, blanc

Petit répartiteur R&M Media ENC, sans porte (incl. plaque perforée), 300 × 800 × 110 mm, blanc

Porte perforée, pour petit tableau de distribution ENC R&M Media, en tôle d'acier blanc pur RAL 9010, 300 × 800 mm

Porte en tôle d'acier, pour petit tableau de distribution ENC R&M Media, blanc pur RAL 9010, 300 × 800 mm

Cadre sans porte, pour petit tableau de distribution ENC R&M Media, blanc pur RAL 9010, 300 × 800 mm

R&M Home Wiring Verteiler ECOLine



UP-Kleinverteiler R&M Media, ohne Tür (inkl. Lochblech), 550 × 650 × 110 mm

E-No
822 600 015

VE
1



Tür gelocht, für UP-Kleinverteiler R&M Media, Stahlblech reinweiss RAL 9010, 550 × 650 mm

E-No
822 990 155

VE
1



Tür Stahlblech, für UP-Kleinverteiler R&M Media, reinweiss RAL 9010, 550 × 650 mm

E-No
822 990 355

VE
1



Blendrahmen ohne Tür, für UP-Kleinverteiler R&M Media, reinweiss RAL 9010, 550 × 650 mm

E-No
822 992 155

VE
1



Lochblech für AP- und UP-Verteiler, 260 × 345 mm

E-No
996 295 010

VE
1



Steckdose Typ 13 FLF, L+N+PE, Vierfach-Steckdose Hager FLF Gr. II quer (3/10), für Mediaverteiler, Abdeckplatte 37 × 125 mm, mit Einlasskasten und Haltebügel 46 × 130 mm

E-No
663 025 903

VE
1

Répartiteur de câblage maison R&M ECOLine

Petit répartiteur R&M Media ENC, sans porte (incl. plaque perforée), 550 × 650 × 110 mm

Porte perforée, pour petit tableau de distribution ENC R&M Media, en tôle d'acier blanc pur RAL 9010, 550 × 650 mm

Porte en tôle d'acier, pour petit tableau de distribution ENC R&M Media, blanc pur RAL 9010, 550 × 650 mm

Cadre sans porte, pour petit tableau de distribution ENC R&M Media, blanc pur RAL 9010, 550 × 650 mm

Plaque perforée répartiteur sur crépi et ENC, 260 × 345 mm

Prise type 13 FLF, L+N+PE, prise quadruple Hager FLF grd. II transversal (3/10), pour distributeur media, plaque de recouvrement 37 × 125 mm, avec boîte d'encastrement et étrier de fixation 46 × 130 mm

R&M Installationskit zu ECOLine



Installationsset R&M ECOLine klein, multifunktionaler Moduleinbauwinkel (schwarz) mit Deckel (weiss) für den Einbau von: 15 Snap-in-Anschlussmodulen, 1 Montagemöglichkeit Gr. I, 1 Ausbruchsstelle FLF, 1 Ausbruchsstelle OTO (FO-FTTH-Dose), Lieferumfang: Multifunktionaler Moduleinbauwinkel mit Deckel, 8 Anschlussmodule 1 × RJ45, Snap-in, 4 Rangierkabel 0,5 m, je 8 Snap-in-Codier-Clips, grün/gelb, Erweiterungsplatte links und rechts, Klettband 25 × 500 mm

E-No	Typ Type	VE
977 830 465	Kat. 5e ungeschirmt / cat. 5e sans blindage	1
977 830 455	Kat. 5e geschirmt / cat. 5e avec blindage	1
977 830 485	Kat. 6 ungeschirmt / cat. 6 sans blindage	1
977 830 475	Kat. 6 geschirmt / cat. 6 avec blindage	1



Installationsset R&M ECOLine gross, multifunktionaler Moduleinbauwinkel (schwarz) mit Deckel (weiss) für den Einbau von 15 Snap-in-Anschlussmodulen, 1 Montagemöglichkeit Gr. I, 1 Ausbruchsstelle FLF, 1 Ausbruchsstelle OTO (FO-FTTH-Dose), Lieferumfang: Multifunktionaler Moduleinbauwinkel mit Deckel, 12 Anschlussmodule 1 × RJ45 Snap-in, 6 Rangierkabel 0,5 m, je 10 Snap-in-Codier-Clips, grün/gelb, Erweiterungsplatte links und rechts, Klettband 25 × 500 mm

E-No	Typ Type	VE
977 830 425	Kat. 5e ungeschirmt / cat. 5e sans blindage	1
977 830 415	Kat. 5e geschirmt / cat. 5e avec blindage	1
977 830 445	Kat. 6 ungeschirmt / cat. 6 sans blindage	1
977 830 435	Kat. 6 geschirmt / cat. 6 avec blindage	1

Kit d'installation R&M p. ECOLine

Kit d'installation R&M ECOLine petit, angle d'installation multifonctionnel (noir) pour module, avec couvercle (blanc), pour le montage de 15 modules de connexion snap-in, 1 emplacement de montage grd. I, 1 emplacement de montage FLF, 1 emplacement de montage OTO (prise FO-FTTH), livré avec: angle d'installation multifonctionnel, 8 modules de connexion 1 × RJ45 snap-in, 4 câbles patchs 0,5 m, 8 clips de codage vert/jaune, plaque d'extension droite et gauche, bande velcro 25 × 500 mm

Kit d'installation R&M ECOLine grand, angle d'installation multifonctionnel (noir) pour module, avec couvercle (blanc), pour le montage de 15 modules de connexion snap-in, 1 emplacement de montage grd. I, 1 emplacement de montage FLF, 1 emplacement de montage OTO (prise FO-FTTH), livré avec: angle d'installation multifonctionnel, 12 modules de connexion 1 × RJ45 Snap-in, 6 câbles patchs 0,5 m, 10 clips de codage vert/jaune, plaque d'extension droite et gauche, bande velcro 25 × 500 mm

Einsatz zu Anschlussdose R&M, ohne Grundplatte, Einsatz RJ45, (3–6, 4–5) Kontakte belegt, Anschlüsse getrennt, 4 × RJ45

Intérieur pour boîte de raccordement R&M, sans plaque de base, intérieur RJ45, (3–6, 4–5) contacts chargés, connexions séparées, 4 × RJ45

E-No	VE
977 734 095	1



R&M Einbaukit HWSforte



Installationsset R&M HWSforte gross, multifunktionaler Moduleinbauwinkel für den Einbau von 12 Snap-in, Anschlussmodulen RJ45 Spezial, 1 Montagemöglichkeit Gr. I

E-No	Typ Type	VE
977 839 505	Kat. 5e/6, ungeschirmt / Cat. 5e/6, sans blindage	1
977 809 505	Kat. 5e/6 geschirmt / Cat. 5e/6 blindé	1
977 839 515	Kat. 6A EL ungeschirmt / Cat. 6A EL sans blindé	1
977 809 515	Kat. 6A EL geschirmt / Cat. 6A EL blindé	1



Deckel R&M, weiss, für multifunktionalen Moduleinbauwinkel HWS forte, für 12 Snap-in-Anschlussmodulen, 1 Montagemöglichkeit Gr. I, 1 Ausbruchstelle FLF, 1 Ausbruchstelle OTO (FO-FTTH-Dose)

Kit rétrofit R&M HWSforte

Kit d'installation R&M HWSforte grand, équerre de montage multifonctions pour l'intégration de 12 Snap-in, modules de raccordement RJ45 spécial, 1 option de montage taille I

Couvercle R&M, blanc, pour angle d'installation multifonctionnel pour module HWS forte, pour 12 modules de connexion snap-in, 1 emplacement de montage grd. I, 1 emplacement de montage FLF, 1 emplacement de montage OTO (prise FO-FTTH)

E-No	VE
977 999 005	1

RJ45 Spezialmodul für Multimediadosen

Module spécial RJ45 prises multimédia

E-No	Kategorie	Typ Type	VE
977 821 125	Kat. 5e / Cat. 5e	ungeschirmt / sans blindage	1
977 800 845	Kat. 5e / Cat. 5e	ungeschirmt / sans blindage	100
977 821 115	Kat. 5e / Cat. 5e	geschirmt / avec blindage	1
977 830 845	Kat. 5e / Cat. 5e	geschirmt / avec blindage	100
977 821 225	Kat. 6 / Cat. 6	ungeschirmt / sans blindage	1
977 800 855	Kat. 6 / Cat. 6	ungeschirmt / sans blindage	100
977 821 215	Kat. 6 / Cat. 6	geschirmt / avec blindage	1
977 830 855	Kat. 6 / Cat. 6	geschirmt / avec blindage	100
977 833 015	Kat. 6A EL / Cat. 6A EL	ungeschirmt / sans blindage	1
977 803 015	Kat. 6A EL / Cat. 6A EL	geschirmt / avec blindage	1



R&M HWSforte



UP-Multimediadose R&M komplett, mit 2 × RJ45 Kat. 5e ungeschirmt, Bestehend aus: Teilnehmerdose 11 dB, Befestigungsplatte, 1 × Endwiderstand, 1 × Abdeckung UP EDIZI0due, weiss, DOCSIS 3.1

E-No	Typ Type	VE
965 310 105	11 dB, 2-Loch / 11 dB, 2 trous	1
965 320 105	UP Dose komplett, 11 dB, 3-Loch / Boîte ENC complète, 11 dB, 3 trous	1

R&M HWSforte

Boîte multimédia ENC R&M complète, avec 2 × RJ45 cat. 5e non blindé, comprenant: boîtes utilisateurs 11 dB, plaque de fixation, 1 terminaison, 1 plaque frontal EDIZI0due, blanc, DOCSIS 3.1



Multimediadose Kombi 2-Loch, bestückbar mit 2 × RJ45 Spezialmodul, inkl. Modulhalterung, ohne Frontplatte, ohne Befestigungsplatte, mit Endwiderstand, inkl. Modulhalterung grau: Kat. 5e/6, inkl. Modulhalterung schwarz: Kat. 6A EL, DOCSIS 3.1

Boîte multimédia combi 2 trous, équipée de 2 modules spéciaux RJ45, support moteur, sans plaque frontale, sans plaque de fixation résistance de terminaison, support moteur gris: cat. 5e/6, support moteur noir: cat. 6A EL, DOCSIS 3.1

E-No	Typ Type	VE
965 311 005	4 dB, 5–2000 MHz	1
965 311 105	11 dB, 5–2000 MHz	1
965 311 205	15 dB, 5–2000 MHz	1



Multimediadose Kombi 3-Loch, bestückbar mit 2 × RJ45 Spezialmodul, inkl. Modulhalterung, ohne Frontplatte, ohne Befestigungsplatte, mit Endwiderstand, inkl. Modulhalterung grau: Kat. 5e/6, inkl. Modulhalterung schwarz: Kat. 6A EL, DOCSIS 3.1

Boîte multimédia combi 3 trous, équipée de 2 modules spéciaux RJ45, support moteur, sans plaque frontale, sans plaque de fixation résistance de terminaison, support moteur gris: cat. 5e/6, support moteur noir: cat. 6A EL, DOCSIS 3.1

E-No	Typ Type	VE
965 321 105	11 dB, MiniDat 5–1750 MHz	1
965 321 305	15 dB, MiniDat 5–1750 MHz	1
965 321 005	SAT, IEC/F 950–2400 MHz	1



Koax-Dose Kombi 2-Loch, ohne Befestigungsplatte, ohne Frontplatte, mit Endwiderstand, ohne Modulhalterungen, DOCSIS 3.1

Boîte combi coax 2 trous, sans plaque de fixation, sans plaque frontale, avec terminaison, sans supports moteur, DOCSIS 3.1

E-No	Typ Type	VE
965 358 765	4 dB, 5–2000 MHz	1
965 338 765	11 dB, 5–2000 MHz	1
965 338 775	15 dB, 5–2000 MHz	1



Koax-Dose Kombi 3-Loch, ohne Befestigungsplatte, ohne Frontplatte, mit Endwiderstand, ohne Modulhalterungen, DOCSIS 3.1

Boîte combi coax 3 trous, sans plaque de fixation, sans plaque frontale, avec terminaison, sans supports moteur, DOCSIS 3.1

E-No	Typ Type	VE
965 338 785	11 dB, MiniDat 5–1750 MHz	1
965 338 795	15 dB, MiniDat 5–1750 MHz	1
965 328 765	SAT, IEC/F 950–2400 MHz	1

R&M Multimedia-Kombi-Dose Anschlussmaterial

Matériel de raccord. prise R&M multimédia combi



UP-Frontset R&M Multimediadose, EDIZIOdue, 88 x 88 mm, weiss

Prise multimédia kit façade ENC R&M, EDIZIOdue, 88 x 88 mm, blanc

E-No	Typ Type	VE
377 722 005	2 x Koax, 2 x RJ45 / 2 x coax, 2 x RJ45	1
377 723 005	3 x Koax MiniDat, 2 x RJ45 / 3 x coax MiniDat, 2 x RJ45	1
377 726 005	3 x Koax SAT, 2 x RJ45 / 3 x coax SAT, 2 x RJ45	1



AP-Frontset R&M Multimediadose, EDIZIOdue, 78 x 78 mm, weiss

Prise multimédia façade sur crépi R&M, EDIZIOdue, 78 x 78 mm, blanc

E-No	Typ Type	VE
965 310 005	2 x Koax, 2 x RJ45 / 2 x coax, 2 x RJ45	1
965 330 005	3 x Koax MiniDat, 2 x RJ45 / 3 x coax MiniDat, 2 x RJ45	1
965 320 005	3 x Koax SAT, 2 x RJ45 / 3 x coax SAT, 2 x RJ45	1



Frontplatte R&M Multimediadose, EDIZIOdue, 60 x 60 mm, weiss, auch in der Farbe Schwarz erhältlich: E-No: 55

Prise multimédia plaque frontale R&M, EDIZIOdue, 60 x 60 mm, blanc, disponible aussi en noir: N° E: 55

E-No	Typ Type	VE
377 720 005	2 x Koax, 2 x RJ45 / 2 x coax, 2 x RJ45	1
377 721 005	3 x Koax MiniDat, 2 x RJ45 / 3 x coax MiniDat, 2 x RJ45	1
377 725 005	3 x Koax SAT, 2 x RJ45 / 3 x coax SAT, 2 x RJ45	1
377 728 005	2 x Koax / 2 x coax	1
377 727 005	3 x Koax MiniDat / 3 x coax MiniDat	1
377 729 005	3 x Koax SAT / 3 x coax SAT	1



UP-Abdeckrahmen Feller EDIZIOdue colore, mit Einheitsausschnitt, 88 x 88 mm

Cadre recouvrement ENC Feller EDIZIOdue colore, découpe, 88 x 88 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
334 911 000	weiss / blanc	1
334 911 950	schwarz / noir	1



Anschlussdose für 2 x RJ45, EDIZIOdue, 60 x 60 mm, ohne Befestigungsplatte, ohne Module, weiss, auch in der Farbe Schwarz erhältlich: E-No: 55

Boîte de raccordement p. 2 x RJ45, EDIZIOdue, 60 x 60 mm, sans plaque de fixation, sans modules, blanc, disponible aussi en noir: N° E: 55

E-No	Typ Type	VE
977 272 005	Kat. 5e/6 / Cat. 5e/6	1
977 272 105	Kat. 6A EL / Cat. 6A EL	1



Anschlussdose für 4 x RJ45, EDIZIOdue, 60 x 60 mm, ohne Befestigungsplatte, ohne Module, weiss, auch in der Farbe Schwarz erhältlich: E-No: 55

Boîte de raccordement p. 4 x RJ45, EDIZIOdue, 60 x 60 mm, sans plaque de fixation, sans modules, blanc, disponible aussi en noir: N° E: 55

E-No	Typ Type	VE
977 274 005	Kat. 5e/6 / Cat. 5e/6	1
977 274 105	Kat. 6A EL / Cat. 6A EL	1

R&M Multimedia-Kombi-Dose Anschlussmaterial

Matériel de raccord. prise R&M multimédia combi



AP-Kappe Feller EDIZIOdue FX, mit Grundplatte, für Einsätze Feller BSE, EDIZIOdue F, Anbauhöhe 39 mm

Capot sur crépi Feller EDIZIOdue FX, plaque de base, pour inserts Feller BSE, EDIZIOdue F, hauteur 39 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
283 900 000	weiss / blanc	1
283 900 950	schwarz / noir	1



AP-Kappe Feller EDIZIOdue FX, mit Grundplatte, für Einsätze Feller BSE, EDIZIOdue F, Anbauhöhe 54 mm

Capot sur crépi Feller EDIZIOdue FX, plaque de base, pour inserts Feller BSE, EDIZIOdue F, hauteur 54 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
283 901 000	weiss / blanc	1
283 901 950	schwarz / noir	1



Frontplatte R&M Multimediadose, Standard, Ø 58 mm, weiss

Plaque frontale R&M prise multimédia, standard, Ø 58 mm, blanc

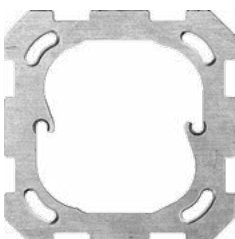
E-No	Typ Type	VE
377 718 005	2 × Koax, 2 × RJ45 / 2 × coax, 2 × RJ45	1
377 719 005	3 × Koax MiniDat, 2 × RJ45 / 3 × coax MiniDat, 2 × RJ45	1
377 724 005	3 × Koax SAT, 2 × RJ45 / 3 × coax SAT, 2 × RJ45	1



Abdeckplatte Feller Standard, mit Bohrung STANDARDdue 58 mm, 90 × 90 mm, weiss

Plaque recouvrement Feller Standard, trou STANDARDdue 58 mm, 90 × 90 mm, blanc

E-No	VE
374 011 200	1



Befestigungsplatte zu Multimediadose

Plaque de fixation pour prise multimédia

E-No	Typ Type	VE
376 163 000	77 × 77 mm	1
376 164 000	70 × 70 mm	1

R&M Installationskabel für Homewiring



Homewiringkabel, Kartonbox, LSZH, weiss, 4P, 305 m, NVP-Info auf Kabelmantel, Link bis 60 m

E-No	Typ Type	VE
101 771 995	Kat./Cat. 5e, U/UTP, Ø 4,2 mm	305 m
101 771 975	Kat./Cat. 6, U/UTP, Ø 4,6 mm	305 m
101 771 875	Kat./Cat. 6, U/UTP, Ø 4,6 mm	500 m
101 771 965	Kat./Cat. 6A, U/UTP, Ø 5,9 mm	305 m
101 771 985	Kat./Cat. 6A, S/FTP, Ø 5,8 mm	305 m



Installationskabel UKV, 4P, grau, NVP-Info auf Kabelmantel, Link bis 90 m

E-No	Typ Type	VE
101 771 901	Kat./Cat. 5e, PVC, Ø 5,1	500 m
101 771 911	Kat./Cat. 5e, LSZH, Ø 5,1	500 m
101 771 906	Kat. 5e, PVC, Ø 5,1, Kartonbox / Cat. 5e, PVC, Ø 5,1, carton	305 m
101 771 916	Kat. 5e, LSZH, Ø 5,1, Kartonbox / Cat. 5e, LSZH, Ø 5,1, carton	305 m
101 771 912	Kat./Cat. 5e/s, F/UTP, Ø 6,0 mm	500 m
101 773 925	Kat./Cat. 5e, SF/UTP, Ø 6,5 mm	500 m
101 771 914	Kat./Cat. 6, LSZH, Ø 6,0 mm	500 m
101 771 905	Kat./Cat. 7, 1000 MHz, LSZH, Ø 7,6 mm	500 m

Câble d'installation R&M pour câblage habitation

Câble habitation, carton, LSZH, blanc, 4P, 305 m, info NVP sur gaine du câble, jusqu'à 60 m

Câble d'installation CCU, 4P, gris, info NVP sur gaine du câble, jusqu'à 90 m

Feller EASYNET

Feller EASYNET



UP-Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue FMI, Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage ENC Feller EASYNET EDIZIOdue FMI, cadre de recouvrement 88 × 88 mm, plaque de fixation 77 × 77 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 235 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 236 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue F, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage Feller EASYNET EDIZIOdue F, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 635 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 636 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



AP-Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue FX, Kappe 74 × 74 mm, Tiefe 54 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage AP Feller EASYNET EDIZIOdue FX, capot 74 × 74 mm, profondeur 54 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 035 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 036 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



EB-Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue FKE, für Brüstungs- und Installationskanäle, Abdeckrahmen 80 × 86 mm, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage INC Feller EASYNET EDIZIOdue FKE, pour canaux d'allège et d'installation, cadre de recouvrement 80 × 86 mm, plaque de fixation 70 × 70 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 535 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 536 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



EB-Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue BKE, für Brüstungs- und Installationskanäle, Abdeckrahmen 80 × 115 mm, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage INC Feller EASYNET EDIZIOdue BKE, pour canaux d'allège et d'installation, cadre de recouvrement 80 × 115 mm, plaque de fixation 70 × 70 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

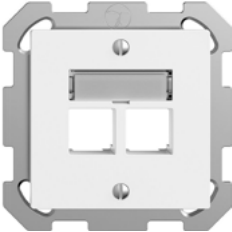
E-No	Typ Type	VE
877 525 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 526 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1

Feller EASYNET



EB-Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue FM.TE, für Brüstungs- und Installationskanäle, ohne Abdeckrahmen, Befestigungsplatte 70 × 70 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

E-No	Typ Type	VE
877 435 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 436 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



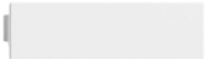
UP-Montageset Feller EASYNET EDIZIOdue FM, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Feller EASYNET

Kit de montage INC Feller EASYNET EDIZIOdue FM.TE, pour canaux d'allège et d'installation, sans cadre de recouvrement, plaque de fixation 70 × 70 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

Kit de montage ENC Feller EASYNET EDIZIOdue FM, plaque de fixation 77 × 77 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 735 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 736 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



Bezeichnungsschild Feller EASYNET EDIZIOdue, gravierbar, weiss

Plaquette indicatrice Feller EASYNET EDIZIOdue, gravable, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 937 000	Flachauslass / Sortie plate	1
877 936 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



Blindabdeckung Feller EASYNET, für Anschlussmodul RJ45 S-One, weiss

Plaque d'obturation Feller EASYNET, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, blanc

E-No	Typ Type	VE
977 839 000		1



Feller EASYNET Breitbanddose EDIZIOdue CATV 2 GHz, UPC Cablecom-zertifiziert. Unterstützt DOCSIS 3.1, 2 GHz. Schirmung der Klasse A, gemäss EN 50082-2:2012. Dämpfung 4, 11, 15, 19 oder 23 dB. Bauart BSM für EASYNET Patch-Panel 9,5" oder FMI für Wandinstallation (Einzelapparat). Bauarten F und BSE für Kombinationen. Patentiertes Gehäuse für elektrische Isolation, für Kombination mit Steckdosen geeignet (Pozidriv-Schrauben). Partnerschaftlich entwickelt mit WISI, weiss

Prise à large bande Feller EASYNET EDIZIOdue CATV 2 GHz, certifiée UPC Cablecom. Supporte DOCSIS 3.1, 2 GHz. Blindage classe A selon EN 50082-2:2012. Atténuation 4, 11, 15, 19 ou 23 dB. Type BSM pour panneau de brassage EASYNET 9,5" ou CGI montage mural (un seul appareil). Types F et BSE pour combinaisons. Logement breveté pour l'isolation électrique, pour combinaison avec prises appropriées (vis Pozidriv). Développé en partenariat avec WISI, blanc

E-No	Typ Type	VE
935 366 000	11 dB, Bauart: F / 11 dB, type: F	1
935 360 000	11 dB, Bauart: FMI / 11 dB, type: FMI	1
935 363 790	11 dB, Bauart: BSM / 11 dB, type: BSM	1

Feller EASYNET



UP-Montageset Feller EASYNET STANDARDdue QMI, Abdeckplatte, Frontscheibe Ø 60 mm, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

E-No	Typ Type	VE
877 237 100	Flachauslass / Sortie plate	1
877 238 100	Schrägauslass / Sortie oblique	1



Montageset Feller EASYNET STANDARDdue Q, Frontscheibe Ø 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Feller EASYNET

Kit de montage ENC Feller EASYNET STANDARDdue QMI, plaque de recouvrement, disque frontal Ø 60 mm, plaque de fixation 77 × 77 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

Kit de montage Feller EASYNET STANDARDdue Q, disque frontal Ø 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 637 100	Flachauslass / Sortie plate	1
877 638 100	Schrägauslass / Sortie oblique	1



AP-Montageset Feller EASYNET STANDARDdue QX, Kappe, Frontscheibe Ø 60mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage AP Feller EASYNET STANDARDdue QX, capot, disque frontal Ø 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

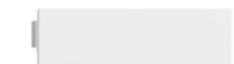
E-No	Typ Type	VE
877 037 100	Flachauslass / Sortie plate	1
877 038 100	Schrägauslass / Sortie oblique	1



UP-Montageset Feller EASYNET STANDARDdue QM, Befestigungsplatte, Frontscheibe Ø 60 mm, für zwei Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Papiereinlage, weiss

Kit de montage ENC Feller EASYNET STANDARDdue QM, plaque de fixation, disque frontal Ø 60 mm, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, avec étiquette en papier, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 737 100	Flachauslass / Sortie plate	1
877 738 100	Schrägauslass / Sortie oblique	1



Bezeichnungsschild Feller EASYNET STANDARDdue, gravierbar, weiss

Plaquette indicatrice Feller EASYNET STANDARDdue, gravable, blanc

E-No	Typ Type	VE
877 907 100	Flachauslass / Sortie plate	1
877 906 000	Schrägauslass / Sortie oblique	1



Blindabdeckung Feller EASYNET, für Anschlussmodul RJ45 S-One, weiss

Plaque d'obturation Feller EASYNET, pour deux modules de raccordement RJ45 S-One, blanc

E-No	VE
977 839 000	1

Feller EASYNET



Anschlussmodul Feller EASYNET S-One RJ45 Kat. 6,
Monoblockkörper, PoE+, IEC 60603-7-4, ISO/IEC 11801:2011 Ed.
2.2, ungeschirmt

E-No
977 831 200

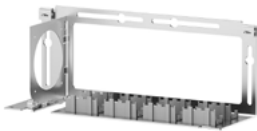
VE
1



Datenkabel Feller EASYNET für Heimverkabelung, Kat. 6 (Klasse E), 1 Gbit/s über 100 m (1000 BASE-T), U/UTP, ungeschirmt, AWG23, PoE+, 250 MHz, hochflexibles, grünes Kabel mit 6 mm Durchmesser

E-No
101 770 000

VE
305 m



Patchpanel Feller EASYNET, 241,3 mm (9,5") für Heimverteiler, ohne Deckel, ungeschirmt, leer, für 16 Anschlussmodule RJ45 S-One, mit Montagemöglichkeit für ISP-Funktionseinsatz (BSM, FM)

E-No
966 731 300

VE
1



Deckel Feller EASYNET zu Patchpanel, 241,3 mm (9,5") 16-fach

E-No
966 731 390

VE
1



1HE Patchpanel Feller EASYNET für 482,6 mm (19"), automatische Erdung, leer, für 24 Anschlussmodule RJ45 S-One, 490 × 230 mm

E-No
966 731 400

VE
1

Feller EASYNET

Module de raccord. Feller EASYNET S-One RJ45 cat. 6, corps monobloc, PoE +, CEI 60603-7-4, ISO/CEI 11801:2011 éd. 2.2, non blindé

Câble données Feller EASYNET p. câblage habitation, cat. 6 (classe E), 1 Gbit/s p. 100 m (1000 BASE-T), U/UTP, non blindé, AWG23, PoE +, 250 MHz, très souple, câble vert, diamètre 6 mm

Panneau patch Feller EASYNET, 241,3 mm (9,5") pour distributeur de maison, sans couvercle, sans blindage, vide, pour 16 modules de raccordement RJ45 S-One, avec possibilité de montage pour intérieur en fonction ISP (BSM, FM)

Couvercle Feller EASYNET pour panneau patch, 241,3 mm (9,5") 16 fois

1UH Panneau distrib. Feller EASYNET p. 482,6 mm (19"), mise à terre auto, vide, p. 24 mod. de raccord. RJ45 S-One, 490 × 230 mm

So einfach.

Feller EASYNET – das Heimnetzwerk.



Weniger Komplexität, mehr Flexibilität

Feller EASYNET bildet die Basis für modernste Heimnetzwerkinstallationen und überzeugt mit einem Konzept, das sich durch Einfachheit und Nachhaltigkeit auszeichnet. Mit perfekt aufeinander abgestimmten Komponenten realisieren Sie einfach und schnell flexible Heimnetzwerke, die Ihren Anforderungen und denjenigen Ihrer Kunden entsprechen – heute und in Zukunft.

www.feller-easynet.ch

Feller

by Schneider Electric

Feller EASYNET



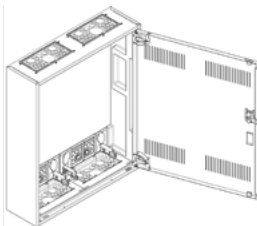
Feller EASYNET vorkonfektionierte FTTH-BOX, OT0-Dose für EASYNET 9,5" Patchpanel, 4-Faser-Kabel, G.657.A, davon 2 mit F-3000-Stecker vorkonfektioniert, inkl. Einzugsöse, kompatibel mit Standard LC (IEC 61754-20/ED1), partnerschaftlich entwickelt mit Diamond SA

E-No	Typ Type	VE
866 703 000	20 m	1
866 704 000	30 m	1
866 705 000	40 m	1
866 706 000	60 m	1
866 707 000	80 m	1



Feller EASYNET DiaLink Erweiterungsset, von der OT0-Dose (optische Telekommunikationssteckdose) im Wohnungsverteiler kann das optische Signal durch die Verwendung des EASYNET DiaLink-Erweiterungssets weitergeleitet werden (OT0-Erweiterung), vorkonfektioniertes single-Mode-Kabel mit S-One DiaLink/F3000 LC APC Anschlussmodule, passend zu EASYNET Wanddosen, partnerschaftlich entwickelt mit Diamond SA

E-No	Typ Type	VE
966 732 100	10 m	1
966 732 150	15 m	1
966 732 200	20 m	1
966 732 300	30 m	1
966 732 500	50 m	1



Pragma multi, die Verteilerreihe Pragma multi ist vor allem für Wohnbautenanwendungen geeignet, speziell wurde die Produktreihe für die Zusammenführung von Starkstrom- und Multimedia-Installationen entwickelt

Feller EASYNET

BOX FTTH Feller EASYNET pré-assemblé, boîte OT0 pour panneau de brassage EASYNET 9,5", 4 câbles de fibres, G.657.A, dont 2 avec connecteur F-3000 préassemblé, avec œillet d'introduction, compatible avec norme LC (CEI 61754-20/ED1), développé en partenariat avec Diamond SA

Kit d'extension Feller EASYNET DiaLink de la boîte OT0 (boîte de prises télécomm. optiques) dans le distributeur d'appartement on peut acheminer le signal optique par le kit d'extension EASYNET DiaLink (extension OT0), préassemblé avec câble monomode et modules connecteurs S-One DiaLink/F3000 LC APC, adaptés aux boîtes murales EASYNET, développé en partenariat avec Diamond SA

Pragma multi, la série de distributeur Pragma multi convient surtout aux applications résidentielles, elle a été spécialement développée pour la combinaison de puissance et d'installations multimédias

E-No	Typ Type	VE
822 242 219	AP-Leergehäuse, Volltüre, 2 Felder, 4 Reihen / Boîtier sur crépi vide, portes complètes, 2 baies, 4 files	1
822 542 209	UP-Leergehäuse, exkl. Türe, 2 Felder, 4 Reihen / Boîtier ENC vide, sans portes, 2 baies, 4 files	1
822 996 169	UP-Blendrahmen, Volltüre, 2 Felder, 4 Reihen / Châssis fixe ENC, portes complètes, 2 baies, 4 files	1
822 140 209	Komplettfeld, 4R DIN, 1 Feld, 4 Reihen / Baie complète, 4R DIN, 1 baie, 4 files	1
822 340 109	Mediafeld 2 × (200 × 250 mm), 1 Feld, 4 Reihen / Baie multimédia 2 × (200 × 250 mm), 1 baie, 4 files	1
822 840 309	Einbausatz Kombination DIN und Media, 1 Feld, 4 Reihen / Kit combinaison DIN et médias, 1 baie, 4 files	1
822 846 009	Feldtrenner mit 3 FLF-Performierung, 4 Reihen / Séparateur avec 3 formations FLF, 4 files	1
282 901 009	FLF-Montagerahmen / Cadre montage FLF	1

Hager HMS



RJ45-Modul Hager HMS, Steckverbindung RJ45, selbstschneidende Kontakte, kombinierte Schirmung und Zugentlastung, eindeutige Anschlusskennzeichnung, Keystone-Modul, Anschluss: Draht AWG 23–25, Litze 7-fach AWG 24–26

E-No	Typ Type	VE
977 731 003	Kat. 5e UTP, ungeschirmt / Cat. 5e UTP, non blindé	1
977 701 003	Kat. 5e STP, geschirmt / Cat. 5e STP, blindé	1
977 731 013	Kat. 6 UTP, ungeschirmt / Cat. 6 UTP, non blindé	1
977 701 013	Kat. 6 STP, geschirmt / Cat. 6 STP blindé	1
977 701 023	Kat. 6A STP, geschirmt / Cat. 6A STP, blindé	1



Blinddeckel Hager HMS, weiss

Plaque de fermeture Hager HMS, blanc

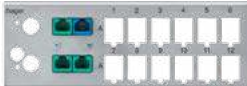
E-No	VE
377 990 003	1



Presswerkzeug Hager für RJ45-Module

Pince à sertir Hager pour intérieur RJ45

E-No	VE
983 223 009	1



Basismodul Hager HMS, für 12 RJ45- oder TV-/SAT-Module, mit 4 RJ45-DSL-Modulen, für Montage auf Lochblech, grau

Module de base Hager HMS, pour 12 modules RJ45 ou TV/SAT, avec 4 modules DSL RJ45, pour montage sur plaque perforée, gris

E-No	VE
377 995 033	1



Erweiterungsmodul Hager HMS, für 10 RJ45-Module, für Montage auf Lochblech, grau

Module d'extension Hager HMS, pour 10 modules RJ45, pour montage sur plaque perforée, gris

E-No	VE
377 996 033	1



Deckel Hager HMS, für Basismodul und Erweiterungsmodul, grau

Couvercle Hager HMS, pour module de base et d'extension, gris

E-No	VE
377 997 033	1



Einsätze TV-/Radio-Dose, für Basismodul, 2 × IEC, von 5 bis 2000 MHz, Enddose mit integriertem Widerstand 75 Ω für eine schnelle Montage

Boîte avec insert TV/radio, pour module de base, 2 × CEI, de 5 à 2000 MHz, terminaison à résistance intégrée 75 Ω pour un montage rapide

E-No	Typ Type	VE
965 214 793	AM04, 4 dB Stichdose / Prise dérivation AM04 4 dB	1
965 224 793	AM10, 10,5 dB Enddose / Boîte terminale AM10, 10,5 dB	1
965 234 793	AM11, 11 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM11, 11 dB	1
965 244 793	AM15, 14 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM15, 14 dB	1
965 254 793	AM19, 19 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM19, 19 dB	1
965 264 793	AM23, 23 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM23, 23 dB	1

Hager HMS



Einsätze TV-/Radio-Datendose, für Basismodul, 2 × IEC, 1 × MiniDat, von 5 bis 1002 MHz (Breitband), Rückweg 5–65 MHz, Enddose mit integriertem Widerstand 75 Ω für eine schnelle Montage

E-No	Typ Type	VE
935 260 713	AMD04, 4 dB Stichdose / Prise dérivation AMD04 4 dB	1
935 267 713	AMD10, 10,5 dB Enddose / Boîte terminale AMD10, 10,5 dB	1
935 261 713	AMD11, 11 dB Durchgangsdose / Prise de passage AMD11, 11 dB	1
935 262 713	AMD15, 14 dB Durchgangsdose / Prise de passage AMD15, 14 dB	1
935 263 713	AMD19, 19 dB Durchgangsdose / Prise de passage AMD19, 19 dB	1
935 264 713	AMD23, 23 dB Durchgangsdose / Prise de passage AMD23, 23 dB	1



AP-Feldverteiler Media inkl. Telekomfeld, kompletter Verteiler mit Tür, Kasten Stahlblech, reinweiss (RAL 9010), für Geräte ≤ 125 A, Abschottung vormontiert, mit FLF-Steckdose (4-fach), 2-feldrig, IP 44 Schutzklasse II

Armoire distribution, sur crépi p. média, panneau télécomm., distributeur complète, avec porte, boîtier en tôle d'acier, blanc pur (RAL 9010), pour appareils ≤ 125 A, cloisonnement prémonté, prise FLF (quadruple), double, classe protection II IP 44

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Felder Panneaux	Reihen Rangées	Module Modules	VE
822 340 004	550 × 650 × 160 mm	2	4	48	1
822 340 014	800 × 650 × 160 mm	3	4	96	1
822 350 004	550 × 800 × 160 mm	2	5	60	1
822 350 014	800 × 800 × 160 mm	3	5	120	1
822 360 004	550 × 950 × 160 mm	2	6	72	1



UP-Feldverteiler Media inkl. Telekomfeld, kompletter Verteiler mit Tür, Traggerüst und Berührungsschutzabdeckung sowie Lochblech, reinweiss (RAL 9010), für Geräte bis ≤ 125 A, Abschottung vormontiert, mit 4-fach-FLF-Steckdose, IP 30 Schutzklasse II

Armoire distribution, ENC, pour média, avec panneau télécomm., avec porte, support et couverture de protection et tôle perforée, blanc pur (RAL 9010), pour appareils ≤ 125 A, cloisonnement pré-monté, prise FLF quadruple, classe protection II IP 30

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Felder Panneaux	Reihen Rangées	Module Modules	VE
822 641 514	550 × 650 × 110 mm	2	4	48	1
822 641 524	800 × 650 × 110 mm	3	4	96	1
822 651 514	550 × 800 × 110 mm	2	5	60	1
822 651 524	800 × 800 × 110 mm	3	5	120	1
822 661 514	550 × 950 × 110 mm	2	6	72	1



Patchmodul, inkl. Hutschienenträger, Hager, für VDI, 17,5 × 90 × 58 mm, 1 × RJ45, grau

Module distributeur, rails en chapeau, Hager pour VDI, 17,5 × 90 × 58 mm, 1 × RJ45, gris

E-No	Typ Type	VE
966 730 624	Kat. 5e, UTP	1
966 730 604	Kat. 6, STP	1



4-fach FLF Steckdose, FLF 4 × T13, 46 × 130 mm, Steckdose mit Schraubklemmen, Abdeckplatte 37 × 125 mm, weiss

Prise FLF quadruple, FLF 4 × T13, 46 × 130 mm, prise avec bornes à vis, plaque de recouvrement 37 × 125 mm, blanc

E-No	VE
663 025 903	1



Fit fürs Business – in 4 Modulen

Sie sind Elektriker, Architekt, Planer oder Gebäudebetreiber? Dann machen Sie sich fit für Ihre Geschäfte – in den Bereichen Licht, Gebäudeautomation, E-Mobility und Solartechnik.

TRAININGS heisst das neu lancierte Weiterbildungsangebot von eco2friendly. Mit starken Kursen und Workshops. Machen Sie sich schlau und bestellen Sie Ihr TRAININGS-Programm 2016/17 unter e2f.ch/trainings

Hager HMS

Hager HMS



UP-Antennendose Hager HMS kallysto.line TV-R, 2 x IEC, mit Ausschnitt für 2 x RJ45, Abdeckrahmen 92 x 92 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, Duroplast, Enddose mit integriertem Widerstand 75 Ω für eine schnelle Montage, weiss

Prise d'antenne ENC Hager HMS kallysto.line TV-R, 2 x IEC, avec découpe pour 2 x RJ45, cadre de recouvrement 92 x 92 mm, plaque frontale 60 x 60 mm, en Duroplast, 5–2000 MHz, terminaison à résistance intégrée 75 Ω pour montage rapide, blanc

E-No	Typ Type	VE
965 410 008	AM04, 4 dB Stichdose / Prise dérivation AM04 4 dB	1
965 420 008	AM10, 10,5 dB Enddose / Boîte terminale AM10, 10,5 dB	1
965 430 008	AM11, 11 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM11, 11 dB	1
965 440 008	AM15, 14 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM15, 14 dB	1
965 450 008	AM19, 19 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM19, 19 dB	1
965 460 008	AM23, 23 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM23, 23 dB	1



UP-Antennendose Hager HMS kallysto.line TV-R-SAT, 2 x IEC, 1 x F, mit Ausschnitt für 2 x RJ45, Abdeckrahmen 92 x 92 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, Duroplast, 5–1002 MHz, AM02 SAT, weiss

Prise d'antenne ENC Hager HMS kallysto.line TV-R-SAT, 2 x IEC, 1 x F, avec découpe pour 2 x RJ45, cadre de recouvrement 92 x 92 mm, plaque frontale 60 x 60 mm, en Duroplast, 5–1002 MHz, AM02 SAT, blanc

E-No	VE
935 255 008	1



UP-Antennendose Hager HMS kallysto.line TV-R-Daten, 2 x IEC, 1 x MiniDat, mit Ausschnitt für 2 x RJ45, Frequenzbereich 5–1002 MHz, Rückweg 5–65 MHz, Abdeckrahmen 92 x 92 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, Duroplast, Enddose mit integriertem Widerstand 75 Ω für eine schnelle Montage, weiss

Prise d'antenne ENC Hager HMS kallysto.line TV-R-Données, 2 x IEC, 1 x MiniDat, avec découpe pour 2 x RJ45, gamme de fréquences 5–1002 MHz, chemin du retour 5–65 MHz, cadre de recouvrement 92 x 92 mm, plaque frontale 60 x 60 mm, en Duroplast, terminaison à résistance intégrée 75 Ω pour montage rapide, blanc

E-No	Typ Type	VE
935 260 008	AM04, 4 dB Stichdose / Prise dérivation AM04 4 dB	1
935 267 008	AM10, 10,5 dB Enddose / Boîte terminale AM10, 10,5 dB	1
935 261 008	AM11, 11 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM11, 11 dB	1
935 262 008	AM15, 14 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM15, 14 dB	1
935 263 008	AM19, 19 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM19, 19 dB	1
935 264 008	AM23, 23 dB Durchgangsdose / Prise de passage AM23, 23 dB	1



UP-Frontset Hager HMS kallysto.line, Abdeckrahmen 92 x 92 mm, Frontplatte 60 x 60 mm, weiss

Kit frontal ENC Hager HMS kallysto.line, cadre de recouvrement 92 x 92 mm, plaque frontale 60 x 60 mm, blanc

E-No	Typ Type	VE
378 002 008	2 x RJ45	1
378 004 008	4 x RJ45	1

Bewährte Lösung für die neusten Herausforderungen: Koaxialverkabelung

Die Menge an Daten, welche im Umlauf sind, nimmt ständig zu – und ein Ende dieser Entwicklung zeichnet sich nicht ab. Das gilt sowohl im geschäftlichen als auch im privaten Bereich. Umso wichtiger ist es, ein Netzwerk so zu realisieren, dass es auf die langfristigen Anforderungen hin ausgerichtet ist. Ein zentrales Element dabei sind die Kabel. Schliesslich vermag ein Netzwerk nur so viel zu leisten, wie die Kabel zu transportieren imstande sind. Das bedeutet, dass immer höhere Anforderungen an ein Koaxialnetz gestellt werden.

Das Koax-Kabel wird jedoch auch in Zukunft nicht veraltet sein. Denn mit der Abschaltung des UKW-Signals und der Frequenzerweiterung von 860 MHz auf 1,2 GHz wurden im Koaxialnetz neue Möglichkeiten geschaffen. Und dank den Produkten in diesem Kapitel ist es kein Problem, sich schon heute auf die neue Technologie vorzubereiten. Nicht zuletzt, weil DOCSIS 3.1 im Upstream sowie auch im Downstream enorme Übertragungsgeschwindigkeiten ermöglicht.

Solution éprouvée pour les derniers défis: câblage coaxial

La quantité de données qui sont en circulation augmente toujours – et un fin de ce développement n'est pas apparent. Ceci s'applique tant dans les affaires que dans le secteur privé. Il est d'autant plus important de réaliser un réseau de sorte qu'il est orienté sur les exigences de long terme. Les câbles sont un élément central. Enfin, un réseau ne produit que ce que les câbles sont en mesure de transporter. Cela signifie que les exigences requises d'un réseau coaxial augmentent toujours.

Le câble coaxial ne sera pas obsolète non plus dans l'avenir. Grâce à l'arrêt du signal AM/FM et l'extension de la fréquence de 860 MHz à 1,2 GHz, des nouvelles opportunités ont été créées dans le réseau coaxial. Et avec les produits de ce chapitre, il n'est pas un problème de vous préparer dès aujourd'hui à la nouvelle technologie. Notamment parce que DOCSIS 3.1 permet des vitesses de transmission énormes en amont comme en aval.



3

Koaxialverkabelung

101	Kabel
108	HA-Verstärker
109	Verteiler und Abweiger
113	2-Loch-AP/UP-Steckdosen
115	3-Loch-AP/UP-Steckdosen
117	Werkzeug-Sets

Câbles coaxiaux

Câbles
Amplificateur HA
Répartiteurs et dérivateurs
Prises crépi/ENC 2 trous
Prises crépi/ENC 3 trous
Outils



Zuleitungskabel

Câble d'alimentation



Koaxialkabel HF-75 2.7/11.5, PE3-ALU-T, 15,3 mm, 7,70 dB/862 MHz

Câble coax. HF-75 2.7/11.5, PE3-ALU-T, 15,3 mm, 7,70 dB/862 MHz

E-No	VE
101 650 410	1 m



Koaxialkabel HF-75 1.63/7.2, 10,3 mm, 11,9 dB/862 MHz, Innenleiter 1,63 mm Ø, Dielektrikum Ø 7,20 mm, Aussenmantel Ø 10,3 mm, Durchmesser über Geflecht Ø 7,62 mm, Wellenwiderstand Ω 75 ± 3 bei 200 MHz

Câble coaxial HF-75 1.63/7.2, 10,3 mm, 11,9 dB/862MHz, conducteur intérieur Ø 1,63 mm, diélectrique Ø 7,20 mm, gaine ext. Ø 10,3 mm, diamètre tresse Ø 7,62 mm, impédance caract. $75 \pm 3 \Omega$ à 200 MHz

E-No	VE
191 660 341	1 m



Jumperkabel UPC Cablecom JK80, F-Winkelstecker, Kupplung 3,5/12, m-f, 0,8 m

Câble de raccordement Jumper UPC Cablecom JK80, fiche coudée F, prise mobile 3,5/12, m-f, 0,8 m

E-No	VE
101 460 908	1



F-Stecker, Schirmungsmass ≥ 75 dB, für Kabel MK 16 / RG 11

Fiche F, facteur de blindage ≥ 75 dB, pour câble MK 16 / RG 11

E-No	VE
966 760 942	1



F-Adapter Cablecom, F-Buchse auf Buchse 3,5/12F, Ausführung f-f (Aussengewinde)

Adaptateur F Cablecom, prise F sur prise 3,5/12F, exécution f-f (filetage extérieur)

E-No	VE
966 804 108	1

Koaxialkabel

Koaxialkabel DG113 TV/R, 75 Ω , Innenleiter $\varnothing$ 1,13 mm, Dielektrikum $\varnothing$ 4,80 mm, Aussenmantel $\varnothing$ 6,6 mm, Durchmesser über Geflecht $\varnothing$ 5,12 mm, Material PVC, Wellenwiderstand Ω 75 ± 3 bei 200 MHz, weiss

E-No	Typ Type	VE
191 660 001	DG 113 Spule / Bobine DG 113	100 m
191 660 031	DG 113 Spule / Bobine DG 113	250 m
191 660 021	DG 113 Blisterpack / Paquet de blisters DG 113	100 m
191 660 011	DG 113 Blisterpack / Paquet de blisters DG 113	500 m

Koaxialkabel DG113 TV/R halogenfrei, 75 Ω

E-No	VE
191 660 101	250 m

Koaxialkabel 3-fach geschirmt, 75 Ω , Innenleiter $\varnothing$ 1,13 mm, Dielektrikum $\varnothing$ 4,80 mm, Aussenmantel $\varnothing$ 6,6 mm, Durchmesser über Geflecht $\varnothing$ 5,12 mm, Material PVC, Wellenwiderstand Ω 75 ± 3 bei 200 MHz

E-No	VE
196 660 561	100 m

Koaxialkabel MK96, dreifache Abschirmung, Folie Aluminium verklebt, Geflecht Cu, Folie Aluminium, Schirmungsmass ≥ 110 dB, Dämpfung bei 600 MHz 14,8 dB/100 m, 4,3 kg/100 m, Spule

E-No	VE
101 660 552	100 m

Câble coaxial

Câble coaxial DG113 TV/R, 75 Ω , conducteur intérieur $\varnothing$ 1,13 mm, diélectrique $\varnothing$ 4,80 mm, gaine ext. $\varnothing$ 6,6 mm, diamètre tresse $\varnothing$ 5,12 mm, matériel PVC, impédance caract. $75 \pm 3 \Omega$ à 200 MHz, blanc

Câble coaxial DG113 TV/R sans halogène, 75 Ω

Câble coaxial triple blindage, 75 Ω , conducteur intérieur $\varnothing$ 1,13 mm, diélectrique $\varnothing$ 4,80 mm, gaine ext. $\varnothing$ 6,6 mm, diamètre tresse $\varnothing$ 5,12 mm, matériel PVC, impédance caract. $75 \pm 3 \Omega$ à 200 MHz

Câble coaxial MK96, triple blindage, film d'alu collé, tresse Cu, film d'alu, blindage ≥ 110 dB, atténuation à 600 MHz 14,8 dB/100 m, 4,3 kg/100 m, bobine



Koaxialkabel



Koaxialkabel MK96A, dreifache Abschirmung, Folie Aluminium verklebt, Geflecht Cu verzinkt, Folie Aluminium, Schirmungsmass ≥ 120 dB, Ø 6,8 mm, Schirmklasse A++, Dämpfung bei 1 GHz 19,4 dB/100 m, 4,6 kg/100 m, weiss

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
101 660 611	MK96A 0100	Blister / Blister	100 m
101 660 621	MK96A 0101	Spule / Bobine	100 m
101 660 631	MK96A 0250	Blister / Blister	250 m
101 660 641	MK96A 0252	Kabelbox / Carton	250 m
101 660 651	MK96A 0500	Spule / Bobine	500 m



Koaxialkabel MK96L, halogenfrei, dreifache Abschirmung, Folie Aluminium verklebt, Geflecht Cu, Folie Aluminium, Schirmungsmass ≥ 110 dB, Ø 6,5 mm, Dämpfung bei 600 MHz 14,8 dB/100 m, 4,3 kg/100 m, Mantel halogenfrei, weiss

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
101 660 502	MK96L 0100	Blister / Blister	100 m
101 660 572	MK96L 0251	Spule / Bobine	250 m



F-Stecker, Schirmungsmass ≥ 75 dB, Schnellmontage durch Crimpen, für Kabel MK 96 / DG 113

E-No	VE
966 807 008	10



F-Winkeladapter f-m 90°, Schnellmontage durch Aufschrauben, F-Crimpwinkeladapter, Schnellmontage durch Crimpen

E-No	VE
966 807 028	1



F-Schraubstecker, Schirmungsmass ≥ 75 dB, für Kabel MK 96 / MT 75 / DG 113, Achtung: Schraubstecker sind in UPC Cablecom Netzen nicht mehr zugelassen

E-No	VE
966 760 242	1



F-Kompressionsstecker zu MK96, DV15

Fiche F à compression pour MK96, DV15

E-No	VE
966 760 472	1



Kommesszange, für DV10 und DV15

Pince compress, pour DV10 et DV15

E-No	VE
983 050 269	1

Câble coaxial

Câble coaxial MK96A, triple blindage, feuille en aluminium collée, tresse en Cu étamé, feuille en aluminium, facteur de blindage ≥ 120 dB, Ø 6,8 mm, classe de blindage A++, atténuation à 1 GHz 19,4 dB/100 m, 4,6 kg/100 m, blanc

Câble coaxial MK96L, sans halogène, triple blindage, feuille en aluminium collée, tresse en Cu étamé, feuille en aluminium, facteur de blindage ≥ 110 dB, atténuation à 600 MHz 14,8 dB/100 m, 4,3 kg/100 m, manteau sans halogène, blanc

Fiche F, blindage ≥ 75 dB, montage rapide par sertissage, pour câbles MK 96/DG 113

Adaptateur coudé F Cablecom Wisi f-m 90°, montage rapide par vissage, adaptateur coudé à sertir F, montage rapide par sertissage

Fiche à vis F, blindage ≥ 75 dB, pour câbles MK 96/MT 75/DG 113; attention: les fiches à vis ne sont plus permises sur réseaux UPC Cablecom

Koaxialkabel

Câble coaxial



Kabelabmantler SZ 23, speziell für Koaxialkabel MK96 und MK76
Hartplastik blau, Länge 125 mm

Ouvre-câble SZ 23, spécialement pour câbles coaxiaux MK 96C, en
plastique dur, bleu, longueur 125 mm

E-No	VE
983 050 159	1



Kabelabmantler zu DG 113/MK96, mit Befestigungsschleife,
2 Schritte zum Abmanteln

Pince à dénuder les câbles DG 113/MK96, avec boucle de
fixation, 2 étapes de dénudation

E-No	VE
993 050 209	1



Crimpzange, für Serie MK96 / DG113 / RG11 / MK76

Pince de sertissage, pour série MK96 / DG113 / RG11 / MK76

E-No	VE
983 223 028	1



Montagewerkzeug zu F-Stecker, zum problemlosen Aufsetzen
des F-Steckers

Outil de montage connecteur F, pour usage sans problèmes des
connecteurs F

E-No	VE
983 222 908	1



Kabelabmantler SZ 24 Rotary, speziell für Koaxialkabel MK 96 und
MK 76, Hartplastik grau

Ouvre-câble SZ 24 Rotary, spécialement pour câbles coaxiaux MK
96 et MK 76, en plastique dur, gris

E-No	VE
983 050 239	1

Koaxialkabel



Koaxialkabel Cablecom T6T77, dreifach geschirmt, halogenfrei

E-No	VE
101 650 701	100 m



F-Stecker F-56-CX3 4.9, Kompressionsstecker zu HVA-Kabel Cablecom T6T77

E-No	VE
966 760 199	1



Kabelabmantler RG59/RG6, Rotary Abisolierwerkzeug für verschiedene Koaxialkabel, justierbare Klingen mit beiliegendem 2-mm-Inbus, zu HVA-Kabel Cablecom T6T77

E-No	VE
983 050 409	1

Câble coaxial

Câble coaxial Cablecom T6T77, triple blindage, sans halogène

Fiche F F-56-CX3 4.9, fiche à compression pour câble HVA Cablecom T6T77

Ouvre-câble RG59/RG6, outil à dénuder Rotary pour différents câbles coaxiaux, lames ajustables avec clé Allen 2 mm fournie, pour câble HVA Cablecom T6T77

**Machen Sie mit uns
den Quantensprung!**

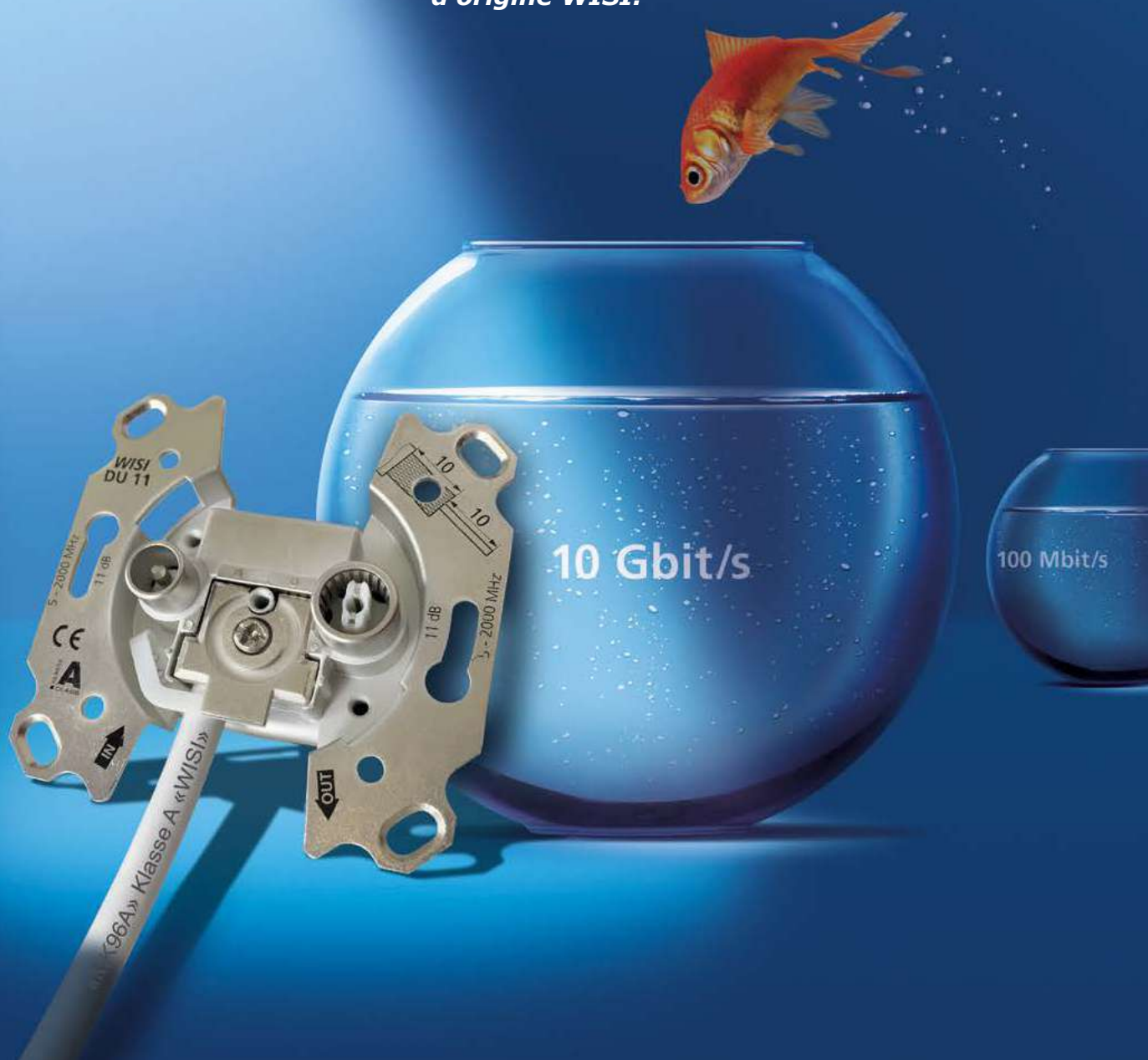
***Effectuez avec nous
le saut quantique!***

- Installationskabel «MK96A» A++, 120 dB
- Antennendose 2 GHz
- Hausanschlussverstärker 1.2 GHz / DOCSIS 3.1

Vertrauen Sie dem Original von WISI.

- Câble d'installation «MK96A» A++, 120 dB
- Prise à large bande 2 GHz
- Amplificateur 1.2 GHz / DOCSIS 3.1

**Faites confiance aux équipements
d'origine WISI.**



Koaxialkabel

Câble coaxial



Antennenkabel SAT55, Doppelabschirmung, Folie Aluminium, Geflecht Cu blank, für Anschlussleitungen, Schirmungsmass > 90 dB, Dämpfung 5,8/28 dB bei 50/800 MHz

Câble d'antenne SAT55, avec blindage double, feuille en aluminium, tresse en Cu nu, pour câbles de raccordement, facteur de blindage > 90 dB, atténuation 5,8/28 dB à 50/800 MHz

E-No	VE
101 650 011	150 m



Antennenkabel MK76, dreifache Abschirmung, Folie Aluminium verklebt, Geflecht Cu, Folie Aluminium, Schirmungsmass ≥ 110 dB, Dämpfung bei 600 MHz 20,5 dB/100 m, Blister

Câble d'antenne MK76, triple blindage, feuille en aluminium collée, tresse en Cu étamé, feuille en aluminium, facteur de blindage ≥ 110 dB, atténuation à 600 MHz 20,5 dB/100 m, blister

E-No	VE
101 660 522	100 m



F-Stecker, Schirmungsmass ≥ 75 dB, für Kabel MK 76

Fiche F, facteur de blindage ≥ 75 dB, pour câble MK 76

E-No	VE
966 760 452	1



F-Kompressionstecker zu MK75, DV10

Fiche de compression F p. MK75, DV10

E-No	VE
966 760 462	1



F-Schraubstecker, Schirmungsmass ≥ 75 dB, Schnellmontage durch Aufschrauben, für Kabel MK 76

Fiche à vis F, blindage ≥ 75 dB, montage rapide par vissage, pour câbles MK 76

E-No	VE
966 760 142	1



Kabelabmantler zu DG 113/MK96, mit Befestigungsschleife, 2 Schritte zum Abmanteln

Pince à dénuder les câbles DG 113/MK96, avec boucle de fixation, 2 étapes de dénudation

E-No	VE
993 050 209	1



Crimpzange Cablecom, für Serie MK96 / DG113 / RG11 / MK76

Pince de sertissage Cablecom, pour série MK96 / DG113 / RG11 / MK76

E-No	VE
983 223 028	1

HA-Verstärker



WISI-Hausanschlussverstärker, 1 GHz, mit integriertem Rückweg- und Dämpfungsregler als Drehschalter, 85–1006 MHz mit US-Modul 5–65 MHz, mit FOSTRA Funktion, 1 GHz, Messpunkt Ausgang –20 dB, Impedanz 75 Ω, Versorgungsspannung 230 V AC, Betriebsanzeige LED grün, Leistungsaufnahme < 6 W, Umgebungstemperatur Betrieb –20°–55 °C und Lager –25°–75 °C, IP 20, Blitzschutz 2 kV, 163 × 90 × 47 mm

E-No	Typ Type	VE
966 834 472	VX1014, 14 dB	1
966 834 572	VX1020, 20 dB	1
966 834 672	VX1027, 27 dB	1
966 834 772	VX1035, 35 dB	1

Amplificateur HA

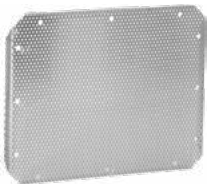
Amplificateur pour habitation WISI, 1 GHz, avec régulateur de retour et d'atténuation intégré comme commutateur rotatif, de 85 à 1006 MHz, module US 5 à 65 MHz, fonction FOSTRA, 1 GHz, sortie pt de mesure –20 dB, impédance 75 Ω, tension d'alimentation 230 V CA, indicateur à LED vert, puissance absorbée < 6 W, température ambiante d'exercice –20 à 55 °C, de stockage –25 à 75 °C, IP 20, protection anti-foudre 2 kV, 163 × 90 × 47 mm



WISI-Hausanschlussverstärker, Frequenzbereich bis 1,2 GHz, mit modularelem Rückweg, Dämpfungsregler als Drehschalter

Amplificateur pour habitation WISI, gamme de fréquence jusqu'à 1,2 GHz, avec retour modulaire, régulateur d'atténuation comme commutateur rotatif

E-No	Typ Type	Beschreibung Description	VE
966 834 142	VX2015 0650	15 dB, 5–65 MHz RW-Modul	1
966 834 182	VX2015 2040	15 dB, 5–204 MHz RW-Modul	1
966 834 242	VX2022 0650	22 dB, 5–65 MHz RW-Modul	1
966 834 282	VX2022 2040	22 dB, 5–204 MHz RW-Modul	1
966 834 342	VX2030 0650	30 dB, 5–65 MHz RW-Modul	1
966 834 382	VX2030 2040	30 dB, 5–204 MHz RW-Modul	1
966 834 442	VX2035 0650	35 dB, 5–65 MHz RW-Modul	1
966 834 482	VX2035 2040	35 dB, 5–204 MHz RW-Modul	1
966 839 082	VX201 2040	Rückwegmodul 5–204 MHz	1



Verstärkergrundplatte, Aluminium Lochblech mit Befestigungslöchern für die Montage der HVA-Verstärker und sämtlicher passiver Komponenten (F-Bock, Verteiler, Erdungsblock), 215 × 280 × 15 mm, VGP 32

Plaque de base amplificateur en tôle alu perforée, trous de fixation pour le montage de l'amplificateur HVA et tous les composants passifs (F-Bock, répartiteurs, bloc de mise à la terre), 215 × 280 × 15 mm, VGP 32

E-No	VE
155 901 039	1



Hausanschluss-Verstärker Cablecom, ohne Dämpfungsstecker Serie 966 814 008 (ohne Dämpfungsstecker sind die Verstärker nicht funktionsfähig, fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Typen eingesetzt werden dürfen), Erdungsblock, Aluminium Block, mit 2 F-Kupplungen

Amplificateur de distribution domestique Cablecom, sans fiche d'atténuation série 966 814 008 (sans fiche d'atténuation, les amplificateurs ne fonctionnent pas, veuillez vous référer au fournisseur de réseau pour savoir quelle fiche utiliser), bloc de mise à terre, bloc en aluminium, avec 2 connecteurs F

E-No	VE
966 805 508	1



Potenzialausgleichsschiene, zum Befestigen von 3,5/12-Stecker mit Kabelschnellverleger, 2 Befestigungslöcher Ø 6,5 mm, 160 × 32 × 18 mm

Barre d'équipotentiel, pour fixation de fiches 3,5/12, avec brides de fixation rapide, 2 trous de fixation Ø 6,5 mm, 160 × 32 × 18 mm

E-No	VE
156 940 359	1



Verteiler

F-Verteiler, Schirmungsmass $\geq 75/65$ dB, Frequenzbereich 5–1000 MHz, rückwegtauglich, für Innenmontage, Entkopplung ≥ 30 dB

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
966 822 252	DM02B, 2-fach / DM02B, à deux voies	2 × 3,7 dB	1
966 823 252	DM03B, 3-fach / DM03B, à trois voies	3 × 5,9 dB	1
966 824 252	DM04B, 4-fach / DM04B, à quatre voies	4 × 7,5 dB	1
966 828 342	DM06, 6-fach / DM06, à six voies	6 × 9,5 dB	1
966 829 342	DM08, 8-fach / DM08, à huit voies	8 × 12,5 dB	1

F-Verteiler Cablecom, Schirmungsmass > 75 dB, für Innenmontage

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
966 802 908	2-fach / à deux voies	2 × 4,7 dB	1
966 802 918	3-fach / à trois voies	3 × 7,3 dB	1
966 802 928	4-fach / à quatre voies	4 × 8,7 dB	1
966 802 938	6-fach / à six voies	6 × 11,5 dB	1
966 802 948	8-fach / à huit voies	8 × 12,4 dB	1

Répartiteur

Répartiteur F, blindage $\geq 75/65$ dB, gamme de fréquence 5–1000 MHz, retour compatible, pour montage à l'intérieur, découplage ≥ 30 dB

Répartiteur F cablecom, blindage > 75 dB, pour montage à l'intérieur

Abzweiger



F-Abzweiger, Schirmungsmass $\geq 75/65$ dB, Frequenzbereich 5–2050 MHz, rückwegtauglich, für Innenmontage, 1 Erdanschluss, nach Klasse A geschirmt

E-No	Type	Ausführung Version	VE
966 801 642	DM20A, 1-fach / DM20A, à une voie	6,5 dB	1
966 801 252	DM21C, 1-fach / DM21C, à une voie	8 dB	1
966 801 352	DM22C, 1-fach / DM22C, à une voie	12 dB	1
966 801 652	DM23, 1-fach / DM23, simple	10 dB	1
966 801 482	DM24C, 1-fach / DM24C, à une voie	16 dB	1
966 801 552	DM25C, 1-fach / DM25C, simple	20 dB	1
966 802 152	DM31C, 2-fach / DM31C, à deux voies	10 dB	1
966 802 252	DM32C, 2-fach / DM32C, à deux voies	12 dB	1
966 802 462	DM34C, 2-fach / DM34C, à deux voies	16 dB	1
966 802 652	DM35C, 2-fach / DM35C, double	20 dB	1
966 803 152	DM39B, 3-fach / DM39B, à trois voies	16 dB	1
966 804 152	DM36B, 4-fach / DM36B, à quatre voies	13–15,5 dB	1
966 805 152	DM37B, 6-fach / DM37B, à six voies	13–17,5 dB	1
966 808 152	DM38B, 8-fach / DM38B, à huit voies	13–20 dB	1



F-Abzweiger, Schirmungsmass > 75 dB, Frequenzbereich 5–1000 MHz, für Innenmontage, 1 Erdanschluss, Intermodulationsarm

E-No	Type	Ausführung Version	VE
966 802 708	1-fach / à une voie	7,5 dB	1
966 802 718	1-fach / à une voie	10,0 dB	1
966 802 728	1-fach / à une voie	13,5 dB	1
966 802 738	1-fach / à une voie	17,0 dB	1
966 802 748	1-fach / à une voie	21,0 dB	1
966 802 808	2-fach / à deux voies	9,5 dB	1
966 802 818	2-fach / à deux voies	13,5 dB	1
966 802 828	2-fach / à deux voies	17,0 dB	1
966 802 838	2-fach / à deux voies	21,0 dB	1

Dérivateurs

Dérivateur F, blindage $\geq 75/65$ dB, gamme de fréquence 5–2050 MHz, retour compatible, pour montage à l'intérieur, 1 prise de terre, blindé selon classe A

Dérivateur F, blindage > 75 dB, gamme de fréquence 5–1000 MHz, pour montage à l'intérieur, 1 prise de terre, faible intermodulation

Koaxialverkabelung Zubehör

Accessoires de câblage coaxial



F-Abschlusswiderstand DV24, 75 Ω , verhindert Reflexionen

Résistance de terminaison F DV24, 75 Ω , empêche les réflexions

E-No	Typ Type	VE
966 761 142	F-Abschlusswiderstand / Résistance de terminaison F	1
966 761 152	Mit DC-Trennung / Avec séparation de CC	1



F-Verbinder f-f, F-Doppelkupplung

Raccords F f-f, double raccord F

E-No	Typ Type	VE
966 762 142	F-Verbinder F-F / Connecteur F F-F	1
966 762 152	F-Verbinder f-f, u-förmig / Connecteur F f-f, en forme de U	1



F-Doppelstecker m-m, Schnellverbindung, gesteckt

Fiche double F m-m, raccord rapide, fiché

E-No	VE
966 762 242	1



F-Steckkontakt, Messing verchromt, Schirmungsmass nach EN 50083-2, F-Verbindungsstecker

Fiche de connecteur F, en laiton chromé, facteur de blindage selon EN 50083-2, fiche de connexion F

E-No	Typ Type	VE
966 809 104	F-Verbindungsstecker M-M / Fiche de connexion F M-M	1
966 809 004	F-Verbindungsstecker F-F / Fiche de connexion F F-F	1



F-Steckkontakt, Messing verchromt, Schirmungsmass nach EN 50083-2, F-Winkeladapter m-f

Fiche de connecteur F, en laiton chromé, facteur de blindage selon EN 50083-2, adaptateur coudé F m-f

E-No	Typ Type	VE
966 809 204	F-Winkeladapter M-F / Adaptateur coudé F M-F	1
966 763 142	F-Winkeladapter F-M / Adaptateur coudé F F-M	1



F-Kabel-Entzerrer Cablecom m-f, mit 5 dB Schräge zwischen 50 und 860 MHz, EQ5-5/862

Câble F égaliseur Cablecom m-f, avec pente 5 dB entre 50 et 860 MHz, EQ5-5/862

E-No	VE
966 812 008	1

Koaxialverkabelung Zubehör

Accessoires de câblage coaxial



F-Kabelnachbilder Cablecom m-f, F-Kabelnachbildung KS-862/6, Dämpfung bei 5 + 50 MHz (0,5 dB)

Câble à rémanence F Cablecom m-f, rémanence F KS-862/6, atténuation à 5 + 50 MHz (0,5 dB)

E-No	VE
966 813 008	1



Adapter DV26, IEC-Stecker auf Wiclic-Buchse

Adaptateur DV26, fiche CEI sur prise Wiclic

E-No	VE
966 762 472	1



Adapter DV28, IEC-Buchse auf Wiclic-Buchse

Adaptateur DV28, fiche CEI sur prise Wiclic

E-No	VE
966 762 482	1



F-Dämpfungsglied Cablecom m-f, hohe Rückflussdämpfung, Gehäuse und Anschlüsse aus NiSn-beschichtet (vernickelt/verzinkt), kompakte Bauform, zur Pegelanpassung in Hausverteilanlagen, Länge 29,7 mm, Ø 11 mm

Atténuateur Cablecom m-f, forte atténuation flux de retour, boîtier et connexions revêtus de NiSn (nickelés/étamés), construction compacte, pour adaptation de niveaux dans répartiteurs domestiques, longueur 29,7 mm, Ø 11 mm

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
966 811 808	AFM-3A	3,1 dB	1
966 811 818	AFM-6A	6,1 dB	1
966 811 828	AFM-10A	10,0 dB	1



Hausanschluss-Verstärker Cablecom, ohne Dämpfungsstecker Serie 966 814 008 (ohne Dämpfungsstecker sind die Verstärker nicht funktionsfähig, fragen Sie Ihren Netzbetreiber, welche Typen eingesetzt werden dürfen), Hochpassfilter, zum Ausfiltern von Störsignalen im Rückweg, mit F-Anschlüssen, Sperrbereich abgeschlossen, nicht fernspeisetauglich, 5–65 MHz

Amplificateur pour raccordement à habitation Cablecom, sans fiche d'atténuation série 966 814 008 (sans fiche d'atténuation, les amplificateurs ne fonctionnent pas, demander à l'opérateur réseau les types à utilisée), filtre passe-haut, pour filtrer les signaux d'interférence en retour, avec connecteurs F, zone d'interdiction exclue, pas d'alimentation à distance, 5–65 MHz

E-No	VE
966 811 208	1

Stecker, Adapter, Verbinder

Fiches, adaptateurs, connecteurs

E-No	Typ Type	VE
996 819 307	IECM-Stecker auf F-weiblich / Fiche IECM sur F-femelle	1
966 762 452	Adapter IEC-Stecker/F-Stecker / Adaptateur fiche IEC/fiche F	1
966 762 442	Verbinder F-Kupplung auf IEC-Kupplung / Connecteur raccord F sur raccord IEC	1
966 762 462	IEC-Kupplung F-Stecker / Raccord IEC fiche F	1



Koaxial-Steckkontakt IEC Telanor, 75 Ω, nach DIN 45325/IEC 9,5 mm, für Kabel Ø 6–7 mm, T-Stück m-m-f, Metall vernickelt, Entkopplung 26 dB, Durchgangsdämpfung 3,5 dB, Koax (IEC), für TV

Contact fiche coaxiale CEI Telanor, 75 Ω selon DIN 45325/IEC 9,5 mm, pour câble Ø 6 à 7 mm, té m-m-f, métal nickelé, découplage 26 dB, atténuation à la traversée 3,5 dB, coaxial (CEI), pour télévision

E-No	Typ Type	VE
966 808 014	TV T-Stück M-M-F / Pièce en T M-M-F TV	1
966 808 114	Radio T-Stück F-F-M / Pièce en T F-F-M Radio	1

2-Loch-TV-Dosen



Breitbanddose 2-Loch, Einsatz Wisi, zu Antennen-Steckdose, Breitbanddose, Radio/TV/Daten, für Kabelmodem, 2 IEC-Buchsen (männlich/weiblich), Frequenzbereich 5–2000 MHz, Befestigungsplatte

E-No	Typ Type	Anschlussdämpfung dB Atténuation de découplage dB	Durchgangsdämpfung dB Atténuation de passage dB	VE
965 355 029	DU02	4 dB		1
965 355 119	DU11	11 dB	2,7 dB	1
965 355 159	DU15	15 dB	1,9 dB	1
965 355 209	DU19	19 dB	1,9 dB	1
965 355 239	DU23	23 dB	1,9 dB	1



TV-R-Dose FH BSE, Breitbanddose 5–2000 MHz, Antennen-Steckdose Feller, Schirmung Klasse A, gemäss EN 50083-2:2012 Für DOCSIS 3.1, Anwendungen UPC-Cablecom-zertifiziert, mit Schraubklemmen, Einbautiefe 26 mm, IP 20

Prise d'antenne TV-R FH BSE, à large bande 5 à 2000 MHz, prises d'antenne Feller, blindage classe A, selon EN 50083-2:2012 pour DOCSIS 3.1, certifié applications UPC Cablecom, avec bornes à vis, profondeur de montage 26 mm, IP 20

E-No	Typ Type	Anschlussdämpfung dB Atténuation de découplage dB	Durchgangsdämpfung dB Atténuation de passage dB	VE
935 356 790	DU02K	4 dB		1
935 366 790	DU11K	10 dB	2,4 dB	1
935 376 790	DU15K	14,5 dB	1,7 dB	1
935 386 790	DU19K	18,5 dB	1,7 dB	1
935 396 790	DU23K	22,5 dB	1,7 dB	1



Abschlusswiderstand 75 Ω , Ø 5 mm, für Kabel Ø 5,2 mm, bei Verwendung als Enddose, DV23

Résistance finale 75 Ω , Ø 5 mm, pour câble Ø 5,2 mm, si utilisation comme prise finale, DV23

E-No	VE
966 819 142	1

2-Loch-TV-Dosen-Abdecksets

Caches pour prises TV 2 trous



UP-Frontset Feller EDIZIOdue FMI, zu TV-R Steckdosen, Gr. I, Abdeckrahmen, Frontplatte 60 × 60 mm, weiss

Kit frontal Feller EDIZIOdue FMI, pour prises d'antenne TV-R, grd. I, cadre de recouvrement, plaque frontale 60 × 60 mm, blanc

E-No	VE
378 574 000	1



Frontplatte Feller EDIZIOdue, zu TV-R-Steckdosen, weiss

Plaque frontale Feller EDIZIOdue, pour prises d'antenne TV-R, blanc

E-No	VE
378 020 000	1



AP-Kappe Feller EDIZIOdue FX, mit Grundplatte, für Einsätze Feller BSE, EDIZIOdue F, weiss

Capot AP Feller EDIZIOdue FX, avec plaque de base, pour intérieurs Feller BSE, EDIZIOdue F, blanc

E-No	Typ Type	VE
283 900 000	39 mm	1
283 901 000	54 mm	1



UP-Frontset Feller STANDARDdue QMI, zu TV-R-Steckdosen, Gr. I, 90 × 90 mm, Abdeckplatte, Frontscheibe, weiss

Kit frontal Feller STANDARDdue QMI, pour prises d'antenne TV-R, grd. I, 90 × 90 mm, plaque de recouvrement, disque frontal, blanc

E-No	VE
378 281 100	1



Frontscheibe Feller STANDARDdue, zu TV-R-Steckdosen, weiss

Plaque frontale Feller STANDARDdue, pour prises d'antenne TV-R, blanc

E-No	VE
378 278 100	1



AP-Kappe Feller STANDARDdue QX, ohne Grundplatte, Ø 50 mm, weiss

Capot AP Feller STANDARDdue QX, sans plaque de base, Ø 50 mm, blanc

E-No	Typ Type	VE
283 011 100	Anbauhöhe 54 mm / Hauteur 54 mm	1
283 915 100	Befestigungsbügel / Support de montage	1
283 915 900	Kunststoff-Grundrahmen / Cadre de base plastique	1

3-Loch-TV-Dosen



Datendose R/TV, Einsatz zu Antennen-Steckdose Wisi, für Montage-Set, mit Wiclic-Buchse für TV-Modem, Frequenzbereich 5–862 MHz, Schirmungsmass 5–450 MHz > 85 dB, 470–860 MHz > 75 dB, Einbautiefe 26 mm, mit Befestigungsplatte, Rückweg 5–65 MHz, ohne Krallen

E-No	Typ Type	Anschlussdämpfung dB Atténuation de découplage dB	Durchgangsdämpfung dB Atténuation de passage dB	VE
965 335 689	DD04 0650	4 dB		1
965 335 699	DD11 0650	11 dB	3,5 dB	1
965 335 709	DD15 0650	14 dB	1,6 dB	1
965 335 719	DD19 0650	19 dB	1,3 dB	1
965 335 729	DD23 0650	23 dB	1,3 dB	1

Prises TV 3 trous

Prise données R/TV, utilisation pour prise d'antenne Wisi, kit de montage, avec prise Wiclic pour modem TV, gamme de fréquence 5 à 862 MHz, blindage 5 à 450 MHz > 85 dB, 470 à 860 MHz > 75 dB, profondeur de montage 26 mm, plaque de fixation, retour 5 à 65 MHz, sans agrafe



Datendose TV-R, Einsatz zu Antennen-Steckdose Feller, für Einbau in Kombination, mit Wiclic-Buchse für TV-Modem, Frequenzbereich 5–862 MHz, Schirmungsmass 5–450 MHz > 85 dB, 470–860 MHz > 75 dB, Einbautiefe 26 mm, ohne Befestigungsplatte, mit Isolierbecher, Rückweg 5–65 MHz

E-No	Typ Type	Anschlussdämpfung dB Atténuation de découplage dB	Durchgangsdämpfung dB Atténuation de passage dB	VE
965 505 500	DD04K 0650	4 dB		1
965 515 500	DD11K 0650	11 dB	3,5 dB	1
965 525 500	DD15K 0650	14 dB	1,6 dB	1
965 535 500	DD19K 0650	19 dB	1,3 dB	1
965 545 500	DD23K 0650	23 dB	1,3 dB	1

Prise données R/TV, utilisation pour prise d'antenne Feller, pour montage combinaison, avec prise Wiclic pour modem TV, gamme de fréquence 5 à 862 MHz, blindage 5 à 450 MHz > 85 dB, 470 à 860 MHz > 75 dB, profondeur de montage 26 mm, sans plaque de fixation, avec isolateur, retour 5 à 65 MHz



Abschlusswiderstand 75 Ω, Ø 5 mm, für Kabel Ø 5,2 mm, bei Verwendung als Enddose, DV23

Résistance finale 75 Ω, Ø 5 mm, pour câble Ø 5,2 mm, si utilisation comme prise finale, DV23

E-No	VE
966 819 142	1

3-Loch-TV-Dosen-Abdecksets

Caches pour prises TV 3 trous



UP-Frontset Feller EDIZIOdue FMI, Gr. I, 88 × 88 mm, Abdeckrahmen, Frontplatte, für Antennen-Steckdosen TV-R-Daten, 3-Loch, weiss

Kit frontal ENC Feller EDIZIOdue FMI, grd. I, 88 × 88 mm, cadre de recouvrement, plaque frontale, pour prise d'antenne TV-R-Informatique, 3 trous, blanc

E-No	VE
378 575 000	1



Frontplatte Feller EDIZIOdue F, 60 × 60 mm, für Antennen-Steckdosen TV-R-Daten, 3-Loch, weiss

Plaque frontale Feller EDIZIOdue F, 60 × 60 mm, pour prise d'antenne TV-R-Informatique, 3 trous, blanc

E-No	VE
378 021 000	1



AP-Kappe Feller EDIZIOdue FX, mit Grundplatte, für Einsätze Feller BSE, EDIZIOdue F, weiss

Capot AP Feller EDIZIOdue FX, avec plaque de base, pour intérieurs Feller BSE, EDIZIOdue F, blanc

E-No	Typ Type	VE
283 900 000	39 mm	1
283 901 000	54 mm	1



UP-Frontset Feller STANDARDdue QMI, Gr. I, 90 × 90 mm, Abdeckplatte, Frontscheibe, für Antennen-Steckdosen TV-R-Daten, 3-Loch, weiss

Kit frontal ENC Feller STANDARDdue QMI, grd. I, 90 × 90 mm, plaque de recouvrement, disque frontal, pour prise d'antenne TV-R-Informatique, 3 trous, blanc

E-No	VE
378 282 100	1



Frontscheibe Feller STANDARDdue Q, für Antennen-Steckdosen TV-R-Daten, 3-Loch, weiss

Plaque frontale Feller STANDARDdue Q, pour prise d'antenne TV-R-Informatique, 3 trous, blanc

E-No	VE
378 279 100	1



AP-Kappe Feller STANDARDdue QX, ohne Grundplatte, Ø 50 mm, weiss

AP Feller STANDARDdue QX, sans plaque de base, Ø 50 mm, blanc

E-No	Typ Type	VE
283 011 100	Anbauhöhe 54 mm / Hauteur 54 mm	1
283 915 100	Befestigungsbügel / Support de montage	1
283 915 900	Kunststoff-Grundrahmen / Cadre de base plastique	1

Koaxialverkabelung Werkzeuge

Outils pour câblage coaxial



Crimpzange-Set Wisi, für F-Stecker zu MK 95, RG 11, Koffer Kunststoff schwarz, 123 × 465 × 78 mm Inhalt: 1 Crimpzange SZ 50, Abisolierer, F-Stecker crimp- und schraubbar, Abschlusswiderstände, F-Adapter m/f, IEC-Stecker und IEC-Buchsen, Messkabel 1,25 m für SPM2001

Jeu de pince de sertissage Wisi, pour fiches F pour MK 95, RG 11, coffret en matière synthétique, noir, 123 × 465 × 78 mm comprenant: 1 pince de sertissage SZ 50, outil à dénuder, fiches F à sertir et à visser, résistances terminales, adaptateur F m/f, fiches et douilles CEI, câble de mesure 1,5 m pour SPM2001

E-No	VE
983 386 049	1



Kompressionskoffer Wisi, Inhalt: 1 Abisolierer MZ01 für Koaxialkabel MK76/MK96, 1 Kompressions-Zange SZ15 zu DV10/DV15, 30 F-Kompressions-Stecker DV10 zu MK76, 50 F-Kompressions-Stecker DV15 zu MK96, 100 Abschlusswiderstände 75 Ω DV23, 50 F-Abschlusswiderstände 75 Ω DV24

Valise à compression Wisi, contenu: 1 Outil à dénuder MZ01 pour câble coaxial MK76/MK96, 1 outil à compression SZ15 pour DV10/DV15, 30 fiches F à compression DV10 pour MK76, 50 fiches F à compression DV15 pour MK96, 100 résistances terminales 75 Ω DV23, 50 résistances terminales 75 Ω DV24

E-No	VE
983 386 029	1

Türsprechanlagen eröffnen immer neue Möglichkeiten

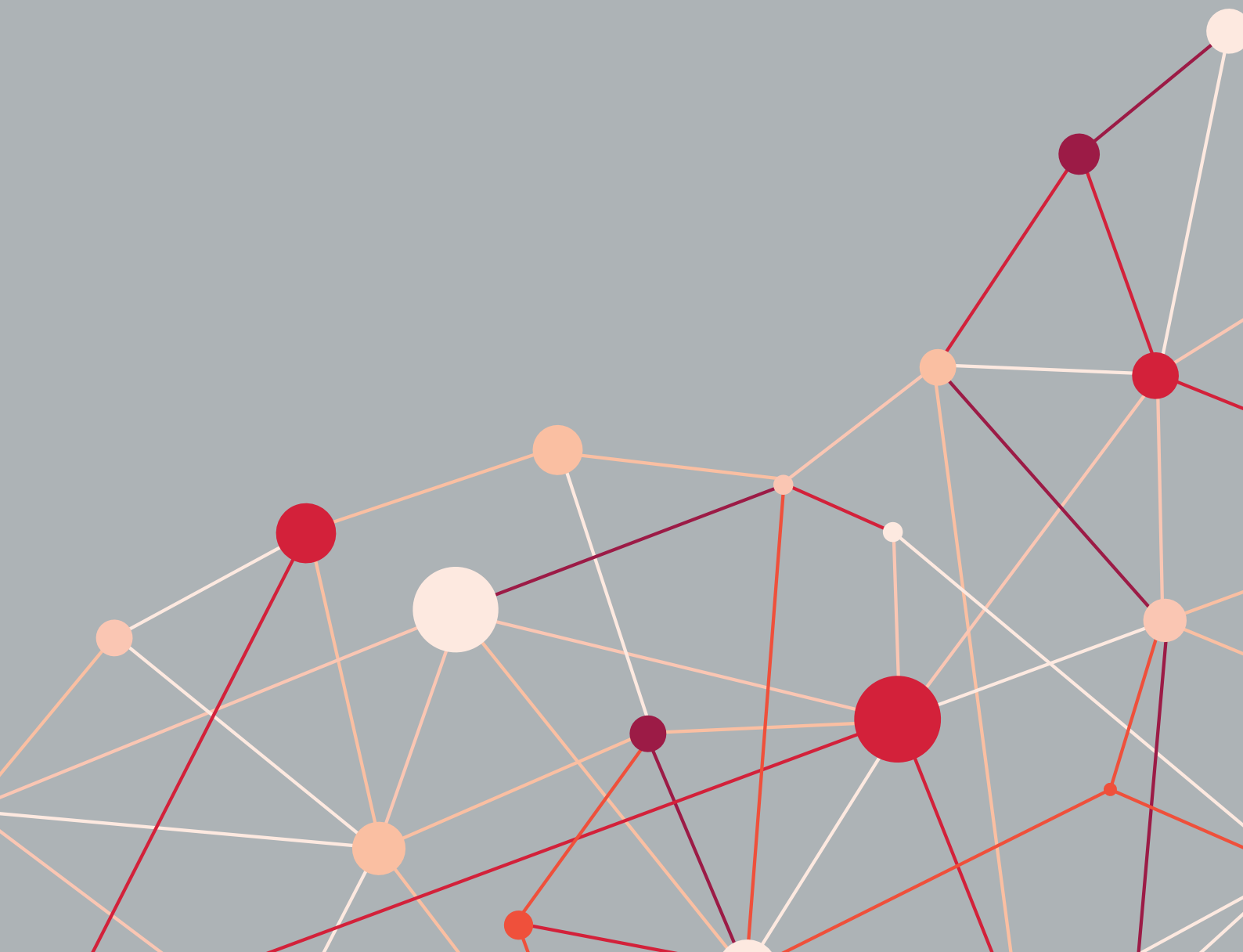
Die Türsprechanlage ist in den meisten Gebäuden Standard geworden. Vor allem in mehrstöckigen Bauten ist es praktisch, nicht jedes Mal an der Haustür nachsehen zu müssen, wenn jemand klingelt – und diese bequem von der eigenen Wohnung aus per Knopfdruck zu öffnen. Ein weiterer Vorteil ist es, ungewollten Besuch abweisen zu können, ohne die Türe aufmachen zu müssen. Deshalb gehört eine Türsprechanlage zur Grundausstattung, welche in der einen oder anderen Ausführung schlicht bei jedem Neu- oder Umbau eingeplant werden sollte.

Auch in diesem Bereich hat sich viel getan, und neue Möglichkeiten sind eröffnet worden. Zum Beispiel mit den Systemen, welche dank Videounterstützung eine noch höhere Sicherheit gewähren. Die neusten Entwicklungen, aber auch die beliebtesten Klassiker finden Sie auf den folgenden Seiten.

Les interphones ouvrent de nouvelles possibilités

L'interphone est devenu la norme dans la plupart des bâtiments. En particulier dans les bâtiments à plusieurs étages, il est pratique de ne devoir pas aller à la porte chaque fois que l'on sonne et pouvoir l'ouvrir en toute commodité de son habitation en appuyant sur un bouton. Un autre avantage est de pouvoir rejeter un visiteur indésirable, sans devoir ouvrir la porte. Par conséquent, un interphone fait part de l'équipement de base, qui doit être planifiée tout simplement dans n'importe quelle version en tout nouvel immeuble ou rénovation.

Dans ce domaine, également, beaucoup s'est passé et de nouvelles possibilités ont été ouvertes. Par exemple, avec les systèmes qui fournissent une sécurité encore plus élevée grâce à un support vidéo. Les pages suivantes indiquent les derniers développements, mais également les classiques les plus appréciés.



4

Türsprechanlagen

120	ABB-Welcome
131	Feller visaphon
144	Hager elcom
146	Legrand Bticino
158	Türöffner, Schliessbleche
160	Gongs

Interphones de porte

ABB-Welcome
Feller visaphon
Hager elcom
Legrand Bticino
Ouvre-portes et fermetures
Gongs

ABB Welcome Aussenstation Audio

Station externe audio ABB Welcome



Aussenstation Audio, 2-Draht, zur AP- oder UP-Montage, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie und Entnahmewerkzeug, Frontplatte 3 mm, IP 44, Masse (H x B x T): 205 x 135 x 29 mm

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
964 210 195	1-fach / 1 voie	Edelstahl / acier inox	1
964 210 105	1-fach / 1 voie	Weiss / blanc	1
964 210 295	2-fach / 2 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 210 205	2-fach / 2 voies	Weiss / blanc	1
964 210 395	3-fach / 3 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 210 305	3-fach / 3 voies	Weiss / blanc	1

Station de porte audio, 2 fils, montage sur crépi ou ENC, unité mains libres et module de boutons rétro-éclairé, étiquette perforée et outil d'extraction, plaque frontale 3 mm, IP 44, dimensions (H x L x P): 205 x 135 x 29 mm



Aussenstation Audio, 2-Draht, zur AP- oder UP-Montage, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie und Entnahmewerkzeug, Frontplatte 3 mm, IP 44, Masse (H x B x T): 277 x 135 x 29 mm

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
964 210 495	4-fach / 4 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 210 405	4-fach / 4 voies	Weiss / blanc	1
964 210 695	6-fach / 6 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 210 605	6-fach / 6 voies	Weiss / blanc	1

Station de porte audio, 2 fils, montage sur crépi ou ENC, unité mains libres et module de boutons rétro-éclairé, étiquette perforée et outil d'extraction, plaque frontale 3 mm, IP44, dimensions (H x L x P): 277 x 135 x 29 mm



Aussenstation Audio, 2-Draht, zur AP- oder UP-Montage, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie und Entnahmewerkzeug, Frontplatte 3 mm, IP 44, Masse (H x B x T): 277 x 235 x 29 mm

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
964 211 095	10-fach / 10 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 211 005	10-fach / 10 voies	Weiss / blanc	1
964 211 595	15-fach / 15 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 211 505	15-fach / 15 voies	Weiss / blanc	1

Station de porte audio, 2 fils, montage sur crépi ou ENC, unité mains libres et module de boutons rétro-éclairé, étiquette perforée et outil d'extraction, plaque frontale 3 mm, IP 44, dimensions (H x L x P): 277 x 235 x 29 mm

ABB Welcome Aussenstation Video

Station externe vidéo ABB Welcome



Aussenstation Video, 2-Draht, zur AP- oder UP-Montage, Videokamera mit Tag/Nacht-Umschaltung und IR-LEDs, Erfassungswinkel horizontal/vertikal 86°/67°, mechanisch einstellbar horizontal/vertikal +/- 15°, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie und Entnahmewerkzeug, Frontplatte 3 mm, IP 44, Masse (H x B x T): 277 x 135 x 43 mm

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
964 750 195	1-fach / 1 voie	Edelstahl / acier inox	1
964 750 105	1-fach / 1 voie	Weiss / blanc	1
964 750 295	2-fach / 2 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 750 205	2-fach / 2 voies	Weiss / blanc	1
964 750 395	3-fach / 3 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 750 305	3-fach / 3 voies	Weiss / blanc	1



Aussenstation Video, 2-Draht, zur AP- oder UP-Montage, Videokamera mit Tag/Nacht-Umschaltung und IR-LEDs, Erfassungswinkel horizontal/vertikal 86°/67°, mechanisch einstellbar horizontal/vertikal +/- 15°, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie und Entnahmewerkzeug, Frontplatte 3 mm, IP 44, Masse (H x B x T): 349 x 135 x 43 mm

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
964 750 495	4-fach / 4 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 750 405	4-fach / 4 voies	Weiss / blanc	1
964 750 695	6-fach / 6 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 750 605	6-fach / 6 voies	Weiss / blanc	1



Aussenstation Video, 2-Draht, zur AP- oder UP-Montage, Videokamera mit Tag/Nacht-Umschaltung und IR-LEDs, Erfassungswinkel horizontal/vertikal 86°/67°, mechanisch einstellbar horizontal/vertikal +/- 15°, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie und Entnahmewerkzeug, Frontplatte 3 mm, IP 44, Masse (H x B x T): 277 x 235 x 43 mm

E-No	Ausführung Version	Farbe Couleur	VE
964 750 895	8-fach / 8 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 750 805	8-fach / 8 voies	Weiss / blanc	1
964 751 295	12-fach / 12 voies	Edelstahl / acier inox	1
964 751 205	12-fach / 12 voies	Weiss / blanc	1

Station de porte vidéo, 2 fils, montage sur crépi ou ENC, caméra vidéo avec comm. jour/nuit et LED IR, angle de saisie horizontal/vertikal 86°/67°, réglage mécanique horizontal/vertikal +/-15°, unité mains libres et module de boutons rétro-éclairé, étiquette perforée et outil d'extraction, plaque frontale 3 mm, IP 44, dimensions (H x L x P): 277 x 135 x 43 mm

Station de porte vidéo, 2 fils, montage sur crépi ou ENC, caméra vidéo avec comm. jour/nuit et LED IR, angle de saisie horizontal/vertikal 86°/67°, réglage mécanique horizontal/vertikal +/-15°, unité mains libres et module de boutons rétro-éclairé, étiquette perforée et outil d'extraction, plaque frontale 3 mm, IP 44, dimensions (H x L x P): 349 x 135 x 43 mm

Station de porte vidéo, 2 fils, montage sur crépi ou ENC, caméra vidéo avec comm. jour/nuit et LED IR, angle de saisie horizontal/vertikal 86°/67°, réglage mécanique horizontal/vertikal +/-15°, unité mains libres et module de boutons rétro-éclairé, étiquette perforée et outil d'extraction, plaque frontale 3 mm, IP 44, dimensions (H x L x P): 277 x 235 x 43 mm

ABB Welcome Module



Aussenstation Video mit Fingerprint-Modul, Frontplatte aus 3 mm Edelstahl, Oberfläche gebürstet, Videokamera mit automatischer Tag/Nacht-Umschaltung und Infrarot-LEDs zur Ausleuchtung der Nachtaufnahmen, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie, mit Entnahmewerkzeug, Einstellwinkel horizontal/vertikal: +/- 15°, mechanisch verstellbar, Erfassungswinkel horizontal/vertikal: 86°/67°, ermöglicht das Öffnen der Tür mit Hilfe des Fingerabdruck-Scanners, bis zu 64 Nutzer, Programmierung direkt am Modul oder über einen Web-Browser (erfordert IP-Gateway), IP 44, Temperaturbereich Gerät: -25 bis 55 °C, Masse (H x B x T): 349 x 135 x 43 mm

E-No	Ausführung Version	VE
964 111 095	1-fach / 1 voie	1
964 112 095	2-fach / 2 voies	1
964 113 095	3-fach / 3 voies	1
964 110 095	Aussenstation mit Fingerprintmodul / Station externe à empreintes digitales	1



Aussenstation Video mit Tastatur-Modul, Frontplatte aus 3 mm Edelstahl, Oberfläche gebürstet, Videokamera mit automatischer Tag-/Nacht-Umschaltung und Infrarot-LEDs zur Ausleuchtung der Nachtaufnahmen, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie, mit Entnahmewerkzeug, Erfassungswinkel horizontal/vertikal: 86°/67°, Einstellwinkel horizontal/vertikal: +/- 15°, mechanisch verstellbar, ermöglicht das Öffnen der Tür mit Hilfe eines Zahlencodes, bis zu 256 Nutzer, Tastatur kann auch zur direkten Anwahl von ABB-Welcome Innenstationen benutzt werden, Programmierung direkt am Modul oder über einen Web-Browser (erfordert IP-Gateway), IP 44, Temperaturbereich Gerät: -25 bis 55 °C, Masse (H x B x T): 349 x 135 x 43 mm

E-No	Ausführung Version	VE
964 111 195	1-fach / 1 voie	1
964 112 195	2-fach / 2 voies	1
964 113 195	3-fach / 3 voies	1
964 110 195	Aussenstation mit Tastaturmodul ohne Video / Station externe à clavier sans video	1
964 114 195	Aussenstation mit Tastaturmodul / Station externe à clavier	1



Aussenstation Video mit Transponder-Modul, Frontplatte aus 3 mm Edelstahl, Oberfläche gebürstet, Videokamera mit automatischer Tag/Nacht-Umschaltung und Infrarot-LEDs zur Ausleuchtung der Nachtaufnahmen, Freisprecheinheit und Tastenmodul hinterleuchtet, mit gestanzter Beschriftungsfolie, mit Entnahmewerkzeug, Erfassungswinkel horizontal/vertikal: 86°/67°, Einstellwinkel horizontal/vertikal: +/- 15°, mechanisch verstellbar, ermöglicht das Öffnen der Tür mit Hilfe einer Schlüsselkarte (berührungslos), bis zu 256 Nutzer, Programmierung direkt am Modul oder über einen Web-Browser (erfordert IP-Gateway), IP 44, Temperaturbereich Gerät: -25 bis 55 °C, Masse (H x B x T): 349 x 135 x 43 mm

E-No	Ausführung Version	VE
964 111 295	1-fach / 1 voie	1
964 112 295	2-fach / 2 voies	1
964 113 295	3-fach / 3 voies	1
964 110 295	Aussenstation mit Transpondermodul / Station externe à transpondeur	1
964 501 995	Schlüsselkarte für das Transpondermodul / Carte-clé pour module transpondeur	1

Module ABB Welcome

Station ext. vidéo avec module de lecture d'empreintes digitales, plaque frontale en acier inox de 3 mm, surface brossée, caméra vidéo avec commutation automatique jour/nuît et LED infrarouge pour éclairer les reprises de nuit, module mains libres et module de boutons rétro-éclairé avec film d'étiquettes prédécoupées, outil d'extraction, réglage horizontal/vertical: +/- 15°, réglable mécaniquement angle de détection horizontal/vertical: 86°/67°, permet l'ouverture de porte avec lecteur d'empreintes digitales, jusqu'à 64 utilisateurs, programmation directe sur le module ou par navigateur Web (nécessite une passerelle IP), IP 44, gamme de température appareil: -25 à 55 °C, dimensions (H x L x P): 349 x 135 x 43 mm

Station ext. vidéo avec module à clavier, plaque frontale en acier inox de 3 mm, surface brossée, caméra vidéo avec commutation automatique jour/nuît et LED infrarouge pour éclairer les reprises de nuit, module mains libres et module de boutons rétro-éclairé avec film d'étiquettes prédécoupées, outil d'extraction, angle de détection horizontal/vertical: 86°/67°, réglage horizontal/vertical: +/- 15°, réglable mécaniquement permet l'ouverture de porte avec lecteur d'empreintes digitales, jusqu'à 256 utilisateurs, utilisation clavier par sélection directe sur station int. ABB Welcome, programmation directe sur module ou par navigateur Web (nécessite une passerelle IP), IP 44, gamme de température appareil: -25 à 55 °C, dimensions (H x L x P): 349 x 135 x 43 mm

Station ext. vidéo avec module transpondeur, plaque frontale en acier inox de 3 mm, surface brossée, caméra vidéo avec commutation automatique jour/nuît et LED infrarouge pour éclairer les reprises de nuit, module mains libres et module de boutons rétro-éclairé avec film d'étiquettes prédécoupées, outil d'extraction, angle de détection horizontal/vertical: 86°/67°, réglage horizontal/vertical: +/- 15°, réglable mécaniquement, permet l'ouverture de porte avec carte codée (sans contact), jusqu'à 256 utilisateurs, programmation directe sur module ou par navigateur Web (nécessite une passerelle IP), IP 44, gamme de température appareil: -25 à 55 °C, dimensions (H x L x P): 349 x 135 x 43 mm

ABB Welcome Einlassdosen

Boîtes encastr. ABB Welcome



Einlassdose Gr. 1/2, 200 × 128 × 77 mm, für Montage der ABB-Welcome Aussenstation inkl. Montagedose in verputzten Fassaden, die Montage der Einlassdose erfolgt vor dem Verputzen, die Einlassdose bietet Anschraubpunkte für die Unterputz-Montagedose

E-No
964 992 135

VE
1



Einlassdose Gr. 1/3, 271 × 128 × 77 mm, für Montage der ABB-Welcome Aussenstation inkl. Montagedose in verputzten Fassaden, die Montage der Einlassdose erfolgt vor dem Verputzen, die Einlassdose bietet Anschraubpunkte für die Unterputz-Montagedose

E-No
964 992 235

VE
1



Einlassdose Gr. 1/4, 343 × 128 × 77 mm, für Montage der ABB-Welcome Aussenstation inkl. Montagedose in verputzten Fassaden, die Montage der Einlassdose erfolgt vor dem Verputzen, die Einlassdose bietet Anschraubpunkte für die Unterputz-Montagedose

E-No
964 992 335

VE
1



Einlassdose Gr. 2/3, 271 × 227 × 77 mm, für Montage der ABB-Welcome Aussenstation inkl. Montagedose in verputzten Fassaden, die Montage der Einlassdose erfolgt vor dem Verputzen, die Einlassdose bietet Anschraubpunkte für die Unterputz-Montagedose

E-No
964 992 535

VE
1

Boîte encastr. dim. 1/2, 200 × 128 × 77 mm, pour station externe ABB Welcome avec prise de montage sur crépi en façades, installation du boîtier à encastrement avant le crépissage, boîte à encastrer avec points de vissage pour prise de montage ENC

Boîte encastr. dim. 1/3, 271 × 128 × 77 mm, pour station externe ABB Welcome avec prise de montage sur crépi en façades, installation du boîtier à encastrement avant le crépissage, boîte à encastrer avec points de vissage pour prise de montage ENC

Boîte encastr. dim. 1/4, 343 × 128 × 77 mm, pour station externe ABB Welcome avec prise de montage sur crépi en façades, installation du boîtier à encastrement avant le crépissage, boîte à encastrer avec points de vissage pour prise de montage ENC

Boîte encastr. dim. 2/3, 271 × 227 × 77 mm, pour station externe ABB Welcome avec prise de montage sur crépi en façades. Installation du boîtier à encastrement avant le crépissage. Boîte à encastrer avec points de vissage pour prise de montage ENC

ABB Welcome Unterputz-Montagedosen



Unterputz-Montagedose Gr. 1/1, zur Unterputzmontage einer ABB-Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 137 × 133 × 31 mm, anthrazit

E-No	VE
964 990 525	1



Unterputz-Montagedose Gr. 1/2, zur Unterputzmontage einer ABB-Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 203 × 133 × 46 mm

Prises de montage ENC ABB Welcome

Prise de montage ENC taille 1/1, pour le montage encastré d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 137 × 133 × 31 mm

Prise de montage ENC taille 1/2, pour le montage encastré d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 203 × 133 × 46 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 990 125	anthrazit / anthracite	1
964 990 135	lichtgrau / gris clair	1



Unterputz-Montagedose Gr. 1/3, zur Unterputzmontage einer ABB-Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 275 × 133 × 46 mm

Prise de montage ENC taille 1/3, pour le montage encastré d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 275 × 133 × 46 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 990 225	anthrazit / anthracite	1
964 990 235	lichtgrau / gris clair	1



Unterputz-Montagedose Gr. 1/4, zur Unterputzmontage einer ABB-Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 347 × 133 × 46 mm

Prise de montage ENC taille 1/4, pour le montage encastré d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 347 × 133 × 46 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 990 325	anthrazit / anthracite	1
964 990 335	lichtgrau / gris clair	1



Unterputz-Montagedose Gr. 2/3, zur Unterputzmontage einer ABB-Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 275 × 233 × 46 mm

Prise de montage ENC taille 2/3, pour le montage encastré d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 275 × 233 × 46 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 990 425	anthrazit / anthracite	1
964 990 435	lichtgrau / gris clair	1

ABB Welcome Aufputz Montagedosen



Aufputz-Montagedose Gr. 1/1, zur Aufputzmontage einer ABB Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 137 × 133 × 31 mm, anthrazit

E-No	Farbe Couleur	VE
964 991 525		1



Aufputz-Montagedose Gr. 1/2, zur Aufputzmontage einer ABB Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 203 × 133 × 31 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 991 125	anthrazit / anthracite	1
964 991 135	lichtgrau / gris clair	1



Aufputz-Montagedose Gr. 1/3, zur Aufputzmontage einer ABB Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 275 × 133 × 31 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 991 225	anthrazit / anthracite	1
964 991 235	lichtgrau / gris clair	1



Aufputz-Montagedose Gr. 1/4, zur Aufputzmontage einer ABB Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 347 × 133 × 31 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 991 325	anthrazit / anthracite	1
964 991 335	lichtgrau / gris clair	1



Aufputz-Montagedose Gr. 2/3, zur Aufputzmontage einer ABB Welcome Aussenstation mit Fingerprint-, Tastatur- oder Transponder-Modul, Masse (H × B × T): 275 × 233 × 31 mm

E-No	Farbe Couleur	VE
964 991 425	anthrazit / anthracite	1
964 991 435	lichtgrau / gris clair	1

Prises mont. en saillie ABB Welc.

Prise de montage sur crépi taille 1/1, pour le montage sur crépi d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 137 × 133 × 31 mm

Prise de montage sur crépi taille 1/2, pour le montage sur crépi d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 203 × 133 × 31 mm

Prise de montage sur crépi taille 1/3, pour le montage sur crépi d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 275 × 133 × 31 mm

Prise de montage sur crépi taille 1/4, pour le montage sur crépi d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 347 × 133 × 31 mm

Prise de montage sur crépi taille 2/3, pour le montage sur crépi d'une station externe ABB Welcome, avec module empreintes digitales, clavier ou transpondeur, dim. (H × L × P): 275 × 233 × 31 mm

ABB Welcome Briefkasten Einbaumodule



Kameramodul, für Türstation und Briefkastenmodul, Erfassungswinkel horizontal/vertikal 86°/67°, mechanisch einstellbar horizontal/vertikal +/- 15°

E-No

VE

964 970 195

1



EB-Audiomodul, ermöglicht die Integration der Busch-Welcome Installation in Briefkästen und Klingelanlagen verschiedener Hersteller, ermöglicht die Audiokommunikation, Sprachlautstärke einstellbar, mit eingebautem Relais zur Betätigung des Türöffners, 8 Eingänge zum Anschluss der Klingeltaster, Schnittstelle für den Anschluss der Einbau-Tastenerweiterung, Schnittstelle für den Anschluss des Kameramoduls, Temperaturbereich -25–55 °C

E-No

VE

964 950 195

1



EB-Tastenerweiterung, ermöglicht die Integration der Busch-Welcome Installation in Briefkästen und Klingelanlagen verschiedener Hersteller, mit Schnittstelle für den Anschluss weiterer EB-Tastenerweiterungen, das EB-Audiomodul kann mit Hilfe der EB-Tastenerweiterung auf maximal 99 Eingänge für Klingeltaster erweitert werden, Temperaturbereich -25–55°C, 50 × 68 × 24 mm

E-No

VE

964 920 995

1

Module d'installation de boîtes aux lettres ABB Welcome

Module caméra, pour station de porte et module boîte aux lettres, angle de couverture horizontal/vertical 86°/67°, réglable mécaniquement horizontal/vertical +/- 15°

Module audio INC, permet l'intégration du système Busch-Welcome dans les boîtes aux lettres et les systèmes de sonnerie de fabricants tiers, permet la communication audio, volume réglable, avec relais pour la commande de l'ouvreuse de porte, 8 entrées pour la connexion des poussoirs de sonnerie, interface pour la connexion de l'extension poussoir de sonnerie, interface pour le module caméra, plage de température -25–55 °C

Module d'extension de touche, permet l'intégration du système Busch-Welcome dans les boîtes aux lettres et les systèmes de sonnerie de fabricants tiers, avec interface pour la connexion de module d'extension de touche supplémentaire, le module audio INC peut avec l'aide du module d'extension de touche être étendu à 99 entrées pour poussoir de sonnerie, plage de température -25–55 °C, 50 × 68 × 24 mm

ABB Welcome Innenstationen



ABB Welcome Touch 7'', 2-Draht, mit Touch-Display 178 mm (7''), 800 × 480 px, Funktionstasten für Kommunikation, Schnappschuss und Einstellungen, Lautstärkeregelung für Freisprechfunktion und Klingel, fünf wählbare Klingeltöne, SD-Kartenschacht zur Erweiterung des Bildspeichers, Masse (H × B × T) 218 × 155 × 29 mm, IP 30

E-No	Farbe Couleur	VE
964 750 005	weiss / blanc	1
964 750 025	anthrazit / anthracite	1
964 750 035	alu / alu	1



ABB Welcome und free@home Panel 7'', TFT-Touch-Display, Display-Auflösung 800 × 480 Pixel, 16 konfigurierbare Funktionen und zur Darstellung des Videobilds einer ABB-Welcome Aussenstation, verwendbar als Raumtemperaturregler-Nebenstelle, Masse (H × B × T) 155 × 218 × 29 mm, IP 30

Panneau tactile en surface 7'' pour ABB-Welcome et ABB-free@home, écran tactile TFT, résolution 800 × 480 pixels, 16 fonctions configurables et pour afficher l'image vidéo d'une station ext. ABB-Welcome, utilisable comme extension de contrôleur de température ambiante, dimensions (H × L × P) 155 × 218 × 29 mm, IP 30

E-No	Farbe Couleur	VE
205 541 705	weiss / blanc	1
205 541 755	schwarz / noir	1



Innenstation Audio mit Hörer, 2-Draht, Lautstärkeregelung für Hörer und Klingel, fünf wählbare Klingeltöne, Masse (B × H × T) 81 × 198 × 38 mm, IP 30

Station audio d'habitation sur crêpi à écouteur, 2 fils, réglage volume écouteur et sonnerie, cinq sons sélectionnables, dim. (H × L × P) 81 × 198 × 38 mm, IP 30

E-No	Farbe Couleur	VE
964 020 005	weiss / blanc	1
964 020 025	anthrazit / anthracite	1
964 020 035	alu / alu	1



Innenstation Audio hörerlos, 2-Draht, fünf polyphone Klingentöne stehen zur Auswahl, Temperaturbereich –5–40°C, Masse (B × H × T) 81 × 175 × 22 mm, IP 30

Station audio d'habitation sur crêpi sans écouteur, 2 fils, cinq sonneries à sons multiples, gamme de température –5 à 40 °C, dim. (H × L × P) 81 × 175 × 22 mm, IP 30

E-No	Farbe Couleur	VE
964 006 002	weiss / blanc	1
964 006 042	anthrazit / anthracite	1
964 006 932	alu / alu	1



Innenstation Audio mit Display (Sidus), Grösse I-I, mit Freisprechfunktion, Lautsprecher, Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung 3,8 cm (1,5''), Auflösung 128 × 100 px, zur Anzeige der wichtigsten Funktionen (z. B. Klingeln, Gespräch, Stumm) und des Einstellungsmenüs, Schnellzugriffstasten für Türöffnen, Stummschalten und Licht, unterschiedliche Klingeltöne für Tür- und Etagenruf einstellbar, fünf polyphone Klingeltöne stehen zur Auswahl, Lautstärke der Klingeltöne einstellbar, Lautstärke 80 dB max., mit Abdeckrahmen und Befestigungsplatte, Anschluss über Klemmen, eindrähtig 2 × 0,6–2 × 1 mm², feindrähtig 2 × 0,6–2 × 0,75 mm², Busspannung 28 V, Montage in zwei UP-Dosen

Station audio d'intérieur à affichage (Sidus), taille I-I, fonction mains libres, haut-parleur, écran monochrome rétro-éclairé 3,8 cm (1,5''), résolution 128 × 100 px, pour afficher les fonctions principales (telles que sonneries, conversation, sourdine) et le menu des réglages, touches de raccourci pour ouverture de porte, sourdine et éclairage, différentes sonneries réglables pour appels à la porte et aux étages, cinq sonneries polyphoniques, volume de sonnerie réglable, volume maxi 80 dB, avec cadre de recouvrement et la plaque de montage, raccordement par bornes, un fil 2 × 0,6 à 2 × 1 mm², faible diamètre de raccordement 2 × 0,6 à 2 × 0,75 mm², tension bus 28 V, montage dans deux boîtes ENC

E-No	Farbe Couleur	VE
964 007 002	weiss / blanc	1
964 007 042	anthrazit / anthracite	1
964 007 102	weiss glänzend / blanc brillant	1
964 007 932	alu / alu	1

ABB Welcome Systemgeräte und Zubehör



Systemzentrale REG, 2-Draht, zur Versorgung und Steuerung der ABB Welcome Anlage, zum Anschluss des Innen- und Aussenbusses, eines elektrischen Türöffners (12 V AC, 1,6 A oder potenzialfreier Ausgang 30 V, 3 A), zum Schalten des Lichtes oder Anschluss eines Lichtrelais (230 V, 3 A), Schaltdauer Türöffner bzw. Licht einstellbar, Nennspannung 230 V, Ausgangsspannung 28 V, Nennleistung 42 W, 216 × 90 × 65 mm, 12 TE, IP 20

E-No

964 920 495

VE

1



Zusatzspannungsversorgung REG, 2-Draht, zur Erhöhung der anschliessbaren Hausstationen, Nennleistung 28 W, 144 × 90 × 65 mm, 8 TE

E-No

964 920 595

VE

1



Videoverteiler Aussen REG, 2-Draht, zum Anschluss mehrere Video-Türstationen an die Systemzentrale, 36 × 90 × 65 mm, 2 TE, IP 20

E-No

964 920 295

VE

1



Schaltaktor Tür/Licht REG, 2-Draht, zum Anschluss eines elektrischen Türöffners oder zum Schalten des Lichtes bzw. zum Anschluss eines Lichtrelais (potenzialfreier Ausgang 230 V, 3 A), Zuordnung zu einer Türstation einstellbar, Schaltdauer einstellbar, Türöffner 1 bis 10 Sekunden, Licht 1 Sekunde bis 5 Minuten, 72 × 90 × 65 mm, 4 TE, IP 20

E-No

964 920 395

VE

1



IP-Gateway 3.0 REG, ermöglicht die Einbindung von Tablet oder Smartphone mit installierter Welcome App als mobile Innenstelle für Audio- und Videokommunikation, ermöglicht die Nutzung des ABB-ComfortPanel als Türkommunikations Innenstelle, zur Einbindung in das myABB-LivingSpace Portal, Konfigurationsschnittstelle für Telefon-Gateway und Zutrittskontroll-Module, Ethernet-Anschluss (RJ-45), IP 20, Temperaturbereich Gerät: -5-45 °C, Masse (H × B × T): 90 × 180 × 65 mm, 10 TE

E-No

964 921 795

VE

1

Access. et équip. système ABB Welcome

Centrale de système AMD, 2 fils, pour alimentation et commande système ABB Welcome, pour raccordement bus intérieur et extérieur, ouverture de porte électrique (12 V CA, 1,6 A, ou sortie 30 V, 3 A sans potentiel), pour allumer la lumière ou raccorder un relais d'éclairage (230 V, 3 A), délai d'ouverture de porte ou éclairage réglables, tension nominale 230 V, tension de sortie 28 V, puissance nominale 42 W, 216 × 90 × 65 mm, UM 12, IP 20

Alimentation supplémentaire AMD, 2 fils, pour l'augmentation du nombre de station intérieur connectable, puissance nominale 28 W, 144 × 90 × 65 mm, 8 UM

Répartiteur vidéo AMD, 2-fils, pour la connexion de plusieurs station de portes vidéo à la central système, 36 × 90 × 65 mm, 2 UM, IP 20

Actionneur commutateur porte/éclairage AMD, 2 fils, pour système d'ouverture électrique de porte, éclairage ou raccord de relais d'éclairage (sortie sans potentiel 230 V, 3 A), associé à station de porte réglable, durée activation réglable, système d'ouverture de porte 1 à 10 secondes, éclairage de 1 seconde à 5 minutes, 72 × 90 × 65 mm, 4 UE, IP 20

Gateway IP 3.0 AMD, permet le raccordement de tablettes ou de smartphones (avec application Welcome installée) en tant que station mobile intérieure pour la communication audio et vidéo, permet l'utilisation ABB-ComfortPanel pour la communication d'accès interne, pour intégration dans le portail myABB-LivingSpace, interface de configuration pour gateway téléphone et module de contrôle d'accès, raccordement Ethernet (RJ-45), IP 20, zone de température de l'appareil: -5 à 45 °C, dimensions (H × L × P): 90 × 180 × 65 mm, 10 UM

ABB Welcome Systemgeräte und Zubehör



Telefon-Gateway REG, zum Anschluss einer ABB-Welcome Anlage an die analogen Eingänge einer vorhandenen Telefonanlage, ermöglicht die Nutzung eines Telefons (z.B. DECT, ISDN, Mobiltelefon) als Türkommunikations-Innenstation, Rufannahme, Türöffnen, Lichtschalten über die Telefontastatur (DTMF), Umschaltung zwischen freiprogrammierbaren Zielrufnummern über die Telefontastatur (DTMF), PIN-Schutz für alle Konfigurationseinstellungen, für ABB-Welcome Anlagen mit bis zu 99 Wohneinheiten, Programmierung über die Telefontastatur (DTMF) oder über einen Web-Browser (erfordert IP-Gateway), 2 Schraubklemmen für analogen a'/b'-Anschluss der Telefonanlage, IP 20, Temperaturbereich Gerät: -5–45 °C, Masse (H × B × T): 90 × 72 × 65 mm, 4 TE

Access. et équip. système ABB Welcome

Gateway téléphone AMD, pour raccordement à une installation ABB-Welcome aux entrées analogiques d'une installation téléphonique existante, permet l'utilisation d'un téléphone (par exemple DECT, ISDN, téléphone mobile) en tant que station mobile intérieure, prise d'appel, ouverture d'accès, allumage de la lumière via le clavier téléphonique (DTMF), commutation entre des numéros d'appel programmables librement par le clavier du téléphone (DTMF), protection par PIN pour toutes les réglages de configuration, pour installations ABB-Welcome jusqu'à 99 unités d'habitation, programmation via le clavier téléphonique (DTMF) ou via un browser Web (nécessite un Gateway IP), 2 bornes à vis pour raccordement analogique a'/b' de l'installation téléphonique, IP 20, zone de température de l'appareil: -5 °C à 45 °C, dimensions (H × L × P): 90 × 72 × 65 mm, 4 UM

E-No	VE
964 921 095	1



REG-Videoverteiler, 2-Draht, zur Verteilung des Videosignals bei Leitungsverzweigungen, 36 × 90 × 65 mm, 2 TE, IP 20

Répartiteur vidéo AMD, 2 fils, pour la répartition du signal vidéo lors d'une dérivation de ligne, 36 × 90 × 65 mm, 2 UM, IP 20

E-No	VE
964 920 095	1



UP-Videoverteiler, 2-Draht, zur Verteilung des Videosignals bei Leitungsverzweigungen, 53 × 45 × 20 mm, IP 20

Répartiteur vidéo ENC, 2 fils, pour la répartition du signal vidéo lors d'une dérivation de ligne, 53 × 45 × 20 mm, IP 20

E-No	VE
964 920 195	1



UP-Schaltaktor, für den Anschluss an den Türkommunikations-Bus, schaltet angeschlossene Verbraucher bei einem eingehenden Türruf (z.B. einen externen Gong), potenzialfreier Ausgang 230 V, 3 A, Temperaturbereich -5–45 °C, 51 × 51 × 28 mm, IP 20

Actionneur de commutation ENC, pour la connexion au bus de communication de la porte, commute les consommateurs connectés lors d'un appel entrant (par exemple un carillon), sortie libre de potentiel 230 V, 3 A, plage de température -5 à 45°C, 51 × 51 × 28 mm, IP 20

E-No	VE
964 920 895	1



Kataloge und Fachbroschüren – jetzt gratis bestellen!

Unsere sorgfältig aufbereiteten Unterlagen unterstützen Sie bei der Beratung Ihrer Kunden, der Planung Ihrer Projekte und Bestellungen.



ottofischer.ch/profbook

OTTOFISCHER

*eco*₂friendly
Partner

Feller visaphon ferroo Aussenstationen



UP-Aussensprechstelle Audio Feller TwinBus visaphon ferroo, Edelstahl, bündig abschliessende Taster und Namensschilder, beleuchtete Taster und Namensschilder mit LED, weiss, Namensschilder von vorne austauschbar, Lautsprecher und Taster komplett vorinstalliert, akustische Rückmeldung, mit sichtbaren Montageschrauben, Chromstahl geschliffen

E-No	Ausführung	Abmessungen B × H × T	VE
	Version	Dimensions l × h × p	
864 165 030	1-fach / 1 voie	154 × 260 × 2,5 mm	1
864 165 130	2-fach / 2 voies	154 × 290 × 2,5 mm	1
864 165 230	3-fach / 3 voies	154 × 320 × 2,5 mm	1
864 165 330	4-fach / 4 voies	154 × 350 × 2,5 mm	1
864 166 330	5-fach / 5 voies	154 × 380 × 2,5 mm	1
864 165 430	6-fach / 6 voies	154 × 410 × 2,5 mm	1
864 165 530	8-fach / 8 voies	300 × 350 × 2,5 mm	1
864 165 630	10-fach / 10 voies	300 × 380 × 2,5 mm	1
864 165 730	12-fach / 12 voies	300 × 410 × 2,5 mm	1
864 165 830	14-fach / 14 voies	300 × 440 × 2,5 mm	1



UP-Aussensprechstelle Video Feller TwinBus visaphon ferroo, Edelstahl, bündig abschliessende Taster und Namensschilder, beleuchtete Taster und Namensschilder mit LED, weiss, Namensschilder von vorne austauschbar, Lautsprecher, Farbkamera und Taster komplett vorinstalliert, mechanisch verstellbare Farbkamera, Erfassungsbereich Kamera: 150° horizontal, 90° vertikal, akustische Rückmeldung, mit sichtbaren Montageschrauben, Chromstahl geschliffen

E-No	Ausführung	Abmessungen B × H × T	VE
	Version	Dimensions l × h × p	
864 752 430	1-fach / 1 voie	154 × 380 × 2,5 mm	1
864 752 530	2-fach / 2 voies	154 × 410 × 2,5 mm	1
864 752 630	3-fach / 3 voies	172 × 440 × 2,5 mm	1
864 752 730	4-fach / 4 voies	172 × 470 × 2,5 mm	1
864 752 830	5-fach / 5 voies	172 × 500 × 2,5 mm	1
864 752 930	6-fach / 6 voies	172 × 530 × 2,5 mm	1
864 753 030	8-fach / 8 voies	300 × 470 × 2,5 mm	1
864 752 030	10-fach / 10 voies	300 × 500 × 2,5 mm	1
864 752 130	12-fach / 12 voies	300 × 530 × 2,5 mm	1
864 752 230	14-fach / 14 voies	300 × 560 × 2,5 mm	1



UP-Aussensprechstelle Audio Feller TwinBus visaphon ferroo, vorbereitet für den Einbau von overto-Fingerscanner, Edelstahl, bündig abschliessende Taster und Namensschilder, beleuchtete Taster und Namensschilder mit LED, weiss, Namensschilder von vorne austauschbar, Lautsprecher und Taster komplett vorinstalliert, akustische Rückmeldung, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 994 390, Chromstahl geschliffen, 154 × 350 × 2,5 mm

E-No	VE
864 166 230	1

stations externes Feller visaphon ferroo

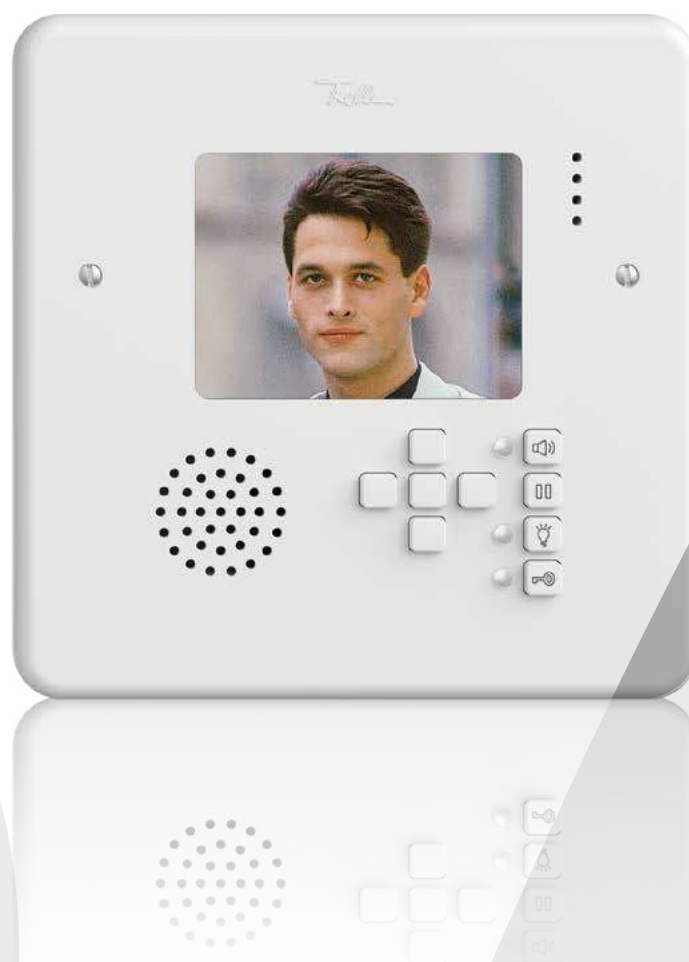
Interphone extérieur ENC audio Feller TwinBus visaphon ferroo, acier inox, boutons à exclusion mutuelle et plaques nominales, boutons et plaques éclairés à LED, blanc, plaques nominales remplaçables par devant, haut-parleur et boutons complètement préinstallés, signal sonore de retour, vis de montage visibles, acier chromé poncé

Interphone extérieur ENC vidéo Feller TwinBus visaphon ferroo, acier inox, boutons à exclusion mutuelle et plaques nominales, boutons et plaques éclairés à LED, blanc, plaques nominales remplaçables par devant, haut-parleur, caméra couleur et boutons complètement préinstallés, caméra réglable mécaniquement, portée de la caméra: 150° horizontal, 90° vertical, signal sonore de réponse, avec vis de montage visibles, acier chromé poncé

Interphone extérieur ENC audio Feller TwinBus visaphon ferroo, préparé pour l'encastrement des lecteurs d'empreintes overto, acier inoxydable, protégé contre le vandalisme, bouton et porte-étiquette se terminant en affleurement, éclairés par LED, blanc, porte-étiquettes accessibles par l'avant, haut-parleur et poussoirs entièrement préinstallés, rétrosignal acoustique, 1 contact à poussoir de sonnerie, 1 colonne, avec vis de fixation visibles, convient pour boîte d'encastrement E-No: 864 994 390, acier chromé poncé, 154 × 350 × 2,5 mm

Hallo.

Gut zu wissen, wer vor Ihrer Türe steht.



Komfortabel sicher

Auf Komfort, Sicherheit und innovative Kommunikationstechnik will heutzutage auch im privaten Bereich niemand mehr verzichten. Das Tür- und Videotürsprechsystem Feller visaphon gehört deshalb zur Standardausstattung. Mit seinem grossen 3,5" Farbdisplay, das selbst bei völliger Dunkelheit klare Bilder liefert, einem einfachen Bedienkonzept und der genialen Freisprechfunktion macht es Ihr Zuhause sicherer und die Kommunikation einfacher.

www.feller.ch/zutrittssysteme

Feller

by **Schneider** Electric

Feller visaphon ferroo Aussenstationen



UP-Aussensprechstelle Audio Feller TwinBus visaphon ferroo, zur Umsetzung von numerischen Eingaben in Klingelsignale oder als Zugangskontrollsystem, Codiermodultasten beleuchtet mit LED, weiss, Edelstahl, bündig abschliessende Taster und Namensschilder, beleuchtete Taster und Namensschilder mit LED, weiss, Namensschilder von vorne austauschbar, Lautsprecher und Taster komplett vorinstalliert, akustische Rückmeldung, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 994 590, Chromstahl geschliffen, 154 × 410 × 2,5 mm

E-No	VE
864 166 130	1



UP-Aussensprechstelle Audio Feller TwinBus visaphon ferroo, mit TFT-Farbdisplay Edelstahl, bis zu 500 Teilnehmer, auslösen des Klingelsignals über Namenswahl am Display, Inbetriebnahme und Programmierung über PC-Software oder direkt am Displaymodul, zur Programmierung via Unterverteilung wird optional Programmiergerät Displaymodul 3239-8790.TB.REG benötigt, mit USB-Buchse Mini-B, Montagerahmen, Lautsprecher vorinstalliert, akustische Rückmeldung, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 994 390, Chromstahl geschliffen, 154 × 350 × 2,5 mm

E-No	VE
864 166 030	1



UP-Codiermodul Feller TwinBus ferroo, zur Umsetzung von numerischen Eingaben in Klingelsignale oder als Zugangskontrollsystem, beleuchtete Taste mit LED, weiss, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 998 090, Chromstahl geschliffen, 154 × 210 × 2,5 mm

E-No	VE
864 753 230	1



UP-Aussensprechstelle Video overto Feller TwinBus visaphon ferroo, Edelstahl, bündig abschliessende Taster und Namensschilder, beleuchtete Taster und Namensschilder mit LED, weiss, Namensschilder von vorne austauschbar, Lautsprecher, Farbkamera und Taster komplett vorinstalliert, mechanisch verstellbare Farbkamera, Erfassungsbereich Kamera: 150° horizontal, 90° vertikal, akustische Rückmeldung, 1 Sonnerie-Drucktaster, 1 Spalte, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 997 390, Chromstahl geschliffen, 172 × 470 × 2,5 mm

E-No	VE
864 752 330	1

stations externes Feller visaphon ferroo

Interphone extérieur ENC audio Feller TwinBus visaphon ferroo, pour utilisation d'entrées numériques à signaux sonores ou comme contrôle d'accès, touches du module de codage éclairées à LED, blanc, acier inox, boutons à exclusion mutuelle et plaques nominales, boutons et plaques éclairés à LED blanc, plaques nominales remplaçables par devant, haut-parleur et boutons complètement préinstallés, signal sonore de réponse, vis de montage visibles, en acier au chrome, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 994 590, acier chromé poncé, 154 × 410 × 2,5 mm

Interphone extérieur ENC audio Feller TwinBus visaphon ferroo, avec écran TFT couleur, acier inox, jusqu'à 500 utilisateurs, déclencheur du signal de sonnerie par sélection du nom à l'écran, mise en service et programmation par logiciel PC ou directement sur le module d'affichage, pour la programmation par sous-répartiteurs, un appareil optionnel à affichage 3239-8790.TB.REG est nécessaire, avec prises USB Mini-B, cadre de montage, haut-parleurs préinstallés, signal sonore de réponse, avec vis de fixation visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 994 390, acier chromé poncé, 154 × 350 × 2,5 mm

Module de codage ENC Feller TwinBus ferroo, pour utilisation d'entrées numériques à signaux sonores ou contrôle d'accès, touches du module de codage éclairées à LED, blanc, vis de montage visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 998 090, acier chromé poncé, 154 × 210 × 2,5 mm

Interphone extérieur ENC vidéo overto Feller TwinBus visaphon ferroo, acier inox, boutons à exclusion mutuelle et plaques nominales, boutons et plaques éclairés à LED, blanc, plaques nominales remplaçables par devant, haut-parleur, caméra couleur et boutons complètement préinstallés, caméra réglable mécaniquement, portée de la caméra: 150° horizontal, 90° vertical, signal sonore de réponse, 1 bouton sonnerie, 1 colonne, avec vis de montage visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 997 390, acier chromé poncé, 172 × 470 × 2,5 mm

Feller visaphon ferreo Aussenstationen



UP-Aussensprechstelle Video Feller TwinBus visaphon ferreo, zur Umsetzung von numerischen Eingaben in Klingelsignale oder als Zugangskontrollsystem, Codiermodultasten beleuchtet mit LED, Frontplatte 2,5 mm, Edelstahl, bündig abschliessende Taster und Namensschilder, beleuchtete Taster und Namensschilder mit LED, weiss, Namensschilder von vorne austauschbar, Lautsprecher, Farbkamera und Taster komplett vorinstalliert, mechanisch verstellbare Farbkamera, Erfassungsbereich Kamera: 150° horizontal, 90° vertikal, akustische Rückmeldung, 1 Sonnerie-Drucktaster, 1 Spalte, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 997 590, Chromstahl geschliffen, 172 × 530 × 2,5 mm

E-No

VE

864 753 330

1



UP-Aussensprechstelle Video Feller TwinBus visaphon ferreo, mit TFT-Farbdisplay Edelstahl, bis zu 500 Teilnehmer, auslösen des Klingelsignals über Namenswahl am Display, Inbetriebnahme und Programmierung über PC-Software oder direkt am Displaymodul, zur Programmierung via Unterverteilung wird optional Programmiergerät Displaymodul 3239-8790.TB.REG benötigt, mit USB-Buchse Mini-B, Montagerahmen, Lautsprecher und Color-Videokamera vorinstalliert, mechanisch verstellbare Farbkamera, Erfassungsbereich Kamera: 150° horizontal, 90° vertikal, akustische Rückmeldung, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 997 690, Chromstahl geschliffen, 172 × 470 × 2,5 mm

E-No

VE

864 753 130

1

stations externes Feller visaphon ferreo

Interphone extérieur ENC vidéo Feller TwinBus visaphon ferreo, pour utilisation d'entrées numériques à signaux sonores ou contrôle d'accès, touches du module de codage éclairées à LED, plaque frontale 2,5 mm, acier inox, boutons à exclusion mutuelle et plaques nominales, boutons et plaques éclairés à LED, blanc, plaques nominales remplaçables par devant, haut-parleur, caméra couleur et boutons complètement préinstallés, caméra réglable mécaniquement, portée de la caméra: 150° horizontal, 90° vertical, signal sonore de réponse, 1 bouton sonnerie, 1 colonne, avec vis de montage visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 997 590, acier chromé poncé, 172 × 530 × 2,5 mm

Interphone extérieur ENC vidéo Feller TwinBus visaphon ferreo, avec écran TFT couleur, acier inox, jusqu'à 500 utilisateurs, déclencheur du signal de sonnerie par sélection du nom à l'écran, mise en service et programmation par logiciel PC ou directement sur le module d'affichage, pour la programmation par sous-répartiteurs, un appareil optionnel à affichage 3239-8790.TB.REG est nécessaire, avec prises USB Mini-B, cadre de montage, haut-parleur et caméra couleur préinstallés, caméra réglable mécaniquement, portée de la caméra: 150° horizontal, 90° vertical, signal sonore de réponse, avec vis de montage visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 997 690, acier chromé poncé, 172 × 470 × 2,5 mm

Feller visaphon attico Aussenstationen



UP-Aussensprechstelle Audio Feller TwinBus visaphon attico, Edelstahl, Sonneriedrucker in Edelstahlausführung, Namensschilder geschraubt, gravierbar, Lautsprecher und Taster komplett vorinstalliert, akustische Rückmeldung, Sonnerie-Drucktaster, mit sichtbaren Montageschrauben, Chromstahl geschliffen

E-No	Ausführung Version	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
864 160 030	1-fach / 1 voie	130 × 215 × 2,5 mm	1
864 160 130	2-fach / 2 voies	130 × 240 × 2,5 mm	1
864 160 230	3-fach / 3 voies	130 × 265 × 2,5 mm	1
864 160 330	4-fach / 4 voies	130 × 290 × 2,5 mm	1
864 160 430	5-fach / 5 voies	130 × 315 × 2,5 mm	1
864 160 530	6-fach / 6 voies	130 × 340 × 2,5 mm	1
864 160 630	8-fach / 8 voies	248 × 290 × 2,5 mm	1
864 160 730	10-fach / 10 voies	248 × 315 × 2,5 mm	1
864 160 830	12-fach / 12 voies	248 × 340 × 2,5 mm	1
864 160 930	14-fach / 14 voies	248 × 365 × 2,5 mm	1

Stations externes Feller visaphon attico

Interphone extérieur ENC audio Feller TwinBus visaphon attico, acier inox, bouton de sonnerie en acier inox, plaques nominales vissées, gravure possible, haut-parleur et boutons complètement préinstallés, signal sonore de retour, bouton de sonnerie, avec vis de montage visibles, acier chromé poncé



UP-Aussensprechstelle Audio Feller TwinBus visaphon attico, vorbereitet für den Einbau von overto-Fingerscanner, Edelstahl, Sonneriedrucker in Edelstahlausführung, Namensschilder geschraubt, gravierbar, Lautsprecher und Taster komplett vorinstalliert, akustische Rückmeldung, 1 Sonnerie-Drucktaster, 1 Spalte, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 993 390, Chromstahl geschliffen, 130 × 290 × 2,5 mm

Interphone extérieur ENC audio Feller TwinBus visaphon attico, prédisposé pour rétrofit lecteur d'empreintes digitales overto, acier inox, bouton de sonnerie en acier inox, plaques nominales vissées, gravure possible, haut-parleur et boutons complètement préinstallés, signal sonore de retour, 1 bouton de sonnerie, 1 colonne, avec vis de montage visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 993 390, acier chromé poncé, 130 × 290 × 2,5 mm

E-No	VE
864 162 030	1



UP-Aussensprechstelle Video Feller TwinBus visaphon attico, Edelstahl, Sonneriedrucker in Edelstahlausführung, Namensschilder geschraubt, gravierbar, Lautsprecher, Farbkamera und Taster komplett vorinstalliert, Erfassungsbereich Kamera: 83° horizontal, 60° vertikal, akustische Rückmeldung, Sonnerie-Drucktaster, mit sichtbaren Montageschrauben, Chromstahl geschliffen

Interphone extérieur ENC vidéo Feller TwinBus visaphon attico, acier inox, bouton de sonnerie en acier inox, plaques nominales vissées, gravure possible, haut-parleur, caméra couleur et boutons complètement préinstallés, portée de la caméra: 83° horizontal, 60° vertical, signal sonore de réponse, bouton de sonnerie, avec vis de montage visibles, acier chromé poncé

E-No	Ausführung Version	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
864 750 330	1-fach / 1 voie	130 × 340 × 2,5 mm	1
864 750 430	2-fach / 2 voies	130 × 365 × 2,5 mm	1
864 750 530	3-fach / 3 voies	130 × 390 × 2,5 mm	1
864 750 630	4-fach / 4 voies	148 × 415 × 2,5 mm	1
864 750 730	5-fach / 5 voies	148 × 440 × 2,5 mm	1
864 750 830	6-fach / 6 voies	148 × 465 × 2,5 mm	1
864 750 930	8-fach / 8 voies	248 × 415 × 2,5 mm	1
864 750 030	10-fach / 10 voies	248 × 440 × 2,5 mm	1
864 750 130	12-fach / 12 voies	248 × 465 × 2,5 mm	1
864 750 230	14-fach / 14 voies	248 × 490 × 2,5 mm	1



UP-Aussensprechstelle Video Feller TwinBus visaphon attico, vorbereitet für den Einbau von overto-Fingerscanner, Edelstahl, Sonneriedrucker in Edelstahlausführung, Namensschilder geschraubt, gravierbar, Lautsprecher, Farbkamera und Taster komplett vorinstalliert, Erfassungsbereich Kamera: 83° horizontal, 60° vertikal, akustische Rückmeldung, 1 Sonnerie-Drucktaster, mit sichtbaren Montageschrauben, passt zu Einlasskasten E-No: 864 996 590, Chromstahl geschliffen, 148 × 415 × 2,5 mm

Interphone extérieur ENC vidéo Feller TwinBus visaphon attico, prédisposé pour rétrofit lecteur d'empreintes digitales overto, acier inox, bouton de sonnerie en acier inox, plaques nominales vissées, gravure possible, haut-parleur, caméra couleur et boutons complètement préinstallés, portée de la caméra: 83° horizontal, 60° vertical, signal sonore de réponse, 1 bouton sonnerie, avec vis de montage visibles, s'adapte aux boîtes d'entrée E-No: 864 996 590, acier chromé poncé, 148 × 415 × 2,5 mm

E-No	VE
864 751 330	1

Feller visaphon Innenstationen



UP-Audio-Hausstation TwinBus Feller EDIZIOdue, Abdeckrahmen 88 × 148 mm, Rufunterscheidung Tür-/Etagenruf, 5 verschiedene Ruftöne, Lautstärke 4-stufig einstellbar, Rufabschaltung, Türöffnertaste, Lichtschaltfunktion, optische Rufanzeige, Rufanschaltrelais für die Ansteuerung externer Signalgeber, aufsteckbare Schraubklemmen, Einbautiefe 21 mm, weiss

E-No

864 500 000

VE

1



UP-Video-Freisprechstelle Feller EDIZIOdue, 2 × 2, Farbbildwiedergabe, optische Rufanzeige, Internrufe und Schaltbefehle über Benutzermenü, Rufanschaltrelais für die Ansteuerung externer Signalgeber, 20 verschiedene Ruftöne, Ruflautstärke 8-stufig einstellbar, Schraubklemmen, TwinBus, mit Abdeckplatte 148 × 148 mm, mit Befestigungsplatte 137 × 137 mm, weiss

E-No

864 502 000

VE

1



AP-Audio-Hausstation, Freisprechstelle Feller, 2-Draht-TwinBus-Technologie, für AP- oder Tischmontage, Lautstärke regulierbar, mit Türöffner und Lichttaster, extra flaches Design, Rufunterscheidung Tür-/Etagenruf, 5 verschiedene Ruftöne, Lautstärke 4-stufig einstellbar, Rufabschaltung, Türöffnertaste, Lichtschaltfunktion, optische Rufanzeige, 90 × 152 × 23 mm, weiss

E-No

864 020 000

VE

1



AP-Wechelsprechstelle Feller, 2-Draht-TwinBus-Technologie, mit Freisprechfunktion, für AP- oder Tischmontage, Lautstärke regulierbar, mit Türöffner und Lichttaster, extra flaches Design, nur 23 mm Bauhöhe, Rufunterscheidung Tür-/Etagenruf, 5 verschiedene Ruftöne, Lautstärke 4-stufig einstellbar, Rufabschaltung, Türöffnertaste, Lichtschaltfunktion, optische Rufanzeige, 90 × 152 × 23 mm, weiss

E-No

864 190 000

VE

1

Stations internes Feller visaphon

Interphone audio d'habitation ENC TwinBus Feller EDIZIOdue, cadre recouvrement 88 × 148 mm, distinction appel porte et étages, 5 sons d'appel différents, volume réglable 4 niveaux, exclusion des appels, bouton ouvre-porte, commande d'éclairage, affichage des appels, relais d'activation d'appel pour commande émetteur extérieur, bornes à vis emboîtables, profondeur de montage: 21 mm, blanc

Interphone dialogue libre vidéo ENC Feller EDIZIOdue, 2 × 2, reproduction couleurs, afficheur optique d'appels, appels internes et commandes de menu, relais d'appel pour commande générateur de signaux externe, 20 sonneries différentes, volume d'appel 8 niveaux réglables, bornes à vis, TwinBus avec plaque 148 × 148 mm, plaque de fixation 137 × 137 mm, blanc

Interphone audio d'habitation sur crépi, dialogue libre Feller, TwinBus 2 fils, montage sur crépi ou table, volume réglable, ouvre-porte et commande d'éclairage, extra-plat, distinction appels porte/étages, 5 sons d'appel différents, volume réglable 4 niveaux, exclusion appels, touche ouvre-porte, fonction éclairage, affichage des appels, 90 × 152 × 23 mm, blanc

Interphone en alternat. Feller sur crépi, TwinBus 2 fils, fonction dialogue libre, montage sur crépi ou table, volume réglable, bouton ouvre-porte et commande d'éclairage, extra-plat, hauteur 23 mm seulement, distinction appels porte/étages, 5 sons d'appel différents, volume réglable 4 niveaux, exclusion appels, bouton ouvre-porte, fonction éclairage, affichage des appels, 90 × 152 × 23 mm, blanc

Feller visaphon Innenstationen

Stations internes Feller visaphon



Audio-Hausstation Feller Standard, 2-Draht-TwinBus-Technologie, für AP- oder Tischmontage, Lautstärke regulierbar, mit Türöffner und Lichttaster, 5 Ruftöne, 90 × 220 × 18/42 mm, weiss

Station intérieure audio Feller Standard, système 2 fils avec technologie TwinBus, pour montage sur crépi et pose sur table, volume réglable, avec ouvre-porte et poussoir pour lumière, 5 signaux d'appel, 90 × 220 × 18/42 mm, blanc

E-No	VE
864 021 000	1



AP-Video-Hausstation Feller, für AP- oder Tischmontage, Lautstärke regulierbar, mit Türöffner und Lichttaster, Farb-Bildwiedergabe über Display 88,9 mm (3,5"), extra flaches Design, Rufunterscheidung Tür-/Etagenruf, 10 verschiedene Ruftöne, Lautstärke einstellbar, Rufabschaltung, Türöffnertaste, Lichtschaltfunktion, optische Rufanzeige, 151 × 221 × 48 mm, weiss

Interphone vidéo d'habitation Feller sur crépi, montage sur crépi ou table, volume réglable, bouton ouvre-porte et commande d'éclairage, reproduction couleurs écran 88,9 mm (3,5"), extra-plat, distinction appels porte/étages 10 sons d'appel différents, volume réglable 4 niveaux, exclusion appels, touche ouvre-porte, fonction éclairage, affichage des appels, 151 × 221 × 48 mm, blanc

E-No	VE
864 704 000	1



AP-Video-Hausstation Feller, mit Freisprechfunktion, für AP- oder Tischmontage, Lautstärke regulierbar, mit Türöffner und Lichttaster, Farb-Bildwiedergabe über Display 88,9 mm (3,5"), extra flaches Design, Rufunterscheidung Tür-/Etagenruf, 10 verschiedene Ruftöne, Lautstärke einstellbar, Rufabschaltung, Türöffnertaste, Lichtschaltfunktion, optische Rufanzeige, 91 × 221 × 24 mm, weiss

Station Accueil vidéo Feller sur crépi, avec fonction mains-libres, réglable pour montage sur crépi ou montage de la table, volume, gâche et touche lumière, écran couleur 88,9 mm (3,5"), extra plate, distinctif porte / sol appel, 10 sonneries d'appel différents, volume réglable, bouton de déverrouillage appel porte, léger changement de fonction, afficheur optique, 91 × 221 × 24 mm, blanc

E-No	VE
864 705 000	1

Feller visaphon Einlasskasten

Boîte d'entrée Feller visaphon



Einlasskasten Feller ferreo, aus Holz und Kunststoff, resistent gegen Fäulnis und Pilzbefall, passend zu ferreo Aussensprechstelle Audio

Boîte d'entrée Feller ferreo, en bois ou plastique, résistant à pourriture et champignons, adapté à l'interphone extérieur audio ferreo

E-No	Drucktaster boutons	Spalten colonnes	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Zusatzmodule modules supplémentaires	VE
864 994 090	1	1	139 × 245 × 56 mm		1
864 994 190	2	1	139 × 275 × 56 mm		1
864 994 290	3	1	139 × 305 × 56 mm		1
864 994 390	4	1	139 × 335 × 56 mm	Displaymodul, overto / module d'affichage, overto	1
864 994 590	6	1	139 × 395 × 56 mm	Codiermodul / module de codage	1
864 994 690	8	2	285 × 335 × 56 mm		1
864 994 790	10	2	285 × 365 × 56 mm		1
864 994 890	12	2	285 × 395 × 56 mm		1
864 994 990	14	2	285 × 425 × 56 mm		1



Einlasskasten Feller ferreo, aus Holz und Kunststoff, resistent gegen Fäulnis und Pilzbefall, passend zu ferreo Aussensprechstelle Video

Boîte d'entrée Feller ferreo, en bois ou plastique, résistant à pourriture et champignons, adapté à l'interphone extérieur video ferreo

E-No	Drucktaster boutons	Spalten colonnes	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Zusatzmodule modules supplémentaires	VE
864 997 290	3	1	157 × 425 × 56 mm		1
864 997 390	4	1	157 × 455 × 56 mm	Displaymodul, overto / module d'affichage, overto	1
864 997 490	5	1	157 × 485 × 56 mm		1
864 997 590	6	1	157 × 515 × 56 mm	Codiermodul / module de codage	1
864 997 690	8	2	285 × 455 × 56 mm		1
864 996 990	10	2	285 × 485 × 56 mm		1
864 997 090	12	2	285 × 515 × 56 mm		1
864 997 190	14	2	285 × 545 × 56 mm		1



Einlasskasten Feller ferreo, aus Holz und Kunststoff, resistent gegen Fäulnis und Pilzbefall, passend zu ferreo Aussensprechstelle Audio und Video

Boîte d'entrée Feller ferreo, en bois ou plastique, résistant à pourriture et champignons, adapté à l'interphone extérieur audio et video ferreo

E-No	Ausführung Version	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
864 994 490	Audio 5 Drucktaster, Video 1 Drucktaster / audio 5 boutons, video 1 bouton	139 × 365 × 56 mm	1
864 998 090	Passend zu ferreo Codiermodul / Adapté au module de codage ferreo	139 × 195 × 56 mm	1

Feller visaphon Einlasskasten

Boîte d'entrée Feller visaphon



Einlasskasten Feller attico, aus Holz und Kunststoff, resistent gegen Fäulnis und Pilzbefall, passend zu attico Aussensprechstelle Audio

Boîte d'entrée Feller attico, en bois ou plastique, résistant à pourriture et champignons, adapté à l'interphone extérieur audio attico

E-No	Drucktaster boutons	Spalten colonnes	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Zusatzmodule modules supplémentaires	VE
864 993 090	1	1	115 × 200 × 56 mm	overt	1
864 993 190	2	1	115 × 225 × 56 mm		1
864 993 290	3	1	115 × 250 × 56 mm		1
864 993 390	4	1	115 × 275 × 56 mm		1
864 993 490	5	1	115 × 300 × 56 mm		1
864 993 690	8	2	233 × 275 × 56 mm		1
864 993 790	10	2	233 × 300 × 56 mm		1
864 993 890	12	2	233 × 325 × 56 mm		1
864 993 990	14	2	233 × 350 × 56 mm		1



Einlasskasten Feller attico, aus Holz und Kunststoff, resistent gegen Fäulnis und Pilzbefall, passend zu attico Aussensprechstelle Video

Boîte d'entrée Feller attico, en bois ou plastique, résistant à pourriture et champignons, adapté à l'interphone extérieur video attico

E-No	Drucktaster boutons	Spalten colonnes	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Zusatzmodule modules supplémentaires	VE
864 996 390	2	1	115 × 350 × 56 mm	overt	1
864 996 490	3	1	115 × 375 × 56 mm		1
864 996 590	4	1	133 × 400 × 56 mm		1
864 996 690	5	1	133 × 425 × 56 mm		1
864 996 790	6	1	133 × 450 × 56 mm		1
864 996 890	8	2	233 × 400 × 56 mm		1
864 996 090	10	2	233 × 425 × 56 mm		1
864 996 190	12	2	233 × 450 × 56 mm		1
864 996 290	14	2	233 × 475 × 56 mm		1



Einlasskasten Feller attico, aus Holz und Kunststoff, resistent gegen Fäulnis und Pilzbefall, passend zu attico Aussensprechstelle Audio und Video, Audio 6 Drucktaster, Video 1 Drucktaster, 115 × 325 × 56 mm

Boîte d'entrée Feller attico, en bois ou plastique, résistant à pourriture et champignons, adapté à l'interphone extérieur audio et video attico, audio 6 boutons, video 1 bouton, 115 × 325 × 56 mm

E-No	VE
864 993 590	1

Feller visaphon Systemgeräte und Zubehör



REG-TwinBus Zentrale Feller visaphon, Spannungsversorgung für 3 TwinBus Buslinien à 30 Innensprechstellen, max. 90 Innensprechstellen, Türöffneranschluss integriert, 9 V AC / 1,6 A, Codeschlossfunktion in Verbindung mit Codiermodul (864 947 000), 7 LED-Funktionsanzeige mit Analysefunktionen, 125 × 90 × 60 mm (7 TE)

E-No	VE
864 954 000	1



REG-Video-Netzgerät Feller visaphon für Videosysteme TwinBus, zur zentralen Spannungsversorgung von Video-Innensprechstellen, Videokamera, max. 30 Video-Innensprechstellen im Parallelbetrieb, 230 V AC, 50 Hz, Ausgang 24 V DC, 1,25 A, 70 × 93 × 68,5 mm (3 TE)

E-No	VE
864 953 000	1



REG-Netztrafo Feller visaphon, zur dezentralen Spannungsversorgung von TwinBus Video-Innensprechstellen, Videokamera, UP-Videoverteiler, thermische Sicherung, 230 V AC, 50 Hz, Ausgang 6/12/18 V AC, 1,3 A, 53 × 87 × 66 mm (3 TE)

E-No	VE
864 952 000	1



REG-Netzgerät Feller, universelles Netzgerät, zur Spannungsversorgung von Systemgeräten über den Systembus, Ausgang 9 V AC / 1,6 A, 12 V DC / 0,4 A, 24 V DC / 0,4 A, 125 × 90 × 60 mm (7 TE)

E-No	VE
864 981 000	1



REG-Türumschaltung Feller visaphon, für TwinBus Systeme, zur Steuerung mehrerer Aussensprechstellen in einer Anlage, pro 2 Aussensprechstellen ist 1 Türumschaltung erforderlich, pro Anlage sind maximal 8 Aussensprechstellen möglich, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

E-No	VE
864 951 000	1

Équipement et access. syst. feller visaphon

Centrale TwinBus AMD Feller visaphon, alimentation électrique pour 3 lignes de bus TwinBus de 30 postes intérieurs, max. 90 postes intérieurs, connexion pour ouvre-porte intégrée, 9 V AC / 1,6 A, fonction de verrouillage par code en association avec module de codage (864 947 000), affichage de fonctionnement par 7 LED avec fonctions d'analyse, 125 × 90 × 60 mm (7 TE)

Unité d'alimentation AMD vidéo Feller visaphon pour système vidéo TwinBus, pour alimentation centrale d'interphones vidéo intérieurs, vidéocaméra, max. 30 interphones intérieurs en parallèle, 230 V CA, 50 Hz, sortie 24 VCC, 1,25 A, 70 × 93 × 68,5 mm (3 TE)

Transformateur AMD Feller visaphon, pour alimentation décentralisée d'interphones vidéo intérieurs TwinBus, caméra vidéo, distributeur vidéo ENC, disjoncteur thermique, 230 V CA, 50 Hz, sortie 6/12/18 V CA, 1,3 A, 53 × 87 × 66 mm (3 TE)

Alimentation secteur AMD Feller, pour l'alimentation des appareils du système par le bus système, sortie 9 V CA / 1,6 A, 12 V CC / 0,4 A, 24 V CC / 0,4 A, 125 × 90 × 60 mm (7 TE)

Commande de porte AMD Feller visaphon, pour la commande de plusieurs postes extérieurs dans une installation, 1 commande de porte est nécessaire pour 2 postes extérieurs, 8 postes extérieurs sont possibles au maximum par installation, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

Feller visaphon Systemgeräte und Zubehör

Équipement et accessoires syst. feller visaphon



REG-Etagensteuerung Feller, zur Realisierung von Etagenbuslinien mit Etagensprechstelle, max. 28 Innensprechstellen pro Etagenbuslinie, benötigt zusätzlich eine TwinBus Zentrale, pro Etagensteuerung kann eine Etagensprechstelle realisiert werden, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

Commande d'étage AMD Feller, pour la réalisation de ligne de bus d'étage avec interphones d'étage, max 28 interphones internes par ligne de bus, nécessite une centrale TwinBus, pour chaque commande on peut réaliser un interphone d'étage, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

E-No
864 977 000

VE
1



REG-Schaltgerät Feller visaphon, für TwinBus Systeme, zur Steuerung elektrischer Verbraucher, z.B. Treppenhausbeleuchtung, Zeitschalter mit wählbaren Schaltzeiten, 1–127 s oder 1–127 min, mit Abschaltvorwarnung, 1 Wechslerkontakt, max. 250 V AC / 30 V DC, 16 A ohmsche Last, 7,5 A induktive Last, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

Appareil de commande AMD Feller visaphon pour systèmes TwinBus, commande utilisateurs, par ex. éclairage escalier, minuterie avec sélection de temps de 1 à 127 s ou 1 à 127 min, avec préavertissement, 1 contact inverseur, maxi 250 V CA / 30 V CC, 16 A charge résistive, 7,5 A charge inductive, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

E-No
864 950 000

VE
1



REG-Video-Linienverteiler Feller visaphon, aktiver Verteiler zum Aufteilen des Videosignals auf bis zu 3 Linien, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

Répartiteur de lignes vidéo AMD Feller visaphon, répartiteur actif pour la répartition du signal vidéo sur jusqu'à 3 lignes, 70 × 90 × 60 mm (4 TE)

E-No
864 949 000

VE
1



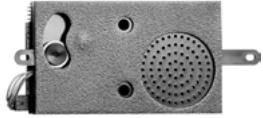
UP-Videoverteiler Feller visaphon, aktiver Verteiler zum Aufteilen des Videosignals, 1 Video-Eingang, 2 Video-Ausgänge, integrierter Abschlusswiderstand, 44 × 44 × 27 mm

Répartiteur vidéo ENC Feller visaphon, répartiteur actif pour la répartition du signal vidéo, 1 entrée vidéo, 2 sorties vidéo, résistance de terminaison intégrée, 44 × 44 × 27 mm

E-No
864 955 000

VE
1

Feller visaphon Einbaumodule und Zubehör



EB-Lautsprecher Feller visaphon, für Aussensprechstellen ferreo und Briefkastensysteme, wetterfest, Mikrofonposition einstellbar, Sprachlautstärke einstellbar, Anschluss für bis zu 12 Sonnerie-Drucktaster, Steckerleiste zum Anschluss von Erweiterungseinheiten bei mehr als 12 Sonnerie-Drucktaster, 70 × 120 × 20 mm

E-No	VE
864 945 000	1

Modules intégrés et accessoires feller visaphon

Haut-parleur INC Feller visaphon, pour interphones externes ferreo et systèmes de boîte aux lettres, résistant aux intempéries, position microréglable, volume réglable, jusqu'à 12 boutons de sonnerie, barrette pour branchement unités d'extension à plus de 12 boutons de sonnerie, 70 × 120 × 20 mm

Support de haut-parleur Feller, pour installation dans interphones attico et systèmes de boîte aux lettres, auto-adhésif

Lautsprecher-Halterung Feller, für den Einbau in Aussensprechstellen attico und Briefkastensysteme, selbstklebend

E-No	VE
864 976 000	1



Erweiterungseinheit Feller, zur Erweiterung des Lautsprechers bei mehr als 12 Sonnerie-Drucktastern, 1-mal pro 12 zusätzliche Sonnerie-Drucktaster erforderlich, steckbarer Busverbinder für den Anschluss an den Lautsprecher, passend zu den ferreo und attico Aussensprechstellen, 70 × 47 × 12,5 mm

Unité d'extension Feller, pour extension du haut-parleur à plus de 12 boutons de sonnerie, nécessaire 1 fois par 12 boutons de sonnerie supplémentaires, connecteur de bus enfichable pour raccordement au haut-parleur, adapté aux interphones externes ferreo et attico, 70 × 47 × 12,5 mm

E-No	VE
864 946 000	1



EB-Videokamera Feller visaphon, für Aussensprechstellen ferreo und Briefkastensysteme, systemmechanisch verstellbare Farb-Videokamera, Erfassungsbereich Kamera: 150° horizontal, 90° vertikal, vertikaler Schwenkbereich 30°, CCD-Aufnahmeelement, Blendenautomatik videosignalgesteuert, Bildpunkte: 752 × 582, Beleuchtung bei Dunkelheit über LED, weiss, Beleuchtungssteuerung über Dämmerungsschalter, Videoausgang 1 Vss, symmetrisch, Temperaturbereich: -20 bis +40 °C, empfohlene Einbauhöhe: 1400 bis 1700 mm

Caméra vidéo INC Feller visaphon pour interphones externes ferreo et systèmes de boîtes aux lettres, couleur vidéo réglable mécaniquement par le système, portée caméra: 150° horizontale, 90° verticale, inclinaison verticale de 30°, éléments de reprise CCD, réglage automatique obturateur par signal vidéo, pixels: 752 × 582, éclairage par LED dans l'obscurité, blanc, commande d'éclairage avec variateur, sortie vidéo 1 Vss, symétrique, gamme de température: -20 à + 40 °C, hauteur de montage recommandée: 1400 à 1700 mm

E-No	VE
864 701 000	1



Feller overso Multi



UP-Fingerscanner Feller, biometrisches Zutrittssystem Feller EDIZIOdue overso Multi, 2 W, für den Aussen- und Innenbereich, Anschluss an Multi-4-Steuereinheit 866 693 200 (separat bestellen), Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Isolierstoff weiss, Befestigungsplatte 77 × 77 mm, Einbautiefe 39 mm

E-No	VE
866 651 000	1



NUPU-Fingerscanner overso Multi, biometrisches Zutrittssystem feucht Feller NUPU overso Multi, 2W, für den Aussen- und Innenbereich, Anschluss an Multi-4-Steuereinheit 866 693 200 (separat bestellen), Abdeckrahmen 87 × 87 mm, Isolierstoff weiss, Einbautiefe 31 mm, IP 55

E-No	VE
866 684 000	1



REG Multi-Steuereinheit Feller overso Multi, 9–24 V AC/DC, 2 W, für biometrisches Zutrittssystem, für Vernetzung via LAN mit PC im Aussen-/Innenbereich und Multi-System, zur Ansteuerung von 4 Türen/Toren, 4 Wechsel-Relais 42 V AC/DC, 2 A, potenzialfrei, 4 Eingänge zum Anschluss von potenzialfreiem Türöffnertaster/-kontakt, Inbetriebnahme durch menügeführtes LCD-Display, 99 Speicherplätze, 54 × 70 × 86 mm

E-No	VE
866 693 200	1



REG-Netztrafo, 50 Hz, Ausgang 6/12/18 V AC, 1,3 A, 53 × 87 × 66 mm (3 TE)

E-No	VE
864 952 000	1

Feller overso Multi

Lecteur d'empreintes digitales ENC, accès biométrique Feller EDIZIOdue overso Multi, 2 W, pour intérieur et extérieur, connexion à unité de commande Multi 4 866 693 200 (à commander séparément), cadre de recouvrement 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, isolant blanc, plaque de fixation 77 × 77 mm, profondeur de montage 39 mm

Lecteur d'empreintes digitales NUPU overso Multi, accès biométrique Feller humide NUPU overso Multi, 2 W, pour l'intérieur et l'extérieur, connexion à unité de commande Multi 4 866 693 200 (à commander séparément), cadre de recouvrement 87 × 87 mm, isolant blanc, profondeur de montage 31 mm, IP 55

Unité de commande multiple AMD Multi Feller overso Multi, 9 à 24 V CA/CC, 2 W, pour système d'accès biométrique, en réseau via LAN avec PC à l'extérieur ou l'intérieur et système Multi pour la commande de 4 portes/portails, 4 relais 42 V CA/CC, 2 A, sans potentiel, 4 entrées pour connexion sans potentiel bouton/contact d'ouvre-porte, mise en service par écran LCD par menu, 99 positions mémoire, 54 × 70 × 86 mm

Transfo réseau AMD, 50 Hz, sortie 6/12/18 V CA, 1,3 A, 53 × 87 × 66 mm (3 TE)

Hager elcom.one Aussenstationen

Stations externes Hager elcom.one



Audio-Türstation Hager elcom.one, Gehäuse Edelstahl matt,
2 Draht, IP 44

Station de porte audio Hager elcom.one, boîtier acier inox mat,
2 fils, IP 44

E-No	Anzahl Tasten Touches numériques	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
964 763 139	1-fach / 1 voie	133,5 × 242 × 2 mm	1
964 763 239	2-fach / 2 voies	133,5 × 242 × 2 mm	1
964 763 339	4-fach / 4 voies	133,5 × 242 × 2 mm	1
964 763 439	6-fach / 6 voies	133,5 × 295,8 × 2 mm	1
964 763 539	8-fach / 8 voies	133,5 × 332 × 2 mm	1
964 763 639	10-fach / 10 voies	133,5 × 385,8 × 2 mm	1
964 764 039	12-fach / 12 voies	133,5 × 422 × 2 mm	1
964 763 739	16-fach / 16 voies	225,5 × 332 × 2 mm	1
964 763 839	20-fach / 20 voies	225,5 × 422 × 2 mm	1
964 763 939	24-fach / 24 voies	225,5 × 422 × 2 mm	1



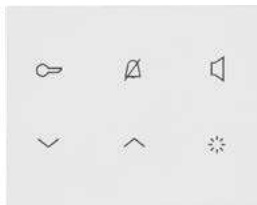
Video-Türstation Hager elcom.one, Gehäuse Edelstahl matt,
2 Draht, IP 44

Station de porte vidéo Hager elcom.one, boîtier acier inox mat,
2 fils, IP 44

E-No	Anzahl Tasten Touches numériques	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
964 753 039	1-fach / 1 voie	133,5 × 242 × 2 mm	1
964 753 239	2-fach / 2 voies	133,5 × 242 × 2 mm	1
964 753 339	4-fach / 4 voies	133,5 × 242 × 2 mm	1
964 753 439	6-fach / 6 voies	133,5 × 295,8 × 2 mm	1
964 753 539	8-fach / 8 voies	133,5 × 332 × 2 mm	1
964 753 639	10-fach / 10 voies	133,5 × 385,8 × 2 mm	1
964 753 139	12-fach / 12 voies	133,5 × 422 × 2 mm	1
964 753 739	16-fach / 16 voies	225,5 × 332 × 2 mm	1
964 753 839	20-fach / 20 voies	225,5 × 422 × 2 mm	1
964 753 939	24-fach / 24 voies	225,5 × 422 × 2 mm	1

Hager elcom.touch Innenstationen

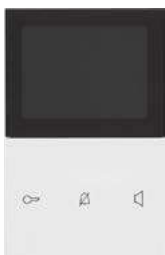
Stations internes Hager elcom.one



Innenstation Audio Hager elcom.one, 2 Draht, IP 30

Station intérieur audio Hager elcom.one, 2 fils, IP 30

E-No	Bezeichnung Désignation	VE
964 754 639	elcom.touch Audio, ultraweiss matt / Audio elcom.touch, blanc extrême mat	1
378 154 003	Designabdeckung Audio, eckig, ultraweiss / Couverture design audio, carré, blanc extrême	1



Innenstation Video Hager elcom.one, 2 Draht, IP 30

Station intérieur vidéo Hager elcom.one, 2 fils, IP 30

E-No	Bezeichnung Désignation	VE
964 754 139	elcom.touch Video, ultraweiss matt / Vidéo elcom.touch, blanc extrême mat	1
378 454 003	Designabdeckung Video, eckig, ultraweiss / Couverture design vidéo, carré, blanc extrême	1

Hager elcom.one Einlasskasten



UP-Einlasskasten Hager, passend zu Türstation elcom.one

E-No	Anzahl Tasten	Abmessungen B × H × T	VE
	Touches numériques	Dimensions l × h × p	
964 931 079	1-4-fach / 1 à 4 voies	92 × 218 × 47 mm	1
964 931 049	5/6-fach / 5/6 voies	92 × 270,2 × 47 mm	1
964 931 069	7/8-fach / 7/8 voies	92 × 308 × 47 mm	1
964 931 029	9/10-fach / 9/10 voies	92 × 361,8 × 47 mm	1
964 931 059	11/12-fach / 11/12 voies	92 × 398 × 47 mm	1
964 931 039	13-16-fach / 13 à 16 voies	184 × 308 × 47 mm	1
964 931 019	17-24-fach / 17 à 24 voies	184 × 398 × 47 mm	1



AP-Einlasskasten Hager, passend zu Türstation elcom.one

E-No	Anzahl Tasten	Abmessungen B × H × T	VE
	Touches numériques	Dimensions l × h × p	
964 932 059	1-4-fach / 1 à 4 voies	92 × 218 × 28,5 mm	1
964 932 079	5/6-fach / 5/6 voies	139,5 × 302,1 × 28,5 mm	1
964 932 049	7/8-fach / 7/8 voies	92 × 308 × 28,5 mm	1
964 932 069	9/10-fach / 9/10 voies	139,5 × 392,1 × 28,5 mm	1
964 932 039	11/12-fach / 11/12 voies	92 × 398 × 28,5 mm	1
964 932 029	13-16-fach / 13 à 16 voies	184 × 308 × 28,5 mm	1
964 932 019	17-24-fach / 17 à 24 voies	184 × 398 × 28,5 mm	1

Boîte d'entrée de Hager elcom.one

Boîte d'entrée Hager ENC, adaptée à station de porte elcom.one

Boîte d'entrée Hager crépi, adaptée à station de porte elcom.one

Hager Türsprechanlagen, Systemgeräte



Spannungsversorgung mit Relais Hager RED011X, Gerät zur zentralen Versorgung von 2 Draht-Bus-Teilnehmern, max. 32 Innensprechstellen, zusätzliche Relais für Licht und Türöffner, 6 TE

Alimentation à relais Hager RED011X, appareil central d'alimentation de 2 utilisateurs du bus filaire, maximum 32 interphones intérieurs, relais supplémentaires pour éclairage et ouvre-portes, 6 UE

E-No	VE
405 891 506	1



REG-Transformator Hager ST320, für Türöffner, 2 Draht, Primärschutz PTC, HA 12 V/18 VA mit PTC Absicherung

Transformateur AMD Hager ST320, pour ouvre-porte, 2 fils, protégé au primaire avec PTC, HA 12 V/18 VA avec protection PTC

E-No	VE
960 200 504	1



REG Video-Verteiler Hager, 2-fach, Zusatzgerät für Tür-/Videosprechanlage, 2 Draht

Distributeur vidéo AMD Hager, 2 fois, appareil supplémentaire pour interphone de porte/vidéo, 2 fils

E-No	VE
964 190 109	1



REG Video-Verteiler Hager, 4-fach, Zusatzgerät für Tür-/Videosprechanlage, 2 Draht

Distributeur vidéo AMD Hager, 4 fois, appareil supplémentaire pour interphone de porte/vidéo, 2 fils

E-No	VE
964 190 209	1

Legrand Bticino Aussenstationen Sfera New

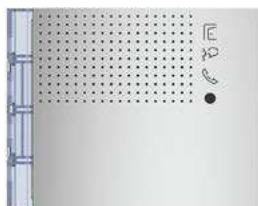
Stations externes Legrand Bticino Sfera New



Frontblende für Ruftastenmodul Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, aluminium

E-No	Ausführung Version	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	VE
964 515 030	3-fach / 3 voies	115 × 91 mm	1
964 515 130	4-fach / 4 voies	115 × 91 mm	1
964 515 230	6-fach / 6 voies	115 × 91 mm	1
964 515 330	8-fach / 8 voies	115 × 91 mm	1

Façade pour module d'appel Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, aluminium



Frontblende für Türlautsprecher-Modul Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, aluminium

E-No	VE
964 513 930	1

Façade pour module haut-parleur de porte Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, aluminium



Frontblende für Ruftasten- und Türlautsprecher-Modul Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, 1 Drucktaster, aluminium

E-No	VE
964 514 030	1

Façade pour module haut-parleur de porte Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, 1 bouton, aluminium



Frontblende für Ruftasten- und Türlautsprecher-Modul Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, Tasten vertikal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, 2 Drucktaster, aluminium

E-No	VE
964 514 130	1

Façade pour module haut-parleur de porte Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, boutons verticaux, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, 2 boutons, aluminium



Frontblende für Code-Tastatur-Modul Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, aluminium

E-No	VE
964 515 930	1

Façade pour module clavier codé Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, IP 54, IK 08, 115 × 91 mm, aluminium



Frontblende mit Leermodul Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, 115 × 91 mm, aluminium

E-No	VE
964 515 530	1

Façade avec module vide Legrand Bticino Sfera New,
Allmetal, 115 × 91 mm, aluminium

Legrand Bticino Aussenstationen Sfera New



Ruftastenmodul Legrand Bticino Sfera New, zu verwenden mit dem Audio-Türlautsprecher-Modul 964 500 190 oder den Audio/Video-Modulen 964 500 290 und 964 501 490 (Anschluss über das entsprechende mitgelieferte Anschlusskabel), mit 4 Tasten, Hintergrundbeleuchtung, gesteuert von dem angeschlossenen Audio-Modul oder Audio/Video-Modul

E-No	Ausführung Version	VE
964 501 690	mit 4 Tasten / à 4 touches	1
964 501 790	mit 8 Tasten / à 8 touches	1



Türlautsprecher und Mikrofon-Modul Legrand Bticino Sfera New, mit 4 Ruftasten, Helligkeitssensor zum automatischen Einschalten der Hintergrundbeleuchtung, Anschluss für Türöffner und Türöffnertaste, Front-LED zur Status-Anzeige, Lautstärke einstellbar, programmierbar direkt am Modul mit Konfiguratoren oder über PC mittels Software TiSferaDesign, 2-Draht

E-No	VE
964 500 190	1



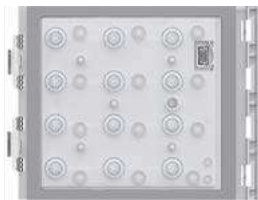
Weitwinkel-Farbkamera-Modul Legrand Bticino Sfera New, mit integriertem Lautsprecher, 2 Ruftasten, CCD-Sensor 8,46 mm (1/3"), 135° horizontal, 96° vertikal, weisse LED zur Beleuchtung des Aufnahmebereichs, Widerstand zur Vorwärmung gegen Dunst, Lautstärke einstellbar für Lautsprecher und Mikrofon, Anschluss für Türöffner und Türöffnertaste, Front-LED zur Status-Anzeige, Helligkeitssensor zum automatischen Einschalten der Hintergrundbeleuchtung, programmierbar direkt am Modul mit Konfiguratoren oder über PC mittels Software TiSferaDesign, 2-Draht

E-No	VE
964 501 490	1



Kamera-Modul Legrand Bticino Sfera New, Night&Day, Weitwinkel, 96° vertikal, 135° horizontal, mit IR-LED, Widerstand zur Vorwärmung gegen Dunst, automatische Helligkeitsregelung

E-No	VE
964 501 990	1



Codelock-/Tastatur-Modul Legrand Bticino Sfera New, mit Kontaktrelais und Klemmen zum Anschluss eines externen Türöffner-Tasters, Reset-Knopf, LED zur Anzeige des Zugangsstatus, LED-Hintergrundbeleuchtung, Anschluss an die anderen Module über das entsprechende mitgelieferte Anschlusskabel, kann im Stand-alone-Modus verwendet werden, mit einem autonomen Netzgerät, zum alleinigen Öffnen der Türe, programmierbar direkt am Modul mit Konfiguratoren oder über PC mittels Software TiSferaDesign, 2-Draht

E-No	VE
964 502 990	1

Stations externes Legrand Bticino Sfera New

Module d'appel Legrand Bticino Sfera New, à utiliser avec le module audio haut-parleur de porte 964 500 190 ou avec les modules audio/vidéo 964 500 290 et 964 501 990 (connexion via le câble approprié fourni), avec 4 boutons, rétro-éclairage, commandé par le module audio ou par le module audio/vidéo

Module haut-parleur et micro de porte Legrand Bticino Sfera New, 4 touches d'appel, capteur de luminosité pour commande automatique rétroéclairage, raccordement ouvre-porte et bouton d'ouverture, avant LED pour affichage de l'état, volume réglable, programmable directement sur les modules par configurateurs ou sur PC avec logiciel TiSferaDesign, 2 fils

Module caméra couleur grand angle Legrand Bticino Sfera New, avec haut-parleur intégré, 2 boutons d'appel, capteur CCD 8,46 mm (1/3"), 135° horizontal, 96° vertical, LED blanche pour l'éclairage du champ de vision de la caméra, résistance de préchauffage antibuée, volume réglable pour haut-parleur et micro, connexions pour serrure électrique et bouton d'ouverture de porte, LED en façade pour signaler l'état de fonctionnement, capteur de luminosité pour l'allumage automatique du rétroéclairage nocturne, programmable directement sur le module avec des configurateurs ou via PC avec le logiciel TiSferaDesign, 2 fils

Module caméra Legrand Bticino Sfera New, Night&Day, grand angle, 96° vertical, 135° horizontal, avec LED IR, résistance de préchauffage antibuée, réglage automatique de la luminosité

Module clavier Legrand Bticino Sfera New, avec contacts de relais et bornes, pour branchement d'un bouton d'ouverture de porte, avec bouton reset, LED pour indication de l'état d'accès, rétro-éclairage LED, connexion aux autres modules via le câble approprié fourni, peut être utilisé en mode stand-alone, avec une alimentation autonome, pour l'ouverture d'une porte, programmable directement sur le module avec des configurateurs ou via PC avec le logiciel TiSferaDesign, 2 fils

Legrand Bticino Aussenstationen

Stations externes Legrand Bticino



Einlasskasten Legrand Bticino Sfera New, weiss

E-No	Ausführung	Abmessungen B × H × T	VE
	Version	Dimensions l × h × p	
964 570 190	1 App.	117 × 123 × 45 mm	1
964 570 290	2 App.	117 × 214 × 45 mm	1
964 570 390	3 App.	117 × 306 × 45 mm	1

Boîte d'encastrement Legrand Bticino Sfera New, blanc



Abdeckrahmen Legrand Bticino Sfera New, Allmetal, mit Träger, IP 54, IK 08, Aluminium

E-No	Ausführung	Abmessungen B × H × T	VE
	Version	Dimensions l × h × p	
964 527 130	1 App.	138 × 144 × 15 mm	1
964 527 230	2 App.	138 × 235 × 15 mm	1
964 527 330	3 App.	138 × 327 × 15 mm	1

Cadre de recouvrement Legrand Bticino Sfera New, métallique, avec support, IP 54, IK 08, aluminium



Verbindungskabel Legrand Bticino Sfera New, für Ruftastenmodul, 62 cm

E-No	VE
964 503 490	1

Câble de raccordement Legrand Bticino Sfera New, pour module d'appel, 62 cm



Relais Legrand Bticino, zu Sfera New Aussenstationen, mit potenzialfreiem Kontakt für Türöffneranschluss

E-No	VE
964 519 790	1

Relais Legrand Bticino, pour stations externes Sfera New, contact sans potentiel pour raccordement d'ouvre-porte

Legrand Bticino Aussenstationen für Briefkastensysteme



EB-Lautsprecher Legrand Bticino, 2-Draht, kompatibel mit Videosystemen, zum Einbau in vorhandene Türstation oder Briefkasten, inkl. Ruftongenerator, für den Anschluss von ≤ 8 Ruftasten und ≤ 6 Erweiterungsmodulen

E-No
964 704 000

VE
1



Erweiterungsmodul Legrand Bticino, 2-Draht, zum Anschluss von ≤ 8 externen Ruftasten, 53 x 41 x 25 mm, für EB-Lautsprecher 964 704 000

E-No
964 704 100

VE
1



Türöffnerrelais Legrand Bticino, 2-Draht, in Verbindung mit EB-Lautsprecher 964 704 000, 2 Anschlussklemmen, 2 Türöffner, 105 x 36 x 30 mm

E-No
964 923 290

VE
1



Kamera-Schnittstelle Legrand Bticino, 2-Draht/Koax., für externe Kamera, max. Entfernung zwischen Kamera und Schnittstelle 3 m

E-No
964 505 190

VE
1



Minidome-Farbkamera zum Frontplatteneinbau, (Briefkastenanlagen etc.), wetterfest, Stromversorgung 12 V DC 110 mA, geeignet zum direkten Anschluss an Kamerainterface Art. 964 505 190, Videoausgang FBAS 1 Vss/75 Ohm, 1 Lux, Objektiv 3,7 mm, 420TVL, Einbauloch-Durchmesser: 47 mm, Wir empfehlen ein Loch-Durchmesser für die Platte/Briefkasten von 32 mm

E-No
961 921 301

VE
1



REG-Aktivator Legrand Bticino, 2-Draht, zum Einschalten von Treppenhausebeleuchtung und anderen Funktionen, 2 TE (1 TE = 17,5 mm), 35 x 105 x 46 mm

E-No
964 990 500

VE
1

Stations externes Legrand Bticino pour boîtes aux lettres

Haut-parleur INC Legrand Bticino, 2 fils, compatible avec systèmes vidéo, pour montage dans station de porte ou boîte aux lettres, appel électronique incl., pour le raccordement de ≤ 8 boutons d'appel et ≤ 6 modules d'extensions

Module d'extension Legrand Bticino, 2-fils, pour le raccordement de ≤ 8 boutons d'appel externes, 53 x 41 x 25 mm, pour haut-parleur INC 964 704 000

Relais ouvre-porte Legrand Bticino, 2 fils, en combinaison avec haut-parleur INC 964 704 000, 2 bornes de raccordement, 2 ouvre-portes, 105 x 36 x 30 mm

Interface caméra Legrand Bticino, 2 fils/coax., pour caméra externe, distance max. entre caméra et interface 3 m

Caméra couleurs Minidome pour installation sur plaque frontale, (boîtes aux lettres, etc.), résistant aux intempéries, alimentation 12 V CC 110 mA, pour raccordement direct à interface caméra art. 964 505 190, sortie vidéo FBAS 1 Vss / 75 ohm, 1 lux, objectif 3,7 mm, 420TVL, diamètre trou de montage: 47 mm, diamètre recommandé pour plaque/boîte aux lettres de 32 mm

Activeur AMD Legrand Bticino, 2 fils, pour commande d'éclairage d'escalier et autres fonctions, 2 UE (1 UE = 17,5 mm), 35 x 105 x 46 mm

Legrand Bticino Innenstationen

Stations internes Legrand Bticino



Audio-Hausstation Legrand Bticino Sprint, 2-Draht, AP- oder Tischmontage, mit Türöffner, Lautstärkeregelung, Lichttaster, Gehäuse Kunststoff, weiss

Interphone audio Legrand Bticino Sprint, 2 fils, montage sur crépi ou table, ouvre-porte, contrôle du volume, touche d'éclairage, boîtier en plastique, blanc

E-No	VE
964 000 590	1



Audio-Hausstation Legrand Bticino Polyx, 2-Draht, Funktionen: Türöffnertaste mit Arztschaltung, Ruftonauswahl, internes Sprechen bis zu 5 Teilnehmern, Gehäuse Kunststoff, mit Wandhalterung, 124 × 127 × 30 mm, weiss

Station intérieure audio Legrand Bticino Polyx, 2 fils, fonctions: bouton ouvre-porte avec circuit de médecin, sélection de signal d'appel, conversations internes jusqu'à 5 utilisateurs, boîtier en matière synthétique, avec support mural, 124 × 127 × 30 mm, blanc

E-No	VE
964 021 000	1



Audio-Hausstation Legrand Bticino Galea, 2-Draht, Rufabschaltung mit LED-Anzeige, Kunststoff matt, 89 × 153 mm, weiss

Station intérieure audio Legrand Bticino Galea, 2 fils, exclusion d'appel avec LED, en matière synthétique, mat, 89 × 153 mm, blanc

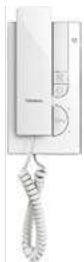
E-No	VE
964 550 600	1



Audio-Hausstation Legrand Bticino Classe 100, 2-Draht, mit Mikrofon-Stummschaltung, 16 melodische Ruftöne einstellbar, AP-Montage mit beigefügter Wandhalterung auf Schaltdose, 90 × 140 × 27 mm, weiss

Station intérieure audio Legrand Bticino Classe 100, 2 fils, bouton mise hors service du micro, 16 mélodies d'appel réglables, montage AP sur boîte encastré avec fixation murale fourni, 90 × 140 × 27 mm, blanc

E-No	VE
964 021 200	1



Audio-Hausstation Legrand Classe 100 V 12E, mit Hörer für Gegensprechanlagen 2-Draht, Türöffnertaste, Lichttaste, 16 melodische Ruftöne einstellbar, Etagenruf mit Rufunterscheidung, 95 × 191 × 45 mm, weiss

Poste intérieur audio Legrand Classe 100 V 12E, avec combiné à bus 2 fils, bouton poussoir ouvre porte, lumière bouton, 16 sonneries d'appel différenciées, étages avec distinction d'appel, 95 × 191 × 45 mm, blanc

E-No	VE
964 020 100	1



Legrand Bticino Innenstationen

AP-Ruftlautsprecher Legrand Bticino, für Audiohausstation, 2-Draht, 5–9 V DC, (nicht für Galea Hausstation), zur Weiterleitung des elektronischen Rufsignals als Parallelrufsignal, weiss, 80 × 80 × 30 mm, weiss

E-No

964 993 090

VE

1

Stations internes Legrand Bticino

Haut-parleur d'appel, sur crépi Legrand Bticino, pour interphone audio, 2 fils, 5 à 9 V CC, (non adapté pour interphone Galea), pour transférer tonalité d'appel électronique en signal d'appel parallèle, blanc, 80 × 80 × 30 mm, blanc



Etagentaster-Schnittstelle Legrand Bticino, zu Innenstationen Galea und Axolute Video-Innensprechstellen, 2-Draht, 40 × 40 × 18 mm

E-No

964 519 890

Interface bouton d'étage Legrand Bticino, pour stations internes Galea et interphones vidéo internes Axolute, 2 fils, 40 × 40 × 18 mm

VE

1

Legrand Bticino Innenstationen



AP-Video-Hausstation Legrand Bticino Polyx, 2-Draht, Farb-LCD-Display 88,9 mm (3,5"), Gehäuse Kunststoff, mit Wandhalterung, Funktionen: Türöffnertaste mit LED, Etagenruf, Ruftonauswahl, 4 programmierbare Tasten, 151 × 168 × 30 mm, weiss

E-No	VE
964 021 100	1



AP-Video-Hausstation Legrand Bticino CLASSE 100, 2-Draht, mit Farb-LCD-Display 88,9 mm (3,5"), Gehäuse Kunststoff, Mikrofon-Stummschaltung, Bildholtaste, Helligkeits- und Kontrastregelung, 16 melodische Ruföne einstellbar, 140 × 140 × 27 mm, weiss

E-No	VE
964 701 100	1



AP-Video-Hausstation Legrand Bticino Classe 100 V 12E, LCD-Display 4", hörerlos, freies Gegensprechen, Türöffnertaste, Mikrofon-Stummschaltung, Bildholtaste, Lichttaste, Helligkeits- und Kontrastregelung, 16 melodische Ruföne einstellbar, 4 Zusatz-tasten (für internes Sprechen oder 4 Schaltfunktionen), 171 × 171 × 27 mm, weiss

E-No	VE
964 020 300	1



AP-Video-Hausstation Legrand Bticino Classe 300 V 13E, 2 Draht, mit Mikrofon-Stummschaltung, 16 melodische Ruföne einstellbar, AP-Montage mit beigefügter Wandhalterung, weiss

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Farbe Couleur	VE
964 752 009	193,5 × 162 × 22 mm	Weiss / blanc	1
964 752 089	193,5 × 162 × 22 mm	Magnesium / magnésium	1



AP-Video-Hausstation Legrand Bticino Classe 300X13E, mit WLAN-Funktion, Memory-Funktion, 2-Draht, mit Mikrofon-Stummschaltung, 16 melodische Ruföne einstellbar, AP-Montage mit beigefügter Wandhalterung, neben der Hausstation wird Ihr Smartphone zum zusätzlichen Steuerungselement

E-No	Abmessungen B × H × T Dimensions l × h × p	Farbe Couleur	VE
964 752 209	193,5 × 162 × 22 mm	Weiss / blanc	1
964 752 289	193,5 × 162 × 22 mm	Magnesium / magnésium	1

Stations internes Legrand Bticino

Interphone vidéo sur crépi Legrand Bticino Polyx, 2 fils, écran LCD couleur 88,9 mm (3,5"), boîtier plastique, avec support mural, fonctions: touche ouvre-porte à LED, appel étages, sélection tonalité d'appel, 4 touches programmables, 151 × 168 × 30 mm, blanc

Interphone vidéo sur crépi Legrand Bticino classe 100, 2 fils, écran LCD couleur 88,9 mm (3,5"), boîtier plastique, sourdine du microphone, touche d'acquisition d'images, contrôle luminosité et contraste, 16 tonalités d'appel mélodieuses réglables, 140 × 140 × 27 mm, blanc

Interphone vidéo sur crépi Legrand Bticino classe 100 V 12E, écran LCD 4", sans écouteur, dialogue libre, ouverture de porte, sourdine microphone, touches d'acquisition d'images et d'éclairage, contrôle luminosité et contraste, 16 tonalités d'appel réglables, 4 autres touches (interphone interne ou 4 fonctions de commutation), 171 × 171 × 27 mm, blanc

Interphone vidéo sur crépi Legrand Bticino classe 300 V 13E, 2 fils, sourdine microphone, 16 tonalités d'appel réglables, montage sur crépi avec support mural fourni, blanc

Interphone vidéo sur crépi Legrand Bticino classe 300X13E, fonction WLAN, fonction mémoire, 2 fils, sourdine microphone, 16 tonalités d'appel réglables, montage sur crépi avec support mural fourni, commande supplémentaire par smartphone

Legrand Bticino Innenstationen

Stations internes Legrand Bticino



AP-Ruftausprecher Legrand Bticino, für Audiohausstation, 2-Draht, 5–9 V DC (nicht für Galea Hausstation), zur Weiterleitung des elektronischen Ruftons als Parallelrufsignal, 80 × 80 × 30 mm, weiss

Haut-parleur d'appel, sur crépi Legrand Bticino, pour interphone audio, 2 fils, 5 à 9 V CC (non adapté pour interphone Galea), pour transférer la tonalité d'appel électronique comme signal d'appel parallèle, 80 × 80 × 30 mm, blanc

E-No	VE
964 993 090	1



Etagentaster-Schnittstelle Legrand Bticino, zu Innenstation Galea und Axolute Video-Innensprechstelle, 2-Draht, 40 × 40 × 18 mm

Interface bouton d'étage Legrand Bticino, pour station interne Galea et interphone vidéo interne Axolute, 2 fils, 40 × 40 × 18 mm

E-No	VE
964 519 890	1



REG-Aktivator Legrand Bticino, für Türsprech- und Videoanlagen Sfera 2-Draht, zum Einschalten von Treppenhausbeleuchtung und anderen Funktionen, Schraubklemmen, 230 V, 2 TE, 2 DIN Modulgehäuse, 35 × 105 × 46 mm

Activeur AMD Legrand Bticino, pour interphone de porte et vidéo Sfera 2 fils, pour commande d'éclairage de l'escalier et autres fonctions, borniers à vis, 230 V, 2 UE, 2 boîtiers de modules DIN, 35 × 105 × 46 mm

E-No	VE
964 990 500	1

Legrand Bticino Systemgeräte und Zubehör

Accessoires et équipement système Legrand Bticino



REG-Netzgerät Legrand Bticino, 2-Draht, 1,2 A, 8 TE (1 TE = 17,5 mm), 143 × 90 × 61 mm

Alimentation AMD Legrand Bticino, 2 fils, 1,2 A, 8 UM (1 UM = 17,5 mm), 143 × 90 × 61 mm

E-No	VE
964 502 790	1



Videoadapter Legrand Bticino, 2-Draht, für Netzgerät 964 502 790, 2 TE (1 TE = 17,5 mm), 105 × 36 × 30 mm

Adaptateur vidéo Legrand Bticino, 2 fils, pour bloc d'alimentation 964 502 790, 2 UM (1 UM = 17,5 mm), 105 × 36 × 30 mm

E-No	VE
964 925 090	1



REG-Aktivator Legrand Bticino, für Türsprech- und Videoanlagen Sfera 2-Draht, zum Einschalten von Treppenhausebeleuchtung und anderen Funktionen, Schraubklemmen, 230 V, 2 TE, 2 DIN Modulgehäuse, 35 × 105 × 46 mm

Activeur AMD Legrand Bticino, pour interphone de porte et vidéo Sfera 2 fils, pour commande d'éclairage de l'escalier et autres fonctions, borniers à vis, 230 V, 2 UE, 2 boîtiers de modules DIN, 35 × 105 × 46 mm

E-No	VE
964 990 500	1



Videoverteiler Legrand Bticino, 2-Draht, für Sternverteilung, 40 × 40 × 18 mm

Répartiteur vidéo Legrand Bticino, 2 fils, pour distribution en étoile, 40 × 40 × 18 mm

E-No	VE
964 922 190	1

Legrand Bticino Systemgeräte und Zubehör

Accessoires et équipement système Legrand Bticino



Türöffnerrelais Legrand Bticino, 2-Draht, in Verbindung mit EB-Lautsprecher 964 704 000, 2 Anschlussklemmen, 2 Türöffner, 105 x 36 x 30 mm

Relais ouvre-porte Legrand Bticino, 2 fils, en combinaison avec haut-parleur INC 964 704 000, 2 bornes de raccordement, 2 ouvre-portes, 105 x 36 x 30 mm

E-No	VE
964 923 290	1



REG-Netzgerät Legrand Bticino, 12 V DC, Betriebstemperatur 0–40°C, 4 TE (1 TE = 17,5 mm), IK 07

Alimentation AMD Legrand Bticino, 12 V CC, température de fonctionnement 0–40°C, 4 UM (1 UM = 17,5 mm), IK 07

E-No	VE
964 930 590	1



Analogeschaltuhr (Wochenschaltuhr) 1 Kanal, MicroRex3 W31 So/Wi, analoge Wochenschaltuhr 1 Kanal mit Quarzmotor, Anzahl Kanäle: 1 NO/NC, Betriebsnennstrom (In): 16 A, Normenkonform: EN 60730-1, EN60730-2-7, Breite: 3TE (54 mm)

Programmeur analogique (hebdomadaire) à 1 canal, MicroRex3 W31 Été/hiver, avec moteur à quartz, nombre de canaux: 1 NO/NF, courant nominal (In): 16 A, compatible aux normes EN 60730-1, 7-2-EN60730, largeur: 3 UE (54 mm)

E-No	VE
533 122 800	1



Etagentaster-Schnittstelle Legrand Bticino, zu Polyx Memory, Axolute, Video, Sfera Sprint 2-Draht und Sfera Pivot 2-Draht, 40 x 40 x 18 mm

Interface pour poussoir d'étage Legrand Bticino, pour Polyx Memory, Axolute, vidéo, Sfera Sprint 2 fils et Sfera Pivot 2 fils, 40 x 40 x 18 mm

E-No	VE
964 519 890	1

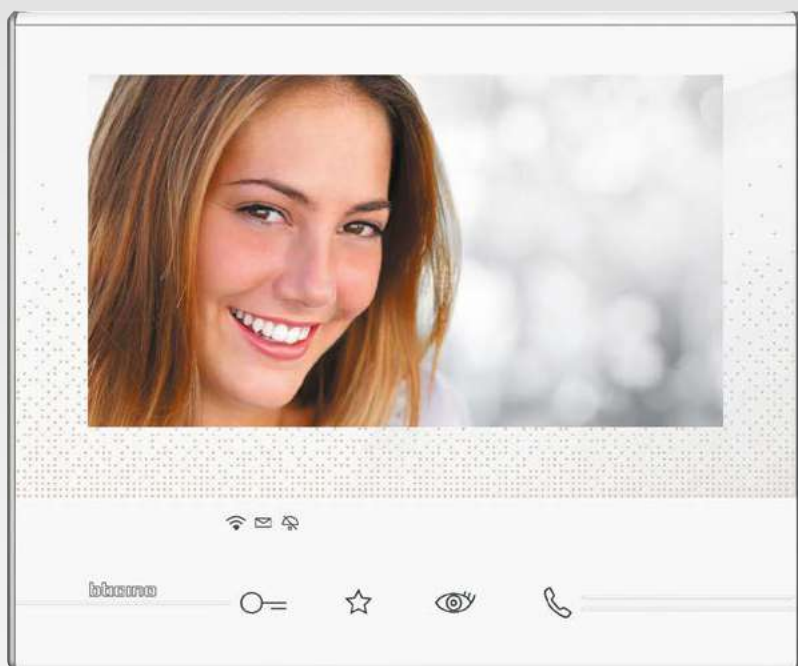


Videokabel Legrand Bticino, 2-Draht, 2 x 0,5 mm²

Câble vidéo Legrand Bticino, 2 fils, 2 x 0,5 mm²

E-No	VE
101 282 009	200 m

CLASSE 300X



E-No. 964 752 209



VIDEO-INNENSPECHSTELLE MIT **WLAN**-FUNKTION

Die neue **CLASSE 300 X13E** Video-Innensprechstelle verwandelt Ihr Zuhause in einen komfortablen, vernetzten Lebensbereich. Einfach zu kontrollieren und zu steuern – in den eigenen vier Wänden oder von unterwegs per Smartphone.

Weitere Informationen finden Sie unter ekatalog.legrand.ch



LE NOUVEAU PORTIER VIDÉO CONNECTÉ

Le nouveau portier vidéo **CLASSE 300X13E** connecté allie design et technologie de pointe. À l'aide d'une simple connexion Wi-Fi, votre smartphone devient le second point de contrôle de l'installation. Vous pouvez ainsi garder un œil chez vous, même en votre absence.

Pour plus d'information, consultez notre nouveau catalogue online: ecatalogue.legrand.ch

Legrand Bticino Systemgeräte und Zubehör

Accessoires et équipement système Legrand Bticino



Konfigurationsstecker Legrand Bticino (1 Pack = 10 Stück), 3 × 12 × 10 mm

Fiche de configuration Legrand Bticino (1 paquet = 10 pièces), 3 × 12 × 10 mm

E-No	Typ Type	VE
964 980 190	Nr. 1 / N° 1	1
964 980 290	Nr. 2 / N° 2	1
964 980 390	Nr. 3 / N° 3	1
964 980 490	Nr. 4 / N° 4	1
964 980 590	Nr. 5 / N° 5	1



Konfigurations-Set Legrand Bticino, Box mit je 10 Konfiguratoren 0 bis 9, Konfiguratorenzange und Systemstecker

Jeu de cavalier codification Legrand Bticino, boîte avec 10 cavaliers 0 à 9, pince pour cavaliers et connecteurs système

E-No	VE
964 552 390	1



Konfigurations-Set Legrand Bticino, für 1 Türstation und bis zu 10 Hausstationen

Kit de configuration Legrand Bticino, pour une station de porte et jusqu'à 10 stations intérieurs

E-No	VE
964 551 090	1



Konfigurations-Set Legrand Bticino, für 1 Türstation und bis zu 20 Hausstationen

Kit de configuration Legrand Bticino, pour une station de porte et jusqu'à 20 stations intérieurs

E-No	VE
964 551 290	1



Relais Legrand Bticino, zu Linea2000 / miniSfera Serie inox, mit potenzialfreiem Kontakt für Türöffneranschluss

Relais Legrand Bticino, pour Linea2000 / miniSfera série inox, avec contact sec pour connexion de la gâche

E-No	VE
964 519 790	1



Einfamilienhaus- und Zweifamilienhaus-Sets Audio

Kit audio pour une maison d'une et de deux familles

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
964 253 390	UP Audio-Set / Kit audio ENC, Sfera	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 252 390	AP Audio-Set / Kit audio crépi, EFH Sfera	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 204 190	Audio-Set / Kit audio, Linea 3000 + Classe 100	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 253 490	UP Audio-Set / Kit audio ENC, ZFH Sfera	2 Familienhaus / 2 maison de famille	1
964 252 490	AP Audio-Set / Kit audio crépi, ZFH Sfera	2 Familienhaus / 2 maison de famille	1
964 250 190	Audio-Startset / Kit starter audio, Sfera	2 Familienhaus / 2 maison de famille	1



Einfamilienhaus- und Zweifamilienhaus-Sets Video

Kit vidéo pour une maison d'une et de deux familles

E-No	Typ Type	Ausführung Version	VE
964 865 190	Video-Set / Kit vidéo, Sfera New Allmetal + Classe 300	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 875 190	Video-Set / Kit vidéo, Linea 3000 + Classe 30	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 856 390	UP Video-Set / Kit vidéo ENC, EFH Sfera	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 857 390	AP Video-Set / Kit vidéo crépi, EFH Sfera	1 Familienhaus / 1 maison de famille	1
964 865 290	Video-Set / Kit vidéo, Sfera New Allmetal + 2 × Classe300	2 Familienhaus / 2 maison de famille	1
964 856 490	UP Video-Set / Kit vidéo ENC, ZFH Sfera	2 Familienhaus / 2 maison de famille	1
964 857 490	AP Video-Set / Kit vidéo crépi, ZFH Sfera	2 Familienhaus / 2 maison de famille	1

Türöffner und Schliessbleche



Arbeitsstrom-Türöffner BSW universal (stromlos zu) für Kurzzeitbetrieb (Momentkontakt)/Dauerbetrieb, bipolare EMV-Schutzdiode integriert, Fallenverstellung 3 mm, DIN links/DIN rechts unabhängig, Torx-BT20-Schrauben für Befestigung und Fallenverstellung (* = mit Rückmeldung; ** = mit mechanischer Entriegelung), kleine Bauform, 62 × 16 × 25,5 mm

E-No	Nennspannung Tension nominale	Entriegelung Déverrouillage	Arretierung Arrêt	VE
966 625 020	12–24 V AC/DC	- / -	- / -	1
966 625 060	12–24 V AC/DC	ja / oui	- / -	1
966 625 010	6–24 V AC/DC	- / -	- / -	1
966 625 050	6–24 V AC/DC	ja / oui	- / -	1



Arbeitsstrom-Türöffner BSW universal (stromlos zu) für Kurzzeitbetrieb (Momentkontakt)/Dauerbetrieb, bipolare EMV-Schutzdiode integriert, Fallenverstellung 3 mm, DIN links/DIN rechts unabhängig, Torx-BT20-Schrauben für Befestigung und Fallenverstellung (* = mit Rückmeldung; ** = mit mechanischer Entriegelung), Grosse Bauform, 75 × 20,5 × 28 mm

E-No	Nennspannung Tension nominale	Entriegelung Déverrouillage	Arretierung Arrêt	VE
966 623 020	12–24 V AC/DC	- / -	- / -	1
966 623 060	12–24 V AC/DC	ja / oui	- / -	1
966 623 010	6–24 V AC/DC	- / -	- / -	1
966 623 030	6–24 V AC/DC	- / -	ja / oui	1
966 623 050	6–24 V AC/DC	ja / oui	- / -	1
966 623 230	6–24 V AC/DC	ja / oui	ja / oui	1



Ruhestrom-Türöffner BSW universal (stromlos offen), keine Zulassung für Brandschutz- und Fluchtwegtüren!, 12–24 AC/DC, 62 × 16 × 25,5 mm

E-No	VE
966 625 220	1



Flachschliessblech BSW universal, DIN links/DIN rechts unabhängig, eckig, mit Riegelausschnitt, Edelstahl, 250 × 25 mm

E-No	VE
966 696 470	1



Flachschliessblech BSW universal, DIN links/DIN rechts unabhängig, eckig, mit Riegelausschnitt, DIN rechts, Edelstahl, mit Rillen für Gehäuseverstellung, 250 × 25 mm

E-No	VE
966 696 340	1



Schliessblech BSW Security, passend zu allen Türöffnern ohne Schliessblech, Winkel, goldfarbig, DIN rechts, 250 × 25/32 mm

E-No	VE
966 695 540	1

Ouvre-portes et fermetures

Ouvre-porte à courant de travail BSW universal (fermé sans courant), pour service de courte durée (contact à rupture instantanée)/service permanent, diode de protection bipolaire CEM, demi-tour réglable 3 mm, utilisable indifféremment DIN gauche/DIN droit, vis Torx BT20 pour la fixation et le réglage du demi-tour (* = contact de signalisation; ** = avec dispositif de déverrouillage mécanique), construction compacte, 62 × 16 × 25,5 mm

Ouvre-porte à courant de travail BSW universal (fermé sans courant), pour service de courte durée (contact à rupture instantanée)/service permanent, diode de protection bipolaire CEM, demi-tour réglable 3 mm, utilisable indifféremment DIN gauche/DIN droit, vis Torx BT20 pour la fixation et le réglage du demi-tour (* = contact de signalisation; ** = avec dispositif de déverrouillage mécanique), construction standard, 75 × 20,5 × 28 mm

Ouvre-porte à courant de repos BSW universal (ouvert sans courant), pas homologué pour les portes coupe-feux et les sorties de secours!, 12–24 V CA/CC, 62 × 16 × 25,5 mm

Gâche plate BSW universal, utilisable indifféremment DIN gauche/DIN droit, rectangulaire, avec découpe pour passage du pêne, acier inoxydable, 250 × 25 mm

Gâche plate BSW universal, utilisable indifféremment DIN gauche/DIN droit, rectangulaire, avec découpe pour passage du pêne, DIN droit, en acier inoxydable, avec des cannelures pour le réglage du boîtier, 250 × 25 mm

Gâche BSW Security, convient à tous les ouvre-portes sans gâche, à cornière, doré, DIN droite, 250 × 25/32 mm

Türöffner und Schliessbleche



Kabelübergang BSW Security, für Türrahmen/Türblatt, Metallschlauch, 2 Befestigungskappen für Schraubbefestigung

E-No	Länge Longueur	VE
966 695 400	≤ 180 mm	1
966 695 500	≤ 300 mm	1
966 695 600	≤ 600 mm	1
966 695 700	≤ 800 mm	1



Zutrittskontrollanlage Touchlock, zentrale mit integriertem Netz-/Ladegerät, prim. 230 V AC, sek. 12 V DC, Controller-Switch 2, ≤ 50 Benutzercodes (4- bis 8-stellig) pro Anlage, Tastatur rostfreier Stahl, für Innen- und Aussenmontage, 270 × 250 × 90 mm

Ouvre-portes et fermetures

Passage de câble BSW Security, montant/vantail de porte, tuyau en métal, avec 2 flasques de fixation pour fixation par vis

Système de contrôle d'accès Touchlock, centrale avec bloc d'alimentation/chargeur intégré, prim. 230 V AC, sec. 12 V DC, unité de contrôle Switch 2, ≤ 50 codes d'utilisateurs (4 à 8 chiffres) par système, clavier en acier inoxydable pour montage intérieur et extérieur, 270 × 250 × 90 mm

E-No	VE
964 650 019	1

Funk-Gong-System Honeywell



AP-Funk-Gong Max Hauri Honeywell, inklusive Klingeltaster mit Namensschild (Querformat) und Batterie CR2032, eingebauter Repeater/Funkverstärker vergrössert die Funkreichweite auf bis zu 400 m, digital verbesserter Klang mit Lautstärkeregelung, Hörbereich bis zu 100 m, 8 Melodien, Schlaf-/Stummmodus, optische Meldung durch HALO-Lichtring mit zusätzlichem LED-Blitzlicht, inklusive Halterungen, optionaler Netzanschluss über Micro-USB, Batterien für den Gong 4 × LR14 (C) 1,5 V nicht mitgeliefert, 126 × 126 × 41,8 mm, Nennspannung 6 V DC, Lautstärke 90 dB, weiss

E-No	VE
961 607 027	1



Steckdosen Funk-Gong Max Hauri Honeywell, inklusive Klingeltaster mit Namensschild (Querformat) mit Batterie CR2032, Nachtlichtmodus mit Farbauswahl, bis zu 2-A-Micro-USB Ladefunktion, Funkreichweite von bis zu 150 m, digital verbesserter Klang mit Lautstärkeregelung, Hörbereich bis zu 80 m, 6 Melodien, Schlaf-/Stummmodus, optische Meldung durch HALO-Lichtring mit zusätzlichem LED-Blitzlicht, inklusive Halterungen, Stromversorgung: 100–240 V, 50–60 Hz, 110 × 70 × 76,5 mm, Nennspannung 230 V AC, Nennstrom 0,3 A, Lautstärke 84 dB, weiss

E-No	VE
961 605 827	1



Funk-Gong Max Hauri Honeywell, mit wahlweise Funk- oder Drahtanbindung, Verwendung als zusätzlicher Funk-Gong oder als Ersatzgong für verdrahtete Klingelanlage, eingebauter Repeater/Funkverstärker vergrössert die Funkreichweite auf bis zu 400 m, digital verbesserter Klang mit Lautstärkeregelung, Hörbereich bis zu 100 m, 8 Melodien, Schlaf-/Stummmodus, optische Meldung durch HALO-Lichtring mit zusätzlichem LED-Blitzlicht, inklusive Halterungen, optionaler Netzanschluss über Micro-USB, Batterien für den Gong 4 × LR14 (C) 1,5 V nicht mitgeliefert, 126 × 126 × 41,8 mm, Nennspannung 6 V DC, Lautstärke 90 dB, weiss

E-No	VE
961 606 027	1



Funk-Erweiterungssender Max Hauri Honeywell, weiss, für bestehende Klingel-/Sprechanlage, mit Steckklemmen, kompatibel mit LIBRA-Serien 3, 5 und 9, Batteriestatusanzeige, inklusive Halterungen und Batterie 1 × CR2032, 80 × 64 × 15,9 mm

E-No	VE
961 609 577	1



Funk-Tür-/Fensterkontakt Max Hauri Honeywell, weiss, Batteriestatusanzeige, inklusive Halterungen und Batterie 1 × CR2032, 71 × 40 × 14 mm

E-No	VE
961 609 557	1

Système gong radio Honeywell

Gong radio Max Hauri Honeywell sur crépi avec touche sonnerie et étiquette de nom (horizontale) et pile CR2032, répéteur/amplificateur intégrée pour portée jusqu'à 400 m, son amélioré numériquement avec contrôle du volume, audible jusqu'à 100 m, 8 mélodies, modes veille/sourdine, signalisation optique par anneau lumineux HALO, clignotant à LED supplémentaire, avec supports, connexion secteur optionnelle par micro-USB, batteries pour gong 4 × LR14 (C) 1,5 V non fournies, 126 × 126 × 41,8 mm, tension nominale 6 V DC, volume 90 dB, blanc

Carillon sans fil à prise Max Hauri Honeywell, bouton poussoir (format paysage) avec porte-étiquette et batterie CR2032 inclus, mode veilleuse avec sélection de couleur, fonction de charge par micro USB jusqu'à 2 A, portée jusqu'à 150 m, son amélioré numériquement avec réglage du volume, rayon d'audibilité 80 m, 6 mélodies, mode veille/muet, signalisation optique par anneaux lumineux HALO avec flash LED supplémentaire, supports inclus, alimentation: 100–240 V, 50–60 Hz, 110 × 70 × 76,5 mm, tension nominale 230 V AC, courant nominal 0,3 A, volume 84 dB, blanc

Carillon sans fil Max Hauri Honeywell, avec au choix connexion par câble ou par voie hertzienne, utilisation comme carillon sans fil supplémentaire ou comme carillon de remplacement pour système de sonnette câblé, répéteur/amplificateur sans fil intégré étend la portée jusqu'à 400 m, son amélioré numériquement avec réglage du volume, rayon d'audibilité 100 m, 8 mélodies, mode veille/muet, signalisation optique par anneaux lumineux HALO avec flash LED supplémentaire, supports inclus, raccordement optional au réseau par micro-USB, batteries pour le carillon 4 × LR14 (C) 1,5 V non incluses, 126 × 126 × 41,8 mm, tension nominale 6 V DC, volume 90 dB, blanc

Émetteur d'extension sans fil Max Hauri Honeywell, blanc, pour sonnerie ou interphone existants, avec bornes enfichables, compatible avec LIBRA séries 3, 5 et 9, témoin d'état de charge de la batterie, supports et batterie 1 × CR2032 inclus, 80 × 64 × 15,9 mm

Contact porte/fenêtre sans fil Max Hauri Honeywell, blanc, témoin d'état de charge de la batterie, supports et batterie 1 × CR2032 inclus, 71 × 40 × 14 mm

Funk-Gong-System Honeywell



Funk-Bewegungsmelder (PIR) Max Hauri Honeywell, weiss, Erfassungswinkel 140°, Erfassungsreichweite 12 m, Batteriestatusanzeige, inklusive Halterungen, Batterie 1 × 9 V (6LR61) nicht mitgeliefert, 111 × 73 × 93 mm, weiss

E-No	VE
961 609 567	1



Netzadapter Max Hauri Honeywell, mit Stecker Typ 11, weiss, Ladekabel 1,5 m, USB 2.0 Micro-Stecker (Typ B), weiss

E-No	VE
961 692 672	1



Funk-Klingeltaster Max Hauri Honeywell, weiss, Hochformat, LED-Funktionsanzeige, geheime Klopfunktion, Batteriestatusanzeige, inklusive Halterungen und Batterie 1 × CR2032, 30 × 70 × 16 mm, weiss

E-No	VE
961 609 547	1



Funk-Klingeltaster Max Hauri Honeywell, silber, Querformat, LED-Funktionsanzeige, Namensschild, geheime Klopfunktion, Batteriestatusanzeige, inklusive Halterungen und Batterie 1 × CR2032, 30 × 70 × 16 mm, weiss

E-No	VE
961 609 587	1

Système gong radio Honeywell

Détecteur de mouvement (PIR) sans fil Max Hauri Honeywell, blanc, angle de détection 140°, distance de détection 12 m, témoin d'état de charge de la batterie, supports inclus, batterie 1 × 9 V (6LR61) non incluse, 111 × 73 × 93 mm, blanc

Adaptateur secteur Max Hauri Honeywell, avec fiche type 11, blanc, câble 1,5 m, fiche micro-USB 2.0 (type B), blanc

Bouton de sonnette sans fil Max Hauri Honeywell, blanc, format portrait, affichage de fonction par LED, fonction de frappe secrète, témoin d'état de charge de la batterie, supports et batterie 1 × CR2032 inclus, 30 × 70 × 16 mm, blanc

Bouton de sonnette sans fil Max Hauri Honeywell, argent, format paysage, affichage de fonction par LED, porte-étiquette, fonction de frappe secrète, témoin d'état de charge de la batterie, supports et batterie 1 × CR2032 inclus, 30 × 70 × 16 mm, blanc

Gongs

Gongs



Gong Duton SD Stenio Dozio, 160 × 96 × 43 mm, für Trafo 15 VA, Zubehör für Montage auf UP-Dose (372 135 304)

Carillon Duton SD Stenio Dozio, 160 × 96 × 43 mm, pour transformateur 15 VA, avec accessoires pour montage sur boîte d'encastrement (372 135 304)

E-No	Nennspannung Tension nominale	Farbe Couleur	VE
961 602 004	4,5 V AC	weiss-grau / blanc-gris	1
961 602 204	8 V AC	weiss-grau / blanc-gris	1
961 602 304	12 V AC	weiss-grau / blanc-gris	1
961 602 404	24 V AC	weiss-grau / blanc-gris	1
961 602 804	230 V AC	weiss-grau / blanc-gris	1



Gong Max Hauri Friedland Fiesta, Doppelklang, 109 × 118 × 46 mm, Nennspannung 230 V AC, Lautstärke 75 dB, weiss

Carillon Max Hauri Friedland Fiesta, son double, 109 × 118 × 46 mm, tension nominale 230 V CA, volume 75 dB, blanc

E-No	VE
961 602 827	1



Gong Max Hauri Friedland Gala, Doppelklang, 109 × 118 × 46 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 75 dB, weiss

Gong Max Hauri Friedland Gala, double son, 109 × 118 × 46 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 75 dB, blanc

E-No	VE
961 603 227	1



Gong Max Hauri Friedland Ding-Dong, Doppelklang, 4 Batterien 1,5 V LR14 oder Trafo (960 000 308/309), 105 × 170 × 47 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 75 dB, weiss

Gong Max Hauri Friedland Ding-Dong, double son, 4 piles 1,5 V LR14 ou transfo (960 000 308/309), 105 × 170 × 47 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 75 dB, blanc

E-No	VE
961 606 228	1



Gong Max Hauri Friedland Facet, Doppelklang, 4 Batterien 1,5 V LR14 oder Trafo (960 000 308/309), 105 × 171 × 49 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 80 dB, weiss

Carillon Max Hauri Friedland Facet, son double, 4 batteries 1,5 V LR14 ou transformateur (960 000 308/309), 105 × 171 × 49 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 80 dB, blanc

E-No	VE
961 606 229	1



Gong Max Hauri Friedland Festival, Doppelklang, 4 Batterien 1,5 V LR14 oder Trafo (960 000 308/309), 105 × 171 × 50 mm, weiss

Carillon Max Hauri Friedland Festival, son double, 4 batteries 1,5 V LR14 ou transformateur (960 000 308/309), 105 × 171 × 50 mm, blanc

E-No	Nennspannung Tension nominale	Nennstrom Courant nominal	Lautstärke Volume	Farbe Couleur	VE
961 607 233	8 V AC	1 A	80 dB / 80 dB	weiss / blanc	1
961 607 833	230 V AC	-	80 dB / 80 dB	weiss / blanc	1

Gongs



Gong Max Hauri Friedland Big-Ben, Doppelklang, 105 × 170 × 49 mm, Nennspannung 230 V AC, Lautstärke 80 dB, weiss

E-No

961 616 829

VE

1



Gong Max Hauri Friedland Big-Ben, für 2 Rufleitungen: 1. Doppelklang, 2. Einzelklang, 4 Batterien 1,5 V LR14 oder Trafo (960 000 308/309), 105 × 171 × 49 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 80 dB, weiss

E-No

961 617 329

VE

1



Gong Max Hauri Friedland Chevron, für 2 Rufleitungen: 1. Doppelklang mit Wiederholung, 2. Doppelklang, 4 Batterien 1,5 V LR14 oder Trafo (960 000 308/309), 200 × 200 × 53 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 87 dB, weiss

E-No

961 617 231

VE

1



Gong Max Hauri Friedland Seattle, für 2 Rufleitungen: 25 Melodien wählbar, Regler für Lautstärke, 3 Batterien 1,5 V LR6 oder Trafo (960 000 308/309), 124 × 90 × 40 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 75 dB, weiss

E-No

961 610 227

VE

1



Gong Ferratec Grothe 165, elektromechanisch, Kurzzeitbelastung 20 s, Doppelklang, 4 VA, 118 × 118 × 47 mm, Nennspannung 12 V AC, Lautstärke 83 dB, weiss

E-No

961 601 208

VE

1



Gong Ferratec Grothe 169 BW, elektromechanisch, Kurzzeitbelastung 20 s, Doppelklang, Batterie 4 × LR14, 169 × 104 × 49 mm, Nennspannung 8 V AC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 85 dB, weiss

E-No

961 606 209

VE

1

Gongs

Carillon Max Hauri Friedland Big-Ben, son double, 105 × 170 × 49 mm, tension nominale 230 V CA, volume 75 dB, blanc

Carillon Max Hauri Friedland Big-Ben, pour 2 lignes d'appel: 1. son double, 2. son simple, 4 batteries 1,5 V LR14 ou transformateur (960 000 308/309), 105 × 171 × 49 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 80 dB, blanc

Carillon Max Hauri Friedland Chevron, pour 2 lignes d'appel: 1. son double avec répétition, 2. son double, 4 batteries 1,5 V LR14 ou transformateur (960 000 308/309), 200 × 200 × 53 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 87 dB, blanc

Carillon Max Hauri Friedland Seattle, pour 2 lignes d'appel: 25 mélodies au choix, régulateur de volume, 3 batteries 1,5 V LR6 ou transformateur (960 000 308/309), 124 × 90 × 40 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 75 dB, blanc

Carillon Ferratec Grothe 165, électromécanique, charge de courte durée 20 s, son double, 4 VA, 118 × 118 × 47 mm, tension nominale 12 V CA, volume 83 dB, blanc

Carillon Ferratec Grothe 169 BW, électromécanique, charge de courte durée 20 s, son double, batterie 4 × LR14, 169 × 104 × 49 mm, tension nominale 8 V CA, courant nominal 1 A, volume 85 dB, blanc

Gongs



Gong Ferratec Grothe 169 TRW, elektromechanisch, Kurzzeitbelastung 20 s, mit eingebautem Transformator, 4 VA, 169 × 104 × 49 mm, Nennspannung 230 V AC, Lautstärke 85 dB, weiss

E-No	VE
961 660 208	1



Gong Ferratec Grothe 265, elektromechanisch, Kurzzeitbelastung 20 s, Doppelklang, 4 VA, 118 × 118 × 38 mm, Nennspannung 8–12 V AC, Lautstärke 83 dB, weiss

E-No	VE
961 601 209	1



Gong Ferratec Grothe 466A, elektromechanisch, 2 Klangplatten (DingDong), Speisung über Trafo oder 1 Batterie 9 V 6LR61, Nennspannung 8–12 V AC, Lautstärke 83 dB, weiss

E-No	VE
961 600 211	1



Gong Ferratec Grothe Croma 50, elektronisch, 3 verschiedene Melodien, Doppel- oder 3-Klang, Westminster, dreifache Rufunterscheidung, Lautstärke stufenlos regelbar, Rufton-Aktivierung mit potenzialfreiem Kontakt oder mit Spannung 8–12 V AC/DC, Spannungsversorgung 4 Batterien LR14, Gehäuse weiss mit Design-Element silberfarbig, Nennspannung 6 V DC, Nennstrom 1 A, Lautstärke 83 dB, 150 × 115 × 40 mm

E-No	VE
961 607 220	1



Gong Ferratec Grothe Croma 100A, elektronisch, 17 verschiedene Melodien, zweifache Rufunterscheidung, Lautstärke stufenlos regelbar, Rufton-Aktivierung mit potenzialfreiem Kontakt oder mit Spannung 8–12 V AC/DC, Spannungsversorgung 8–12 V AC/DC oder 4 Batterien LR14, Gehäuse grau mit Design-Element silberfarbig, Nennstrom 1 A, Lautstärke 86 dB, 190 × 163 × 51 mm

E-No	VE
961 607 210	1



Gong Ferratec Grothe Croma 230, elektronisch, 17 verschiedene Melodien, zweifache Rufunterscheidung, Lautstärke stufenlos regelbar, Rufton-Aktivierung mit potenzialfreiem Kontakt oder mit Spannung 8–12 V AC/DC / 230 V, Spannungsversorgung 8–12 V AC/DC / 230 V, Gehäuse weiss mit Design-Element aluminiumfarbig, Nennstrom 1 A, Lautstärke 86 dB, 150 × 115 × 45 mm

E-No	VE
961 610 811	1

Gongs

Carillon Ferratec Grothe 169 TRW, électromécanique, charge de courte durée 20 s, avec transformateur incorporé, 4 VA, 169 × 104 × 49 mm, tension nominale 230 V CA, volume 85 dB, blanc

Carillon Ferratec Grothe 265, électromécanique, charge de courte durée 20 s, son double, 4 VA, 118 × 118 × 38 mm, tension nominale 8–12 V CA, volume 83 dB, blanc

Carillon Ferratec Grothe 466A, électromécanique, 2 lamelles (DingDong), alimentation par transformateur ou 1 batterie 9 V 6LR61, tension nominale 8–12 V CA, volume 83 dB, blanc

Carillon Ferratec Grothe Croma 50, électronique, 3 mélodies différentes, son double/triple, Westminster, pour 3 lignes d'appel, volume réglable en continu, activation signal d'appel avec contact libre de potentiel ou avec tension 8–12 V AC/DC, alimentation 4 batteries LR14, boîtier blanc avec élément design couleur argent, tension nominale 6 V CC, courant nominal 1 A, volume 83 dB, 150 × 115 × 40 mm

Carillon Ferratec Grothe Croma 100A, électronique, 17 mélodies différentes, pour 2 lignes d'appel, volume réglable en continu, activation signal d'appel avec contact libre de potentiel ou avec tension 8–12 V AC/DC, alimentation 8–12 V AC/DC ou 4 batteries LR14, boîtier gris avec élément design couleur argent, courant nominal 1 A, volume 86 dB, 190 × 163 × 51 mm

Carillon Ferratec Grothe Croma 230, électronique, 17 mélodies différentes, pour 2 lignes d'appel, volume réglable en continu, activation signal d'appel avec contact libre de potentiel ou avec tension 8–12 V AC/DC / 230 V, alimentation 8–12 V AC/DC / 230 V, boîtier blanc avec élément design couleur aluminium, courant nominal 1 A, volume 86 dB, 150 × 115 × 45 mm

Gongs



Gong Ferratec Grothe Croma 230A, elektronisch, 17 verschiedene Melodien, zweifache Rufunterscheidung, Lautstärke stufenlos regelbar, Rufton-Aktivierung mit potenzialfreiem Kontakt oder mit Spannung 8–12 V AC/DC / 230 V, Spannungsversorgung 8–12 V AC/DC / 230 V, Gehäuse weiss mit Design-Element silberfarbig, Nennstrom 1 A, Lautstärke 86 dB, 150 × 115 × 45 mm

E-No	VE
961 607 211	1



Gong Ferratec Grothe Croma 231A, elektronisch, 17 verschiedene Melodien, zweifache Rufunterscheidung, Lautstärke stufenlos regelbar, Rufton-Aktivierung mit potenzialfreiem Kontakt oder mit Spannung 8–12 V AC/DC / 230 V, Spannungsversorgung 8–12 V AC/DC / 230 V, Gehäuse grau mit Design-Element silberfarbig, Nennstrom 0,25 A, Lautstärke 86 dB, 190 × 163 × 51 mm

E-No	VE
961 607 312	1



AP-Gong Legrand SoloPlus, 2-Ton-Gong, 116 × 116 × 48 mm, weiss

Carillon Legrand SoloPlus, carillon 2 tons, 116 × 116 × 48 mm, blanc

E-No	Nennspannung Tension nominale	Lautstärke Volume	VE
961 601 252	8–12 V AC/DC	80 dB / 80 dB	1
961 601 852	230 V AC	80 dB / 80 dB	1



Gong LT Rio 12 Estec-Elektrotechnik, Doppelklang, 120 × 120 × 40 mm, weiss

Carillon LT Rio 12 Estec-Elektrotechnik, son double, 120 × 120 × 40 mm, blanc

E-No	Typ Type	VE
961 600 353	8–12 V AC / 8–12 V CA	1
961 601 853	230 V AC / 230 V CA	1
961 600 853	8–12 V AC/DC / 230 V AC / 8–12 V CA/CC / 230 V CA	1

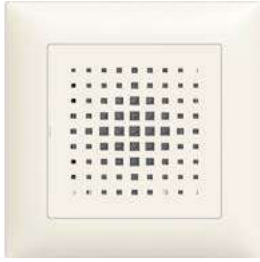


Gong LT 950 WS Estec-Elektrotechnik, elektronisch, 3-Klang, Lautstärke stufenlos regelbar bis 82 dB, Ansteuerung über Drucktaster, Spannungsversorgung Batterie 9 V 6LR61, 125 × 95 × 35 mm, weiss

Carillon LT 950 WS Estec-Elektrotechnik, électronique, 3 sons, réglage du volume continu jusqu'à 82 dB, commande par contact à poussoir, alimentation batterie 9 V 6LR61, 125 × 95 × 35 mm, blanc

E-No	VE
961 600 351	1

Gongs



UP-Gong Feller EDIZIOdue, Frontset mit Abdeckrahmen 88 × 88 mm, Frontplatte 60 × 60 mm, Rufsignal elektronisch, 3 Melodien, 3 Lautstärken, mit Schraubklemmen, Einbautiefe 34 mm, weiss

E-No	Nennspannung Tension nominale	Nennstrom Courant nominal	Lautstärke Volume	Farbe Couleur	VE
931 101 000	230 V AC	1,2 A	78 dB	weiss / blanc	1
931 111 000	12 V AC	1,2 A	78 dB	weiss / blanc	1



UP-Gong Feller STANDARDdue, Frontset mit Abdeckplatte 90 × 90 mm, Frontscheibe, Befestigungsplatte, Rufsignal elektronisch, 3 Melodien, 3 Lautstärken, mit Schraubklemmen, Einbautiefe 34 mm, weiss

E-No	Nennspannung Tension nominale	Nennstrom Courant nominal	Lautstärke Volume	Farbe Couleur	VE
931 000 100	12 V AC	1,2 A	78 dB	weiss / blanc	1
931 010 100	230 V AC	1,2 A	78 dB	weiss / blanc	1



UP-Elektronik-Gong Ferratec Grothe 230, Abdeckrahmen 80 × 80 mm, Frontplatte 50 × 50 mm, mit Montageblech, 17 polyphone Klingeltöne, 2-fach-Rufsignalunterscheidung, Stummschaltung von vorne, kontinuierliche Lautstärkeeinstellung, nicht in Schalterkombinationen einbaubar, Nennspannung 230 V AC, Nennstrom 0,08 A, Lautstärke 83 dB, weiss

Gongs

Carillon ENC Feller EDIZIOdue, kit frontal avec cadre de recouvrement 88 × 88 mm, plaque frontale 60 × 60 mm, signal d'appel électronique, 3 mélodies, 3 intensités sonores, bornes à vis, profondeur 34 mm, blanc

Carillon ENC Feller STANDARDdue, kit frontal avec plaque de recouvrement 90 × 90 mm, disque frontal, plaque de fixation, signal d'appel électronique, 3 mélodies, 3 intensités sonores, bornes à vis, profondeur 34 mm, blanc

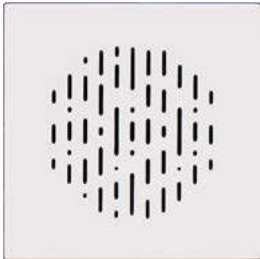
Carillon électronique ENC Ferratec Grothe 230, cadre de recouvrement 80 × 80 mm, plaque frontale 50 × 50 mm, avec tôle de montage, 17 sonneries polyphoniques, double distinction de sonnerie d'appel, réglage continu du volume, mode silencieux par l'avant, pas incorporable dans combinaisons de prises de courant et de commutateurs, tension nominale 230 V CA, courant nominal 0,08 A, volume 83 dB, blanc

E-No	VE
961 675 808	1

Einsatz Legrand Mosaic, zu Gong Arteur, elektronisch, 2 Module, für Einzelapparate und Kombinationen (1 Modul = 22,5 × 45 mm), in Befestigungsplatte aufsnappbar, Schraubklemmen, Einbautiefe 34 mm, weiss

Intérieur Legrand Mosaic, pour carillon Arteur, électronique, 2 modules, pour appareils simples et combinaisons, (1 module = 22,5 × 45 mm), enfichable sur plaque de fixation, bornes à vis, profondeur 34 mm, blanc

E-No	Nennspannung Tension nominale	Lautstärke Volume	VE
931 640 001	230 V AC	80 dB	1
931 041 001	12/24/48 V DC	80 dB	1



Gongs, Meldeanlagen



Meldeanlage Max Hauri Servodan, Foto-Gong 2, Gehäuse Kunststoff weiss, 4 Klingeltöne, mit 1 Netzadapter, 1 IR-Lichtschranke, 1 Zentrale/Empfänger, Reflektor-Klebestreifen, 3 Meter Kabel und Montagematerial

E-No
961 695 172



Meldeanlage Max Hauri Servodan, Foto-Gong 2, drahtlos, Gehäuse Kunststoff weiss, Reichweite 200 m, 4 Klingeltöne, mit 2 Netzadapter, 1 PIR-Bewegungsmelder, 1 Zentrale/Empfänger und Montagematerial

E-No
961 695 472



AP-Gong-Set Ferratec Grothe Mistral 200, enthaltend: 1 Empfänger, 1 Sender, 17 Melodien, dreizehnfache Rufunterscheidung, Reichweite ≤ 250 m, Stromversorgung Empfänger durch 4 Batterien 1,5 V LR14 (nicht mitgeliefert), Stromversorgung Sender durch 2 Batterien 1,5 V LR03 (mitgeliefert) oder 8–12 V DC, Lautstärke 86 dB, weiss

E-No
961 608 012



AP-Gong-Set Ferratec Grothe Mistral 300, enthaltend: 1 Empfänger, 1 Sender, 17 Melodien, siebzehnfache Rufunterscheidung, integriertes Blitzlicht, Reichweite ≤ 250 m, mit Distanz-Multiplikator, Stromversorgung Empfänger 4 Batterien 1,5 V LR14 (nicht mitgeliefert) oder 8–12 V AC/DC, Stromversorgung Sender durch 2 Batterien 1,5 V LR03 (mitgeliefert) oder 8–12 V DC, Lautstärke 86 dB, weiss

E-No
961 608 013



AP-Gong-Set Ferratec Grothe Mistral 300M BM, enthaltend: 1 Empfänger, 1 PIR-Bewegungsmelder, Erfassungsbereich 15 m, 108°, 20 Melodien, siebzehnfache Rufunterscheidung, Reichweite ≤ 200 m, Stromversorgung Empfänger durch 4 Batterien 1,5 V LR14 (nicht mitgeliefert) oder mit mitgeliefertem Adapter durch 4 Batterien 1,5 V LR6 (nicht mitgeliefert) oder 8–12 V AC/DC, Stromversorgung Bewegungsmelder durch 1 Batterie 3 V CR134A (mitgeliefert) oder 8–12 V DC, Lautstärke 86 dB, weiss

E-No
961 608 313



AP-Gong-Set Ferratec Grothe Mistral 400, enthaltend: 1 Empfänger, 1 Sender, 17 Melodien, Lautstärke regelbar, mit Stummschaltung, dreizehnfache Rufunterscheidung, integriertes Blitzlicht, Reichweite ≤ 250 m, Empfänger einsteckbar in Steckdose 230 V AC, keine Batterie notwendig, Stromversorgung Sender durch 2 Batterien 1,5 V LR03 (mitgeliefert) oder 8–12 V DC, Lautstärke 85 dB, weiss

E-No
961 608 014

Gongs, systèmes d'alarme

Avertisseur avec carillon Max Hauri Servodan, Foto-Gong 2, boîtier en matière synthétique, blanc, 4 sonneries, avec 1 adaptateur secteur, 1 barrière IR, 1 centrale/récepteur, ruban adhésif réfléchissant, 3 mètres de câble, matériel de montage

VE
1

Avertisseur avec carillon Max Hauri Servodan, Foto-Gong 2, sans fils, boîtier en matière synthétique, blanc, portée 200 m, 4 sonneries, avec 2 adaptateurs secteur, 1 détecteur de mouvement PIR, 1 centrale/récepteur, matériel de montage

VE
1

Kit de carillon AP Ferratec Grothe Mistral 200, comprenant: 1 récepteur, 1 émetteur, 17 mélodies, 13 lignes d'appel, portée ≤ 250 m, récepteur alimenté par 4 batteries 1,5 V LR14 (pas incluses), émetteur alimenté par 2 batteries 1,5 V LR03 (incluses) ou 8–12 V CC, volume 86 dB, blanc

VE
1

Kit de carillon AP Ferratec Grothe Mistral 300, comprenant: 1 récepteur, 1 émetteur, 17 mélodies, 17 lignes d'appel, flash intégré, portée ≤ 250 m, avec multiplicateur de distance, récepteur alimenté par 4 batteries 1,5 V LR14 (pas incluses) ou 8–12 V CA/CC, émetteur alimenté par 2 batteries 1,5 V LR03 (incluses) ou 8–12 V CC, volume 86 dB, blanc

VE
1

Kit de carillon AP Ferratec Grothe Mistral 300M BM, comprenant: 1 récepteur, 1 détecteur de mouvement PIR, rayon de détection 15 m, 108°, 20 mélodies, 17 lignes d'appel, portée ≤ 200 m, récepteur alimenté par 4 batteries 1,5 V LR14 (pas incluses) ou avec adaptateur inclus 4 batteries 1,5 V LR06 (pas incluses) ou 8–12 V CA/CC, détecteur de mouvement alimenté par 1 batterie 3 V CR123A (incluse) ou 8–12 V CC, volume 86 dB, blanc

VE
1

Kit de carillon AP Ferratec Grothe Mistral 400, comprenant: 1 récepteur, 1 émetteur, 17 mélodies, volume réglable, avec mode silencieux, 13 lignes d'appel, flash intégré, portée ≤ 250 m, récepteur enfichable dans prise 230 V CA, batterie non nécessaire, émetteur alimenté par 2 batteries 1,5 V LR03 (incluses) ou 8–12 V CC, volume 85 dB, blanc

VE
1



Commandez dès à présent les catalogues et les brochures spécialisés gratuits!

Nos documents préparés avec soin vous aident à conseiller vos clients, à concevoir vos projets et à établir vos commandes.



ottofischer.ch/profbook

OTTOFISCHER

*eco*₂friendly
Partner

Zusatz-Geräte zu Gong-Set Grothe Mistral

Autres appareils pour gong Grothe Mistral



Zusatz-Empfänger Ferratec Grothe Mistral 300E, zu Gong-Set Mistral, Betriebsspannung 8–12 V AC/DC oder mittels 4 Batterien 1,5 V LR14, weiss

Récepteur supplémentaire Ferratec Grothe Mistral 300E, pour kit de carillon Mistral, tension de service 8–12 V CA/CC ou 4 batteries 1,5 V LR14, blanc

E-No	VE
961 608 113	1



Zusatz-Empfänger Ferratec Grothe Mistral 400E, zu Gong-Set Mistral, einsteckbar in Steckdose 230 V AC, weiss

Récepteur supplémentaire Ferratec Grothe Mistral 400E, pour kit de carillon Mistral, enfichable dans prise 230 V CA, blanc

E-No	VE
961 608 114	1



Zusatz-Sender Ferratec Grothe SE 03.0, zu Gong-Set Mistral, Stromversorgung durch 2 Batterien 1,5 V LR03 (mitgeliefert) oder 8–12 V DC, weiss

Émetteur supplémentaire Grothe SE 03.0 Ferratec, pour kit de carillon Mistral, alimenté par 2 batteries 1,5 V LR03 (incluses) ou 8–12 V CC, blanc

E-No	VE
961 608 415	1



Netzteil Grothe Ferratec, zu Gong-Set Grothe Mistral

Alimentation Grothe Ferratec, pour kit carillon Grothe Mistral

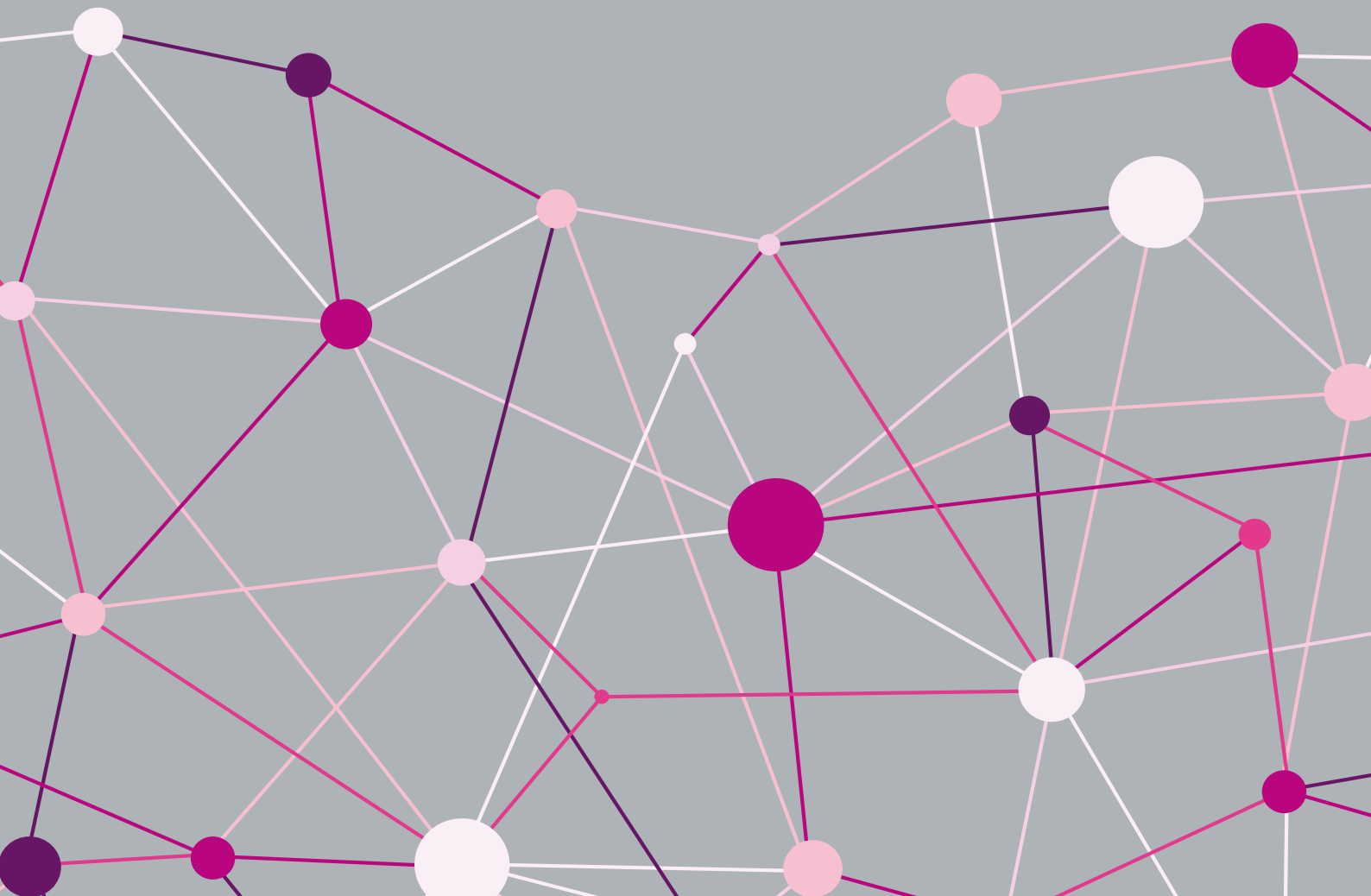
E-No	VE
961 609 008	1

Mit dem richtigen Zeug ans Werk

Das passende Werkzeug zu verwenden, lohnt sich immer – besonders, wenn es um Arbeiten am Netzwerk geht. Denn in diesem Bereich ist saubere, fehlerlose Arbeit besonders wichtig. Nicht zuletzt, weil unsachgemäss konfigurierte Komponenten unerfreuliche Ausfälle oder Verzögerungen zur Folge haben können. Aber ebenso, weil es durch qualitativ hochwertiges Arbeitsmaterial erheblich erleichtert wird, einen Auftrag effizient und kompetent auszuführen. Und es erst noch die Sicherheit erhöht. Deshalb werden Ihnen in diesem Kapitel ausschliesslich Werkzeuge vorgestellt, bei denen Sie auf eine einwandfreie Qualität zählen können.

Travailler avec les bons outils

L'utilisation des bons outils vaut toujours la peine, en particulier, lors des travaux sur le réseau. Un travail propre et impeccable est particulièrement important dans ce domaine. Notamment, parce que les composants incorrectement configurés peuvent entraîner des défaillances ou des retards désagréables. Mais également, parce que les matériaux de travail de haute qualité vous permettent d'effectuer un travail efficacement et avec compétence avec beaucoup plus de facilité et d'augmenter encore la sécurité. Par conséquent, ce chapitre ne vous présente que des outils qui vous permettent de compter sur une qualité irréprochable.



5

Werkzeuge

172	Arbeitswerkzeuge
175	Beschriften
176	Tontester
177	Koax-Messgeräte

Outils

Outils de travail
Étiquettes
Testeurs sonores
Appareils de mesure à coaxial

Telefonzangen VDE 1000 V



Telefonzangen Cimco Diamant Plus VDE 1000 V, Kopf poliertverchromt, Gewerbe einliegend, Isolation mit Handschutz rot-schwarz, Isolation nach VDE 1000 V, Maul ovalspitz gerade, Seitenschneider

E-No	Typ Type	VE
983 102 120	145 mm	1
983 102 130	160 mm	1
983 102 160	200 mm	1



Telefonzange Cimco Diamant plus mit gebogenen Backen VDE 1000 V, Kopf poliertverchromt, eingelegtes Gelenk, Isolation mit Handschutz rot-schwarz, Isolation nach VDE 1000 V, Backen 45° gewinkelt, 160 mm

E-No	VE
983 102 230	1

Pinces pour téléphone VDE 1000 V

Pinces pour téléphone Cimco Diamant Plus VDE 1000 V, tête chromée polie, tissu intégré, isolation avec protection des mains rouge et noir, isolation selon VDE 1000 V, embouchure ovale pointue droite, pince coupante à prise latérale

Pinces pour téléphone Cimco Diamant Plus avec mâchoires courbées VDE 1000 V, tête chromée polie, articulation intégrée, isolation avec protection des mains rouge et noir, isolation selon VDE 1000 V, mâchoires courbées à 45°, 160 mm

Elektroniker-Zangen



Elektroniker-Seitenschneider, Greifflächen glatt, poliert, Gewebe durchgestreckt, Druckfeder gesichert, Isolation rot-schwarz, 110 mm

E-No	VE
983 103 209	1



Elektroniker-Zangen-Set, Werkzeug-Flachstahl, Isolation rot-schwarz, Spitzzange gebogen 150 mm, Seitenschneider 132 mm, Flachzange gerade 140 mm

E-No	VE
983 103 900	1

Pinces pour électroniciens

Pince coupante à prise latérale pour électroniciens, dentelures lisses, polies, tissu étendu, ressort à compression sécurisé, isolation rouge-noir, 110 mm

Kit de pinces pour électroniciens, outil plat en acier, isolation rouge et noir, pince pointue courbée 150 mm, pince coupante à prise latérale 132 mm, pince plate droite 140 mm

Zangen Schwachstrom

Pinces pour courant faible



Crimpzange f.RG 58/59/62+Twin, für Koaxialkabel RG 58/59/62/71, Twinax, Sechskantpressung, Sperrvorrichtung

Pince à sertir f.RG 58/59/62+Twin, pour câble coaxial RG 58/59/62/71, Twinax, pression hexagonale, dispositif de verrouillage

E-No	VE
983 223 199	1



Abmantelwerkzeug für Koaxialkabel Wisi, SZ 24 Rotary, speziell für Koaxialkabel MK 95A und MK 75, Hartplastik grau

Dénudeur pour câble coaxial Wisi, SZ 24 Rotary, spécialement pour câble coaxial MK 95A et MK 75, plastique dur gris

E-No	VE
983 050 239	1



Abmantelwerkzeug für Koaxialkabel Wisi, SZ 23, speziell für Koaxialkabel MK 96C, Hartplastik blau, Länge 125 mm

Dénudeur pour câble coaxial Wisi, SZ 23, spécialement pour câble coaxial MK 96C, plastique dur bleu, longueur 125 mm

E-No	VE
983 050 159	1



Kabelmantler Jokari Coaxial, speziell für Koaxialkabel, Hartplastik, Ø 24 mm, Länge 97 mm, Ø 4,8–7,5 mm

Dénudeur Jokari Coaxial, spécialement pour câble coaxial, plastique dur, Ø 24 mm, longueur 97 mm, Ø 4,8–7,5 mm

E-No	VE
983 050 174	1



Crimpzange RJ11/45, 3 Funktionen: abschneiden, abisolieren, einpressen, Länge 190 mm, für Stecker RJ11/RJ12/RJ45 (6/4, 6/6, 8/8, MMJ-DEC)

Pince à sertir RJ11/45, 3 fonctions: couper, dénuder, sertir, longueur 190 mm, pour connecteur RJ11/RJ12/RJ45 (6/4, 6/6, 8/8, MMJ-DEC)

E-No	VE
983 221 049	1



Handpresszange RJ11, RJ12, RJ45, 4/4, 6/4, 8/8, MMJ, Stecker R&M freenet RJ (Modular Plug), zum Anschliessen von Volldraht-Rundkabeln AWG 24 und 26, PC-Gehäuse, vergoldete Kontakte, 3-Punkte-Schneidklemm-Kontakte, Montagewerkzeug, für das Verpressen von abgeschirmten und ungeschirmten 8-poligen RJ45/RJ11-Steckern, Ablängungs- und Abisolierfunktion

Pince à sertir manuelle RJ11, RJ12, RJ45, 4/4, 6/4, 8/8, MMJ, connecteur R&M freenet RJ (Modular Plug), pour raccorder les câbles ronds pleins AWG 24 et 26, boîtier PC, contacts dorés, contacts autodénudants à 3 points, outil de montage, pour la pression de connecteurs 8 pôles RJ45/RJ11 blindés et non blindés, fonction de coupe et dénudage

E-No	VE
983 223 057	1



Abisolierzangen Knipex, poliert mit Kunststoff überzogen, isoliert, ohne Stellschraube, mit Feder, Länge 160 mm

Pince à dénuder Knipex, polie revêtue de plastique, isolée, sans vis de réglage, avec ressort, longueur 160 mm

E-No	Typ	Type	VE
983 053 400	0,5 mm		1
983 053 410	0,6 mm		1
983 053 420	0,8 mm		1

Beschaltungswerkzeuge T+T



Beschaltungswerkzeug R&M VS Tool, zum Beschalten und Lösen einer Ader an Leisten VS 83, verstellbar für verschiedene Draht- und Kabeltypen

E-No	VE
983 294 105	1



Krone Beschaltungswerkzeug LSA Plus 0,4–0,6 mm, zum löten, schraub- und abisolierfreien Anschliessen der Drähte und gleichzeitigen Abschneiden der Restlänge

E-No	VE
983 294 119	1



Beschaltungswerkzeug, für Module R&M Kat. 6A, aus Kunststoff, schwarz und rot

Outils de connexion T+T

Outil de connexion R&M VS Tool, pour le branchement et la déconnexion d'un conducteur des barrettes VS83, réglable pour différents types de fils et de câbles

Outil de connexion à couronne LSA Plus 0,4–0,6 mm, pour la connexion sans soudure, vissage et dénudage des fils et coupe simultanée de la longueur résiduelle

Outil de connexion, pour modules R&M cat. 6A, en matière plastique, noir et rouge

E-No	VE
983 294 225	1



Abisolierwerkzeug R&M, für PiMF-Kabel, aus Kunststoff, schwarz und rot

Outil à dénuder, pour câble PiMF, en matière plastique, noir et rouge

E-No	VE
983 058 039	1



Aufschaltwerkzeug AMP ACO+ Pro Impact Tool 110, für universelle Gebäudeverkabelung AMP Communication Outlet

Outil d'ouverture AMP ACO+ Pro Impact Tool 110, pour câblage de bâtiment universel AMP Communication Outlet

E-No	VE
983 294 201	1

Beschriften



Beschriftungsgerät P-Touch Brother E550WVP, Gehäuse Kunststoff orange/schwarz, 126 × 250 × 94 mm, QWERTZ-Tastatur mit Zahlenblock, für Beschriftungen horizontal und vertikal, Spiegelschrift, Barcodedruck, Schriften Style (9 Formen, 8 Grössen, 384 Symbole, 7 Rahmen), max. Druckhöhe 18 mm, Display mit Hintergrundbeleuchtung, 2 TZe-Schriftband-Kassetten (TZe-S651 und TZe-FX231), inkl. Netzteil, automatische Schneidevorrichtung, Bedienungsanleitung, Transportkoffer, Gewicht 1,05 kg, Akku 6 Elemente 1,5 V, LR6 (953 001 522), für Band TZe/HSe 3, 5, 6, 9, 12, 18, 24 mm

Marquer

Étiqueteuse P-Touch Brother E550WVP, boîtier en matière plastique orange/noir, 126 × 250 × 94 mm, clavier QWERTZ avec pavé numérique, pour les étiquetages horizontaux et verticaux, écriture spéculaire, impression de codes à barres, styles de polices (9 formes, 8 dimensions, 384 symboles, 7 cadres), impression maxi 18 mm, écran avec rétro-éclairage, 2 cassettes pour bandes d'étiquettes TZe (TZe-S651 et TZe-FX231), y compris bloc d'alimentation, dispositif de coupe automatique, mode d'emploi, coffret de transport, poids 1,05 kg, batterie 6 éléments 1,5 V, LR6 (953 001 522), pour ruban TZe/HSe 3, 5, 6, 9, 12, 18, 24 mm

E-No	VE
173 605 430	1



Schrumpfschläuche, zu verwenden an Kabeln und Leitungen, schrumpft und umschliesst das Kabel, wenn es Hitze ausgesetzt ist, permanent, dauerhaft, beschriftbar

Tuyaux flexibles rétractables, à utiliser avec les câbles et conduites, se rétracte et entoure le câble en cas d'exposition à la chaleur, permanents, durables, inscriptibles

E-No	Typ Type	Breite Largeur	Band-Farbe/Schrift-Farbe Coul. Ruban/Coul. écriture	VE
122 090 810	HSE-211	6 mm	weiss / blanc	1
122 091 110	HSE-221	9 mm	weiss / blanc	1
122 091 410	HSE-231	12 mm	weiss / blanc	1
122 092 010	HSE-241	18 mm	weiss / blanc	1

Beschriften



Beschriftungsgerät P-touch E100VP, Gehäuse Kunststoff orange-schwarz, 110 × 207 × 59 mm, ABC-Tastatur, Horizontal-, Vertikal- und Spiegeldruck, Schriften Style (3 Grössen, 1 Form, 9 Druckarten, 720 Zeichen, 2 Rahmen), max. Druckhöhe 9 mm, 1 TZe-Schriftbandkassette, Anschlussbuchse für Netzadapter, manuelle Schneidevorrichtung, Bedienungsanleitung, 1 Transportkoffer, Gewicht 0,39 kg, 6 Elemente 1,5 V, LR03 (953 001 000) nicht im Lieferumfang enthalten, für Band TZe 3, 5, 6, 9, 12 mm

E-No	VE
173 604 830	1



P-Touch PT-E300VP, Beschriftungsgerät inkl. Aufbewahrungskoffer, Akku und Netzadapter, QWERTZ-Tastatur, manuelle Schnittvorrichtung, Druckoption für Kabel und Rohre, TZe-/HSe-Bänder, Bandbreiten 3,5 – 18 mm, Display: 3 Zeilen à 16 Zeichen, 15,8 mm Druckhöhe, 7 Zeichengrössen, 7 Schriftarten, 9 Druckarten, mehrzeiliger Ausdruck, Band im Lieferumfang: TZe-S641, 383 vorinstallierte Symbole, Masse: 134 × 221 × 69 mm, Gewicht: 0,75 kg

E-No	VE
173 605 420	1



Schriftbandkassetten, Band PVC, laminiert, selbstklebend, Länge 8 m

E-No	Typ	Breite	Band-Farbe/Schrift-Farbe	VE
	Type	Largeur	Coul. Ruban/Coul. écriture	
173 700 540	TZe-211	6 mm	weiss/schwarz / blanc/noir	1
173 700 500	TZe-111	6 mm	transparent/schwarz / transparent/noir	1
173 702 540	TZe-221	9 mm	weiss/schwarz / blanc/noir	1
173 702 500	TZe-121	9 mm	transparent/schwarz / transparent/noir	1
173 704 540	TZe-231	12 mm	weiss/schwarz / blanc/noir	1
173 704 500	TZe-131	12 mm	transparent/schwarz / transparent/noir	1
173 705 540	TZe-241	18 mm	weiss/schwarz / blanc/noir	1
173 712 540	TZe-251	24 mm	weiss/schwarz / blanc/noir	1

Cassette de ruban à imprimer, Ruban en PVC, laminié, autocollant, longueur 8 m



Filzschreiber Artline, wasserfest, Xylene-frei, schwarz

E-No	Typ	VE
	Type	
983 249 169	725, 0,4 mm	1
983 249 069	700, 0,7 mm	1

Filzschreiber Artline, résistant à l'eau, sans xylène, noir



Filzschreiber Artline 47, Wasserfest, schnelltrocknend, schreibt auf nassen Oberflächen, schwarz, Xylene-frei, 1,5 mm

E-No	VE
983 249 269	1

Marqueur Artline 47, résistant à l'eau, séchage rapide, écrit sur les surfaces mouillées, noir, sans xylène, 1,5 mm

Tontester



Leitungs-Tontest-Prüfset Ferratec, Durchgangs- und Polaritätstest, Tongenerator mit RJ11-, RJ45-Stecker und 2 Krokodilklemmen, wählbarer Signalton, Kurzschlussanzeige durch LED oder Ton, Batterie 9 V (6LR61), Gehäuse Kunststoff, 58 × 51 × 32 mm, Tonprüfgerät mit Lautsprecher, Kopfhörer und Telefonanschluss, Lautstärke regelbar, LED-Taschenlampe, Batterie 9 V (6LR61), Gehäuse Kunststoff, 55 × 231 × 28 mm, Tragetasche mit Gürtelclip, DSV 701K-G GREENLEE

E-No

VE

983 307 209

1



Leitungs-Tontest-Prüfset Ferratec, Durchgangs- und Polaritätstest, wählbarer Signalton, 2 Krokodilklemmen, 8-poliger modularer Stecker, 8-polige Buchse mit Schutzabdeckung, Kopfhörer-Anschluss, ohne Batterie 6LR61 (953 003 002), Gehäuse Kunststoff, Etui, AT8K

E-No

VE

983 307 249

1



Leitungs-Tontest-Prüfset Ferratec, Durchgangs- und Polaritätstest, wählbarer Signalton, 2 Krokodilklemmen mit gebogener Spitze, Messadapter mit RJ11 Stecker, 50-Hz-Filter, ohne Batterie 6LR61 (953 003 002), Gehäuse Kunststoff, Etui, 801K

E-No

VE

983 307 269

1

Testeur sonore

Jeu d'appareils de test sonore de ligne Ferratec, contrôle de continuité et de polarité, générateur de signal avec prises RJ11, RJ45 et 2 pinces crocodiles, ton du signal réglable, indication de court-circuit par LED ou signal accoustique, batterie 9 V (6LR61), boîtier en matière synthétique, 58 × 51 × 32 mm, appareil de contrôle avec haut-parleur, prise pour téléphone et écouteur, volume réglable, lampe torche LED, batterie 9 V (6LR61), boîtier en matière synthétique, 55 × 231 × 28 mm, sacoche avec clip pour ceinture, DSV 701K-G GREENLEE

Jeu d'appareils de test sonore de ligne Ferratec, contrôle de continuité et de polarité, ton de signal à choix libre, avec 2 pinces crocodile, prise modulaire à 8 pôles, douille modulaire à 8 pôles avec couvercle de protection, prise pour écouteurs, sans batterie 6LR61 (953 003 002), boîtier en matière synthétique, étui, AT8K

Jeu d'appareils de test sonore de ligne Ferratec, contrôle de continuité et de polarité, ton de signal à choix libre, avec 2 pinces crocodile à bec coudé, adaptateur de mesure avec prise RJ11, filtre 50 Hz, sans batterie 6LR61 (953 003 002), boîtier en matière synthétique, étui, 801K

Koax-Messgeräte



Messgerät WISI W07817, mit Touchscreen, für Messungen DVB-C/C2 und DVB-T/T2, Messungen werden als Bilder in SD/HD auf dem LCD-Display angezeigt, ebenso können BER, MER und verlorene Pakete ausgemessen werden, analoge Pegelmessungen sind möglich, ohne Bildanzeige, 1000 Speicherplätze, 5–865 MHz

E-No	VE
980 818 129	1



Messgerät WISI W07849, mit Touchscreen, für Messungen DVB-S/S2, DVB-C/C2 und DVB-T/T2, Messungen werden als Bilder in SD/HD auf dem LCD-Display angezeigt, ebenso können BER, MER und verlorene Pakete ausgemessen werden, analoge Pegelmessungen sind möglich, ohne Bildanzeige, 1000 Speicherplätze, 5–865 MHz

E-No	VE
980 818 239	1

Appareil de mesure à coaxial

Instrument de mesure DVB-C WISI W07817, avec Touchscreen, pour les mesures DVB-C/C2 et DVB-T/T2, les mesures sont affichées en SD/HD sur l'écran LCD, également mesurables BER, MER et les paquets perdus, les mesures de niveau du signal analogique sont possibles, mais sans images, 1000 places mémoires, 5–865 MHz

Instrument de mesure DVB-C WISI W07849, avec Touchscreen, pour les mesures DVB-S/S2, DVB-C/C2 et DVB-T/T2, les mesures sont affichées en SD/HD sur l'écran LCD, également mesurables BER, MER et les paquets perdus, les mesures de niveau du signal analogique sont possibles, mais sans images, 1000 places mémoires, 5–865 MHz

Fachberatung für den Installateur

Conseil spécialisé pour l'installateur

Lassen Sie sich von unserem Fachaussendienst beraten. Er berät Sie mit den aktuellsten Installationstechniken und hilft Ihnen bei der Umsetzung Ihrer Ideen.

Demandez conseil à notre force de vente spécialisée. Il vous conseillera sur les dernières techniques d'installation et vous aidera à mettre en œuvre vos idées.



Verkauf, Aussendienst

Fabian Hubli

Direkt: 044 276 74 11

E-Mail: f.hubli@ottofischer.ch

Ventes, service clientèle

Fabian Hubli

Direkt: 044 276 74 11

E-Mail: f.hubli@ottofischer.ch

Angebotsgestaltung

Giuseppe Blandolino

Direkt: 044 276 77 47

E-Mail: g.blandolino@ottofischer.ch

Établissement des offres

Giuseppe Blandolino

Direkt: 044 276 77 47

E-Mail: g.blandolino@ottofischer.ch

Kundendienst

Sandro Sciatore

Direkt: 044 276 76 95

E-Mail: s.sciatore@ottofischer.ch

Service à la clientèle

Sandro Sciatore

Direkt: 044 276 76 95

E-Mail: s.sciatore@ottofischer.ch

Herausgeber / Editeur:

Otto Fischer AG
Aargauerstrasse 2
8010 Zürich

Erscheinung / Parution:

November 2016 / Novembre 2016

Auflage / Tirage:

4500 Ex.

© Otto Fischer AG, Zürich

Vervielfältigung und Veröffentlichung nur mit
Genehmigung der Otto Fischer AG.

*Reproduction et publication uniquement
avec l'autorisation d'Otto Fischer SA.*

